

UMP'ÍT U YÉYBILIL TÍ'

U
LIBROIL
MORMON

U' LA'K UDZIÍBBIL
T'AM JESUCHRISTO

UMP'IT U YÉYBILIL TI' U

LIBROIL
MORMON

U' LA'K U
DZÍBBIL
T'AM
JESUCRISTO

Le libroa' ti' yan ya'ab u capitulo'obil u Libroil Mormoni'. Bín xo'ococ hasta le quen dzo'ococ u su'utul yétel hóksa'al ichil ma'ya tulácal u capitulo'obil u Libroil Mormon. Le quen dzo'ococ le chuca'an Libroil Mormone', ma' bín anac le Ump'ít ti' u Libroil Mormona'.

Te' tu Libroil Mormono' hach tu bel yani'l u Evangelio Jesucristo. Le capitulo'ob yéya'ana', ti' yan dze'edzec u ma's hach ma'alobi'l u ca'ansah u Libroil Mormon. Le misionero'ob yétel le u miembrosil u Iglesia Jesucristo ti' le Ma'alob Máco'ob tu Dzo'oc Kino'obo' he'ebix xan le ulak ma'co'ob u káto'ob u yohelto'ob u ma'sil tu yo'olal u Evangelio Jesucristo ca'a dza'ano' he'el u páhtal u xoqui'co'ob le libroa'.

U
LIBROIL MORMON
 HUMP'ÉL TSICBAL DZÍBTAAN
 TUMEN U KAB MORMON
 YÓKOL LE LAMINAO'OB CH'A'AN
 TI' U LAMINAO'OBIL NEFIO'

Le beti'c túne' hump'él u tsicbalil u cahal Nefi bey he'ebix xan ti' le u palalo'ob Laman. Dzíbtaan ti' u palal Laman, lelo'oba' u yalab u cahal Israel; yétel xan ti' le judio'obo' yétel ti' le ma' judio'obo'. Dzíbtaan tumen bey tu ya'alil Dioso', tu yo'olal le profetao'obo' yétel le t'an dzaba'an tumen le Pixan cu tuxtí'c Dioso' le ba'ax cu ye'esico'. Dzíbtaan, kala'an yétel taaca'an utia'al le ba'ax u kát Yumtsile', tu yo'olal ma' u xu'ulsa'al. Bín chícpahac tu yo'olal u sibal yétel u páhtalil Hahal Dios tu yo'olal u su'utul ti' le t'an ca na'ati'co'. Kala'ab tumen u kab Moroni yétel taaca'ab ti' Yumtsile' tu yo'olal ca chícpahac hach tu kinil u káte' ichil le ma' judio'obo' yétel ca na'ata-ac le t'ano'oba' tu yo'olal u dza'abal tumen Hahal Dios.

Dze'edzec xan ba'axo'ob dzíbtaan ti' u libroil Eter, lela' u tso'olol u cahal Jared, le ki'itpaho'ob le kin cah xa'akpaho'ob u t'an le ma'co'obo' tán ca'ach u beti'co'ob hump'él torre ca kuchuc tac ti' ca'ano'. Lela' cu ye'esic tac tu xul u cahal Israel buca'ah nucuch ba'alo'ob dzo'oc u beti'c Hahal Dios tu yo'olal u tatao'ob ma'c yétel tu yo'olal u yohelti'co'ob ba'ax u ya'alma'h Hahal Dios ca dza'abac ti'o'ob, de que ma' h pu'ulo'ob mina'an u xul u kinil tu tán Hahal Dios, yétel ca u na'at le judio'obo' yétel le ma' judio'obo' de que JESUSE' leti' le CRISTOO', le DIOS MINA'AN U XULO', Leti' cu ye'esicuba ti' tulácal cah. Be'oraa' wá yan ba'ax wáy dzíbtaana' ma' ma'alob dzíbtaani' leti' tu yo'olal ma'co'ob, beyo', ma' ca wá'alique'ex de que ma' ma'alob u ba'axi'lo'ob u dzama'h Hahal Dios ca pátac a sutaba sac tu trono juicoil Cristo.

Traducirta'an tumen José Smith,
 u pal xan José Smith.

Dza'an ohéltbil tumen
 U Iglesia Jesucristo ti' le
 Ma'alob Máco'obo' tu Dzo'oc Kino'oba'
 Salt Lake City, Utah, EUA

© 1990 by Intellectual Reserve, Inc.

Derechos Reservados

Printed in the United States of America 07/2011

Selecciones del Libro de Mormón en Maya

Translation of Selections from the Book of Mormon
Maya

ISBN 978-1-59297-605-8 (33568 048)

U LIBROIL MORMON

Te' tu pach u yáx hoja u Libroil Mormono' tí' cu ya'ala'al óxp'él u laminao'obil tu'ux dzíftaano' leti'óob lela':

1. *U laminao'ob Nefi*, he'ebix u tsolic le libroo' ca'ap'él u forma'o'obil: ca'achi' yáx hump'éle' nucuch laminao'ob, u ca'ap'éle' leti' le mehe'ntac laminao'obo'. Le yáxo'obo' tí' dzíftaan le tsicbalilo'ob mixba'al yan yil yétel Dios; te' tún tu ca'ap'élo' tí' dzíftaan sagrado ba'alo'ob.
2. *Le u laminao'ob Mormono'*, le tu'ux dzíftaan tumen Mormon le ba'ax yan tu laminao'obil Nefi yétel ya'abach ba'axo'ob cu ya'ala'al tu yo'olalo' yétel u yalab yétel tsicbalil le ba'ax úch chén tí' leti' yétel ulak ba'alo'ob dzíftaan tumen Moroni, u pal Mormon.
3. *Le u laminao'obil Etero'*, leti' le tu'ux yan u tsicbalil le u palalo'ob Jaredo'. Moronie' tu ho'sah hun hats le tsicballo'oba'. Ca tu dzah xan ichile' ul'ak ba'axo'ob. He'ebix u tucul leti'é' ca tu dzíftah yétel tulácal le dzíftaan tsicballo', beyo' u kaba'é', u libroil Eter.

Yétel xan le he'elo'oba', he'el u páhtal u dza'abal ulak dze'edzec laminao'ob xane' leti' le cu ya'ala'al ya'ab ichil u Libroil Mormon, leti' lela':

4. *U laminao'ob de bronce de Laban*, tu tasah Lehi desde Jerusalen, yan tí'e' u tso'olil u tatao'ob yétel u sagrado dzífo'ob le Hebreo'obo'. Ya'ab tí'óob cu caxtaal tí' u dzíftaan tsicbalil u palal Nefi.

Le u Libroil Mormono' yan quínce hatso'ob tí'. Cu ya'ala'al tí' huhump'élile' libro xan, le libro'obo' cu ch'a'ic u kaba'il le ma'x dzíftma'hil' ma's ichilo'.

Tí' le he'elo'oba', le u kaba'il u yáx seis libro'obo' leti' lela': le u Yáx Libroil yétel u Ca'ap'étil u Libroil Nefi; Jacob, Enos, Jarom yétel Omni, lelo' traducirtaab tí' le u mehe'n laminao'ob Nefio'. Ichil u libroil Omni yétel Mosiahe' tí' yan le u t'ani'lo'ob Mormon. Cu kaxic u tsicbalil Nefi (he'ebix dzíftaanil yókol le laminao'ob mehe'ntaco') yétel le tu betah Mormono' tí' le nucuch laminao'obo' (lelo' cu ya'alic yo'olal le kino'ob cu dzo'ocol). Le u t'ani'lo'ob Mormono' leti' hump'él tsolbil t'an yo'olal le u yáx parteil tí' le libroa' he'ebix xan le u yalab le libroo' cu dzo'ocol.

U nohoch parteil le Libroa', cu cáhal tí' u libroil Mosiah, tac capitulo siete tí' Mormone', u traducirtaan t'an le parte tu betah Mormon tí' le u laminao'ob Nefio'. Le ba'ax yan tu xul u le libroa', tu dzíftah Moroni u pal Mormon, ma'x tu dzo'ocsah u tsicbal u

cuxtal u tata, ca tu ho'sah hump'it ti' u tsicbalil Jareditae', cu ka-ba'ti'c u libroil Eter. Cu dzo'ocole' tu dzibtah le parte c kahólma'h bey u libroil Moroni. Dzibtah te' libroo', tu kalah le tsicbal sagra-doo'. Ca tu taacah utia'al Hahal Dios ca chícpahac ti' le kino'ob yani'lo'ona', he'ebix u ya'alma'hil Hahal Dios tu chi' le úchben profetao'obo'. Ti' u ha'abil 1827 ti' le kino'ob yani'lo'ona', leti' le Moronia', dzo'oc tún u ca'a cuxtale', ca tu kubah ti' Jose Smith le laminao'obo'.

U LIBROIL MORMON

Jose Smithe' le ma'x o'olal hók tí' sásil u Libroil Mormono' tu yo'olal u sibal yétel u páhtalil Hahal Dios yétel sutaab le t'ano'ob ich ingles le úchben dzíba' kahóla'an bey, leti' le Jose Smitho' tu lám tsolah hach he'ebix úcha'anile'. Tu ya'alahe' tu yákabil veintí'uno tí' u mesil septi'embre tí' u ha'abil 1823, tán u kátíc tí' Yumtsil ichil oracion yétel tulácal u yól tí' u pucsi'kale'. Lela' leti' le ba'ax cu ya'alic Jose Smitha':

"Hach le tán in kátíc tí' Dioso', ca t'n wilah u chícpahal hump'él sásil te' ichnah tu'ux yane'no', yétel ca ho'op' u hach sásiltal tac cah p'a'at hach táh sásil tí' u sasílil tán chúmuc kin; tu sébla-quí' cah chicpah tánil ten huntúl ma'c tu tsél in cama' chén tí' ik wá'alacbal tumen u yoque' ma' tán u pech'ahtíc lu'um.

"U búqui'ntma'h hump'él chowác nok hach sén sac. Hach ma's sac saqui'l tí' tulácal ba'al wáy yókolcabe' mix huntén in wilma'h; in tucultíc xane' mina'an ulak ba'al yókolcabe' cu páhtal u betuba he'ebix u lémbal yétel u saqui'l. U kabo'obe' ma' u pixma'hi' bey-xann u muk u kabo'ob hump'ít ma's ca'analil tí' u cal u kab; bey xan ma' u pixma'hi' u yoco'ob, bey he'ebix xan u muk u yoco'ob, hump'ít ma's ca'analil tu tuk u yoque'. Bey xan u pol ma' pixma'hi' mix u cal. Le beti'que' háchah in wilique' mina'an ulak nok tu yókol, chén le chowác noko', tumen tí' he'ekab anil u nok cu páhtal in wilic u tsem. Ma' chén u chowác nok hach sac he'ebixo' ba'ale' tac xan u winclil ma's cu lémbal tí' cu páhtal u tso'ololo' yétel u yiche' bey u lémbal cháque'. Ichil le nah tu'ux yane'no' hach sásilchahi', ba'ale' ma' yétel le sásil yan tu ba'pach u winclilo'. Le ca t'n yax ilahe' sahacchahe'n, ba'ale' hach séb lukic in sahaqui'l.

"Ca tu t'anahe'n t'n kaba'e'. Ca tu ya'alah tene' leti' huntúl mensajero túxtaan actán tí' Hahal Dios, yétele' Moroni bin u kaba'ó. Ca tu ya'alah de que Hahal Diose' yan tí' hump'él meyah inti'a'al ten yétele' ichil tulácal ma'c, wét lu'umilo'ob yétel t'ano'obe' bin chá'abac in kaba' utia'al uts yétel kas, wá u kát ya'ale' bin úchuc t'an ma'alob wá kas t'n wo'olal ichil tulácal le cahó'.

"Tu ya'alahe' yan bin hump'él libro dzíba'an tí' laminao'ob de oro. Lela' cu ye'esic bix he'el u páhtal u tso'olol tí' u cahnalilo'ob le lu'um wáyá' he'ebix xan chu'umpahic u talbalo'obo'. Tu ya'alah xane' tí' leti' yan u chuca'ani'l le evangelio mina'an u xulo' he'ebix u ya'alma'hil Cristo tí' le úchben cahnaló'obo'.

"Tu ya'alah xane', dza'an tí le laminao'obo' ca'ap'él tunich wol forma'rtaan yétel plata, le he'elo'oba' taaca'an ma'alob tí hump'él ba'al utia'al u tseme', cu kaba'ti'c Urim yétel Tumim; le ma'x yan tí, yétel cu meyah yétel le tunicho'oba' leti' beti'c u yohelti'c ma'co'ob tí le kino'obo' wá le anchaho'ob ma'ili' le ulak ma'co'o-bo'; yétele' Dios prepararti'c utia'al u traducirtaal tí yanal t'an le libroo'."

* * * * *

"Ulák ba'axe' tu ya'alah tene', le quen in kam le laminao'ob dzo'oc u ya'alic teno'—tumen ma' kuchuc tu kinil u ku'ubul teni'—ma' debe ser ca e'esa'ac tí mixma'quí; mix le ba'al utia'al tsemo' yétel le Urimo' beyxann le Tumimo', ba'ale' chén tí le ma'xo'ob cun a'albil ten in we'es ti'o'obe'. Wá qui'n we'esique', qui'n xu'ulsa'al. Ca'aliqui'l tán u t'an tí'n wétel tu yo'olal le laminao'obo', h tal tí'n tucul le visiono', ca tí'n wilah le cúchil tu'ux dza'ano'obo'; tí hach sásilil tí'n wilahile', tí'n kahóltah cah kuchén yicnal.

"Le cah dzo'oc u dza'abal in wohélt lelo', ca tí'n wilahe' le sásil yan te' ich nah tu'ux yane'no' tán u cáhal u múch'quí'nti'cuba tu ba'pach le ma'co', sám ho'op'óc u t'an tí'n wétel; bey t'ana'hi'co', cah p'át e'hoch'éen te' ich nah tu ca'aténó', ba'ale' hach tu ba'pach leti'e' ma'. Ca tí'n wilahe' cah he'ekabpahi', bey hump'él beh cu bin toh ca'ane'. Leti', le angelo', ca ho'op' u bin u nácal tac láh p'átal le ich naho'. Cah p'át he'ebixi'li' yani'l antes chícpahac le ca'anil sásilo'.

"Cah p'áten tán in hach tuculti'c yo'olal le ya'abach he'la'anil le ba'ax dzo'oc in wilico', yétel hach sén haka'an in wól tu yo'olal ba'ax tu ya'alah ten. Ca'aliqui'l tán in tuculti'c, tí'n wilah le ich nah tu'ux yane'no' ca'a cáhs u sástal tu ca'atén, yétel bey hach ichil hun sítuqui'l, le angelo' cah chícpah tu tsél in cama' tu ca'atén.

"Ca tu ca'a a'alah ten le ba'axo'ob tu yáx a'alah teno' ca yáx tal tí'n wicnaló', hach mix hump'ít he'la'an; cu dzo'ocol tún lelo' ca tu tsolah ten nucuch ba'alo'ob bín talac tu yókolcab yétel u xu'ulsa'al tumen wí'ihil, ma'scab, yétel koha'anil. Tu ya'alah xan le nucuch yayah ba'alo'oba' yan u tal yókolcab tí le u cahnalilo'ob yan behla'a'. Cu dzo'ocol u ca'a a'alic ten le ba'alo'oba' cah bin ca'anal tu ca'atén he'ebix tu mentah yáxe'.

"Tí tún lelo' hach nucuch tuculo'ob yétel hach tam yan tí'n tucul. Cah bin in wenel; cah p'áten chén chilicbalen haka'an in wól tu yo'olal le ba'axo'ob dzo'oc in wilico' yétel dzo'oc in wu'uyico'. Ba'ale' buca'ah úchic u sén ha'akal in wól ca tí'n ca'a ilah le

angel tu tsel in cama'ó yétel ca tí'n wu'uyah u ca'a a'alic ten le ba'axo'ob tu ya'alah ten yáxe'. Ulak ba'ax tu ya'alahe': Sátanase' yan u yil u bisiquen (tu yo'olal hach ótsil u familia in tatao') ca in cha' le laminao'obo' utia'al ca ayikalchaquen. Tu wet'ah ten lela', ca xan tu ya'alahe', le quen in ch'a' le laminao'obo' ma' debe ser in tuculti'c u yanal ba'al wá chén u tia'al in meyahti'c Hahal Dio-se'; yétel xane' ma' debe ser ca betaac in beti'c ulak wá ba'axi', ba'ale' chén in beti'c u reino. Wá ma'é, ma' bín in ch'ai'.

"Cu dzo'ocol le óxtén u tal u xímbaltena' cah na'ac ca'an tu ca'atén he'ebix yáxile', ca tún h p'áten tucul tu ca'atén, tán in hach tuculti'c le ba'ax dzo'oc u yúchul tena'; hach tán u na'acal le angel tu yóxténo' cah kaynah h t'el, ca tún tí'n wilahe' sáschahi'; le beti'c túne' c tsicbalo' ma'n bul ákab.

"Hump'ít ma'se' cah liken tí'n cama', yétel he'ebix suqui'le', cah binen in ment le meyah'o'ob kabét in beti'c tí' le kino'; ba'ale' le ca tí'n wóltah meyah he'ebix suqui'le', ca tí'n wu'uyahe' mina'an mix hump'ít in muk umpulí'. Tí'n wu'uyahe' ma' tu páhtal in meyah. In tata, nadz tí' ten tun meyahe', tu yilah le ba'ax cu yúchul tene', ca tu ya'alah ten ca sunaquen tanah. Cah luken te'elo', tán in tuculti'c in bin tanah, ba'ale' le ca tí'n wóltah ma'n yókol le cot tu'ux yano'on utia'al in hókbale', hach p'áten mina'an in muk. Cah lúben lu'ume' bey químenene', ichil dze'edzec sítuque' ma' tí'n wohéltah mixba'alí'.

"Yáx ba'ax h páhchah u ka'ahal tene' chén hump'él t'an, tán u t'aniquen tí'n kaba'. Ca tí'n liksah in wiche' ca tí'n wilah le angelo' tu yókol in pol, ba'pachtaan tumen hump'él sásil he'ebix in yáx ilma'hile'. Ca tún tu ca'a tsolah ten tulácal le ba'axo'ob tu ya'alah ten okneaque'. Ca tu ya'alah tene' ca xi'iquen tu yicnal in tae' yétel ca in wá'al tí' tu yo'olal le vision yétel le t'ano'ob dzo'oc in kamico'.

Tí'n betah he'ebix u ya'alico'. Cah sunahe'n tu'ux yan in tata te' kaxo', yétel ca tí'n lám tsolah tí'. Ca tu ya'alah tene' tí' Hahal Dios u tal, yétel tu ya'alah ten xane' ca xi'iquene' ca in bet he'ebix tu ya'alah ten le angelo'. Cah luken tí' káxo'. Cah binen te' cúchil tu'ux tu ya'alah ten le angel dza'an le laminao'obo'; yétel tu yo'olal hach sásilil le vision tí'n wilah tu'ux dza'an le laminao'obo', le cah kuchení', tí'n kahóltah.

"Nadz tí' u cahtalil Manche'ster tí' u nohoch cahil Ontario tu estadoil Nueva Yorke', yan hump'él mul chan nohoch, letí' u ma's ca'analil tí' le estadoo'. Tu lakin le mulo', ma' hach nách tí' u ma's ca'analilo', yánal hump'él tunich chan nohoche' tí' yan le laminao'obo', dza'an yanal tí' hump'él tunich. Te' hach tu chúmuc, te' tu

ca'analilo', le tunicha' pim yétel wolis ba'ale' ma's chan hahaytac tu xul u chowáqui'l; le beti'que' cu páhtal u yila'al u parte ma' much'a'ani', u hál chí'óobe' pixil yétel lu'um.

"Le cah dzo'oc in lúksic le lu'umo', tí'n caxtah hump'él che'e'. Ca tí'n wilah bix in líksic yánal u hal chí'e', ca tí'n chanbel líksah. Cah pacatnahe'n ichil le tunicho' yétel ca tí'n wilahe' tu hahil tí' yan le laminao'obo', Urim yétel Tumim yétel le tsemilo', he'ebix u ya'alma'hil le angelo'. Le hól tu'ux dzaba'ano', tunich mentaanil tí' tsola'an te' tu yit le tunicho'. Tí' dza'an ca'ap'él tunichí' tu yó-kol tún lelo'oba' tí' tsola'an le laminao'obo' yétel ulak ba'axo'ob yano'ob.

"Tí'n wóltah in hókse', ba'ale' tu wet'ah ten le angelo', ca tún ca'a a'ala'ab tene' ma' bin kuchuc tu kinil in hóksequi', ma' xan tán u kuchul sino le quen ma'nac cuatro ha'ab. Cu cáhal u xoqui'l tí' le kin behla'a', ba'ale' tu ya'alah tene' yan in ca'a bin te'elo' cada ha'ab utia'al u tsicbal tí'n wételi'; yétele' bey quen in beti'lo' tac quen u kuch u kinil utia'al u ku'ubul ten le laminao'obo'.

"He'ebix a'ala'abic tene', bey tí'n mentahil. Cada ha'abe' quín bin te'elo' tí' quín wilic le angelo'. Tí' cada hump'él u ténéel c ilicbae' quín kamic u tsolbil t'an yétel in kahólti'c tí' ba'axo'ob quen u bet Yumtsil yétel bix debe ser u bisa'al u reino tu dzo'oc kino'ob."

* * * * *

"Ca tún h kuch u kinil u ku'ubul ten le laminao'obo', Urim yétel Tumim, yétel le tsemilo'. Tu kinil veintí'dos tí' u mesil septi'embre tí' u ha'abil 1827, biha'anilen tu dzo'oc ulak ha'ab he'ebix suqui'le' te' tu'ux dza'ano', leti' le angele' tu kubah tí' ten, tán u ya'alic ten beya': Leti'o'ob bín in cuch; wá bin quín cha'ic u sa'atalo'ob tu yo'olal tumen ma' tán in canánti'c tu bel, quín xu'ulsa'al; ba'ale' wá bin in dza in wól utia'al in calánt tac le quen tac le angel u chá'o' cu canántaal tún.

"Séb úchic in wohélti'c ba'ax o'olal tí'n kama'h u hach t'anil ca in calánte yétel ba'ax o'olal tu ya'alah ten le angelo' le quen bin dzo'ococ ba'ax kabét in beti'que' leti' cun h tal u chá'é'. Tumen le cah ohéltaab tí' ten yane' ca ho'op' u yila'al bix únchac u luksa'al ten. H betaab tulácal ba'axo'ob úchac u tucultaal tu yo'olal u chá'abal tí' ten. In chá'apachtaale' ma's yahchahí' yétel hach ma's yayah, ma' bey ca'acho', yétele' ya'abach ma'co'ob ma'ntadz cu ma'no'ob u chúcto'ob tu yo'olal u yilico'ob u luksico'ob ten wá cu páhtale'. Ba'ale' yo'olal u na'atí'l Hahal Diose' cah pát taa-ca'an tí'n kab tac ca tí'n dzo'ocsah le ba'ax a'ala'an tene'. Le cah kuch le angel u chá'o', he'ebix a'ala'anilo', ca tí'n kubah tí'. Leti'

u ch'a'ama'hil tac behla'e', u ca'ap'el kin ti' u mesil ma'yo ti' u ha'abil 1838."

* * * * *

Le úchben tsicbalo', bey caxtaan ich lu'uma', cah sutaab ich t'ano'-ob te' kino'ob yani'lo'ona' tu yo'olal u bendicion yétel u páhtalil Hahal Dios bey tu ya'alil Hahal Dios de que hach haho'. Cah publicartaab te' yokolcaba' tu ha'abil 1830 bey U Libroil Mormon.

 U TESTIMONIOIL ÓXTÚL TESTIGOO'OB

OHÉLTEEXE' tulácal cahe'ex, ét láktsile'ex, t'ane'ex yétel mehe'n cahe'ex, tí ma'xe'ex bín in cáhs le meyaha': To'one', tu yo'olal u yutsil síbalil Hahal Dios le Tatao' yétel c Yumtsil Jesucristo, dzo'oc c ilic le laminao'ob tu'ux dziba'an le ba'alo'oba', lela' u historialil u cahal Nefi yétel xan u cahal u palal Laman, u sucu'uno'ob yétel xan u cahal Jared ma'x h tal tí le torre dzo'oc u ya'ala'alo'. C ohe'l xane' dzo'oc u ya'ala'al tumen u síbal utsil yétel u páhtalil Hahal Dios, tumen bey u ya'alma'hil to'on u t'an; le beti'que' c ohe'l tu hahil le meyaha'. C testificarti'c xane' c ilma'h le ba'ax dzíba'an tí le laminao'obo'; yétel dzo'oc u ye'sa'al to'on tumen u páhtalil Hahal Dios; ma' tumen ma'c. C a'alic xan yétel hah t'ano'obe' huntúl u angel Hahal Dios h ém te' ca'ano' ca tu tasah le laminao'obo' actán tí to'on le beti'c túne' t ilah beyxann le ba'ax dzíbaano'obo'. Yétel c ohe'l xane' tu yo'olal u yutsil síbalil Hahal Dios le Tatao', yétel c Yumtsil Jesucristoe' t ilah, yétel c hach a'alique' tulácal le ba'alo'oba' hah. Yétel haka'an c ól c pacti'c. Chén ba'ale', u t'an Yumtsil a'al to'on, ca c a'al le ba'alo'oba' le beti'c túne', tu yo'olal c u'uyic u t'an Hahal Diose', c hach a'alic le ba'alo'oba'. Yétele' c ohe'lwá chuca'an c ól tí Cristo c noko'obe' bin p'oboco'ob tí u ki'kelo' tulácal ma'co'ob yétel bín anaco'on yétel mix hump'él ma'ncha tu tánil u cúchil u juicio Cristo, yétel bín cahlaco'on mina'an u xul tu yétel te' ca'ano'obo'. Ca tún dza'abac u gloria'il tí le Tatao' yétel tí le Palo' yétel tí le Hahil Pixano' ma'xo'ob huntúlili' Dios. Ca beyac.

OLIVER COWDERY
 DAVID WHITMER
 MARTIN HARRIS

 U TESTIMONIOIL LE OCHO TESTIGOO'OBO'

CA ANAC U YOHELTAAL tumen nucuch cahó'ob, ét láktsilo'ob, t'ano'ob yétel mehe'n cahó'ob tí' ma'xo'ob bín kuchuc le meyahe': Jose Smith, u pal Jose Smithe', letí' dzo'oc u ye'esic to'on le laminao'ob cu ya'ala'alo', le beyo'ob oro; yétel dzo'oc c ma'chic yétel c kab le buch'ah u ya'ala'al dzo'ocol u traducirti'c le Jose Smitho', t ilah xan le ba'axo'ob dzíbtano'obo'; tulácal lelo' hach bey hump'él úchben meyahe' yétel hach hadzuts mentaanil. C hach a'alic yétel hahil t'ano'ob, le ba'axo'ob tu ye'esah to'on le Jose Smitho', tumen dzo'oc c ilic yétel dzo'oc c ma'chic ca c u'uy wá a'ale', c óhe'le' tu hahil le Jose Smitho' tí' letí' yan, c dzaic tún c kaba' yókolcab utia'al testi'monio tí' ba'ax c ilma'h. Ma' tán c tus tumen Hahal Dios cu yilic hah ba'ax c a'alic.

CHRISTIAN WHITMER	HIRAM PAGE
JACOB WHITMER	JOSEPH SMITH, TATATSIL
PETER WHITMER, U PAL	HYRUM SMITH
JOHN WHITMER	SAMUEL H. SMITH

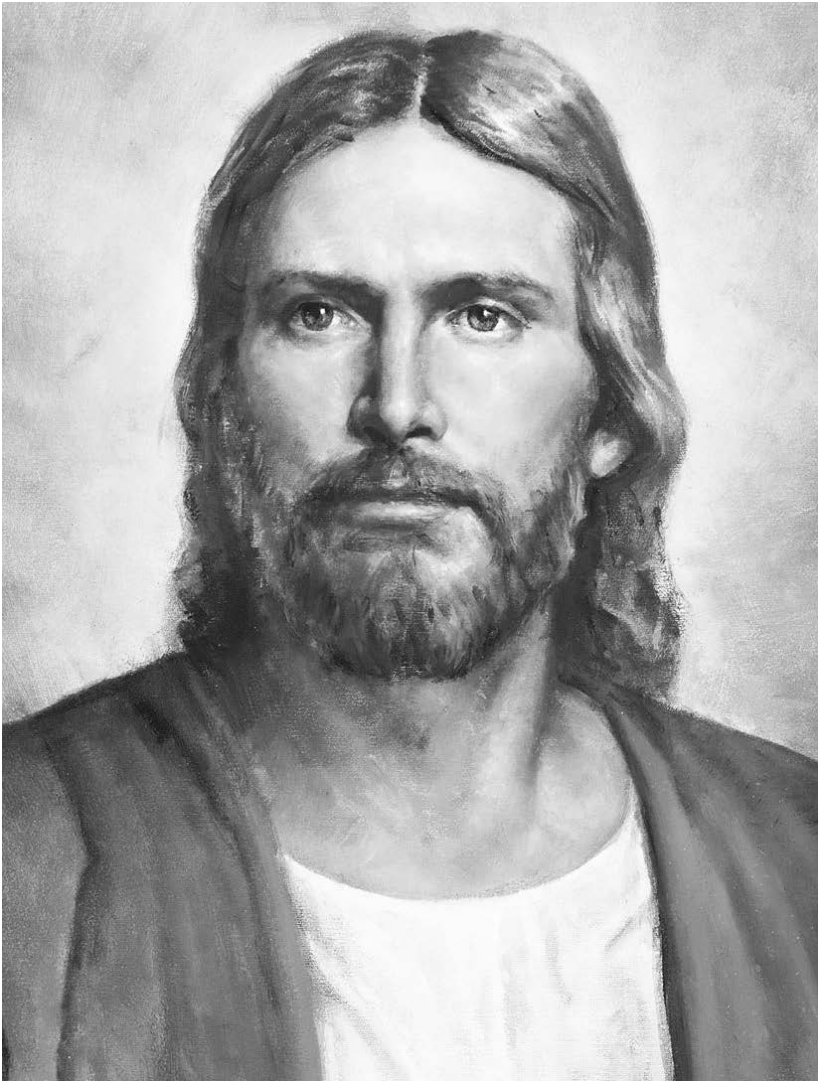
U KABA'O'OB YÉTEL U TSOLA'AL BIX
TSOLA'ANILO'OB U LIBROILO'OB

U LIBROIIL MORMON

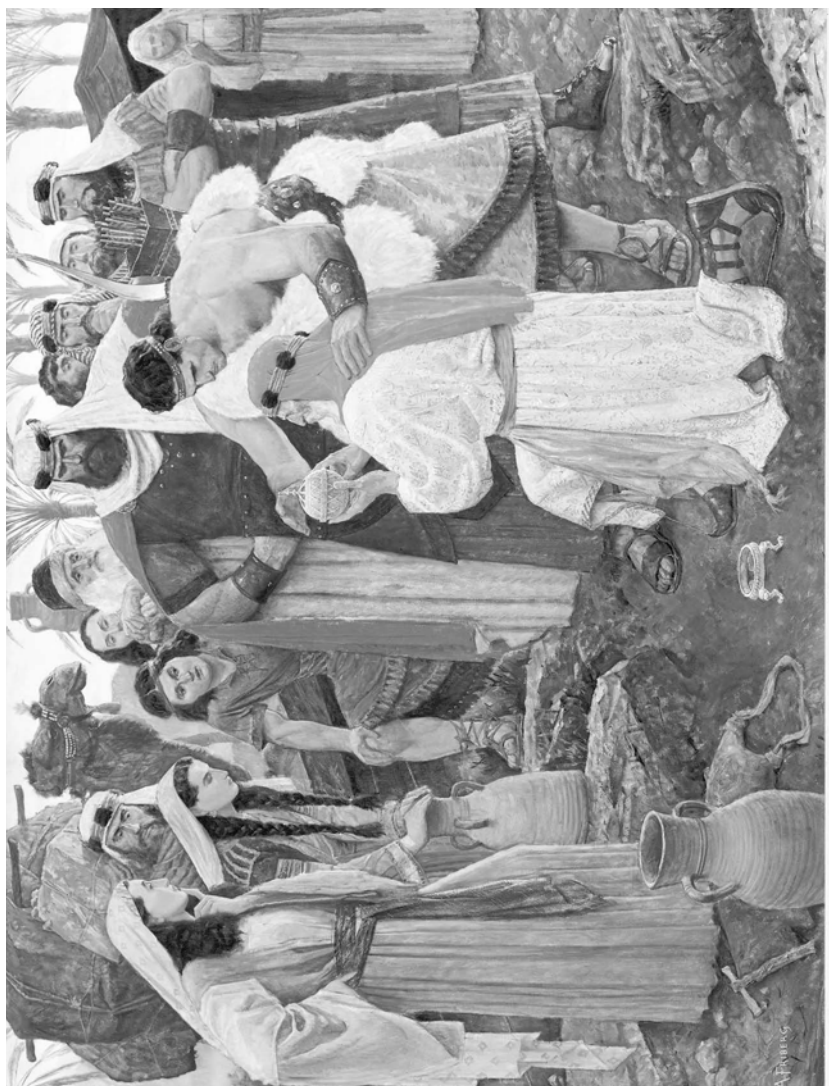
<i>Kaba'</i>	<i>Le capitulo'ob yan ti' le libroa'</i>
Yáx Libroil Nefi	1–7, 16–18
U Ca'ap'élil Libro Nefi	1–4, 5:1–20, 9, 29, 31–33
U Libroil Jacob	Ma' Tya'ani'
U Libroil Enos	Tulácal le Libroo'
U Libroil Jarom	Ma' Tya'ani'
U Libroil Omni	Ma' Tya'ani'
U T'anilo'ob Mormon	Ma' Tya'ani'
U Libroil Mosiah	2–5, 17, 18
U Libroil Alma	5, 11, 12, 32, 34, 39–42
U Libroil Helaman	13–16
U Yóxp'élil Libro Nefi	1, 8, 11–30
U Canp'élil Libro Nefi	Tulácal le Libroo'
U Libroil Mormon	1, 4, 6–9
U Libroil Eter	Ma' Tya'ani'
U Libroil Moroni	Tulácal le Libroo'

ILUSTRACIONES

1. *Le Yumtsil Jesucristo* Bo'ona'an tumen Del Parson
2. *Le Profeta José Smitho'* Bo'ona'an tumen Alvin Gittins
3. *Lehi cu caxtic le Liahonao'* Bo'ona'an tumen Arnold Friberg
4. *Lehi yétel u palalo'ob cu tálo'ob ti' le túmben luumo'*
Bo'ona'an tumen Arnold Friberg
5. *Alma cu bautizartic ti' le u Ha'ilo'ob Mormono'*
Bo'ona'an tumen Arnold Friberg
6. *Samuel le Lamanitao' cu ya'ic le ba'ax bín u béta'alo'*
Bo'ona'an tumen Arnold Friberg
7. *Jesucristo cú xímbatic le Américas* Bo'ona'an tumen John Scott
8. *Moroni cú muki'c le dziíbbil ju'un Nefitáo'*
Bo'ona'an tumen Tom Lovell

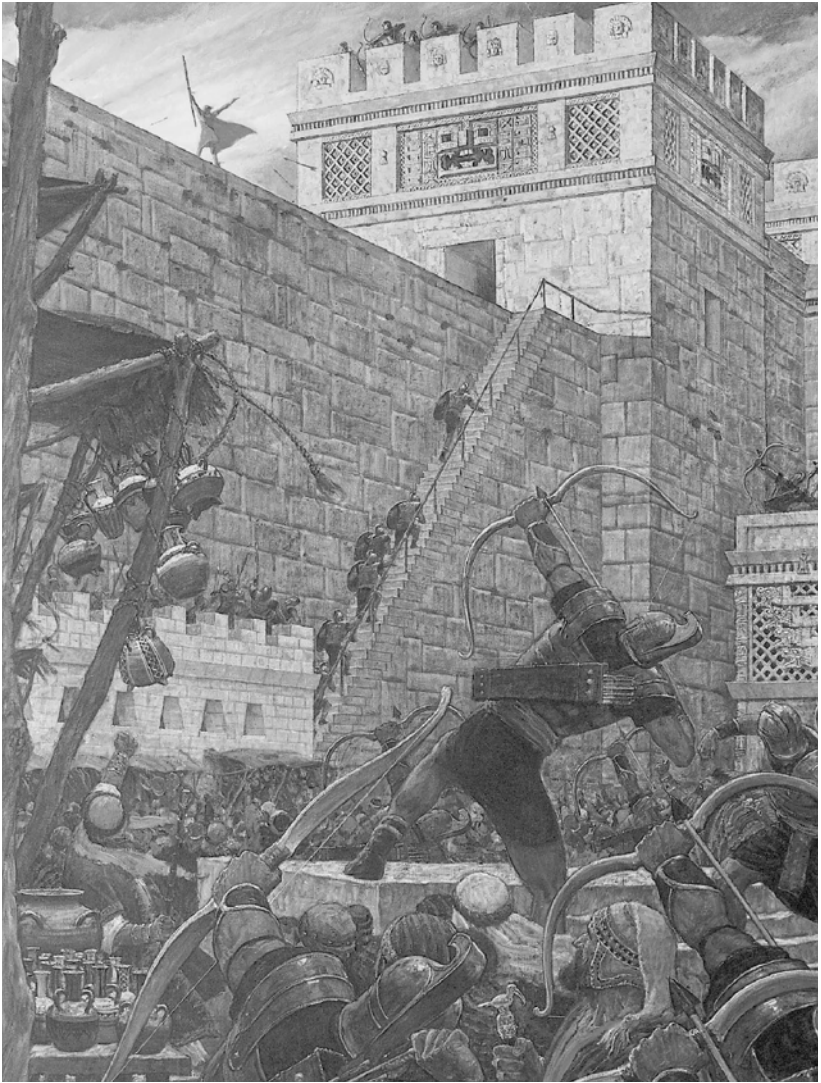
















U YÁX LIBROIL NEFI

U NOHCHILIL YÉTEL U MINISTERIO

U tsicbal Lehi, Sariah u yatan, yétel u cantúl palalo'ob, u kaba'ó'obe', (cu cáhal tac tu ma's nohochile') Laman, Lemuel, Sam yétel Nefi. Cu túxtaal a'albil tí' Lehi tumen Yumtsile' ca hókoc tu lu'umil Jerusalen, tumen leti' tún a'alic le ba'ax bín úchuc tu cahal tu yo'olal u kebano'ob, le beti'que' tán u yilico'ob bix únchac u quínsico'ob leti'. Ichil óxp'él kine' tán u bin chén ich kax yétel u yét lákilo'ob. Nefie', sunah tu lu'umil Jerusalen yétel u sucu'uno'ob, tu yo'olal u ch'a'ic u dzíbtan tsicbalil le judio'obo'. U tsicbalil u hach mukyaho'ob. Cu dzo'ocol u belo'ob yétel u xch'upul palal Isma'el. Cu hókolo'obe' cah bino'ob nách ich kax yétel u yét lákilo'ob. U mukyah ich kaxo'. Le tu'uxo'ob ma'n ich kaxo'. Cu kuchulo'ob tí' le nucuch ha'ó'obo'. U sucu'uno'ob Nefie' ca ho'op' u kuxilo'ob yétel leti'. Leti' cu sutí'c yólo'obe' ca tu mentah hump'él che'm. Ca tu dzaho'ob u kaba' le cúchilo' Ya'abil Yan. Cu ma'no'ob chúmuc le nucuch ha'ó'obo' cah kuch'o'ob tí' le tu'ux a'ala'an ca dza'abac tí'o'ob. Lela' hach he'ebix tsola'anil tumen Nefie' wá xani', ten Nefie', tí'n dzíbtah le tsicbala'.

CAPITULO 1

H chícpah ilbil tu tucul Lehi u ca'anal kák yétel u libroil le ba'ax bín úchuco'. Cu ya'alic yo'olal u xul bín úchuc tí' Jerusalen yétel u tal Mesi-aso'. Le Judio'obo' tu yóltaho'ob u quínso'ob tí' Lehi.

TEN Nefiene', h síhe'n tí' hach utsil tatatsilo'ob, ca tún cambalnaha'anen tí' tulácal u na'ati'l in tata; beyo' in wilma'h ya'abach yayah ólalo'ob tí' tulácal u kinil in cuxtal, quex beyo' in kamma'h xan ya'abach utsilo'ob tí' Yumtsil tulácal u kinilo'ob in cuxtal; hach beyo' in wohél ma'alob u yutsil Hahal Dios yétel le ba'ax ma' ohe'ltaano', le beti'c tún qui'n dzíbtí'c u tsicbalil ba'ax úch tí' in cuxtali'l.

2 Beyo' qui'n dzíbtí'c le cuen-

toa' ichil u t'an in tata, ich le t'ano' yan u ca'ansahil le judio'obo' yétel u t'anil le Egiptoilo'obo'.

3 In wohél xane' le tsicbal qui'n dzíbtí'ca' hach u hahil; yétel xan qui'n dzíbtí'c tí'n kabil ten he'ebix u bin le ba'ax in wohélo'obo'.

4 Cah úch tún utia'al u cáhbal u yáx ha'abil u beti'c u nohchilil Zedequi'aso', u reyil Judae' (in tata Lehie' caha'an tí' Jerusalen tulácal u kinil u cuxtale'); beyo', h kuch'o'ob ya'abach profetao'ob ich le caho' ca u p'ato'ob u kebano'ob le ma'co'ob te' caho' wá ma'e' u noh cahil Jerusalen yan u xu'ulsa'al.

5 Ca tún h úche', Lehi in tatae', hóke' cah orarnah tí' Yumtsil, beyo', yétel tulácal yól u puc-sí'kal, tu yo'olal u cahal.

6 Ca'aliqui'l tán u orar tí' Yumtsile', cah chícpah actán tí' hum-

p'él ca'anál kák yókol hump'él tuniche; tí hach ya'abil le ba'ax tu yilah yétel tu yu'ubaho; ca ho'op' u sén qui'qui'lanqui'l tu yo'olal le ba'ax tu yilah yétel tu yu'ubaho'.

7 Le ca tún h sunah tu yotoch ich Jerusale' cah lúb yókol u cama' tumen chup u yól yétel u pixanil Dios tu yo'olal le ba'axo'ob dzo'oc u yilico'.

8 Ca tún chup u yól bey yétel le pixano' cah bisa'ab tí hump'él ba'ax dza'an ilbil tí tumen Dios, tí tu yilah u he'ebpahal le ca'ano'obo' ca tu tuculahe' tán u yilic Hahal Dios culucbal tu tronoi, ba'pachtaan tumen ya'abach angelo'ob tán u kayo'ob, tán u qui'qui't'antico'ob Hahal Dios.

9 Ca tún tu yilah u yémel tí ca'an huntúl ma'c ma's cu lémbal que le kino' le can anac tu chúmuqui'l ca'an.

10 Ca tu yilah xane' cu talo'ob tu pach letí' ulak doce ma'co'ob beyo' ma's hach cu lémbalo'ob tí le estrellao'ob yan te' ca'ano'.

11 Ca tún h émo'obe' cah bino'ob yókolcab; u yáx huntúle' h tal cah wá'alah tu tánil in tatae' ca tu dzah hump'él libro tí, tán u ya'alic tí ca u xoque'.

12 Ca'aliqui'l tún tán u xoqui'que' cah chu'up yétel u Pixanil Yumtsil.

13 Cah xocnah tán u ya'alic: Ótsilech, ótsilech Jerusale'n, tumen dzo'oc in wilic a kebano'ob. Beyo' in tatae' tu xocah ya'abach ba'alo'ob tu yo'olal Jerusale'n, bix bín xu'ulsa'ac yétel u ma'qui'lo'ob caha'ano'ob tí; ya'ab tí'oo'ob xan bin quínsa'aco'ob yé-

tel tadz ma'scab; yétel ya'ab tí'oo'ob xan bín bisa'ac esclavoí' tí' Babiloniaí'.

14 Le ca tún h dzo'oc u xoc in tata yétel u yilic ya'abach nuctac ba'alo'ob cu ha'aksic yóle', ca ho'op' u ka'am a'alic tí Yumtsil beya': Hach nuctac a meyahoo'ob Yumtsil Hahal Dios yan tulácal páhtalil tí tech, hach cu háksic in wól. A tronoe' tya'an tu ca'analil te' ca'ano'obo', yétel ca ch'a'ic ótsilil tu yókol u ma'qui'lo'ob caha'an ich lu'um, yétel tumen ca ch'a'ic ótsilile' ma' bin a cha' u xu'ulsa'al le ma'xo'ob cu nadzcubao'ob ta wicnalo'.

15 Bey u t'an in tata ichil u qui'qui't'an tí Hahal Dios; tumen hach cu qui'macchahal u yól, yétel u pucsi'kalé' hach cu chu'upul tu yo'olal le ba'axo'ob dzo'oc u yilico', beyo', le ba'alo'obo' h e'sa'ab tí tumen Yumtsil.

16 Ten Nefiene', ma' tu páhtal in tsolic hach chuca'an le ba'axo'ob tu dzíbtah in tatao', tumen ya'abach ba'alo'ob tu dzíbtah xan he'ebix le ba'ax dza'an ilbil tí tumen Dioso' yétel le ba'ax h chícpah tí le tán u wenelo'; beyxann u dzíbtma'h ya'ab ba'axo'ob u ya'alma'h bín úchuc, ca tu ya'alah tí u palalo'obo', lelo'oba' ma' tán in tsolic tulácal.

17 Beyo', bín in ca'ah in dzíbt le ba'ax úch teno' tu kinil in cuxtal ten. He'el túna' bin ca'ah in tsol le ba'axo'ob tu betah in tata yókol le laminao'ob in betma'h yétel in kabo'ob teno', cu dzo'ocol in tsolic hump'ít u tsicbalil in tatae' quín dzíbtic u tsicbalil in cuxtal ten.

18 Le betic túne' in kát ca a

wohélti'que'exe', le cah dzo'oc u yila'al le nuctac ba'alo'ob tumen in tatao' hach sén haka'an yóle' Yumtsile' tu ye'esah ti' ba'ax cun úchul utia'al u xu'ulsa'al Jerusalem; he'el túna' cah hók ichil le caho' ca ho'op' u ya'alic tí'ob ba'ax bín úchuc yétel le ba'ax dzo'oc u yilic yétel le cu yu'ubico'.

19 Le tún le Judio'obo' ca ho'op' ya'alic ba'al tu yo'olal le ba'axo'ob cu ya'alic tí'obo', tumen hach tu hahile' tu ya'alah tí'ob le kebanoo'ob cu beti'co'obo'; ca xan tu ya'alah u hahil tán tí'obe', le ba'axo'ob dzo'oc u yilic yétel dzo'oc u yu'ubico', beyxann le ba'ax tu xocah te' libroo', cu ye'esico'ob u tal le Mesiaso' yétel u lubsic u kebanoo'ob yókolcab.

20 Le Judio'obo' le ca tu yu'ubaho'ob le ba'alo'oba' ca kuxilnahoo'ob tí' he'ebix tu betahilo'ob yétel le profetao'ob tí' le úchben kino'obo', le ma'xo'ob dzo'oc u pu'ulul ichil le caho', dzo'oc u chí'inch'í'ina'alo'ob yétel u quínsa'alo'ob; hach beyxanno' tun yilico'ob bix u quínsico'ob in tata ca u chá'ico'ob u cuxtal. Ba'ale'ten Nefiene', bín in we'es te'ex cu hach chá'ic ósilil Yumtsil tí' le ma'xo'ob dzo'oc u yéyic tu yo'olal hach toh u cuxtaloo'ob, ca u dza' páhtalil tí'ob utia'al u páto'ob le u ba'al kaso'obo'.

CAPITULO 2

Lehie' h bin ich kax yétel u ká kilo'ob nadz tí' Mar Rojo. U ma's nohoch u palalo'obe' Laman yétel Lemuel,

tán ca'ach u ya'alic'ob ba'al tu contra. Nefi yétel Same' cu yu'ubico'ob u tán. U promesa'ob Yumtsil tí' Nefi.

TUMEN úch beyo', Yumtsile' tu tánah in tata, beyo', tu tánah tí' le tán u wenelo' tán u ya'alic tí': Ca bendecirtaaquech Lehi tu yo'olal le ba'ax dzo'oc a beti'co', yétel tumen dzo'oc a beti'c in wólil, dzo'oc xan a wá'alic tí' le caha', le ba'ax tí'n wá'alah teche', he'el túna' tán u tuclico'ob bix u quínsiquech.

2 Cah úch u ya'ala'al tí'n tata ichil u wenele' ca xí'ic ich kax yétel tulácal u lá kilo'ob.

3 Bey túno' leti' tu betah u tán Yumtsil; le beti'que' tu betah le ba'ax a'ala'ab tí' tumen Yumtsil.

4 Bey túno' cah hóke' cah bin ich kax ca tu pá'tah u yotoch, le lu'um dza'an tí' tumen u tatae', u oro, u plata yétel ba'alo'ob hach co'oh'tac u tohol; hach mixba'al tu chá'ah u bise' chén u láko'ob, yétel ba'al u hante' yétel u chan bisbil nah cah bin ich kax.

5 Le cah kuch tu ha'il le Mar Rojoo' cah bin tí' le ich kax tac hach nadz tí' le ka'nabo', cah tún bin yétel u yatan u alal; yan Sariah, in ma'ma' yétel in sucu'uno'ob ma's nuctaco'obo', Laman, Lemuel yétel Sam.

6 Le ca tún betah te'elo' hump'él altar yétel tunicho'obe', ca tu dzah sacrificio tí' Yumtsil tán u dzaic diosbo'otíc tí' Yumtsil c Hahal Dios.

8 Le tún le rioa' cu hókol te' ma'r Rojoo' tu dzah u kaba'é' Laman; le xan le lu'umo' cu bin tu tsél le rioo' cu kuchul tac hach

nadz te' tu'ux cu lúbul le rioo' ich le ma'ro'.

9 Le ca tu yilah in tata u ha'il le rioa' cu kuchul te' Mar Rojoo', ca tu t'annah Laman tán u ya'alic ti': Quexic ca beychaquech he'e-bix le rioa' tán a kuchul ma'n-tadz tac tu tu'uxil tulácal ba'ax utso'.

10 Ca tu ya'alah xan ti' Lemuele': Quexic ca beychaquech he'e-bix le táx lu'uma', ma' tu lúbul a wól beyo' ma' tu he'lpahal a tucul a mentic' u t'an Yumtsil.

11 T'annah beyo' tu yo'olal tumen u s'en chichil u pucsi'kal Laman yétel Lemuel, tumen beyo' tán ca'ach u mucul t'ano'ob tu contra u tatao'ob ti' ya'abach ba'alo'ob, tu yo'olal u yilic ba'al tu wenelil yétel tu yo'olal u hók-sico'ob tu lu'umilo'ob Jerusalen, tán u p'atic'o'ob le lu'umo'ob dza'an ti'o'ob tumen u tatao'obe', u oro, u plata yétel u ba'alo'ob hach co'ohac ca xi'ico'ob quimil ich kaxo'. Cu ya'alic'o'ob de que tu mentah beyo' in tata tu yo'olal u chocopolil yan tu tucul yétel tu yól.

12 Bey tún úchic u yantal u mucul t'ano'ob Laman, in sucu'un ma's nohoch yétel Lemuel tu contra u tata. Tu beto'ob beyo' tumen ma' u kahólo'ob le ba'axo'ob mentaan tumen le Hahal Dios mentama'hil leti'o'obo'.

13 Mix xan tán u creerti'co'obe' le noh cahal Jerusaleno' he'el u páhtal u xu'ulsa'al he'ebix a'ala'anil tumen le profetao'obo' yétele' beyo'ob he'ebix le Judio'ob Jerusalenilo'ob, tu yóltaho'ob u quínso'ob in tatae'.

14 Ca tún antah u yúchule' in

tatae' chup yétel le Pixano' h t'annah yételo'ob tu táx lu'umil Lemuel, ti' hach ya'abil páhtalil úchic u t'ane' ca ho'op' u qui'qui'lanqui'lo'ob tu tán, yétele' tu ya'ach'étah u kas tuculo'ob cah páto'ob ma' h t'annaho'ob tu contrai', le beti'que' tu betaho'ob le ba'ax tu ya'alaho'.

15 Ca cahlah tún in tatae' ti' hump'él chan bisbil nah.

16 Ten, tún Nefiene', tumen ca'ach hach tanquelene', quex tumen ca'anal in baquel yétel hach nohoch in dzíbolal ca in kahólt u tuculo'ob Hahal Diosi', ca ti'n kátah ka'am ti' Yumtsil, he'el túna' cah tal u xímbatene' ca tu dzah ól ti' ten ca in creert le ba'axo'ob u ya'alma'h in tatae', bey túno' ma' ti'n betah tu contra in tata he'ebix tu beti'lac in sucu'uno'obo'.

17 Ca ti'n t'annah Sam, tán in wáalic ti' tulácal le ba'axo'ob dzo'oc u ye'esic ten Yumtsil yétel u Hahil Pixano'. Ca tún tu creertah in t'ano'obo'.

18 Ba'ale' Laman yétel Lemuele' ma' tu yóltaho'ob u yu'ubo'ob ba'ax qui'n wá'aliqui', le beti'c túne' yah in wól tu yo'olal hach chich u pucsi'kalo'obe' ca ti'n kátah ti' Yumtsil tu yo'olalo'ob.

19 Ca tún tu ya'alah ten Yumtsile': Bendecirtaanech Nefi, tu yo'olal a fe, tumen dzo'oc a dzaic a wól a caxte'n yétel tulácal a wól ti' a pucsi'kal.

20 Wá xan ca dzo'ocsic in t'ano'obe', bín ya'abchaquech yétel bín bisa'aque'ex ti' hump'él lu'um prometertaan, hump'él lu'um in betma'h atia'alinte'ex,

hump'él lu'um yéya'an tu tánil ulak lu'umo'ob.

21 Wá xan a sucu'uno'ob cu ba'atel'ob ta contrae', bin pu'u-luco'ob tu tán Yumtsil.

22 Wá tech ca beti'c in t'ano'obe', bin a betaba nohochil yétel hcambesahil ti' a sucu'uno'ob.

23 Tumen he'el túna' le kin bín líki'co'ob ba'atel t'n contrae' bín in wec kas tu yókol'ob, yétel mix hump'él páhtalil bín anac ti'o'ob tu yókol a palalo'ob, chén wá xan leti'o'ob cu líki'lo'ob ba'atel t'n contra.

24 Wá tún a palalo'ob cu líki'lo'ob ba'atel t'n contrae', le u palalo'obo' a sucu'uno'obe' leti'o'ob cun ba'atelnaco'ob tu contra a palalo'ob utia'al u ka'ahsi-co'ob.

CAPITULO 3

U palal Lehie' cu túxtaalo'ob Jerusalem tu yo'olal u ch'a'ico'ob le laminao'ob de bronceo'. Labane' ma' tu yól-ti'c u kube'. Laman yétel Lemuele' cu ke'eyelo'ob tumen huntúl angel.

Cu dzo'ocol in t'an yétel Yumtsile', ten Nefiene' cah sunahe'n tu nahil in tata.

2 He'el túna' ca tu t'anahé'ne' ca tu ya'alah, úch ten hump'él tucul t'n wenel tu'ux cu ya'alic ten Yumtsile' tech yétel a sucu'uno'obe' ca ca'a sunaque'ex Jerusalem.

3 Tumen Labane' yan ti' le u dzíbtan tsicbalil le Judio'obo' bey he'ebix xan u tso'olol ti' ma'x síhic úchben tatao'obe', le tsicbal' dzíbtan yókol laminao'ob mentaan yétel bronce.

4 Le beti'c túne' Yumtsile' dzo'oc u ya'alic ten decosque tech yétel a sucu'uno'obe' ca anac a bine'ex tu yotoch Laban tu yo'olal a wilique'ex a ch'a'ique'ex le dzíbtan tsicbal' ca a tase'ex wáy h kaxa'.

5 He'el túna' a sucu'uno'obe' tán u mucul t'anti'co'ob, tán u ya'alic'obe' le ba'ax qui'n kátic ti'o'obo' hach ma', ba'ale' ma' ten kátiqui', sino Yumtsil u ya'alma'h.

6 Le beti'c túne' in xíbpaleche' xen, Yumtsile' leti' he'el u yántiqueche' tumen ma' a w'alma'h ba'al tu contrai'.

7 Ten Nefiene' ca t'n núcah in tatae' ca t'n w'alah ti': He'el in bine' yétel he'el in beti'c le ba'ax dzo'oc u ya'alic Yumtsilo', in wohe'le', leti'e' mix huntén cu ya'alic hump'él t'an ti' u palal ma'co'ob wá ma' xan u beti'c u behil utia'al u páhtal u beti'co'ob le ba'ax u ya'alma'ho'.

8 He'el túna' in tatae' cah pát hach qui'ma'c u yól tu yo'olal le ba'ax t'n w'alaho' tumen tu na'atah decosque Yumtsile' dzo'oc u bendeciri'quen.

9 Bey túno' in sucu'uno'ob yé-tel tene' ca t cuchah c bisbil nah cah ho'op' c xímbal ich kax utia'al c bin tu lu'umil Jerusalem.

10 Ca anchah tún c kuchul Jerusalem' ca ho'op' c tsicbal ichil t batsil.

11 Ca tún c ilic ma'x ti' ichilo'on cun yantal u bin tu yéyah hundzit chan che' cada huntúl yotoch Laban. He'el túna' Lamané' tu yéyah u ma's chowáqui'l, le beti'que' cah bin leti' tu yotoch Laban, cah tsicbalnah yétel

ca'aliqiu'íl tya'an culucbal tu yotoch.

12 Ca tún tu kátaħ t'í Labane' le úchben tsicbaló'ob dzibtaan yókol laminao'ob mentaan yéteł bronceo', le yan t'í u tso'olol ma'x u úchben tatailo'ob in tata.

13 He'el túna' Labane' cah kuxilnahí', ca tu pulah tu tánil cu dzo'ocolé' ma' tu yót u kub t'í le dzibtaan tsicbaló'ob t'ío'. Ca tún tu ya'alah t'í: He'el túna' teche' ca wocic, bín in ca'ah in quínsech.

14 Chén ba'ale' Lamane' h púdz t'íe' ca tu tsolah to'on ba'ax h betaab t'í tumen Laban. Ca tún ho'op' u yantal to'on yayah ólal, in sucu'uno'obe' u kátó'ob sut tu yicnal in tata te' kaxo'.

15 Chén ba'ale', he'el túna' ca t'ín wá'alah: Tu hahil cuxa'an Yumtsile', tu hahil xan cuxa'ano'one', ma' tán c sut tu yicnal c tata wá ma' c betic' ba'ax u ya'alma'h to'on Yumtsil.

16 Le betic' túne' co'ox dzic c ól utia'al c dzo'ocsic u he'el túna', leti'e' tu p'ataħ plata, oro yéteł tulácal u he'he'lásil ayikalilo'ob, yétele' u betma'h tulácal lela' tu yo'olal u betic' u t'an Yumtsil.

17 Tumen u yohe'ł leti' decosque Jerusalene' yan u xu'ulsa'al tu yo'olal u keban le ma'co'ob cahachalo'obo'.

18 He'el túna', ma' tu yóltaho'ob u kamo'ob u t'an le profetao'obo'. Le beti'que', wá ca p'átac in tata ca'ach te' lu'um le dzo'oc u ya'ala'al t'í ca hókoco', dzo'oc u químil xan ca'ache'. Beyo' hach kabét ca'ach ca lukuc tu cahal.

19 He'el túna' hach bey u na'ati'ł Hahal Dios ca c caxt le úch-

ben tsicbaló' tu yo'olal u páhtal c taaquic' chuca'an utia'al u yilic c palal bix u t'an c tatao'ob úcho'.

20 Bey he'ebix le t'ano'ob a'ala'an tumen le hahil profetao'obo' le dza'an t'ío'ob tumen u Pixan yéteł u páhtalil Hahal Dios, desde cah betaab yókolcabe' tac behla'e'.

21 Bey tún úchic in tsolic t'ín sucu'uno'ob ca anac u dza u yólo'ob u beto'ob u t'an Hahal Dios.

22 Ca tún anchah c bin te' t lu'umil p'ataan to'on tumen c úchben ét lákilo'obo' ca t lách bisah molah c oro, plata yéteł tulácal c co'oco'oh ba'axilo'ob.

23 Cu dzo'ocol c múch'quínti'c le ba'alo'oba' cah sunaho'on tu yotoch Laban.

24 Le cah oco'on tu'ux yan Labano', ca t kátaħ t'í ca u dza to'on le tsicbaló'ob dzibtaan te' yókol le laminao'ob mentaan t'í bronceo', ca t a'alah c dzaic c oro, c plata yéteł tulácal c co'oco'oh ba'alo'ob utia'al bey c bo'ot'ic t'ío'.

25 Le tún ca tu yilah yan c ayikalile', Labane' tu dziboltah, tu yo'olale' ca tu hókso'on táncabe' ca tu túxtah u meyah ma'quí'lo'ob ca quinsa'ac ca páhchahac u p'átal yéteł c ayikalil.

26 To'on túne' cah púdzon t'í u meyah ma'quí'lo'ob cah anchac c pat'ic' c ayikalilo'obe' ca tu lách ch'á'ah Laban.

27 To'one' cah púdzone' cah bino'on ich kaxe' beyo' ma' tu caxto'on u meyhulo'ob Labani', ca t taacahca t'í u holil hump'él nohoch tunich.

28 Laman túne' ca hach kuxi-

nah tí'n wo'olal yé'tel tu yo'olal in tata, beyxann tu betah Lemuelo', tumen tu yu'ubah ba'ax tu ya'alah Laman. Le beti'c túne', Laman yé'tel Lemuele', tu ya'alaho'ob ya'abach ba'al tí' to'on u yídzino'ono'obe' ca tu ha'ahadzo'ono'ob yé'tel hundzít che'.

29 Ca'aliqui'l tán u hadzico'ono'ob yé'tel le hundzít che'ó', he'el túna' h chícpah huntúl u angel Yumtsil tu táno'obe' cah a'ala'ab tí'o'ob: Ba'axtén ca hadzique'ex a wídzine'ex yé'tel hundzít che'? Ma' wá a wohe'le'ex Yumtsil u yéyma'hil leti' utia'al u betuba a nohochile'ex tu yo'olal a kebane'exi? He'el túna' bín a ca'ahé'ex sut Jerusalemé' ca ku'ubuc Laban ta kabe'ex tumen Yumtsil.

30 Le cah dzo'oc u t'an le angel t ételo' cah bini.

31 Le cah dzo'oc u bin le angelo', Laman yé'tel Lemuele' ca ho'op' u ya'alicó'ob ba'al tu ca'atén tán u ya'alicó'ob: Bix cun h páhtal u ku'ubul Laban t kab tumen Yumtsil? He'el túna' leti'e' huntúl ma'c yan páhtalil tí', he'el tac u páhtal u túxti'c cincuenta ma'co'obe', beyo', he'el tac u páhtal u quínsic cincuenta ma'co'obe', ba'axtén ma' quínsico'on to'on xan?

CAPITULO 4

Nefie' h páhchah u ch'a'ic le laminao'obo' tu yo'olal u na'ati'l. Labane' h quínsa'ab yé'tel u ma'scabil leti'. Zorame' cu bin yé'tel Nefi yé'tel u sucuno'ob ich kaxo'.

CA tún h t'anahe'n tí'n sucu'u-

no'obe' ca tí'n wá'alah tí'o'ob: Co'one'ex sut Jerusalemé', co'ox dzic c ól utia'al c beti'que'ex u t'an Yumtsil, tumen Leti'e' ma's yan u páhtahil tí' tulácal yókolcab. Beyo' ma' wá yan u páhtalil tí' ma's que tí' Laban yé'tel u cincuenta ma'qui'lo'ob yan tí' wá u diez u milil?

2 Co'one'ex túne', ca anchahac c muk bey he'ebix Moisesé', tumen leti'e', tu hahile' tu t'anah u ha'il Mar Rojoe' ca tu hatsuba tu xno'oh yé'tel tu xdzic cah ma'n c tatao'obe' ma' h ba'atel ma'c Faraone' tán ca'ach u ch'a'apachtico'obe' cah lám bu'ulo'ob tí' Mar Rojoo'.

3 Bey túno', te'exé' hach a wohe'le'ex tu hahil le ba'alo'oba', a wohe'le'ex xan huntúl angel dzo'oc u t'anique'ex; bix tún u ca'ap'élchahal a wóle'ex? Co'one'exi' tumen Yumtsile' he'el u páhtal u yánti'co'on he'ebix tu yántah c tatao'obe' yé'tel he'el u páhtal u xu'ulsic Laban he'ebix tu betah yé'tel le Egiptoilo'obe'.

4 Cu dzo'ocol in wá'alic tí'o'ob lela', cah kuxilnahó'obe' lailí' u bin u mucul t'ano'obe', ba'ale' h talo'ob tí'n pach tac h kучо'он tu ca'anal pakil Jerusalemé'.

5 Dzo'oc u yákabtal, ca tí'n betah u taaquícubao'ob tu pach le pako'. Cu dzo'ocol u taaquícubao'obe', ten Nefiene', h oquen ichil le noh caho' cah binen tu yotoch Laban.

6 Tene' tán tún in bine' tán in bin he'ebix u ya'ala'al ten tumen le Pixano', mix in wohe'le' ba'ax u deber in beti'c.

7 Quex beyo' h binen, le tún cah nadzen tu yotoch Labane'

tín wilah huntúl ma'c lúba'an lu'um tánil tí ten tumen cala'an.

8 Le ca tín nadzinbae' ca tín wilahe' le ma'co' letí' Laban.

9 Le tún ca tín wilah u tadz ma'scabile' ca tín hóksah tu píx. Ca tún tín wilahe' u chun le tádz ma'scabo' mentaan yétel oro, hach sén ma'alob betaabico', le xan u tadz ma'scabilo' mentaan yétel hach ma'alob áceró.

10 Le Pixano' ca tu ya'alah ten ca in quíns Laban; ba'ale' ca tín tucultah tín pucsi'kale': Mix huntén in wec u kíkel ma'c. Ca ho'op' in qui'qui'lanqui'le' ma' tín wóltah in quínsiquí'.

11 Ca tu ca'a t'anahe'n le Pixano' ca tu ya'alah ten: He'el túna' Yumtsile' dzo'oc u kubic ta kab. Tene' in wohe'l xan, yáxe' letí' tu yóltah u quínsen, yétele' ma' u kát ca'ach u yu'ub u t'an Yumtsili'; yétele' dzo'oc xan u ch'a'ic c ayikalilo'ob.

12 Ca tu ca'a a'alah ten le Pixano': Quínse' tumen Yumtsil dzo'oc u kubic ta kab.

13 He'el túna' Yumtsile' cu xu'ulsic kakas ma'co'ob tu yo'olal u dzo'ocsa'al ba'axo'ob hach tohtac u tuculma'h. Mas ma'alob ca químil chén huntúl ma'c mu lách kascuntic tulácal u ma'qui'lo'ob hump'él cah yétel ca xu'ulsa'aco'ob bey ma'yohe'lo'ob le hahilo'.

14 Le tún ca tín wu'uyah lela', ten Nefiene', h ka'ah ten le ba'ax u ya'alma'h Yumtsil te' kaxo', le t'ano'ob he'elo'oba': Wá tumen a palal le bín síhico'obo' cu beti'co'ob in t'ano'obe' bín anac ya'ab ba'alo'ob tí'obob te' lu'um in wá'alma'h bín dza'abac tí'obob.

15 Beyo', ca tín tuclah xane' ma' bín páhchac u beti'co'ob u t'an Yumtsil he'ebix a'ala'an tu leyil Moisesé' wá mina'an tí'obob le dzibtaan leyo'.

16 In wohe'l xane' le leyo' tí' yan dzibtaan tu yókol le laminao'ob mentaan yétel bronceo'.

17 Ulak ba'ax xane' tín na'atah Yumtsil dzo'oc u kubic Laman tín kab tu yo'olal u páhtal u yantal ten le dzibtaan tsicbaló', he'ebix u ya'alma'hile'.

18 Le beti'c túne' tu yo'olal in wu'uyic u t'an le Pixano' ca tín ch'ah Laman tu tso'otse' u pole', ca tín lah ch'acah u cal yétel u tadz ma'scabil.

19 Cu dzo'ocol in ch'acah u pól yétel u ma'scabile', ca tín búqui'ntinba yétel u nokil Laban, cu dzo'ocol in búqui'ntic tulácale' ca tín dzah tín wókol u yétel arma'durail.

20 Le cah dzo'oc in beti'c tulácal lela' cah binen te' cúchil tu'ux cu taaquic' u tesoro Laban. Le cah nádzene' ca tín wilahe' tí' yan u meyhulo'ob ma'qui'l Laban te' cúchilo' leti' calántic' u yaveil le tesoro'. Ca tún h t'anahe'n bey he'ebix u dzulilo', ca tín wá'alah tí' ca talac tín pach ca xi'ico'on te' cúchil tu'ux yan le tesoro'.

21 Leti'e' tu tucultahe' u dzulilen tumen tu yilah le nok in búqui'ntma'ho' yétel le tadz ma'scab in kaxma'h tín nako'.

22 Ca ho'op' u t'an tín wétel tu yo'olal le Judio'obo' tumen u yohe'l Laban, u dzulile', tí' yan yétele'ob ich el ákabo'.

23 Cah t'anahe'n yétele' tán in beti'c beyen Labane'.

24 Ca t'n wá'alah ti' xane' kabét ca in bis ti' in sucu'uno'ob yano'ob te' tu pach u ca'anal pakil le noh cahó', tulácal le báax dzibtaano'ob yókol le laminao'ob mentaan yétel bronceo'.

25 T'n wá'alah ti' xan ca talac t'n pach.

26 Leti'e' hach tu tuclahé' tán in t'an tu yo'olal sucu'uno'ob te' iglesiao', yétel hach tu tuclah tu hahil tene' Labanen, le máx má sám in quínse', cah tal t'n pach.

27 Ya'ab u ténéel h t'anah t'n wétel tu yo'olal u ancianoilo'ob le Judio'obo', ca'aliqui'le' tene' tán ca'ach in bin xímbalil tu tohil tu'ux yan in sucu'uno'ob tu pachil u ca'anal pakil le cahó'.

28 Le tún ca tu yilahé'n Lamané' ha'ak yól, beyxann Lemuel yétel Sam; cah hók yálcabo'ob t'n tán tumen tu tuclaho'obe' Labanen yétel wá dzo'oc u quínsiquene' tán u tal quínsico'ob xan leti'ob.

29 Ca tun t'n t'anaho'ob, le ca tu yu'ubaho'ob in t'ane' cah xu'ul u yálcabo'ob t'n tán.

30 Le tún u meyhulo'ob Laban ca tu yilah in sucu'uno'obo' cah ho'op' u qui'qui'lanqui'l yétel hach taitac u yálcab tu cahal Jerusalem.

31 Ten Nefiene' ca'anal in baquel yétel tumen t'n sén kama'h muk ti' Yumtsilé' ca t'n ch'ah u esclavoil' Labané' ma' t'n cha'ah u púdzuli'.

32 Ca tún t'n wá'alah ti'e' wá tumen u yu'ub in t'ane' tene' quín wá'alic ti' tu yo'olal Yumtsil yétel tu yo'olal in cuxtale' má bin c quínsiquí'.

33 Ca t'n t'anah in hach hah

t'an ti'e', ca t'n wá'alah ti'e' ma' u ch'a'ic sahaqui'l; wá leti' cu tal t pach te' kaxo' bin p'átac beyo'one' ma' esclavoí'.

34 T'n wá'alah ti' xane': Tu hahile' Yumtsil u ya'alma'h to'on ca c bet beya', ma' wá u deber c dzaic c ól utia'al c beti'c u t'an Yumtsili'? Le beti'c túne' wá a kát bin ich kax yétel in tatao' yan cúchil atia'al ichilo'on.

35 Zoram túne', bey u kaba' le ma'c esclavoo', hach sén t'n dzah ól ti' hach tu dzah u yól u beti'que' ca tu yu'ubah báax t'n wá'alah ti', ca tu ya'alah tu hahile' he'el u bin ich kax tu'ux yan in tatao'. Ca tu ya'alah u hahil t'an ti' to'one' he'el u p'átal ichilo'one'.

36 To'one' c kát ca p'átac ichilo'on tumen beya' le Judio'obo' ma' tu páhtal u yohelti'co'ob bix púdzico'on ich kax yétel xane', beyo' ma' tu páhtal ch'a'apachtico'ono'ob ca u quínso'ono'ob.

37 Le tún cah dzo'oc u ya'alic to'on u hahil t'an Zorame' cah háw c sahaqui'l tu yo'olal leti'.

38 Ca tún h bino'on ich kax yétel le laminao'ob mentaan yétel bronceo' beyxann Zoram u meyah má'qui'l Laban, cah bino'on tu nahil in tata le mentaan yétel noko'.

CAPITULO 5

Sariah cu taqui'c u pól Lehi. Le ca'atúlo'obo' cu qui'má'cchahal u yólo'ob úchic u sut u palalo'ob. Báaxo'ob dzibtaan yókol le laminao'ob mentaan yétel bronceo'. Lehié' huntúl u palal u palalo'ob Jose. Beyxan Laba-

ne'leti' xan huntúl u palal u palalo'-ob Jose. U t'anilo'ob Lehi yo'olal le ba'ax bín úchuco'.

Cu dzo'ocol tún c xímbal ich kax tac te' tu'ux yan c tatao', he'el túna' hach qui'ma'cchah u yól beyxann in ma'ma' Sariah h qui'ma'cchah u yól tumen hach tu hahile' dzo'oc u sén okol t o'olal.

2 Tumen tu tuclahé' h químo'on te' kaxo' yéte' dzo'oc xan u sén taquíc u pól in tata tán u ya'alic tí' de que chén cu yilic ba'al ich u tuculo'ob tán u ya'alic tí': Tech ta hókso'on te' t lu'um dza'an to'on tumen c tatao'obo' yétele' behla'é' mina'an in palal, to'on xané' ich kax bín químico'ono'.

3 Bey tún úchic in ma'ma' u taquíc u pól in tatao'.

4 In tatae' tu núcah tí' tán u ya'alic: In wohe'l huntúlen ma'c cu yilic visiono'ob, tumen wá ma' úchic in wilic u ba'alilo'ob Hahal Dios tí' hump'él visioné', behla' ma' tán ca'ach in kahóltic u yutsil Yumtsile', yéte' dzo'oc xan ca'ach in p'átal Jerusalen yéte' in sucu'uno'ob ca químiquen yéte'lo'ob te'elo'.

5 Ba'ale' he'el túna' dzo'oc u dza'abal ten hump'él lu'um prometertaan ten, yéte' cu qui'ma'cchahac in wól tí' le ba'alo'oba'; beyo', tene' in wohe'l Yumtsile' bín u canánt in palal tu kab Laban ca u bet u suto'ob tí'cnal wáy h kaxa'.

6 Yéte' tún le t'ano'oba', in tata Lehié' tu qui'ma'ccunsa' u yól in ma'ma' t o'olal ca'aliquí' tán c bin ich kax tac Jerusalen tu yo'o-

lal ca c ch'a' le u dzíbtan tsicbalil le Judio'obo'.

7 Le tún cah sunaho'on te' tu nahil in tata le mentaan yéte' no-ko', hach qui'ma'cchah u yólo'ob, beyxann in ma'ma' qui'ma'cchah u yól.

8 Ca tún h t'anah in ma'ma' tán u ya'alic: Behla' hach in wohe'l Yumtsil u ya'alma'h tí' in wí-cham ca hókoc wáy h kaxa', beyo', hach in wohe'l xané' dzo'oc u canántic in palal, dzo'oc u lu'sico'ob tu kab Laban yéte' dzo'oc u dzaic páhtalil tí'o'ob ca u beto'ob ba'ax h a'ala'ab tí'o'ob. Bey úchic u t'an in Mama'o'.

9 Tu yo'olal u hach qui'ma'quí' u yólo'obe' ca tu betaho'ob sacrificio tí' Yumtsil tán u dzaico'ob diosbo'otíc tí' u Hahal Diosil Israel.

10 Cu dzo'ocol u dzaico'ob diosbo'otíc tí' u Hahal Diosil Israele' in tata Lehié' ca tu ch'a'ah le tsicbalalo'obo' le dzíbtan te' laminao'ob mentaan yéte' bronceo' ca tu xocah desde u cáhal.

11 Ca tún tu yilah tí' yan le u cinco libroilo'ob Moiseso', lelo'oba' cu tsolico'ob bix mentaabic yókolcab, beyxann u cuxtali'l Adan yéte' Eva, c yáx tatao'ob.

12 Beyxan tsicbalil bix cuxlahic le Judio'obo' cáhic hach tu yáx parteil tac tu cáhal u betic u nohchilil Zedequí'as u reyil Juda.

13 Beyxan u t'anilo'ob le hahil profetao'obo', tu yáx chun tac u cáhal u nohchilil Zedequí'as yéte' ya'ab tí' u t'anilo'ob le profeta Jeremiaso'.

14 Tu yókol xan le laminao'ob mentaan yéte' broncea', in tatae'

tu yilah u tso'olol u síhil u palal u úchben tatao'ob tu yo'olale' tu yoheltahe' tu familiai Jose u tal, beyo', Josee' u pal Jacob, le ma'x h co'on ich Egipto'e, leti' le ma'x canántaan tumen u kab Yumtsil tu yo'olal u páhtal u tsénti'c u tata, Jacob, yétel tulácal u nahil.

15 H lu'sa'abo'ob xan tu esclavo'i'lo'ob yétel hóksa'o'ob ich Egipto tumen Hahal Dios le ma'x canánti'co'ob.

16 Bey úchic u caxti'c Lehi, in tata, u tso'olol u familiai u palal u úchben tatao'ob. Laban xane' tí' u palal u palalo'ob Jose u tal ca'achi', tu yo'olal túne' leti' yé-
tel u tatao'obe' u taacma'ho'ob ca'ach le dzibtaan tsicbaló'.

17 In tata tún le ca tu yilah tulácal le ba'alo'oba', h chu'up yétel le Pixano' ca ho'op' u ya'alic le ba'ax bín úchuc tu palal cu síhil tí' u palal leti'.

18 Tán u ya'aliq'ue' le laminao'obo' le mentaan yétel bronceo' bin xi'ic tí' tulácal; caho'ob, ma'co'ob, t'ano'ob yétel mehe'n cahal tí' u palal u palalo'ob leti'.

19 Le beti'c túne' tu ya'alahé' le laminao'obo' ma' bín xu'uluc mix bikini' mix bín páhchahac u luksa'al u lémbalil tu yo'olal u ma'n ya'ab kin. Ca tún tu ya'alah hach hah ya'abach ba'alo'ob tu yo'olal u palal u palalo'ob.

20 Tac tí' le kino'ob he'elo'oba' in tata yétel tene' c betma'h u t'an Yumtsil u dzama'h to'ono'.

21 Dzo'oc tún c chá'ic le úchben tsicbal tu ya'alah to'on Yumtsilo' ca t sén xocah tu bele' ca t ilahe' hach kabét to'on, beyo' hach co'oco'oh ba'al c tia'al to'on tumen beyo' he'el u páhtal c taa-

quic' u t'ano'ob Yumtsil utia'al c palalo'obe'.

22 Le beti'c túne' tu na'ati'l Hahal Diose' t bisah t étel ca'aliq'ui'l tán c bin ich kax tac tí' le lu'um prometertaan to'ono'.

CAPITULO 6

*Ba'ax tu yóltah u bet Nefi. Cu dzib-
ti'c ba'axo'ob uts tu t'an Hahal
Dios.*

MA'ALOB tún Nefiene', ma' tán in dzibti'c u tso'olol u úchben tatai-
lo'ob in tatao'ob tí' le ba'axo'ob
qui'n dzibti'ca'; mixbikin xan in
dzibt le he'elo' yókol le lami-
nao'ob qui'n dzibti'ca', tumen
dzibtaan tí' le ba'axo'ob u líks-
ma'h in tatao', le beti'que' ma'
tán in dzibti'c tí' le qui'n dzibti'c
tena'.

2 Chén ba'ax quen in wá'ale' tí' u palalo'ob Jose in tal.

3 Quin tuclique' ma' hach kabét ca in dzainba in tsicbat tulácal ba'alo'ob tu yo'olal in tatai' tumen ma' tán u páhtal u dzib-
taal yókol le laminao'oba' tumen kabét ten le laminao'oba' utia'al in dzibti'c le ba'axo'ob u kát Hahal Dioso'.

4 Tumen qui'n dzibolti'que' utia'al in beti'c u kexic u tucul ma'co'ob ca talaco'ob tu yicnal u Hahal Dios Abraham, Isaac yétel Jacob ca kamico'ob u cuxtali'l yé-
tel Leti'.

5 Tu yo'olal túne' ma' tán in dzibti'c ba'axo'ob uts tu tán yó-
kolcab sino le ba'axo'ob uts tu tán Hahal Dioso' yétel le ma'xo'-
ob ma' yókolcabilo'obo'.

6 Bey túno' yan in wá'alic tí' in

palal bín síhico'obo' ma' ca u dzibto'ob he'eba'ax yókol le laminao'oba' hach chén le ba'axo'ob hach utstac utia'al u palal ma'co'obo'.

CAPITULO 7

U palal Lehie' cu ca'a túxtaalo'ob Jerusalen. Isma'el yétel u lákilo'obe' cu unirti'cubao'ob yétel le ti' Lehie'. Kuxil. Nefi kaxa'an yétel sume' cu wá'ach'al tumen u páhtalil u feil. Le u sucu'uno'ob ma' tu yu'ubic t'ano'obo' cu kexic yólo'ob.

BEHLA' túne' in kát in wá'al te'e-xe', in tata Lehi le cah dzo'oc u ya'alic le ba'ax bín úchuc tu palal u palale', cah ca'a t'an tumen Yumtsil, tán u ya'ala'al ti'e' ma' u deber u bisic u yét lákilo'ob te' le kaxo'; ba'alé' u xíbil palale' u deber ca dzo'ococ u belo'ob tu yo'olal u páhtal u yantal u palalo'ob utia'al Yumtsil te' lu'um a'ala'an u dza'abal ti'o'obo'.

2 Ca tún h a'ala'ab ti'e' ca u bet c sut, ten yétel in sucu'uno'obe', tu lu'umil Jerusale'ne' tu yo'olal c bisic Isma'el yétel u lákilo'ob ti' le kaxo'.

3 Ten Nefi, yétel in sucu'uno'obe' ca anchah c xímbal tu ca'atén te' kaxo' tu yo'olal c ca'a sut Jerusalen.

4 Le cah kucho'on ti'cnal Isma'ele', he'el túna' tu kama'ho'on yétel nohoch qui'ma'c ólal, tu yo'olale' h páhchah c tsolic ti' u t'an Yumtsil.

5 Yumtsil túne' tu betah u yutsal tu xiqui'n Isma'el yétel tulácal le ma'xo'ob yan tu yotocho'; tu yo'olale' h talo'ob t étel te'

kaxo' tac tu'ux yan u yotoch c tatao'.

6 Ca'aliqiu'íl tún tán c bin te' kaxo', he'el túna' Laman, Lemuel, ca'atúl u xch'upul palal yétel ca'atúl u xíbil palal Isma'el yétel u familiao'obe' ma' tu yu'ubo'ob c t'an, ti' ten Nefien, ti' Sam, ti' Isma'el, u yatan yétel ulak u xch'upul palal leti'.

7 Ichil tún u ba'atelo'obe' tán u ya'alic u suto'ob tu lu'umil Jerusalen.

8 Ten, Nefiene' hach yahchah ti'n wól yo'olal ma' tu yu'ubo'ob le ma'alob t'ano' cah t'anahe'n yétel Laman beyxann Lemuel tan in wá'alic ti'o'ob: He'el túna', te'exé' in sucu'une'ex. Ba'axtén hach chictac a pucsi'kalé'ex yétel hach ch'optac a na'ate'ex, ten a wídzinene'exé' kabét ca in wá'al te'ex yétel ca in we'es te'ex bix u deber a beti'c ba'aló'ob?

9 Bix ma' anac a wu'yuyique'ex u t'an Yumtsili'?

10 Bix úchic u tu'ubul te'ex ta wilaha'ex huntúl u angel Yumtsil'?

11 Beyo', yétele' bix úchic u tu'ubul te'ex le nucuch ba'aló'ob u betma'h Yumtsil? Ti' to'ono', tu calánto'on tu kab Labane' ca tu cha'ah c ch'a'ic le ba'axo'ob dzibtaano'.

12 Beyo', bix úchic u tu'ubul te'ex yan páhtalil ti' Yumtsil u beti'c tulácal ba'aló'ob utia'al u palal ma'co'ob he'ebix u kátob wá yan fe ti'o'ob ti' Yumtsil? Bey túno' co'ox dzic c ól ti' leti'.

13 Tumen wá chuca'an c ól ti' leti'e' bín anac to'on le lu'um a'ala'an u dza'abal to'ono'; yétel bín a wohélte'ex ma' nách kine',

bín dzo'ocsa'ac u t'an Yumtsil tu yo'olal cun xu'ulsbil Jerusalen; tumen tulácal ba'ax u ya'alma'h Yumtsil tu yo'olal u xu'ulule' yan u yúchul.

14 He'el túna' u Pixan Yumtsile' yan u lukul tícnalo'ob séba'an tumen ma' tu yóltaho'ob u kamo'ob le profetao'obo' yétel tu pulaho'ob Jeremias tí hum-p'él calabozo. Dzo'oc xan u yólti'co'ob u quínso'ob in tata tu yo'olale' anchah u púdzul tí le caho'.

15 Le beti'c quín wáalic te'exé' wá ca sute'ex Jerusalene' yan xan a químile'ex yételo'ob. Bey túno', wá a káté'exé' sunene'ex te' caho' yétele' ka'ahac te'ex le ba'axo'ob dzo'oc in wáalic te'exo', wá ca bine'exé' yan xan a químile'ex; tumen bey u dzaic ten ca t'anaquen u Pixan Yumtsil.

16 Ten Nefien, le cah dzo'oc in wáalic le t'ano'ob tí in sucu'uno'oba', hach p'u'uhó'ob tí'n wo'olal. Ca tu pulahubao'ob tí'n wókol tumen hach p'u'uhó'ob, ca tu yóltaho'ob u quínseno'ob, ca tu kaxteno'ob yétel sumo'obe' beyo' bín u p'ateno'ob ich kaxo' tu yo'olal u páhtal in hantaal tumen ba'alche'o'ob.

17 Chén ba'alé' ca tún tí'n ká-tah tí' Yumtsil tán in wáalic: In Yumtsil he'ebix yani'l in fe tí' te-che', salvarte'n tu kab in sucu'uno'ob; beyo', dza ten muk tu yo'olal u páhtal in t'oquíc le sumo'ob kaxma'hilena'.

18 Le tún cah dzo'oc in wáalic le t'ano'oba' le sumo'ob kaxma'hil in kabe' wách'la'aho'ob bey-xann in woc, ca tún wáalahaén

tu tán in sucu'uno'obe' ca tí'n ca'a t'ana'ho'ob.

19 Ca tún h p'u'uhó'ob tí'n wo'olal tu ca'aténe' ca tu yóltaho'ob u ma'chéno'ob; ba'alé' he'el túna', huntúl tí' u xch'upul palal Isma'éle', beyo' beyxann u ma'ma' yétel huntúl tí' u xíbil palal Isma'éle' h t'ana'ho'ob yétel in sucu'uno'ob tí'n wo'olal, le beti'c túne' ma' chich u pucsi'kalo'obe' ca tu p'ato'ob u ya'alic u quínsiqueno'ob.

20 Ca tún anchah u sén yahtal u yólo'ob tu yo'olal u kebanoo'obe' ca tu chin u pólo'ob tí'n tán utia'al u sén kático'ob ten ca in perdonart tí'o'ob le ba'axo'ob dzo'oc u menti'co'ob teno'.

21 Ca tún tí'n perdonart tí'o'ob yétel qui'mac ólal tulácal ba'axo'ob u mentma'ho'ob tene' ca tí'n wáalah tí'o'ob ca u kátó'ob perdon tí' Yumtsil Hahal Dios xan. Ca tún anchah u beti'co'ob beyo'. Cu dzo'ocol u oraro'ob tí' Yumtsile', ca ho'op' c bin tu ca'atén te' tu'ux yan u yotoch c tata le mentaan yétel noko'.

22 Ca tún anchah c kuchul tu yotoch c tata; le cah kuchó'on, ten yétel in sucu'uno'ob, yétel tulácal u familia Isma'el te' tu yotoch in tatao', leti'o'obe' tu dza-ho'ob gracias tí' Yumtsil Hahal Dios; yétel tu tocaho'ob ba'alche'o'ob tu yo'olal u dzaico'ob sacrificio tí' Hahal Dios.

CAPITULO 16

Cu dzo'ocol u bel u xíbpalo'ob Lehi yétel u xch'upul palal Isma'el. Laili' tán u bino'obe'. Cu ka'ama'l hum-

p'él ba'al wolis wá brujula. U químil Isma'el.

LE ca tún h dzo'oc in t'an yétel in sucu'uno'obe', ten Nefiene', ca tu ya'alah'ob ten: Teche' ta wá'alah to'on ba'al'ob hach taltac, hach chictac ma's ti' le cu páhtal c kamico'.

2 Ca ti'n núcah ti'o'obe' ca ti'n wá'alah: In wohe'le' ti'n wá'alah t'ano'ob hach chichtaco'ob tu yo'olal le kakas ma'co'obo', he'e-bix u hahile', yétel dzo'oc in dzaic muk ti' le toh u cuxtalo'obo', yétel in wá'alma'he' le he'elo'oba' bin líki'co'ob tu dzo'oc kin, tu yo'olal lelo' le ma' toh u cuxtalo'obo', hahe' hach chich u yilico'ob le hahilo' tumen cu xo'oto'olo'ob tac hach tu dzu'ob.

3 Le beti'c túne' in sucu'une'ex wá te'ex toh a cuxtale'exé', yétel ca a dzíbolte'ex a wu'uye'ex le hahilo' yétel ca a bete'exé' tu yo'olal ca xímbalnaque'ex toh tu tán Hahal Diosé' behlá' ma' tán a wá'alic ba'al tu yo'olal le haho' tán a wá'aliq'ue'exé' tán in wá'alic chich ba'al'ob ta wo'olale'ex.

4 Te' tún Nefiene' ca ti'n wá'alah hach tu bel ti'n sucu'uno'ob ca u beto'ob u t'an Yumtsil.

5 Ca tún tu humillartubao'ob tu tán Yumtsil, hach bey tu beto'obo' cah hach qui'ma'cchah in wól tu yo'olalo'ob ca xímbalna-co'ob ti' u toh behil le justí'cio'.

6 Tulácal le ba'alo'oba' h a'ala'abo' yétel h mentaab ca'aliqui'l caha'an in tata tu yotoch le mentaan yétel noko' te' lu'um tu'ux tu dzah u kaba' u lu'umil Lemuel.

7 Ten tún Nefiene' ca tún h

dzo'oc in bel yétel huntúl u xch'upal Isma'el; in sucu'uno'ob xane' cah dzo'oc u belo'ob yétel ulak u xch'upalo'ob Isma'el; Zorame' h dzo'oc u bel yétel u ma's ch'íha'an u xch'upal Isma'el.

8 Bey tún úchuc u beti'c in tata tulácal le t'ano'ob h dza'ab ti' tumen Yumtsile' ten tún Nefiene' hach sén bendecirtaaben tumen Yumtsil.

9 Tu yákabile' cah t'a'an in tata tumen Yumtsil, tán u ya'ala'al ti'é' ca ho'op'oc u bin tu ca'atén sáma'l ich kaxo'.

10 Le ca tún h lík in tata cah hók te' ichil u nahil le mentaan yétel noko' cah sáschah tulak kino', hach sén ha'ak u yól le tu yilah hump'él ba'al wolis hach sén he'la'an; le he'elo' h betaab yétel bronce. Ti' le ba'al woliso' yan ca'adzit ba'axo'ob ti', le hundzito' cu túch'ubti'c le beho'.

11 Ca tún t molah tulácal ba'axo'ob yan c bisic te' kaxo' yétel u yalab ba'al c hánt u dzama'h to'on Yumtsil ca t múch'qui'ntah tulácal u he'he'lásil neko'ob utia'al c bis te' kaxo'.

12 Ca tún t cuchah c otoch le mentaan yétel noko' cah hoko'on te' kaxo' tán ma'n tulak tsel u rioil Laman.

13 Ichil cuatro kino'ob tán u bin c xímbal ti' nohol lakine' ca tún t wédzcuntah c otoch le mentaan yétel noko' tu ca'aténe' ca t dzah u kaba'il le cúchilo' Xázer.

14 Ca'aliqui'l tún te' yano'on te' kaxo' ca t ch'a'ah c arco'ob yétel flechas cah hoko'on c caxti'c wá-ba'ax c dzone' utia'al u hant c ét lákilo'ob. Cu dzo'ocol c dzone' cah sunaho'on t otoch te' kaxo'

tu'ux yan le cúchil cu kaba'tíc Xázero'. Ca tún ho'op' c bin tu ca'atén te' kaxo'. Tán u bin c bin lailí' tu tohil tu'ux c bin ca'ache' tán c ma'n tí' tu'uxo'ob hach ma'alobtac u lu'umil utia'al pakal te' kaxo' lailí' nadz tí' le Mar Rojoo'.

15 Ca tún anchah u bin c xímbal ichil ya'abach kino'ob, tán c dzonic ba'axo'ob cu kabétcahal to'on te' beho' utia'al c hante', tán c dzonic yétel c arco'obo' yétel c flechas yétel c dzon yétel c tunicho'ob.

16 To'one' tán c bin he'ebix ya'alic to'on le ba'ax woliso' cu ye'esic to'on le beho' tí' le tu'uxo'ob hach ma'alobtac utia'al pakal te' kaxo'.

17 Cu dzo'ocol c xímbal ya'abach kino'obe' ca t wédzcuntah c otocho'ob mentaan yétel noko' chén utia'al hump'ít kino'ob ca c chan he'esicba yétel utia'al u yantal ba'al c hant yétel c ét lákilo'ob.

18 Ten tún Nefiene' le cah hóken utia'al in bin dzone', cah pa'akah in arco le mentaan yétel áceró, he'el túna' in sucu'uno'obe' cah kuxilnahó'ob tí' ten tu yo'olal úchic in kascuntíc in arco beyo' tumen ma' t caxtah ba'al c hantí'.

19 Ca tún h sunaho'one' mixba'al yan hantbil utia'al c ét lákilo'ob, cu dzo'ocole' leti'o'obe' hach ca'ana'ano'ob tu yo'olal c sén xímbale', hach sén yahchaho'ob tumen mina'an mixba'al c hante'.

20 Ca tún anchah u ho'op'o'l sén ya'alic ba'al Laman yétel Lemuel bey he'ebix xan u palal Is-

ma'elo' tu yo'olal u sén yahtalo'ob yétel u yayah ólalo'ob te' kaxo', tac in tata ho'op' u ya'alic ba'al tu contra Yumtsil u Hahal Dios, beyo' tu yo'olal hach sén ya'ab u yayah ólalo'obe' ca ho'op' u sén ya'alic ba'al tu contra Hahal Dios.

21 Ten tún Nefiene' yahchah in wól tu yo'olal u tán in sucu'uno'ob tu yo'olal pa'akaha'an in arco, tumen u arco'obo'ob leti'o'obe' ma' tu dzono'ob ma'alobi' tu yo'olal mina'an u muke', beyo' hach isti'cyah tí' to'on ca tún h p'ate' ma' páhchah c caxtíc ba'al c hantí'.

22 Ten Nefiene' ca t'n sén tánahe'n t'n sucu'uno'ob, tumen dzo'oc ca'ach u chichtal u pucsi'kalo'ob tu ca'atén tán tac u ya'alic ba'al tu contra Yumtsil u Hahal Dioso'ob.

23 Ten tún Nefiene' ca t'n betah hump'él arco yétel che' beyxann hump'él toh bekech che' utia'al flecha, t'n yétel betah hump'él dzonil noko' yétel t'n molah chan tunicho'ob utia'al dzonbil. Cu dzo'ocole' ca t'n wáalah tí' in tata: Tu'ux u deber in bin ca páhchahac in caxtíc ba'al c hante'?

24 In tata túne' ca tu kátah tí' Yumtsil tumen tu humillartuba'ob tu yo'olal le ba'ax t'n wáalah tí'o'obo'; tumen t'n wáalah ya'abach ba'al tí'o'ob yétel tulácal yól in pucsi'kal.

25 Ca tún h tá'an in tata tumen Yumtsil, tu hahile' h ke'ey tu yo'olal úchic u ya'alic ba'al tu contra Yumtsil, tu yo'olal úchic u keyelo' ca sén yayah ólchahí'.

26 Ca tún h a'ala'ab tí' tumen

Yumtsil: Il a wil le wolis ba'alo' ca a xoc le ba'axo'ob dzibtaano'.

27 Le ca tún h dzo'oc yilic in tata ba'axo'ob dzibtaan yókol le ba'ax woliso' h sahacchahe' ca ho'op' u sén qui'qui'lanqui'l, beyxann in sucu'uno'ob yétel u palal Isma'el beyxann c atano'ob.

28 Ten tún Nefiene' ti'n wilahé' le ba'axo'ob cu túch'ubti'co' le yano'ob te' ba'al woliso' tán u ye'esic to'on le beho' hach he'ebix c menti'fac le ba'ax cu ya'alic to'ono' yétel xan le fe c dzic ti'ó'.

29 Yókol xane' ti' yan hump'él túmben dzibi', le dziba' ma' isti'cyah u xo'ocoli', leti' cu dzaic c ohélt u belo'ob Yumtsil cu dzibtaale' cu kexpahal u dzibil ich hun sítuqui'l, he'ebix le c fe ti'ó' yétel he'ebix c dzicba c ment le ba'ax cu ya'alicó' bey túno' c ilique' ti' ba'alo'ob mehe'ntaque', Yumtsil cu páhtal u beti'c nucuch ba'alo'ob.

30 Ten Nefien, túne', h na'aquen tac tu hach ca'analil le ca'anal lu'umo' he'ebix tu ye'esahil le ba'ax woliso'.

31 Ca tún ti'n quínsah ba'alche'ó'obe' cah anchah ba'al u hant c ét lákilo'ob.

32 Ca tún h sunahe'n ti' t otocho'ob le mentaan yétel noko' in cuchma'h le ba'alche'ó'ob ti'n quínsaho'obo' le ca tún tu yilaho'ob ti'n tasah ba'al hantbile', hach sén qui'ma'c yólo'ob ca tu humillartubao'ob tu tán Yumtsile', yétel ca tu dzaho'ob diosbo'otí'c ti'.

33 Cu dzo'ocol tún lelo' ca ho'op' c bin tu ca'atén tu tohil tu'ux h bino'on ca'achó'. Cu dzo'ocol c

xímbal ya'abach kino'obe' ca t wédzcuntah c otocho'ob tu ca'atén tu yo'olal c p'átal dze'edzec kin te'elo'.

34 Ca tún h quím Isma'ele' cah mu'uc ti' hump'él cúchil cu kabá'tic Nahom.

35 U palal Isma'ele' sén okolna-ho'ob yo'olal u tatao'ob tán xan u sén yahtal u yólo'ob tu yo'olal hach isti'cyah ca ho'op' u ya'alic ba'al tu contra in tata tumen leti' hókso'ob tu lu'umil Jerusalen, tán u ya'alicó'ob: C tatae' dzo'oc u quínil, beyo', to'one' dzo'oc c ma'n ya'ab tu'ux ich kax tán c u'yic ukaho'on, wi'ho'on yétel sénquech ca'ana'ano'one'; cu dzo'ocol le nucuch yayah ólal yan to'ona' wáy bín químico'ona' sén wi'ho'on ich kaxa'.

36 Beyo' tu ya'alah ba'al tu contra in tata, beyxann ti' ten, hach tac u suto'ob Jerusalen.

37 Ca tún tu ya'alah Laman ti' Lemuel yétel ti' u palal Isma'el: He'el túna' co'one'ex quínsic c tata yétel c ídzin Nefi tumen hach u kát u betuba nohochil yétel u ca'ansico'on to'on u nucuch sucu'uno'on.

38 Be'oraa' cu ya'alique', Yumtsile' dzo'oc u tán yétel, dzo'oc xan u kamic u xímbal angelo'ob. Ba'ale' to'one' c ohe'l chén cu tus. Cu ya'alic to'on tulácal le ba'alo'oba' yétel cu beti'c le ulak ba'alo'ob cu tuclico' tu yo'olal u páhtal u tusico'on tán u tuclique' ca páhchahac u bisico'on ich kaxa'; cu dzo'ocol u bisico'one', cu tucluque' he'el u beti'cuba c reyil yétel c nohchil tu yo'olal u beti'c to'on le ba'ax cu yólotó'. Bey tún úchic u beti'c in su-

cu'un Laman u ku'uxul u puc-si'kalo'obo'.

39 Ca tún h tal Yumtsil ti'cnal, beyo' h a'ala'ab ya'abach ba'alo'-ob ti'o'ob tumen Yumtsil, yétel sén h ke'eyo'ob in sucu'uno'ob. Cu dzo'ocol tún u ke'eyelo'ob tumen Yumtsile', chan tu p'ato'-ob u kuxilo'ob ca tu p'ato'ob u keban'o'ob, le beti'c túne', Yumtsile' tu bendecirto'on yétel hanal tu ca'atén tu yo'olal ma' quími-co'oni'.

CAPITULO 17

Irreantum, wá ya'abach ha'o'ob. Yumtsile' cu ya'alic ti' Nefi ca u bet hump'él barcoo'. U sucu'uno'obe' cu bino'ob tu contra, cu dzo'ocole' dza'an ti' Nefi páhtalil yókol u sucu'uno'ob.

CA tún ho'op' c bin tu ca'atén ich kax tán c bin lakin desde le kino' cah bino'on yétel yahchaho'on ya'ab ich kaxo', c atano'obe' tu dzaho'ob to'on palal te'elo'.

2 Quex beyo' hach nuctac u bendiciono'ob tu wecach Yumtsil t ókolo', quex tumen cuxlaho'on chén yétel che'eche' bak te' kaxo', c atano'obe' hach anchah u kab yimo'ob utia'al u chu'uch u mehe'n palalo'obe' ca hach anchah u muko'ob, beyo' le palalo'obo' hach anchah u muko'ob hach he'ebix u muk xíbo'obe', ca ho'op' u cuchic u cucho'ob ma' tu queharo'obi'.

3 Bey túno' c ilique' u t'an Hahal Diose' yan u betaale', wá u palal ma'c cu beti'c u tán Hahal Diose' leti'e' cu tsénti'co'ob yétel cu dzaic u muko'ob, cu dzaic xan

bix úchic u páhtal u betaal le t'ano'ob u dzama'ho'; le beti'que' Yumtsile' tu dzah to'on ba'ax kabét to'on ca'aliqui'l ti' yano'on te' kaxo'.

4 Te'elo' ti' cahlaho'on ya'abach ha'ab, beyo' ocho ha'ab h páto'on te' kaxo'.

5 Ca tún h kuch'o'on te' lu'um t dzah u kaba'i Ya'abil Yan tumen hach sénquech ya'ab u yich u che'ilo'ob yétel hach yan cah caxtaan ich kaxi'; Yumtsil tu listocuntah tulácal lela' tu yo'olal ma' c químil. Ca t ilah le ka'nabo' u kaba' Irreantum, u kát ya'ale' ya'ab ha'.

6 Te' tún tu tsel le ka'nabo' ti' t wédcuntah c otocho'obi'; quex tumen yahchaho'on ya'ab, beyo', ti' hach ya'ab yah ólal anchah to'on de que ma' tu páhtal c dzíbtic tulácal, to'one' quex beyo' hach químa'cchah c ól le cah kuch'o'on tu tsel le ka'nabo', ca t dzah u kaba' le lu'umo' Ya'ab Yano' tumen hach yan yich u che'ilo'ob.

7 Cu dzo'ocol tún in cahtal ya'abach kino'ob ti' lu'um u kaba'e' Ya'ab Yano', ca tu t'anahe'n Yumtsile', ca tu ya'alah ten. Líkene' ca na'acaquech ti' yókol le ca'anal lu'umo'. Ca tún líkene' ca na'aquen yókol le ca'anal mul' ca ka'am t'anen ti' Yumtsil.

8 Ca tún tu t'anahe'n Yumtsile' ca tu ya'alah ten: Yan a beti'c hump'él barco, ten qui'n we'ésic tech bixi' tu yo'olal u páhtal in bisic a cahal te' ichil le ha'o'oba'.

9 Ca tún tí'n wá'alah ti' Yumtsil: Tu'ux únchac in bin in chá' le metal kabét ten utia'al in beti'c

le he'rramiento'obo' utia'al in beti'c le barcoo' le bix dzo'oc a we'esic teno'?

10 Ca tún tu ya'alah ten Yumtsil tu'ux u deber in bin ca in caxt le metal utia'al in beti'c le he'rramiento'obo'.

11 Ten tún Nefiene' ca ti'n behah ba'aló'ob ti' u kéwel ba'alche' utia'al u yustaal kak, cu dzo'ocol in beti'c le he'elo'obo' le kabét ten utia'al u yustaal le káko', ca ti'n ko'okolah ca'ap'él tunicho'ob, hump'él tu yókol ulak, tu yo'olal u hókol u kákilo.

12 Tumen tac ti' le kino'obo', Yumtsile' ma' u cha' u yantal to'on ya'ab kák ca'aliqui'l tán c bin te' kaxo', tumen cu ya'alique' ten bín in bet u qui'chahal a wo'oché'ex tu yo'olal ma' kabét u preparartaali'.

13 Ten xan a sásile'ne'ex te' kaxo', yétel bín in we'es te'ex le beh actán ti' te'ex wá ca beti'que'ex in t'ano'obo'. Le beti'que' wá ca wu'uyique'ex in t'ano'obe', bin bisa'aque'ex te' prometer-taan lu'umo' yétel bín a wohélte'exé', ten h bise'ex.

14 Beyo', ca tún tu ya'alah Yumtsil xane': Le quen kuchu-que'ex te' lu'um prometer-taanó' bín a wohélte'exé' ten, Yumtsile' Hahal Diosen yétele' ten le Yumtsilo' ti'n calánte'ex te'ex utia'al ma' ta xu'ulule'exi', beyo', ten xan hókse'ex tu lu'umil Jerusalem.

15 Le beti'c túne' ten Nefiene' tán ca'ach in dziqui'nba in dzo'ocs u t'an Yumtsil yétele' tán ca'ach in tsolic u xiqui'n in sucu'uno'ob ca u creerto'ob yétel ca u dzah u yólo'ob.

16 Ca tún ti'n mentah le he'rramiento'obo' yétel le metal h yi'ib ti' le tunicho'.

17 Le tún ca tu yilah in sucu'uno'ob hach taitac in menti'c hump'él barcoe', cah ho'op' u ya'alic ba'al ti'n wo'olal tán u ya'alicó'ob: C ídzine' dzo'oc u chocotal u pól; tán u tuclíc he'el u páhtal u menti'c hump'él barcoe', tún xan u tuclique' yétel lelo' he'el u páhtal u bin chúmuc de nucuch ha'óobo'.

18 Bey úchic u ya'alic ba'al in sucu'uno'ob ti'n wo'olal, yétele' ma' tu yóltaho'ob meyahí' tumen tán u tuclico'obe' ma' tán u páhtal in beti'c hump'él barcoo', mix xan tán u creerti'co'ob wá Yumtsil e'esic ten bix quen in menti'.

19 Cu dzo'ocol túne' cah anchah u yúchule', ten Nefiene' ti'n wu'uyah hach yan ten yahyah ólal tu yo'olal u chichil u pucsi'kalo'ob; le tún ca tu yilaho'ob tán u yahtal in wóle' cah qui'macchah yól u pucsi'kalo'ob ti' ten, tán u ya'alicó'ob: C ohe'le' ma' tu páhtal a menti'c hump'él barcoe', tumen c ohe'le' mina'an a na'at utia'al a beti'c nucuch meyaho'obe'.

20 Teche' beyech c tata cu cha'ic u bisa'al tumen u chan tucuil u pucsi'kal ma' tu beli'. Beyo', tu hókso'on tu lu'umil Jerusalem, dzo'oc c ma'n ti' ya'ab tu'uxo'ob wáy kaxa', ti' tulácal le kino'oba' c atano'obe' h meyanaho'ob quex tumen koha'ano'ob ti' chanpal, dzo'oc xan u dzaico'ob to'on mehe'n palal wáy kaxa' tán u yahtal yólo'ob ti' tulácal ba'al, ba'ale' ma' h químo'obi',

ma's ma'alob ca'ach ca quimico'ob antes u hóklo'ob Jerusale'ne' tu'ux ma' u talo'ob u yu'ubo'ob le yaho'oba'.

21 He'el túna' dzo'oc u sén yah-tal c ól wáy kaxa' tí' le kino'oba'; tí' tulácal le kino'oba' dzo'oc ca'ach c qui' óltal yétel ba'axo'ob yan to'on t cahal tu'ux yan to'on le ba'axo'ob tu p'tah to'on c ét lákilo'ob antes u quimilo'obe', beyo' dzo'oc ca'ach u qui'ma'ctal c ólé'.

22 C ohe'l xane' le ma'xo'ob yan'no'ob ca'ach tu lu'umil Jerusale'no' toh u cuxtalo'ob tumen cu yu'ubico'ob u t'an Yumtsil, he'ebix xan tulácal u t'ano'ob he'ebix leti'ó. Bey tún úchic u t'an in sucu'uno'obe' tán u ya'alice'ob ba'al t o'olal yétel tún taqui'co'ob c pól.

23 Ca tun anchah u yúchul le he'ela', ten Nefiene' ca t'n wáalah ti'ó'ob beya': Ca tuclique'e-xe' c tatao'ob u palal Israele', dzo'oc wá ca'ach u salvarti'cuba'ob tu kab le egiptoilo'ob wá ma' úchic u yu'ubico'ob u t'an Yumtsile'?

24 Ca tuculti'que'exe' dzo'oc wá ca'ach u páhtal u hókolo'ob tí' u esclavo'ilo'ob wá ma' úchic u túxtaal Moises tumen Yumtsil tu yo'olal u hók'sa'alo'obe'?

25 Te'exe' a wohe'le'ex u palal Israele' bey esclavo'ob yan'no'ob ca'achi', ichil ya'abach meyaho'ob hach isti'cyah u meyaho'obe'; le beti'c túne', a wohe'le'ex hach ma'alob ca bisa'aco'ob nách tí' le ma'xo'ob cu meyahti'co'obo'.

26 Ulak ba'axe' a wohe'le'ex Moisesé' h a'ala'ab tí' tumen Yumtsil ca u bet le nohoch me-

yaho'; chén yétel u t'ane' ca'a hadzpah le Mar Rojo tu yo'olal u ma'no'ob xímbalile' mix h ch'u-ul u yoco'obi'.

27 Ba'ale' a wohe'le'ex le egiptoilo'ob u ba'atel ma'co'ob Faraone' lám búlo'ob te' Mar Rojoo'.

28 A wohe'le'ex xane' h tséntaabo'ob yétel wáh desde ca'ano' le cah anchaho'ob te' kaxo'.

29 Beyo' a wohéle'ex xane' tu yo'olal u t'an Moises he'ebix u páhtalil Hahal Dios yan tí'e' tu hadzah le tunicho' cah hók ha' tí' tu yo'olal u ca anac u yantal ha' utia'al le ukaho'ob ma'qui'lo'ob Israel.

30 Quex tumen h e'esa'ab tí'o'ob le beho' tumen Yumtsil u Hahal Dioso'ob yétel le ma'x cu salvarti'co'obo', tánil cu bin tí' leti'ó'ob, ich kine' tán u ye'esico'ob le beho' yétel ich ákabe' cu dzaic sásil tí'o'ob tán xan u beti'c utia'alo'obe' tulácal ba'al kabét u kamíc ma'c, tu chichcuntah u pucsi'kalo'ob, tu pixah u tuculo'obe', ca tu ya'alaho'ob ba'al tu contra Moisesé' yétel tí' le hahil Dios cuxa'ano'.

31 Ca tún anchah u yúchule', he'ebix u ya'alma'hile', tu xu'ulsaho'ob, he'ebix xan u ya'alma'hile' tu ye'es tí'o'ob le beho', beyo' he'ebix u ya'alma'hile' tu betah tulácal ba'al tu yo'olalo'ob, mixba'al h mentaab wá ma' bey u ya'alma'hilo'.

32 Le cah dzo'oc u ma'no'ob chúmuc Rio Jordane', leti' tu dzah tí'o'ob u mukil utia'al u hók ki'itpaho'ob antes u xu'ulsa'al tí'o'ob le ma'co'ob caha'ano'ob te' lu'um he'elo', beyo', tu ki'ki'to'ob tac ca xu'ulsa'aco'ob.

33 Behla', ca tuclique'exe' le ma'co'ob cahacbalob'ob te' lu'um he'ela', le ma'xo'ob caha'ano'ob tu lu'umil prometertaano', le ma'xo'ob ki'ki'taabo'ob tumen c uch-ben tatao'obo', ca tuclique'ex wa hach toh u cuxtalo'obe'? He'el tuna' qui'n wa'alic te'exe' ma'.

34 Ca tuclique'ex wa de que c tatao'obe' ma's ma'alob que leti'o'ob wa toh u cuxtalo'ob ma'co'ob anchaho'ob te'elo' antes ti' c tatao'obe'? Quin wa'alic te'exe' ma'.

35 He'el tuna', Yumtsile' mix-mac he'la'an cu pactic' leti', tulalac igual u pactic'; le max toh u cuxtalo' leti' cu yantaal tumen Hahal Dios. Ba'ale' ilawile'exe', le caha' ma' tu kama'h mix hump'el u t'an Hahal Diosi', yetel hach dzo'oc u ya'abtal u kasi'l, yetel xan u chuch'anil u yutsil Hahal Diose' ti' yan yokolo'obe'. Yumtsil tune' ca tu kascuntah le lu'uma' tu contrao'obe'; ca tu bendecirtah tu contrao'ob. Beyo' tu kascuntah tu contrao'ob tac u xu'ululo'obe' ca tu bendecirtah tu yo'olal c tatao'ob ca patac u yantal ti'o'ob pahlalil yokole'.

36 He'el tuna', Yumtsile' dzo'oc u betic' lu'um tu yo'olal u cahtal ma'co'ob yetel dzo'oc xan u mentic' u palal tu yo'olal u yantal ti'o'ob.

37 Cu licsic u cahil le ma'xo'ob utso'obo' yetel cu xu'ulsic u cahil le kakas ma'co'obo'.

38 Cu bisic le toh u cuxtalo'obo' ti' senquech ma'alob lu'umo'obo' yetel cu xu'ulsic le kakas ma'co'obo' tan u kascuntic' le lu'um tu contrao'obo'.

39 Cu gobernartic' desde le ca'ano'obo' tu tronoe'; yetele' le yokolcaba' u cuchilil tu'ux cu he'esic u yoc.

40 Cu yabiltic' xan le ma'xo'ob kamic ti' bey u Diosilo'. He'el tuna' leti' tu yabiltah c tatao'ob yetel tu betah convenio yetelo'ob, beyo' yetel Abraham, Isaac yetel Jacob ca tu ka'ahsah xan le promesa'o'ob u mentma'ho' ca tu hokso'ob tu lu'umil Egipto.

41 Ca tu hadzah ti'o'ob yetel hundzit che' ich kaxo' tumen tu chichcuntah u pucsi'kalo'ob he'ebix dzo'oc a beti'que'ex te'exo'; le betic' tune' Yumtsile' tu hadzah ti'o'ob tu yo'olal u ke-bano'ob. Ca tun tu tuxtah xiknal kakil cano'ob ichilo'ob, le cah chibo'obe', tu listocunt le beho' tu yo'olal u dza'acalo'ob, le ba'ax yan u beti'co'obo' leti' chen ca u pacto'ob; tu yo'olal tun hach facil le ba'ax h dza'ab ti'o'ob ca u beto'obo', ya'ab h quimo'obi'.

42 Ya'ab u tenel tu chichcuntah u pucsi'kalo'obe', ca tu ya'alaho'ob ba'alo'ob tu contra Moises yetel Hahal Dios. Quex beyo' a wohe'le'exe' tu yo'olal u sen nohoch pahlalil Hahal Dios cah bisabo'ob ti' le prometertaan lu'umo'.

43 Be'oraa', cu dzo'ocol tulalac lelo', dzo'oc u kuchul tu kinil u chuch'anil u kastalo'ob, ma' in wohe'l wa ma' taitac u xu'ululo'ob ti' le kino'oba'. Tumen in wohe'l hach tu hahil yan u kuchul u kinil u xu'ulsa'alo'ob, yetele' chen yan dzedzeco'ob cun bisibilo'ob esclavo'obo'.

44 Le beti'c túne', Yumtsile' tu ya'alah tí in tatae' ca hókoc u bin ich kaxo', le tún le Judio'obo' tu yótah u quínso'ob; beyo', beyxann te'ex dzo'oc a wólti'que'ex a bete'ex beyo'; le beti'que' ca quínsique'ex ma'c ta tucule'ex, yétele' beye'ex he'ebix leti'ó'obó'.

45 Séb ca beti'que'ex keban ba'ale' cu xántal a ka'ahsique'ex a Diose'ex. Dzo'oc a wilique'ex huntúl angele', leti' tu t'anahe'ex. Beyo' dzo'oc a wu'uyique'ex u tsicbal ya'ab u ténel, yétele' dzo'oc u t'anique'ex yétel hump'él chanbel t'an, ba'ale' dzo'oc u sa'ataal te'ex le u páhtalil a wu'uyique'ex tí'ó', le beti'que' ma' páhchah a wu'uyique'ex le ba'ax cu ya'alicó'; le beti'que' kabét u t'anique'ex yétel t'an bey tí u lémbal chác cu hume', cu beti'c u titi'cuba lu'um bey bin u ka'am hádza'ale'.

46 Te'exé' a wohe'le'ex tu yo'olal u páhtalil u sén nohoch t'ane' cu páhtal u beti'c u sa'atal lu'um, beyo', tu yo'olal u ca táxchahaco'ob, yétel cu páhtal u beti'c u nohochtal ca'anal le táx lu'umo'obo'. Ba'axtén tún hach chich a pucsi'kalé'ex?

47 Ta wo'olale'exé' yahchaha'an in wól, hach yah in pucsi'kal tumen sahquen ca pu'uluque'ex miná'an u xul u kinil. He'el túna' hach chupen yétel u pixan Hahal Diose', miná'an u muk in wíncilil.

48 Le ca tún h dzo'oc in wá'alic tí'ó'ob beya', h kuxilna'ob tí'n wo'olale', ca tu yóltaho'ob u puleno'ob tu tamil le ka'nabo'. Ba'ale' le cah nádzo'ob tí'n wíncal

utia'al u ma'chiqueno'obe', ca wá'alahlen tán in wá'alic tí'ó'ob: Tu kaba' Hahal Dios le yan tulácal páhtalil tí'ó', quín wá'alic te'exé' ma' a ma'chiquene'ex tumen chupen yétel u pixan Hahal Dios tac u yí'ibil in bakel; he'ema'xác wá cu ma'chiquene' cu tí'iqui'l bey hump'él xíw tí'quí'ne'; le ma'xo' bín ila'ac bey mixba'al leti' tu tán u páhtalil Hahal Diose', tumen Hahal Dios cun u bet lob tí'.

49 Ten tún Nefiene' tí'n wá'alah tí'ó'obe' ma' u deber u ya'alic ba'al tu contra u tata; bey xane' tí'n wá'alah ca meyhna'co'ob ca u yántenó'ob tumen Hahal Dios u ya'alma'h ten ca in bet hump'él barcoo'.

50 Ca tí'n wá'alah tí'ó'ob: Wá Hahal Dios cu ya'alic ten ca'ach ca in bet tulácal ba'ale' he'el u páhtal in beti'que'. Wá cu ya'alic ten ca in wá'al tí' le ha'a'; sutaba lu'umil, cu suti'cuba; wá xan quín wá'alic tí' beyo', bey bín beti'lo'.

51 Le beti'c túne' wá Yumtsil yan tí' sénquech páhtalil tí', yétel dzo'oc xan u beti'c ya'abach ba'al cu háksic yól ma'c ichil u palal ma'que', Ba'axtén ma' únchac u páhtal u ca'ansic ten in bet hump'él barcoi'?

52 Ten tún Nefiene' tí'n wá'alah ya'abach ba'alo'ob tí' in sucu'uno'ob, le beti'c túne' cah xa'akpah u tuculo'obe' ma' h páhchah u núqui'co'ob ten mixba'ali'; mix tu yóltaho'ob u ma'chéno'ob yétel u yal u kabo'ob ichil ya'abach kino'obi'. Ma' tu yóltaho'ob u beto'ob lelo' tumen sahaco'ob u tí'iqui'lo'ob tí'n tán

tumen hach sên nohoch u páhtalil u pixan Hahal Dios; bey úchic u beti'c u tuclico'obo'.

53 Ca tún tu ya'alah ten Yumtsil: Tu'ch'kabt tí a sucu'uno'ob, ba'ale' ma' bín ti'quí'co'ob ta tán, sino quín beti'c u quí'quí'lanqui'lo'ob, cu ya'alic Yumtsil; yan in beti'c beyo' tu yo'olal u yohelti'co'ob ten Yumtsil u Hahal Diosilo'ob.

54 Ca tún tí'n tu'ch'ubtah. Qui'quí'lanqui'lo'ob in sucu'uno'obe' yétel ma' h tí'co'ob tí'n táni', sino h betaab u titaalo'ob tumen Yumtsil, he'ebix tu ya'alma'hile'.

55 Ca tún tu ya'alaho'ob: Be'orra' c ohe'l hach tu hahile' yan Yumtsil ta wétele', tumen c kahólti'c u páhtalil Yumtsil le tu betah c quí'quí'lanqui'l. Cah chinaho'ob tí'n woc utia'al u adorarti'queno'ob. Ba'ale' ma' tí'n cha'ah tí'o'obe' ca tí'n wáalah tí'o'ob: Tene' chén a wídzine'exe', le beti'que' adorarte'ex Yumtsil yétel u'uy u tán a tatae'ex tu yo'olal u páhtal u ya'abtal a kinile'ex wáy te' lu'um bín dza'abac te'ex tumen a Hahal Diosé'exo'.

CAPITULO 18

Cu dzo'ocol u betaal le barcoo'. Jacob yétel Jose. Cu cáhal u bino'ob te' nohoch xímalo'. Cu líksubao'ob tu contra Nefi yétel u tata. Hump'él nohoch chác sên ka'am u yik. Cu kuchulo'ob tí' le prometertaan lu'umo'.

CA tún tu meyahto'ob Yumtsile' cah bino'ob tí'n wétel. Ca t dzah

nucuch che'o'ob hach he'la'an u forma'il. Ya'ab u ténel cu ye'esa'al ten tumen Hahal Dios bix u deber in beti'c le nucuch che'o'ob utia'al le barcoo'.

2 Beyo' tene', Nefiene' ma' tí'n dzah le che'o'ob he'ebix u betaal tumen ma'co'obe' mix tí'n betah le barcoo' he'ebix u beti'c leti'o'obo', sino tí'n betah he'ebix tu ye'esilac ten Yumtsile', le beti'que' ma' bey he'ebix suc u menti'c le ma'co'obo'.

3 Ten tún Nefiene' ya'ab u ténel quín na'acal yókol le ca'anal lu'umo' tu yo'olal in káti'c tí' Yumtsil; le beti'c túne', leti' xane' tu ye'esah ten nucuch ba'alo'ob.

4 Le ca tún tí'n dzo'ocsah le barcoo', he'ebix u ya'alma'hil ten Yumtsile', ca tu yilaho'ob in sucu'uno'obe' sên ma'alob yétel hach tu bel mentaanile' le beti'que' tu humillartubao'ob tu tán Yumtsil tu ca'atén.

5 Ca tún h tal u tán Yumtsil tí'n tatae' tán u ya'alic tí' ca ococo'on ichil le barcoo'.

6 Tí' hump'él hatscabkin, cu dzo'ocol c listocunti'c tulácal ba'alo'obe'; ya'abcach yich che'o'ob yétel bak t caxtah te' kaxo', ya'ab cab yétel ba'alo'ob utia'al hantbil he'ebix u ya'alma'hil to'on Yumtsile', cah oc'o'on ichil le barcoo' yétel c cúch, c neko'ob yétel tulácal le ba'axo'ob c tasma'h t étele' le cu páhtal u cuchic cada huntúl he'ebix chiha'anile'; bey tún úchic c ocol te' ichil le barcoo', to'on, c atano'ob yétel c palal.

7 Tí'n tata túne' h síh ca'atúl palal tí' ich kaxo'; u ma's noho-

chil Jacob u kaba', u ma's chichanile' Jose.

8 Le tún cah dzo'oc tún c ocol ichil le barcoo' yétel tulácal ba'al utia'al c hanto', tulácal le ba'axo'ob h a'ala'ab to'on ca c ch'a'o' cah hóko'on yókol le ha'o' cah bisa'abo'on tumen le iko' tu behil tac le prometertaan lu'umo'.

9 Cu dzo'ocol tún c bisa'al tumen le ik ichil ya'abach kino' in sucu'uno'ob yétel u yatano'obe', beyxann u palal Isma'el, ca ho'op' u kakas qui'ma'ccunsic u yolo'ob, ca ho'op' u kayo'ob u kakas okoto'ob, ti' lelo' cah tu'ub ti'o'ob le páhtalil le tu biso'ob tac te'elo', beyo' tu hach beto'ob ba'alo'ob yétel kakas tuculo'ob.

10 Ten tún Nefiene' ca ho'op' in sahactal tumen ma' xan ca ku'uxuc Yumtsil t o'olali' yétel ca u hadzo'on, tu yo'olal c kebano'obe' ca u bet c búlul tu tamil le ka'nabo'. Le beti'c túne' ten Nefiene' ca ho'op' in sén tsicbal ti'o'ob, ba'ale' he'el túna' cah kuxinaho'ob ti' tene', ca tu ya'alaho'ob: Ma' c kát ca u betuba c idzin c nohchil ichilo'oni'.

11 Laman tún yétel Lemuele' ca tu ma'chachéno'obe' ca tu kaxeno'ob yétel sume' ca tu loxeno'ob, Yumtsile' tu cha'ah u beti'co'ob beyo' tu yo'olal u dzo'ocsic le ba'ax u ya'alma'ho' tu yo'olal le kakas ma'co'obo'.

12 Beyo' cu dzo'ocol u kaxti'queno'obe', ma' h páhchah in pécsqui'nbaí, ti' le sítuco' le ba'al wolis cu ye'esico'on le beho', u mentma'h Yumtsil c tia'alo', tu p'at u meyah.

13 Le beti'que' ma' tu yoholo'ob tu'ux u deber u bino'ob yétel

le barcoo'. Ca tún h cáh hump'él ka'am chác yétel ik, beyo' hump'él ka'am chác yétel ik hach tu háksah c ól; beyo'; ca tu betah c sut t pach ti' óxp'él kino'ob; ca tún ho'op' u sén sahactalo'ob de que bín búlucó'obo' te' ichil le ka'nabo'. Pero ma' tu wách'cahe'no'obi'.

14 Tu canp'él kine' cah pu'ulo'on t pachil, le ka'am chác yétel iko' tán u ma's ka'amtal.

15 Hach taitac c búlul te' tu tamil le ka'nabo' beyo'. Cu dzo'ocol c bisa'al ti' canp'él kine', in sucu'uno'obe' ca ho'op' u na'ati'co'obe' u juicio Hahal Dios yan yócolo'ob yétele' bín quimico'ob wá ma' tu p'ati'co'ob le ba'axo'ob kastac tu betaho'obo'. Le beti'c túne' ca tu nadzubao'ob ti'n wicnale' ca tu wách'ahó'ob u kaxbil sumil ti'n kab, he'el túna' dzo'oc u hach chu'upul, bey xan u cal in woc hach chup yétel hach yah.

16 Quex tumen beyo' teni' in dzama'h in wól ti' in Hahal Dios yétele' qui'n qui'qui't'anti'c búlkin, ma' xan ti'n wáalah ba'al tu contra Yumtsil tu yo'olal u hach yahil in woc.

17 In tata Lehie' u ya'alma'h ya'abach ba'alo'ob ti' in sucu'uno'ob, bey xan ti' u palal Isma'el ba'ale' leti'o'obe' cu ya'alice'obe' bín u bet kas ti' he'ema'xac cu yánti'quene'. Tumen tún dzo'oc u ch'ihil in tatao'ob yétel úchic u sén yahtal u yolo'ob tu yo'olal u palalo'obe', cah koha'anchaho'ob, beyo', cah anchah u p'átalo'ob chilicbalo'ob ya'abach kin.

18 Tu yo'olal xan u yahilo'ob yétel u yayah ólalo'ob yétel tu

yo'olal u kasi'l u cuxtal in sucu'uno'obe', taitac u kubic u pixano'ob ti' Hahal Dios beyo', u saqui'l u polo'obe' hach taitac u dza'abal ich lu'um beyo', hach taitac u pu'ululo'ob in tatao'ob te' ka'nabo' utia'al u mu'uculo'ob.

19 Jacob yétel Jose túne', tumen hach tanqueleno'obe', kabét ca hanico'ob cah yahchah u yolo'ob tu yo'olal u yayah olalo'ob u tatao'ob, mix in wátan cu yókol yétel u kátic ti' Hahal Dios mix in palal páhchah u kexic u pucsi'kal in sucu'uno'ob ca u wách'eno'ob.

20 Mixba'al chén u páhtalil Hahal Dios taitac u xu'ulsico'obe' cah páhchah u kexic u pucsi'kaló'obe', le tún ca tu yilaho'ob hach bin bu'ulucó'ob te' tu tamil le ka'nabo' ca tu kexic u yolo'ob ti' le ba'ax tu betaho'ob teno' ca tu wách'ahé'no'ob.

21 Cu dzo'ocol tún u wách'iqueno'obe' he'el túna' ca ti'n chá'ah le ba'ax wolis cu ye'estic le behó' ca ho'op' u meyah he'ebix ti'n wólti'laque', ca tún h orarnahe'n ti' Yumtsil, cu dzo'o-

col in orare' cah dzo'oc le ka'am chácó' cah anchah mix hump'it ik mix chác.

22 Ten tún Nefiene' ca ti'n guirtah le barcoo' ca ho'op' c bin tu ca'atén ti' le prometertaan lu'umo'.

23 Cu dzo'ocol tún c bin yókol ha' ti' ya'abach kino'obe' cah kuchó'on te' lu'um prometertano', cah émo'one' ca t wédzcuntah c otoch le mentaan yétel no'ko'; cu t dzah u kaba'é u prometertaan lu'umil.

24 Ca tún ho'op' c meyahti'c le lu'umo', ca ho'op' c pakal, beyo', t pakah tulácal le neko'ob t tasma'h cah luko'on Jerusaleno', ca tún anchah u sén nuctalo'ob ca tu dzah to'on ya'ab ba'alo'ob Hahal Dios.

25 Ca'aliqú'íl tún tán c bin te' kaxo' te' prometertaan lu'umo', ca t ilah u he'he'lásil ba'alche'ob te' káxo' wácax, tsimino'ob, queh, yétel tulácal u he'he'lásil ba'alche'ob kabét ti' ma'c, t caxtah xan u he'he'lásil ba'alo'ob yan ich lu'um bey he'ebix oro, plata yétel cobreo'.

U CA'APÉLIL U LIBROIL NEFI

Utsicbalil úchic u químil Lehi, cu kúxul u sucu'uno'ob Nefi tu yo'olale'. Yumtsile' cu ya'alic ti' Nefi ca hókoc ca xi'ic ich kaxo'. U xímbal ich kaxo', etc.

CAPITULO 1

Hump'él u cah halkabil, bendecirtaan utia'al le toh u cuxtalo'obo' ba'

ale' cu kastal utia'al le kakas ma'co'obo'. Cu tsolic xiqui'n Lehi.

TEN tún Nefiene', le cah dzo'oc in ca'ansic in sucu'uno'o-

be', c tata Lehie', tu ya'alah xan dze'edzec t'ano'ob ti'o'ob' leti' le ya'abach ba'alo'ob tu mentah Yumtsil utia'al u hoksa'alo'ob tu lu'umil Jerusaleno'.

2 Ca tun tu ya'alah ti'o'ob tu yo'olal u liki'lo'ob utia'al ba'atel yokol le ka'nabo' yetel tu cha' otsilil ti'o'ob Hahal Dios tu yo'olal ma' u quimilo'ob ichil le ka'nabo'.

3 Tu ya'alah ti'o'ob xan tu yo'olal le u lu'umil prometertaan dzu kamico'obo'; yetel ya'ab cu cha'ic otsilil Yumtsil ti' to'on ca tu ya'alah to'on ca hokoco'on tu cahil Jerusalem.

4 Tumen he'el tuna' dzo'oc in wilic hump'el vision, cu t'an ti'o'ob: Beti'que' in wohe'l Jerusalem' dzo'oc u xu'ulsa'al, tu yo'olale' wa' p'ataco'on ca'ache' uch quimico'on xan ca'ache'.

5 Ba'ale', tu ya'alahe' quex sen yahchaho'one' dzo'oc u yantal to'on hump'el lu'um prometeraan, hump'el lu'um yeya'an ichil tulacal ulako'ob, le he'elo' he'ebix u prometertmahil Hahal Dios ti' tene' bin p'atac hump'el lu'um bin p'atac tu palal in palalo'ob. Beyo' Yumtsile' tu yo'olal convenio u dzama'h ten le lu'uma' yetel ti' in palal ti' tulacal kino'ob, yetel utia'al xan le ulak ma'co'ob tulak cahilo'ob bin taasac tumen u kab Yumtsilo'.

6 Ten Lehiene' quin w'alalic le ba'ax bin uchuco' he'ebix u ye'esic ten le pixan ti' teno', mixmac bin talac way ti' le lu'uma' wa' ma' tu taasal tumen u kab Yumtsilo'.

7 Le beti'que', le lu'uma' taaca'an utia'al u dza'abal ti' le ma'xo'

ob quen u tas waya'. Wa' xan cu meyahti'co'ob Hahal Dios he'ebix u ya'alic u t'an u dzama'ho', bin beychahac bey hump'el u lu'um halabil ti'o'obo'; le beti'que' mix bikin bin bisa'aco'ob beyo'; ba'ale' wa' ca bisa'aco'obe', lelo' bin uchuc tu yo'olal u kebano' tumen wa' yan ya'ab kebane' bey esclavo'obo' bin kaschahac le lu'uma' tu contrao'obo', ba'ale' utia'al le toh u cuxtalolo'obo' laili' quen u betuba bendecirtbil utia'alo'ob.

8 He'el tuna', le lu'uma' ma's ma'alob ma' u kaholtaal tumen ulak caho'ob, tumen he'el tuna' ya'ab caho'obe', he'el u bino'ob tulacal tu'ux ti' le lu'uma', tu yo'olale' ma' tan u yantal hump'el utsil lu'um utia'al u dza'abal mac.

9 Tu yo'olale' ten Nefiene' dzo'oc u yantal ten u promesao', wa' le ma'xo'ob bin bisa'aco'ob tumen Yumtsil desde u cahil Jerusalem cu beti'co'ob le t'an Yumtsilo', bin ya'abchahaco'ob yokol le lu'uma'; yetel ma' bin oheltaaco'ob tumen ulak caho'obo', tu yo'olal u p'antal u yantal ti'o'ob le lu'uma' hach utia'alo'ob chen leti'o'ob. Wa' xan cu beti'co'ob u t'ane', bin bendecirtaacoo'ob yokol le lu'uma'; ma' bin anac mac utia'al cha'ic u pu'usilo'ob wa' utia'al u lubsic u lu'umil u kama'ho'obi', hach ma'alob bin cahlaco'ob mina'an u xul u kinilo'ob.

10 Ba'ale' he'el tuna' le quen kuchuc kin u pati'co'ob u creerto'obe' le cu dzo'ocol u kamico'ob nucuch bendiciono'ob tu kab Yumtsil, dzo'oc u yohelitco'ob

bix betaabic yókolcab yétel bix betaabic tulácal ma'co'ob, dzo'oc u kahólti'co'ob u nucuch meyah'o'ob Yumtsil le cu ha'asic c ólo'obo' le cah betaab le yókolcaba' dzo'oc u kamico'ob u páhtalil u beti'co'ob tulácal ba'alo'ob tu yo'olal u feil, yan ti'o'ob le ma'ndamiento'obo' desde cah dzo'oc xan u guiartaalo'ob tumen le u yutsil mina'an u xulo' tac wáy ti' le lu'um prometertaana', he'el túna' qui'n wá'aliq'ue' wá ca kuchuc le kin ma' u kamico'ob le u Sagrado Máqui'l Israelo', le Mesias tu hahilo', le ma'x cu salvarti'co'obo' yétel u Diosilo'ob, he'el túna', u juicioil le ma'x toho' bín émec yókolo'ob.

11 Bixma'i', bín u tas yókolo'o-be' ulak cah'o'ob, ti' le ma'xo'obo' bín u dza páhtalil ti'o'ob, yétel bín u lu's ti'o'obe' le lu'um utia'alo'oba' yétel bín u ment u betaal lob ti'o'ob yétel bín ki'ki'taac'o'ob.

12 Bixma'i' ti' u palal yétel ti' u palal u palale' bín anac u we'equel ki'ik yétel nucuch loboso'ob; tu yo'olale' in palale'exé' in kát ca a ka'ahs te'ex, beyo', ca wu'uye'ex in t'an.

13 Quexie' ca anac a wáhalé'ex; ca áhaque'ex ti' hump'él tam wenel, bey ti' le u wenelil u metnal yétel ca wách'abae'ex ti' le kakas cadenao'ob le dzu kaxique'exo' tumen leti'o'ob le cu kaxic u palal ma'co'obo', ca bisa'aco'ob bey esclavo'obo' ti' u tam holil le kaso' yétel le yayah ólal mina'an u xulo'.

14 Ahe'ne'ex; líkene'ex te' lu'umo', u'uye'ex u t'an huntúl a tae'ex ti'n qui'qui'lanqui'l, in

wíncilile' ma' tán u xántaal quen a dzae'ex ten te' síis lu'umo' tu'ux mix hump'él hum cu hókoli', ti' te'elo' mixma'c cu suti'; ichil dze'edzec kine' yan in xímbal le beh yókolcaba'.

15 Ba'ale' he'el túna', Yumtsile' dzo'oc u salvarti'c in pixan ti' u cúchil ti'c'nal qui'sino', dzo'oc in wilic u gloriail yétel ba'pachtaanen ichil u kabil u yacunah.

16 Le ba'ax qui'n dzíbolti'co' leti' ca ka'ahac te'ex a hach beti'que'ex u t'an yétel u juicio Yumtsil; he'el túna', lela' leti' le ba'ax cu dzíbolti'c in pixano' desde úchi.

17 In pucsi'kale' hach yahchaha'an ya'ab u ténéel, tumen qui'n tucliq'ue' tu yo'olal chich a pucsi'kale'exé', Yumtsil a Hahal Diosé'exé' he'el u yantal u tal ta wicnale'ex yétel tulácal u kuxil, tumen beyo' he'el a pu'ulule'exé' yétel he'el a xu'ulsa'ale'ex mina'an u xul.

18 Wá ca lúbuc ta wókole'ex hump'él kas tán bín anac ti' ya'abach u palal a palalo'ob; ca xímbalnaque'ex yétel le tadz ma'scabo' yétel wi'ih, ca ch'a'abac kuxil ta wo'olale'ex yétel ca bisa'aque'ex he'ebix u yólti'c yétel u beti'c te'ex esclavoe'exil kasi'l ba'al.

19 Quexie' in palale'ex, ma' tu yúchul te'ex lela', sino ca beychaque'ex u yeya'an cahil Yumtsil. Ba'ale' he'el túna' ca betaac le ba'ax cu yólti'c Yumtsilo', tumen u belo'obe' laili' tohtac.

20 Beyxane' leti' dzo'oc u ya'alique': Ca'aliqui'l tán a wu'uyique'ex in t'ano'obe' bín bende-cirtaque'ex ti' le lu'uma'; ba'ale'

wá ma' tán a beti'que'exe' bín pu'uluque'ex ti'n tán.

21 Be'ora' túne' tu yo'olal u páhtal u qui'má'cchahal in wól ta wo'olale'ex yétel ca hókoc te' yókolcaba' in pucsi'kal yétel qui'má'c ólal ta wo'olale'exe', tu yo'olal ma' u yantal in bisa'al yétel yayah ólal ti' le síis lu'umo', like'ne'ex te' ichil le lu'umo' ca beychaque'ex bey xibile'ex ca anac chén hump'élili' tucule'ex yétel hump'élili' pucsi'kale'ex, much'ucbale'ex ti' tulácal ba'alo'ob tu yo'olal ma' a bisa'ale'ex bey esclavoé'ex.

22 Tu yo'olal ma' a kascuntaale'ex yétel wába'ax kas tán, mix xan a teti'que'ex u pu'uhul Hahal Dios le má'x toho' ta wókolé'ex utia'al a xu'ulule'ex, beyo' le u xu'ulul winclil yétel pìxan mina'an u xulo'.

23 Ahe'ne'ex in palale'ex; búqui'nte'ex ichil le nok hach toh u cuxtalo', wách'abae'ex ti' le u cadenailo'ob kaxma'hile'exo'; hókene'ex te' ichil le e'hoch'e'eni'lo' yétel likene'ex ti' lu'umo'.

24 Ma' a líki'le'ex kuxbile'ex tu yo'olal a wídzine'exe' le ba'ax u yilma'h leti'o' hach ya'ab u páhtalile', leti'e' dzu beti'c le tán Hahal Dios desde le kin cah hókoon Jerusale'no' yétele' h guíartaab tumen u kab Hahal Dios utia'al u tasico'on wáy tu lu'umil prometertaana'; tumen wá ma' tu yo'olal leti'e' dzo'oc ca'ach c químil yétel wí'h te' kaxo', le cu dzo'ocole' ta wóltahé'ex a quínse'ex, beyo' dzo'oc u yantal ti' ya'abach yayah ólal ta wo'olale'ex.

25 Sahquen yétel qui'n qui-

qui'lanqui'l ta wo'olale'exe' ca anac u yahtal u yól ma's; tumen he'el túna' ta tacahe'ex u pol tán a wá'ali'que'exe' u kát leti' ca anac páhtalil ti' yétel autoridad ta wókole'ex, ba'ale' tene' in wohe'le' ma' u caxtma'h páhtalil mix autoridad ta wókole'exi'; sino chén u dzama'h u tucul ti' u meyahil Hahal Dios yétel ca bendecirtaque'ex mina'an u xul.

26 Dzo'oc xan a wá'ali'que'ex ba'al tu contra tumen leti'e' toh cu tsicbatí'c te'ex. Ca wá'ali'que'exé' hach cu ya'alic chich tán ti' te'ex, kuxilnah ti' te'ex, ba'ale' he'el túna' u chichile' leti' u mukil u páhtalil u tán Hahal Dios yan ca'ach ti' leti'o'. Le ba'ax ca wá'ali'que'ex u kuxilo', leti' chén le hahilo', he'ebix le yan ti' Hahal Dioso', tumen leti'e' ma' páhchah u qui'qui'tán u ya'alic te'ex yétel tulácal u yól yo'olal a kebane'ex.

27 Hach kabét ca anac u páhtalil Hahal Dios yétel, quex ca anac u ya'ali'que'ex hump'él ba'ax ca a wu'uye'ex u tán. Tumen ilawile'exe', ma' leti' tu beti', sino leti' le u pìxan Yumtsil yan ti' leti' ca'achó', leti' he'el u cha'ah a wídzin ca tánaque' ma' h páhchah u ma'qui'c u chí'í.

28 Be'ora' túne', in pal, Laman, beyxann te'ex Lemuel yétel Sam beyxann te'ex in palale'ex, tumen u palale'ex Isma'el, he'el túna', wá ca wu'uyique'ex u tán Nefie', ma' bin quími'que'exi'. Wá xan ca wu'uyique'exe', bín in p'at te'ex in bendicion, bixma'í in yáx bendicion.

29 Ba'ale' wá ma' a káte'ex a wu'uyique'ex u t'ane' bín in lu's

in yáx bendicion, bixmaí' in bendicion, ca p'a'atac yókol letí'.

30 Be'orae' Zoram qui'n t'ani-quech tech. He'el túna', tech u meyhulech Laban. Quex beyo' tu cahil Jerusalem h hóksa'abech yétel xan in wohe'le' teche' u hahil ámigo in pal Nefi mina'an u xul.

31 Le beti'que' tumen dzo'oc a dzaic a wóle' bín bendecirtaac u palal a palal yétel le utia'al leti'ó yétel bín cahlaco'ob ya'abach kin wáy yókol le lu'uma'; ha'ali tu yo'olal u kebane' wá ma'e' mixba'al bín molestaro'ob mix u beti'c kas ti'ó'ob u palal a palal wáy ti' le lu'uma' te' kino'ob mina'an u xulo' a menos que u kastal u toh cuxtalo'ob.

32 Bey túno' wá ca dzo'ocsic u tán Yumtsile', leti' bín u taac le lu'uma' chén utia'al u ma'alob cuxtal u palal a palal yétel u palal u palal in pal.

CAPITULO 2

Lehie' cu tsichati'c ti' Jacob u pal. Hach kabét ca anac hump'él ba'al tu contra cada ba'al. Le u yichil che' ma' u deber u hantaalo' yétel u che'il cuxtal. H lúb Adan tu yo'olal u yantal ma'co'ob. Le Mesiaso', le nohoch ma'x yan chúmuc to'on yétel Hahal Dioso', leti' bín u salvart ma'co'ob.

BE'ORAA' Jacob bín in ca'ah in t'an ta wétel. Tech in yáx palech síhe'ch ti' u kinil in yayah ólal te' kaxo'. He'el túna' dzo'oc u yantal tech yayah ólal ta palil tu yo'olal hach chich u tuculo'ob a sucu'uno'ob.

2 Quex beyo', Jacob in yáx pal

síhe'ch te' kaxo', tech a kahól u nohoch utsil Hahal Dios. Leti' bín u bendecirt a yah ólal ca u yántech.

3 Le beti'que' bín bendecirtaac a wól, bín cuxlaquech ti' ma'alob cuxtal yétel a sucu'un Nefi, u kinil a cuxtale' bín anac tu meyah Hahal Dios. Tu yo'olale' in wohe'l tu yo'olal u yutsil le ma'x cu salvarti'quecho' dzo'oc a salvartaac, tumen dzo'oc a wilic hach tu chu'upul le kino'obo' bín talac utia'al u salvarti'c ma'c.

4 Ta tanquelmile' ta wilah u gloriail, le beti'que' bendecirtaac he'ebix xan bín bendecirtaac le ma'xo'ob bín u meyaht tu bakelo'; tumen le pixano' igual, he'ebix hóleaque' bey behla'e' bey le kino'ob ma' tu xu'ululo'obo'. Le beh xano' h betaaba'an antes le cah lúb ma'co' beyo' salvacione' ma' kabét a bo'otí'c ca anac techí'.

5 Le ma'co'obo' cu canico'ob u ya'abil utia'al u yéyico'ob ba'al ma'alob wá ba'al kaso'. Le leyo' cu dza'abal ti' ma'co'ob. Tu yo'olal le leyo' mix hump'él bak cu defenderti'cuba, u kát ya'ale' tu yo'olal le leyo' cu pu'ulul ma'c. Beyo', tu yo'olal le u leyil yókolcabo' cu pu'ulul; yétel tu yo'olal xan le u leyil le pixano' cu químil ti' le ba'ax ma'alobo' cu p'átalo'ob hach ósilo'ob mina'an u xul u kinilí'.

6 Tu yo'olale', le salvaciono' cu tal ti' tu yo'olal le Sagrado Mesiaso'; tumen chup yétel utsil yétel hah.

7 He'el túna' leti'e' cu dzaicuba bey hump'él sacrificio tu yo'olal le kebanó', tu yo'olal u dzo'ocsic

le ba'ax u kát le leyo' tu yo'olal le ma'xo'ob yah tu pucsi'kalo'obo' yé'tel hach sincero u pixano'o-bo'; beyo' tu yo'olal mix ulak ma'c cu dzo'ocsa'al le ba'ax u kát le leyo'.

8 Tu yo'olale' hach sénquech kabét ca kahóltaac le ba'alo'ob tumen u ma'qui'lo'ob le yókolcaba' tu yo'olal u yohelti'co'obe' mix hump'él bak hé'el u páhtal u cahtal tu tánil Hahal Dios wá ma' tu yo'olal u chá'ic ótsilil yé'tel u dza'abal tí tumen le Sagrado Mesiaso', ma'x cu dzaic u cuxtali'l u bakele', cu dzo'ocole' cu ca'a chá'ic tu ca'atén tu yo'olal u páhtalil le Pixano' utia'al u beti'c ca úchuc le u ca'a cuxtal tí le qui'meno'obo', yé'tele' leti' le yáx ma'x bín ca'a cuxlaco'.

9 Bey túno' leti'e' u yáxil ich tí Hahal Dios, tumen leti' bín u dzauba chúmuc to'on yé'tel tí Hahal Dios tu yo'olal tulácal u palal ma'c; yé'tele' le cun u creerto'ob tí leti'e' bín salvartaaco'ob.

10 Tu yo'olal tún le sacrificio cu menti'c tu yo'olal tulácal ma'co', tulácal ma'c cu bin tu yicnal Hahal Dios; bey túno' bín anaco'ob tu tán tu yo'olal u juzgartaalo'ob tumen leti' tí le haho' yé'tel le u yutsil yan tí leti'o'. Tu yo'olale' le ba'ax cu káti'c le ley dza'an tumen le Sagrado Máco', leti' u dza'abal le keyah cu tal yé'telo', le xan le keyah hé'ela', yan actán tí le qui'ma'c ólal cu tal yé'telo' tu yo'olal u dzo'ocsic le ba'ax u kát le u sacrificioil Jesucristoo'.

11 Tumen kach kabét ca anac hump'él ba'al cu bin tu contra cada ba'al. Tumen wá ma' beyo', in yáx palech h síh te' kaxo', be-

yo' mina'an uts mix kase', mix utsil cuxtal mix ótsilile', mix uts mix kas. Tu yo'olal túne' tulácal ba'alo'obe' hach kabét ca sunaco'ob hump'élil ca'achi' wá ca sunaco'ob hump'élil túne' ma'tán u yantal ca'ach u cuxtal mix u químile', mix u kastal mix u yutstale', mix qui'ma'c ólal, mix yah ólale', mix u na'atíl mix u xa'axaka'an tucule'.

12 Tu yo'olal túne', mina'an u ba'ax o'olalil u betaal ca'acho', beyo' h betaab bey hump'él ba'al mina'an u valorí'. Beyo' dzo'oc ca'ach u xu'ulsic u na'atíl Hahal Dios yé'tel u tucul mina'an u xule' hé'ebix xan u páhtalil yé'tel u chá'ic ótsilil yé'tel u yutsil Hahal Dios.

13 Tumen wá ca wá'aliqúe'ex mina'an leye' ca wá'aliqúe'ex xane' mina'an keban. Wá xan ca wá'aliqúe'ex mina'an kebane', ca wá'aliqúe'ex xane' mina'an uts. Wá mina'an utse' mina'an qui'ma'c ólal. Wá mina'an uts mix qui'ma'c ólale', mina'an xan casti'go mix yah ólal. Wá mina'an xan le ba'alo'oba' mina'an xan Hahal Diosé', mina'ano'on xan to'on, mix lu'um; tumen ma' tu páhtal u yantal u betaal ba'alo'ob mix utia'al meyah mix utia'al u kamic u meyah; tu yo'olale' tulácal dzo'oc ca'ach u lám sa'atale'.

14 Be'ora' túna' in palale'ex qui'n wá'alic te'ex le ba'alo'oba' tu yo'olal u dzaic te'ex utsil yé'tel u canique'ex; tumen yan huntúl Dios ma'x h bet tulácal ba'al te' ca'ano', yókolcab yé'tel tulácal le ba'axo'ob yan yócolo'; hé'ebix le ba'axo'ob cu meyaho'obo' bey-

xann le ba'axo'ob kamic u meya-ho'.

15 Tu yo'olal tún cu dzo'ocol le ba'ax u tuculma'h mina'an u xulo' tu yókol ma'que', le cah dzo'oc u beti'c c yax tatao'obe', u ba'alche'ilo'ob káx, u ch'ich'ilo'ob te' ca'ano', hach tulácal le ba'axo'ob h mentaabo', hach ka'ana'an ca'ach ca anac hump'él ba'ax tu contra cada ba'ax, bixma'í, letí le u yich le che' a'ala'an ma' u hantaalo' cu contra u yich le u che'il cuxtalo', hump'éle' ch'uhuco' ul'ake' káh.

16 Tu yo'olal túne', le Yumsti'l Hahal Dioso' tu cha'ah u yéyic ma'c u behil tu hun. Bey túno' ma'que' ma' tán u páhtal u yéyic u behil tu hun, wá ma' uts tu tán hump'él wá ul'ak.

17 Ten tún Lehiene', bey u ya'alic le ba'ax dzo'oc in xoqui'co', huntúl u angel Hahal Dios h lúb te' ca'ano' he'ebix dzíbtanilo'; tu yo'olale' tu betuba qui'sin, tumen u kat u beti'c ba'al kas tu tán Hahal Dios.

18 Tu yo'olal tún úch u lúbul te' ca'ano' yétel tu yo'olal úch u kuchul u betuba hach kasa'an mina'an u xul u kasíle', tu dzahuba u beti'c ca anac yah ólal tí ma'co'ob tu yo'olale' le úchben cano', letí le qui'sino', u tata tulácal tuso'ob, tu ya'alah tí Evae', hant u yich le che' a'ala'an tech ma' ta hanti', ma' tán a químil, sino bín beychaquech bey Diosé', a kahól uts yétel kas.

19 Adan yétel Eva tún le cah dzo'oc u hanti'co'ob u yich le che' a'ala'an tí'o'ob ma' tu hantobi' cah pu'ulo'ob tu jardin

Eden, tu yo'olal u meyahti'c lu'um.

20 Ca tún anchah u palalo'ob, beyo' u familiail yókolcab.

21 Ca tún ya'abchah u ha'abilo'ob u palal ma'co'ob, he'ebix u yólti'c Hahal Diosé', tu yo'olal u p'ati'co'ob u keban ca'aliqui'l cuxa'ano'ob tu bakelo'ob tí yano'ob; tu yo'olal túne' u cuxtale' h kexpah tí hump'él u cuxtal utia'al u pa'ti'co'ob, u kinile' ya'abchahi' he'ebix u tán Yumtsil Hahal Dios dzama'h tí u palal ma'co'obe'. Tumen leti'é' tu ye'esah tí tulácal ma'co'obe' dzu pu'ulo'ob tu yo'olal u beti'co'ob kas u tatao'ob.

22 Tumen wá ma' úchic u beti'c keban Adane', ma' tán ca'ach u lúbule', sino dzo'oc ca'ach u p'átal tu jardin Edeno'. Tulácal tún le ba'axo'ob h betaabo' dzo'oc ca'ach u p'átal hach he'ebix le cah dzo'oc u betaale'; dzo'oc xan ca'ach u p'átal mina'an u xule'.

23 Ma' xan tán ca'ach u yantal u palalo'obe'; tu yo'olale' dzo'oc ca'ach u p'átalo'ob tí hump'él cuxtal mixba'al u yohe'lo'obe', xma' qui'ma'c ólal, tumen ma' u kahólo'ob ótsilil; ma' tu beti'co'ob ba'al ma'alob tumen ma' u kahólo'ob kebaní.

24 Ba'ale' he'el túna', tulácal le ba'alo'obo' dzo'oc u betaal tu na'ati'l le ma'x tulácal ba'al u yohe'lo'.

25 Adan h lúb ca anac ma'co'obe'; beyxanno' yan ma'co'ob ca qui'ma'cchahac u yólo'ob.

26 Le tún le Mesiaso' yan u tal le quen kuchuc hach u ya'abil u kinil, utia'al u salvarti'c u palal ma'co'ob tí le u lúbul ma'co'. Yé-

tel tumen xan salvartaano'ob ti' le u lúbul ma'co', cu p'átalo'ob hálkabilo'ob mina'an u xul u kinili', tán u kahólti'co'ob ba'ax uts yéte'el ba'ax kas tu yo'olal u bisico'ob u cuxtalo'ob chén tu huno'ob, beyo' ma' ca lu'saac u hálkabil cuxtalo'obi', a menos que leti' u keyahil le ley te' tu hach nohchil dzo'oc kino', he'ebix u t'an Hahal Dios u dzama'he'.

27 Bey túno' le ma'co'obo' hálkabo'ob u bisico'ob u cuxtalo'ob ti' bakel yéte'el dza'an ti'o'ob tulácal ba'al hach kabét utia'al ma'c. He'el xan u páhtal u yéyico'ob u bisico'ob u cuxtal he'ebix u káte' yéte'el le cuxtal mina'an u xulo' tu yo'olal le nohoch sacrificio h betaab utia'al tulácal ma'co'obo' wá cu yéyico'ob u bisa'alo'ob bey esclavo'ob yéte'el u behil químilo' he'ebix u bisic ma'c mina'an u xul qui'sin yéte'el le u páhtalil leti'o', tumen lela' u kát ca hach ósilchahac tulácal ma'c he'ebix leti'e'.

28 Tu yo'olale' in palale'ex, qui'n dzíbolti'que' ca anac a wile'ex ti' le nohoch ma'c yan chúmuc ichil to'on yéte'el Hahal Dios; ca a dza a wóle'ex ti' u t'an yéte'el ca a yéye'ex le cuxtal mina'an u xulo' he'ebix u yólti'c u hahil Pixani'.

29 Yétele' ma' a yéyique'ex le químil mina'an u xulo' he'ebix u dzíbolti'c a wíncilil yéte'el le kas yan ti' leti'o', leti' le cu dzaic ti' u pixan le qui'sino' u páhtalil u bisique'ex he'ebix u káte' tu yo'olal u bisique'ex u chúchil Satanas tu yo'olal u reinarti'c ta wókole'ex te' tu reinoilo'.

30 Dzo'oc in wáalic le hump'ít t'ano'oba' ti' tulácale'ex in palale'ex, tu dzo'oc u kinilo'ob in cuxtal wáye'; yéte'el dzo'oc in yéyic le hump'ít ma'alobo' he'ebix u ya'alic le profetao', yétele' mixba'al ulak in káte' hach chén in kát ca anac a ma'alob cuxtale'ex. Amen.

CAPITULO 3

Lehie' cu tsicbati'c ti' Jose, u pal, hump'él úchben t'an a'ala'an tumen Jose anhi Egipto. Cu ya'ala'ale' bín anac huntúl profeta hach sén ma'alob. Ba'ax u meyah Moises. U dzíb Hebreoob yéte'el Ú palal Nefi.

BE'ORAA' qui'n t'aniquech tech Jose, tech u t'up in palal. Teche' h sihe'ch tu kaxil in yah ólal; beyo' tu dzah tech sásil a ma'ma' tu kinil u ma's yahtal in wól.

2 Ca u kub tech Yumtsil xan le lu'uma'; le lu'um sén hadzutsa', utia'al ca dza'abac tech yéte'el u palal a palal, yéte'el a sucu'uno'ob utia'al ca canántaquech mina'an u xul u kinili' wá te'ex ca wu'uyique'ex u t'an u Sagrado Máqui'l Israel.

3 Behla' túne' Jose', u t'upil in palal, tech le ti'n bisah te' tu kaxil ichil yah ólalo', ca anac tech bendiciono'ob Yumtsil mina'an u xul tumen u palal a palale' ma' bín lách xu'ulsa'aco'obi'.

4 Tumen, he'el túna', tech u yichil in bak, tene' u palen u palal Jose le ma'x h bisa'ab bey esclavo tac Egipto'. Yétele' nuctac le ma'alob promesa'ob tu dzah Yumtsil ti'o'.

5 Tu yo'olale', Jose', hach tu

hahil tu yilah c kinil. Tu kama'h hump'él promesa ti' Yumtsile', ti' ichil u palal u palale' bín u líks Yumtsil Hahal Dios hump'él u toh rama'il ti' u yotoch Israel ma' leti' le Mesiaso', sino hump'él u rama'il bín bisa'ac; ma' bín tu'ubsá'ac ichil u promesa Yumtsili', tu'ux cu ya'alic le Mesiaso'; bín u ye'esuba ti'o'ob tu dzo'oc kino'ob yétel u pixanil u páhtalil tu yo'olal u hóksico'ob ichil le e'hoch'é'eno' ti' sásil, beyo' ichil le taacbil e'hoch'é'eno' yétel ichil u kala'an cuxtal ti' le cuxtal hálkab cu bisicubao'obo'.

6 Tumen Jose tu ya'alah tu hahile', tán u ya'alic: Yumtsil in Hahal Diose' bin u líks huntúl profeta cu yilico', huntúl profeta cu yilico' yéya'an utia'al u palal in palal.

7 Beyo', tu hahil Jose tu ya'alah: Bey cu ya'alic ten Yumtsila': Bín in líks huntúl profeta cu yilico' in yéyma'h ichil a palal, tu yo'olal leti' bín quí'ma'cchahac u yól u palal a palal. Yan in wá'al ti' ca u bet hump'él meyah utia'al u yichil a bakel, leti'o'obe' promesa'o'ob in mentma'h yétel a tatao'obo'.

8 Yétele' he'el in wá'alic in tán ti'é' ma' u beti'c ulak meyah, ba'ale' chén ca u bet le ba'ax quen in wá'al ti'o'. Yétel yan in nohochcunti'c t'n tán tumen bín u bet in meyah.

9 Yétel bín nohochchahac bey he'ebix Moisesé', le ma'x in wá'alma'h te'ex bín líki'c utia'al u salvarti'c in cahale', u yotoch Israel.

10 Bín tún in líks Moises utia'al u bisic a cahal tu lu'umil Egipto.

11 Ba'ale' ti' ichil a palal bín in líks hump'él profeta cu yilico', ti' ma'x bín in dza páhtalil utia'al u t'oxic in t'an ti' u palal a palal, ma' chén utia'al u t'oxic in t'ani', cu ya'alic, Yumtsil, beyxanne' utia'al u tsolic ma'alob ti'o'ob ca u creerto'ob in t'an le t'oxa'an ichilo'obo'.

12 Le beti'que' yan u dzib u palal a palal beyxann u palal Juda yan u dzib; le ba'ax quen u dzibt u palal a palal yétel le ba'ax quen u dzibt u palal u palal Judao' bín ch'ihic hunmúch' utia'al u ya'ach'é'ti'c le ma' hahil ca'ansaho'ob tu yo'olal u yantal u xu'ulul le ba'atelo'obo' ca anac paz ichil u palal a palal yétel tu yo'olal u bisa'alo'ob ca u kahólto'ob le ba'ax yohe'l ca'ach u tatao'obo' yétel in promesa'o'ob tu dzo'oc kino'ob cu ya'alic Yumtsil.

13 Quex tumen ma' ya'ab u muki' in wá'alma'he' bín betaac u yantal u muk, tu kinil quen cáhac u betaal in meyah ichil tulácal in cahal tu yo'olal a ca'a dza'abal tech, u Yotoch Israel, cu ya'alic Yumtsil.

14 Bey tún úchic u profecia Jose tán u ya'alice: He'el túna', Yumtsile' bín u bendecirt le profetao' yétele' le ma'xo'ob quen u yólto'ob u xu'ulso'obe' bín ya'ach'é'taaco'ob, tumen bín betaac tu hahil le promesa u dzama'h ten Yumtsil tu yo'olal u palal in palalo', he'el túna', tene' hach in wohe'l yan u dzo'ocsa'al le t'ana'.

15 Bín dza'abac u kaba' he'ebix tene' yétel bín dza'abac u kaba' he'ebix u tatae'. Yétel bín beychahac hach he'ebix ten tumen

le ba'ax bín u bet Yumtsil tu yo'olal u kab le tu yo'olal u páhtal Yumtsilo' bín u bis in cahal tu'ux yan salvacion.

16 Bey úchic u t'an tu ya'alah Josea': Hach in wohe'l le he'ela' hach u hahil bey he'ebix xan hach in wohe'l u promesa Moisesé' hach hah; tumen Yumtsile' dzo'oc u ya'alic tene' bín in canánt u palal a palal mina'an u xul u kinilí'.

17 Yumtsile' dzo'oc u ya'alic bín in líks huntúl Moises yétel bín in dza páhtalil tí letí' tí hundzít che', yan in dzic xan tí hump'él na'atíl utia'al u dzíb. Ba'ale' ma' bín in p'at u t'an yétel u yak utia'al ca t'anac ya'abí', tumen ma' bín in bet ca u t'an ma'alobí'. Ba'ale' bín in dzíbt in ley tí yétel u hach yal in kabe' bín in líks huntúl ma'c ca t'anac tu yo'olal.

18 Tu ya'alah xan ten Yumtsile': Yan in líksic letí' utia'al u palal a palal, yétel xan bín in líks huntúl utia'al u t'an tu yo'olal letí'. He'el túna', letí' bín in cha' u dzíbtíc u dzíbil u palal a palal utia'al u palal a palal; le má'x in líksma'h utia'al u t'an utia'al u palal a palalo' letí' bín u ya'ale'.

19 Le ba'axo'ob quen u dzíbtó' letí' le ba'ax quen in tucult tí' in na'atíl ma'alob ca kuchuc tí'cnal u palal a palale' bín ila'ac hach he'ebix dzo'oc u t'analó'ob tumen u palal a palal desde le lu'umo' tumen in kahól u feo'ob.

20 Bey yani'lo'ob te' ichil le lu'umo' bín u ya'aló'ob ca u p'ató'ob u kebanó'ob yídzino'ob, beyo' quex tumen dzo'oc u ma'n ya'abach u palal a palalo'ob tí'

ya'ab ha'abo'ob. Beyo' bín t'oo-xoc u t'ane', he'ebix hach facil u t'ane'.

21 Tu yo'olal u fee', u t'ano'obe' tí'n chí' bín hókoc ca xíc tí'cnal u yídzino'ob le u palal a palalo'obo'; yétele' quex tumen ma' hach ya'ab u mukil u t'ano'obe' ten bín in dza u muk tí' u t'ano'ob tu yo'olal u feil ca u ka'ahs le promesa tí'n wá'alah tí' a tata'obe'.

22 He'el túna' in pal Jose, bey úchic u profecia in tata le úcho'.

23 Tu yo'olal túne' bendecirtaanech tu yo'olal le promesaa', tumen u palal a palale' ma' bín xu'ulsa'acó'obi' tumen bín u yu'ubo'ob u t'anil te' libroo'.

24 Bín líkíc xan huntúl ma'c hach ya'ab u páhtalil ichilo'obe' le má'xo' bín u sén bet uts, he'ebix tí' t'ano'obe' beyxann tí' me-yaho'ob, letí'e' yan u betí'cuba utia'al u betí'c le ba'ax cu yóltíc Hahal Diose' tu yo'olal u sén-quech feil utia'al u betí'c nucuch ba'aló'ob cu háksic yól ma'c yétel u betí'c le ba'ax nohoch tu yich Hahal Dios tán u ca'a dzaic tu bel u yotoch Israel yétel u palal a sucu'uno'ob.

25 Be'ora' bendecirtaanech Jose. He'el túna' hach chichanech; le betí'c túne' u'uy u t'an a sucu'un Nefi, yétele' bín betaac tech hach he'ebix dzo'oc in wá'alic techó'. Ka'ahs u t'an a tata taitac u químil. Amen.

CAPITULO 4

Lehie' cu bendecirtíc u palal Laman yétel Lemuel. Bendiciono'ob

*yókol u yotoch Isma'el yétel Sam yé-
tel u palal. U químil Lehi. Ullak ba-
atelo'ob.*

BE'ORAA' ten Nefiene' bin in ca-
ah in t'an tu yo'olal le ba'ax tu
ya'alah in tatao' bín úchuc tí' Jo-
se, le h bisa'ab te' Egiptoo'.

2 Tumen he'el túna' hach tu ha-
hile' leti'e' tu ya'alah le ba'ax bín
úchuc tu yo'olal tulácal u palal u
palal. Beyo' miná'an ya'ab úch-
ben t'an yan u yúchulo'obo'
ma's nohoch que le he'ela' ichil
le tu dzíbtaho'obo'. Ca tún tu
ya'alah le ba'ax bín úchuc tu yo-
olal to'on yétel tu yo'olal le u pa-
lal c palal bín talaco'obo', lelo'
dzíbtaan tí' le laminao'ob men-
taan yétel bronceo'.

3 Le cah dzo'oc u t'an in tata tu
yo'olal u úchben t'anil Josee' ca
tu t'anah u palal Laman ca tu
ya'alah tí'o'obe': He'el in palala',
tumen te'ex u palal in yáx pale'
in kát ca a wu'uye'ex ba'ax quen
in wá'ale'.

4 Tumen Yumtsil Hahal Diose'
dzo'oc u ya'alic: Ca'aliqui'l a be-
ti'que'ex in t'ano'obe' bín anac
te'ex ya'ab ba'alo'ob te' lu'um
he'ela', ba'ale' wá ma' tán a wu-
uyque'ex in t'ano'obe' bín pu'u-
luque'ex tí'n tán.

5 Ba'ale', he'el túna' in palale'-
ex ma' tu páhtal in wenel ich lu-
umo' xma' in p'atíc te'ex in ben-
dicion ta wókole'ex; tumen he'el
túna', tene' in wohe'le' wá ca
ca'ansa'ale'ex tí' le beh u deber a
bisique'exo', ma' tán a p'ati'que'-
ex.

6 Ba'ale' wá cu lúbul u kasa'anil
ta wókole'exé' he'el túna' quí'n
p'atíc te'ex in bendicion tu yo'o-

lal u luksa'al te'ex le ma'ldicio-
no' yétel ca lúbuc yókol a tatae'-
ex.

7 Le beti'que' Yumtsile' ma' bín
u cha' a químile'exí, tumen tu
yo'olal in bendicion; ba'ale' bín
u ch'a' ótsilil tí' te'ex yétel tí' u
palal a palale'ex utia'al le kino'-
ob miná'an u xulo'.

8 Le cah dzo'oc u t'an in tata
yétel u palal Lamané' ca tu t'a-
nah tu yicnal u palal Lemuel.

9 Ca tu ya'alah tí'o'ob beya':
He'el túna' in palale'ex, te'ex u
palale'ex u segundo in palal
quí'n p'atíc te'ex xan le bendici-
on he'ebix dzo'oc in dzaic tí' u
palal Lamano'; tu yo'olale' ma'
bín xu'ulsa'aque'ex tulácale'exí
sino tu dzo'o'que' u palal a pala-
le'exé' bín dza'abac tí'o'ob u
bendicion.

10 Le ca tún h dzo'oc u t'an in
tata yétele'obe', he'el túna' ca tu
ya'alah tí' u palal Isma'el, beyo'
tí' tulácal le yano'ob tu nahil le-
tí'o'.

11 Cu dzo'ocol u t'an yétele'o-
be' ca tu t'anah Same' ca tu ya-
alah tí': Bendecirtaanech yétel u
palal a palal tumen bín anac tech
le lu'um he'ela' he'ebix xan a wi-
dzin Nefie', yétele' u palal a pa-
lale' bín xo'ococo'ob hunmúch'
yétel le utia'al leti'o'; teche' bín a
betaba bey he'ebix leti'o', u palal
a palale' bín beychaco'ob bey
he'ebix le utia'al leti'o', teche'
bín bendecirtaquech tulácal u
kinilo'ob a cuxtal.

12 Le tún cah dzo'oc u t'an bey
tí' tulácal le yano'ob tu nahila',
he'ebix u yu'ubic tu pucsi'kale'
yétel he'ebix a'ala'abic tí' tumen
le u Pixan Yumtsil yan tí'o', in

tatae' h ch'íhi, cah químe' cah mu'uí'.

13 Le cah dzo'oc u ma'n dze'e-dzec kin u químique', Laman, Lemuel yétel u palal Isma'ele' cah kuxinahó'ob tí ten tu yo'olal úchic u sén a'ala'al u ya'ala'al tí-o'ob le kexbil t'ano'obo' tumen Yumtsil.

14 Tumen ten Nefiene', quín wu'uyiquín'bae' hach kabét in tsicbatí'c tí'o'ob he'ebix t'anahí'c in tatae', tumen tene' in wá'al-ma'h tí'o'ob ya'abach ba'alo'ob, beyxann in tata antes u químile' beyo' ya'ab tí le t'ano'obo' dzíbtan tí le ulak in laminao'ob, tumen tu yókole' tí dzíbtan ma's tí le ba'ax úcho'.

15 Tu yo'olal tún le he'elo'oba' quín dzíbtí'c u tuculo'ob tí'n wól yétel xan ya'ab tí le sagrado dzíbo'ob yan tí le laminao'ob mentaan yétel bronceo'. Tumen cu químa'ctal in wól tí le sagrado dzíbo'obo' yétele' quín tucultí'co'ob tí'n pucsí'kale', quín dzíbtí'que' utia'al u cambal in palal yétel ca úchuc ba'alo'ob ma'alobtac tí'o'ob.

16 He'el túna' cu químa'ctal in wól tí u ba'alilo'ob Yumtsil yétel cu tucul in pucsí'kal huntí'ch tí le ba'axo'ob in wu'uyma'ho' yétel le in wilma'ho'.

17 Ba'ale' quex tumen nohoch u yutsil Yumtsil utia'al u ye'esic ten u nucuch meyahó'ob cu hák-sic in wóle', in pucsí'kale' cu ka'am a'alíc: Hach ótsil ma'quen, beyo' cu yahtal in wól tu yo'olal in bakel. Cu sén yahtal in wól yo'olal in kebano'ob.

18 Quin wiliquín'ba tulácal tí'n ba'pachil tu yo'olal le tentacio-

no'ob yétel le kebano'ob séba'an u bisiqueno'obo'.

19 Le quen in dzíbolt ca quí-mac'hahac in wóle' cu yókol in wól tu yo'olal in kebano'obe', quex wá beyo' in wohe'l tí ma'x in dzama'h in wól.

20 In Hahal Dios u yántma'-he'n; dzo'oc u bisiquen ichil in yayah ólal te' kaxo' yétel dzo'oc u calántí'quen tu yókol u ha'il le ka'nabo'.

21 Dzo'oc u sén chupiquen yétel u yacunah tac u tóquíc in bakel.

22 Dzo'oc u ya'ach'é'tí'c in enemigo'obe' tac u betma'h u quí-quílanquí'lo'ob tí'n tánil.

23 He'el túna' letí'e' dzo'oc u yu'ubic in ka'am t'an tí le kino', dzo'oc xan u dzaic ten na'atí'l tí visiono'ob ich ákab.

24 Ich kine' in sén dzama'h in wól in orar tu tánil; beyo' in túxt-ma'h in t'an te' ca'ano' cah ém angelo'obe' ca tu meyah'teno'ob.

25 In wíncililé' dzo'oc u bisa'al xiknal tumen u Píxan tac hach ca'anal lu'umo'ob; in wicho'obe' dzo'oc u yilico'ob nucuch ba'alo'ob; beyo' hach sén nucuch ba'alo'ob ma's tí ma'c; le betí-que' h a'ala'ab ten ma' in dzíbtí-co'ob.

26 Wá dzo'oc tún in wilic nucuch ba'alo'obe', wá Yumtsil yétel u yutsil tí u palal ma'co'obe', dzo'oc u xímbatí'co'ob yétel cu sénquech chá'íc ótsilil tí'o'obe', ba'axtén cu yokol in pucsí'kal yétel cu p'a'atal in píxan tí yah ólal, in bakele' cu tsoya'antal, in muke' cu lúbul tu yo'olal le ba'ax cu betí'c u yahtal in wól?

27 Ba'axtén tún quín dziquín-

ba tí' keban tu yo'olal in bakel? Beyo', ba'axtén bín in cha' in lúbul tí' tentaciono'ob ca in pát tu'ux tí'n pucsi'kal utia'al le kas ma'xo' tu yo'olal ca u kascunt in paz yétel cu bet lob tí'n wól? Ba'axtén quí'n kúxul tu yo'olal in enemigoo'?

28 Ahe'n tún in pixan. Ma' u lúbul in muk ichil keban. Ca quí'ma'cchahac in wól in pucsi'kal. Ma' in dzaic cúchil utia'al u enemigoil in pixan.

29 Ma' in ca'a p'u'uhul tu yo'olal in enemigo'ob mix xan u lúbul in muk tu yo'olal in yah ólal.

30 Ca quí'ma'cchac in wól in pucsi'kal; ka'am t'anen Yumtsil ca a wá'al tí': In Yum, tene' he'el in dza tech in wól untí'che'. Beyo' bín quí'ma'cchahac in wól tu yo'olal tech in Hahal Dios yétel u nohoch tunichilech in salvacion.

31 Bín wá a salvart in pixan Yumtsil? Bín wá a salvarte'n tu kab in enemigo'ob? Bín wá a bet in quí'quí'lanqui'l tu tán keban?

32 Ca ka'alac tí'n tán untí'ch u honahilo'ob u cúchil quí'sino' tumen yah in wól yétel hach in kubic in pucsi'kal in pixane'. In Yume', ma' a kalic u honahil a toh beh tí'n tán, tu yo'olal u páhtal in xímbal tu behil le cabal lu'umo' yétel tu yo'olal u páhtal in xímbal toh tí' táx beho'.

33 Yumtsile' ca anac ba'pach tí' ten u nokil a toh t'an, Yumtsil bet ten hump'él beh utia'al in púdzul tí' in enemigo'ob. Toh-quí'nt le beh tí'n táno'. Ma' ta dzaic mixba'al tí'n bel utia'al in lúbule', sino míst le beh tí'n tá-

no'; yétel ma' xan a kascuntí'c in beh sino u beho'ob in enemigo.

34 In Yumtsil chén tí' tech in dzama'h in wól yétel tí' tech bin in dza in wól mina'an u xul u kinilo'ob. Ma' bín in dza in wól tí' u muk u kab in bakeli'; tumen in wohe'le' kascuntaal le ma'x cu dzaic u yól tí' u muk u kab u bakelo', beyo' ma'ldecirtaan le ma'x cu dzaic u yól tí' ma'que' wá cu betí'c u kab u bakel le u mukilo'.

35 Bixma'í in wohe'l Hahal Diose' bín u dza u ya'abil le ba'ax cu kátaal tí'e', beyo', in Hahal Diose' bín u dza ten wá quí'n kátí'c tu bel. Le betí'que', bin in líks in t'an te' ca'anal tu'ux yané'cho', beyo', bín ka'am t'anaquen tí' tech, in Hahal Dios, u nohoch tunichil in toh beho'. He'el túna', bín na'acac in tán ta wicnal utia'al le kino'ob mina'an u xulo', in tunichilech yétel in Hahal Dios mina'an a xul. Amen.

CAPITULO 5

Nefie' cu ya'al'a'al tí' tumen Hahal Diose' ca xi'ic nách tí' le ma'xo'ob cu yól'ti'co'ob quínsico'. Zoram, Sam, Jacob, Jose yétel ulak le ma'xo'ob h bin yétele'. U ma'scab Laban. Cu betaal hump'él templo. Nefie' leti' le reyo' wá le ma'x cu canánti'co'. Le ma'xo'ob cu ba'atelo'obo' ma'ldecirtaabo'obe' cah boxchah u yo'tel. Cu dza'abal sacerdoteo'ob yétel ma'estro'ob.

HEEL túna' cah anchah u yúchul ten Nefiene' cah orarnahe'n tí' Yumtsil in Hahal Dios tu yo'olal u yutsil in sucu'uno'ob.

2 Ba'ale' he'el túna' u kuxilo'obe' ma's ya'abchahi', ti' hach ya'abchahi'que' ca tu yóltaho'ob u quínseno'ob.

3 Beyo' tac tu ya'alo'ob ba'al ti'n contrae' tán u ya'alic'o'ob c ídzine' u kát u gobernarti'co'on, yétel tu yo'olal leti'e' dzo'oc u sén yahtal c ól. Co'one'ex quínsic tu yo'olal ma' u sén menti'c u yahtal c ól yo'olal le ba'axo'ob cu ya'alic to'ono', tumen he'el túna', to'one' ma' c kát ca u betuba nohochil ichilo'oni', to'one' u nucuch sucu'uno'on, to'on u ma's ma'alob c gobernarti'c le caha'.

4 Ba'ale' ma' bín in dzíbt tulácal le ba'axo'ob cu ya'alic'o'ob ti'n wo'olalo' sino bín in ca'ah in wá'al chén lela'; cu yólti'c u quínseno'ob.

5 Ca tún tu tsol in xiqui'n Yumtsile', ti' ten Nefiene', ca anac in hókol ichilo'obe' ca xi'iquen ich kax yétel tulácal le ma'xo'ob u káto'ob bin ti'n pache'.

6 Ten tún Nefiene' ca ti'n ch'a'ah in wátan yétel in palal, Zoram u yatan yétel u palal, Sam in sucu'an yétel u yatan yétel u palal, Jacob yétel Jose in wídzino'ob, beyxann in quíco'ob yétel tulácal le ma'xo'ob tu yóltaho'ob bin ti'n pache'. Tulácal le ma'xo'ob h bino'ob ti'n pacho' cu creerti'co'ob ti' u t'ano'ob Hahal Dios yétel le ba'axo'ob cu ye'esic ma'co' tu yo'olale' tu yu'ubaho'ob in tán.

7 Ca t bisah c otocho'ob le mentaan yétel noko' yétel tulácal le ba'ax h páhchah c bisique' ca ho'op' c bin te' kaxo' ichil ya'abach kino'ob. Cu dzo'ocol c bin ichil ya'abach kino'obe' ca t

wedzcuntah c otocho'ob le mentaan yétel noko'.

8 Tulácal in ma'co'obe' tu ya'alah ca c dza u kaba' le cúchilo' Nefi; le beti'que' t dzah u kaba'il Nefi.

9 Tulácal tún le ma'xo'ob yan ti'n wétele' tu yóltaho'ob u ch'a'ic tu yókolo'obe' u kaba'il bey u cahal Nefio'.

10 Ca t dzahcba c bete' u t'an Yumtsil ti' tulácal ba'al he'ebix u ya'alic u ley Moisesé'.

11 Yumtsile' h bin t étel, séba'an úch a yantal ya'ab ba'ax ti' to'on tumen t pakah neko'ob hach ya'ab yantal yich. Ca tún ho'op' c tsénti'c ya'ab ba'alche'o'ob yétel tulácal u he'he'lásil ba'alche'o'ob.

12 Ten Nefiene' in tasma'h xan le úchben tsicbaló' dzíbtan yókol le laminao'ob le mentaan yétel bronceo'; beyxann le ba'ax wolise' wá le ba'ax cu ye'esa'al ti' to'on tu'ux u deber c bino', lela' h mentaab tumen u kab Hahal Dios utia'al in tata, he'ebix dzíbtanile'.

13 Ca tún ho'op' yantal ba'alo'ob to'on ca ho'op' xan c ya'abtal te' lu'umo'.

14 Ten Nefiene' ca ti'n ch'a'ah u tadz ma'scab Labane' ca ti'n betah ya'ab ul'ako'ob hach beyo', tu yo'olal beyo' le ma'co'ob u kaba'e' le u palal Laman behla'o' ma' u talo'ob ba'atel t étel ca u xu'ulso'ono'ob; tumen tene' in wohe'l cu ch'a'iqueno'ob kuxbil yétel ti' in palal yétel in cahaló'.

15 Ca ti'n ca'ansah ti' in cahal u mento'ob naho'ob yétel u beto'ob meyaho'ob yétel he'he'lás

che'óob yétel u beto'ob ba'ax tí hierro, cobre, bronce, acero, oro, plata, yétel sén co'oh metalo'ob tumen te'elo' hach yaní.

16 Ten Nefiene' ca tí'n betah hump'él templo, he'ebix le u mentmah Salomone', quex tumen ma'h beto'ob yétel co'oh tac ba'alo'obi', tumen te'elo' mina'an, le beti'que' ma' h páhchah u mental he'ebix le tu mentah Salomono'. Ba'ale' h mentaab hach he'ebix mentaabilac le tí Salomono', h betaab hach sénquech ma'alob.

17 Ten Nefiene' ca tí'n betah ca meyhnac in cahal yétel ca meyhnac'oob yétel u kabo'ob.

18 Ca tún anchah u yúchule' leti'óobe' u kát ca in beti'nba u reyil, ba'ale' tene' ma' in kát ca'ach ca anac u reyo'obi', chén ba'ale' tí'n betah tulácal le cu páhtal in betco' tu yo'olalo'ob.

19 He'el túna' h dzo'ocsa'ab u t'an Yumtsil tí' in sucu'uno'ob le ca tu ya'alah tu yo'olalo'obe' tene' bín in guiarto'ob yétel bín in ca'anso'ob; dzo'oc in beti'quí'nba u nohchil yétel u ma'x cu ca'ansic he'ebix u ya'alma'h Yumtsile', tac le kin ca tu yóltaho'ob u quínseno'obo'.

20 Le beti'que' h dzo'ocsa'ab ba'ax u ya'alma'h ten Yumtsil le ca tu ya'alah: Wá leti'óob ma' tán u yu'ubico'ob a t'ane' bín pu'uluco'ob tu tán Yumtsil, he'el túna' h pu'ulo'ob tu tánil.

CAPITULO 9

Cu seguir u ca'ansah Jacobe'. Le sacrificio mina'an u xulo'. Cu yila'ale' bín úchuc u yahtal u yól le Sal-

vadoro. Tu'ux mina'an leye' mina'an casti'go.

BEHLA' túne' in sucu'une'ex hach in yacunme'exé', dzo'oc in xoqui'c te'ex le ba'alo'oba' tu yo'olal a wohélti'que'ex u promesa'oob Yumtsil u dzama'h tí' tulácal u yotoch Israel.

2 Leti'é' dzo'oc u t'an tí' le judi'o'obo' tu yo'olal u chí' u hahil profeta'o'obo', desde cah cáhi', desde u kinil u úchben tatao'ob hasta u kinil u palal u palalo'ob, tac quen kuchuc u kinil u múch'icubao'ob tí' le u hahil u iglesia Hahal Dioso', le quen múch'quí'ntaaco'ob tí' le lu'um prome'tertaan tí'o'obo', bín tún dza'abaco'ob tí' u lu'umilo'ob prome'tertaano'.

3 He'el túna' in yacunme'ex in sucu'une'exé', quín wá'alic te'ex le ba'alo'oba', tu yo'olal u quí'ma'cchahal a wóle'ex yétel ca a líks a pole'ex te' kino'ob mina'an u xulo', tu yo'olal le bendición'oob quen u dza Hahal Dios tí' a palalé'exo'.

4 Tumen in wohe'l ya'ab tí' te'exé' dzo'oc a sén caxti'que'ex ca a wohélte'ex c bakele' yan u quí'mil; chén ba'ale' bín c il Hahal Dios tí' yano'on t wíncilil.

5 Beyo' in wohe'l te'exé' a wohe'le'ex leti'é' yan u ye'esicuba tu bakel tí' le Jerusalemilo'obo', te' tu'ux hóko'ono' tumen kabét ca úchuc ichilo'ob tumen u deber u cha' le Máx u mentmah tulácalo' u betuba mac' tí' u bakel yétel ca químic tu yo'olal tulácal le ma'co'obo' utia'al tulácal le ma'co'obo' ca p'átaco'ob u yilico'ob tumen leti'.

6 Tumen le quí'milo' dzo'oc u

tal tí tulácal ma'c tu yo'olal u dzo'ocsa'al u tucul le cu ch'a'ic to'on ótsililo' le ma'x u mentma'h tulácalo', kabét xan ca anac hump'él u páhtalil le ca'a cuxtalo', yétele' le ca'a cuxtalo' kabét ca talac tí ma'c tumen dzo'oc u lúbul ma'c, le xan u lúbul ma'co' h tal tumen ma' tu yu'ubah táni'; yétele' tu yo'olal úchic u lúbul ma'que' cah pu'ul ma'c tu tán Yumtsil.

7 Le beti'que' kabét hump'él sacrificio mina'an u xul, tumen wá cu xu'ulule', le kasa' ma' tu páhtal u búqui'ntic yétele' le xma' kaso'. Tu yo'olale' le yáx juicio h lúb yókol ma'que' mina'an u xul tí. Wá bey anilo', le baka' yan u tu'utal yétele' u betuba polvo ich u ma'ma'il lu'um tu yo'olal mix biki' ca ca'a líkic.

8 Sén ya'ab u na'ati'l Hahal Dios; cu ch'a'ic ótsilil yétele' sén ya'ab u yutsil. Tumen he'el túna', wá ma' bín líkic le bak tu ca'ateno', c pixano'obe' he'el u p'átal yanal u páhtalil le angel h lúb tu tán le Hahal Dios mina'an u xulo' cah sunah qui'sin utia'al ma' u ca'a líki'l utia'al mix biki'.

9 C pixano'obe' dzo'oc ca'ach u beti'cuba bey he'ebix leti'ó' yétele' to'one' c betcha qui'sino'one', u angelo'ob qui'sin, nácho'on tu tán Hahal Dios utia'al c p'átal tícnal u tata tus hach ótsilo'on he'ebix leti'ó', beyo' hach chicanó'on tí le ma'x h tus c úchben tatao'ob, ma'x cu beti'c u yilá'al bey huntúl u angelil sásile', yétele' cu yocsic tu tucul u palal ma'que' ca u quíns ma'c ma' tu ya'alá'al ma'x h beti' yétele' tulácal u

he'he'lásil kakas meyahó'ob tí e'hoch'e'enil.

10 Hach ya'ab u yutsil c Hahal Dios cu prepararti'co'on hump'él beh utia'al c púdzul tí u kab le nohoch kakas ba'alo', beyo' leti' le kasi'l ba'alo', químil yétele' u cúchil qui'sine' le he'elo' qui'n dzaic u kaba' beya' le u químil le wíncililo' beyxann le u químil le pixano'.

11 Tu yo'olal u behil u mentma'h utia'al u salvarti'co'on c Hahal Diose', le u Sagrado Máqui'l Israelo', le químil dzo'oc in wáalica', le u químil le wíncililo', bín u kub u qui'meno'ob; le químil he'ela' leti' le mucnalo'.

12 Beyxane' le químil dzo'oc in wáalico', le u químil le pixano' bín u kub u qui'meno'ob, le químil he'ela' leti' le cuxtal tícnal qui'sino'. Le beti'c túne' le químil yétele' te' cúchil qui'sine' yan u kubic u qui'meno'obe, beyxanne' le u tu'uxil qui'sino' yan u kubic le pixano'ob u kalma'ho', le xan u wíncilil yétele' u pixan le ma'co'obo' bín ca'a dza'abac hump'él tí ul'ak, lelo' bín mentaac tu yo'olal u páhtalil u ca'a cuxtal u Sagrado Máqui'l Israel.

13 Sén nohoch u tucul c Hahal Dios. Tumen wá ma'e' u cúchil qui'ma'c ólal Hahal Diose' yan u kubic u pixano'ob le utsil ma'co'obo', beyxanne' le mucnalo' cu kubic u wíncililo'ob le utsil ma'co'obo'; le tún le pixano' yétele' le wíncililo' bín ca'a dza'abac tu ca'atén he'ebix úchilaco' hump'él tí ul'ak, tulácal le ma'co'obo' bín p'átaco'ob xma' kasi'l yétele' xma' químilo'ob, yétele' bín p'átaco'ob ma'co'ob cuxa'ano'ob yétele'

cu na'atí'co'ob hach tu bel chica'an he'ebix na'atí'c to'on tí' le baka', chén ba'ale' c na'atí'le' bín u betuba hach chuca'an.

14 Le betí'c túne' bín anac to'on na'atí'l hach chuca'an tí' tulácal c keban, yé'tel hach sucio'on beyxann mina'an c nokil, beyxann le utsilo'obo' bín u na'ato'ob chuca'an u qui'ma'c ólalo' yé'tel hach toh cuxtalo' tumen u bú'qui'nto'ob yé'tel saqui'le', beyo' yé'tel hump'él u nokil uts.

15 Le tún quen dzo'ococ u ma'n tulácal ma'co'ob tí' le yáx hump'él quí'mila' tac le cuxtalo', yé'tel beyo' ca kuchuco'ob u betubao'ob ma' tu quí'milo'obí', bín kuchuco'ob tu tán u cúchil u juicio u Sagrado Máqui'l Israel. Cu dzo'ocolé' cu juzgartí'c ma'c, yé'tele' bín juzgartaaco'ob he'ebix u ya'alic u hahil juicio Hahal Diosé'.

16 Lela' hach he'ebix cuxa'anil Yumtsile', tumen Yumtsil Hahal Dios u ya'alma'he', lelo' u t'an mina'an u xul ma' tu páhtal u xu'ululí', ma'xo'ob utsilo' bín p'átac utso'obe', beyxann le ma'xo'ob kasa'antaco'obo' bín p'átaco'ob kasa'ano'ob; le betí'que' le kasa'ano'obo' letí'o'obe' le qui'sino' yé'tel u angelo'ob letí', letí'o'obe' bín xí'co'ob ichil kák mix bikin bín xu'uluc, le tu'ux mentaan utia'alo'obo', u yah ólale' bey hump'él ka'nab yan káke' yé'tel azufre u kákil cu na'acal utia'al mix bikin bín tu'upuc.

17 Sén hach nohoch yé'tel hach toh c Hahal Dios. Tumen Letí'e' cu dzo'ocsic tulácal u t'ano'ob, dzo'oc xan u hókol tu chí', yé'tele' u t'ane' yan u dzo'ocsa'al.

18 Ba'ale' he'el túna', le utsil ma'co'obo', le u ma'alob ma'qui'lo'ob le u Sagrado Máqui'l Israelo', le ma'xo'ob dzo'oc u creertí'co'ob tí' u Sagrado Máqui'l Israel, le dzo'oc u cúchico'ob u cruzilo'ob le yókolcaba' yé'tel ma' sublaho'obí', lelo'oba' bín utia'alinto'ob u reinoil Hahal Dios, le h mentaab utia'alo'ob le cah mentaab le yókolcaba', u qui'ma'c ólalo'obe' hach chuca'an utia'al le kino'ob mina'an u xulo'.

19 Hach sén cu u ch'a'ic ótsilil c Hahal Dios u Sagrado Máqui'l Israel! Tumen letí'e' cu salvartí'c u ma'alob ma'qui'lo'ob tí' le nohoch kakas ba'alo', le qui'sino', le quí'milo', le cúchil qui'sino' yé'tel le u ka'nabil kák yé'tel azufreo', lelo' yah ólal mina'an u xul.

20 Hach ya'ab u yutsil c Hahal Dios. Tumen letí'e' u yohe'l tulácal ba'alo'ob, mina'an mixba'al wá ma' u yohe'l letí'.

21 Yé'tele' cu tal yókolcab utia'al u salvartí'c tulácal ma'co'ob, wá u káto'ob u yu'ubo'ob u t'an; tumen he'el túna', letí' cúchic u yayah ólal tulácal ma'co'ob, beyo', u yayah ólal tulácal ba'ax cuxa'an, he'ebix xíbo'obe' beyxann co'olelo'ob yé'tel mehe'n palal, ma'xo'ob yano'ob ichil u familia il Adan.

22 Letí' cu yahtal yól tu yo'olal beyo' tulácal ma'c ca anac u ca'a cuxtalo'ob tu yo'olal u páhtal u wá'atalo'ob tu tán letí' tu nohoch kinil le juicioo'.

23 Cu ya'alic tún tí' tulácal ma'co'obe' ca u p'at u kebanob' yé'tel ca oc ha'naco'ob tu kaba' yé-

tel ca u creerto'ob tí u Sagrado Máqui'l Israel wá ma'é' ma' bín páhchahac u ca'a suto'ob tu reinoil Hahal Diosí.

24 Wá xan ma' tán u p'atí'co'ob u kebano'ob, mix tu creerti'co'ob tu kaba' mix tán u yoc ha'ó'ob tu kaba', mix tán u beti'co'ob uts tac tu xule', bín kascuntaaco'ob tumen le Yumtsil Hahal Dios, u Sagrado Máqui'l Israel, leti' a'al-ma'hil.

25 Le beti'que', leti'é', dzo'oc u dzaic hump'él ley, le tu'ux ma' dza'an mix hump'él leye' mina'an casti'go, le tu'ux mina'an casti'goe' mina'an condenacion, tu'ux mina'an condenacione' cu chá'ic ótsilil u Sagrado Máqui'l Israel tí'ó'ob tu yo'olal le nohoch sacrificio; tumen cu salvartaalo'ob tu yo'olal u páhtalil leti'.

26 Tumen le nohoch sacrifici-o'oc cu dzo'ocsic ba'ax u kát u justiciaiil tí' tulácal le ma'xo'ob ma' u kamo'ob le leyo', le beti'que' cu salvartaalo'ob tí' le nohoch kakas ba'aló', le químilo', bey-xann le u cúchil qui'sin, xan le qui'sino', yétel xan le u ka'nabil kák yétel azufreo', lelo' yah ólal mina'an u xul beyo' cu bisa'alo'ob tí' le Hahal Dios dzama'h u cuxtalo'obo', lelo' leti' le u Sagrado Máqui'l Israeló'.

27 Ba'ale' ótsil le ma'x dza'an le ley tí'ó'; beyo', yan tí' tulácal u t'an Hahal Dios, he'ebix to'one', ba'ale' ma' tu yu'ubic t'ani' yétel cu xu'upic u kinilo'ob wáy h lu'uma' tumen hach kas yani'l.

28 Sénquech kas u tuculil le kasi'l ba'aló'. Hach orgulloso, hach dzoya'an yétel hach xa'aka'an u tucul le ma'co'obo'. Wá chan

cambalnaha'ano'obe' cu tucultí'co'obe' hach sén ya'ab u na'at, ma' tán u yu'ubico'ob u t'an Hahal Dios, tumen cu dzic tu tselo'ob, bey hach cu tuclico'ob decosque hach cu na'atí'co'ob tu bel leti'ó'obe'; le beti'que' u na'atí'lo'obe' chén u chocopolil yétel mixba'al u belal tí'ó'ob. Leti'ó'obe' bín xu'ulsa'aco'ob.

29 Ba'ale' ma'alob u beti'cuba ma'c cambalnaha'an wá cu yu'ubic u t'an Hahal Dios.

30 Ba'ale', ótsil le ma'xo'ob ayikaló'ob tí' u ba'alilo'ob le yókolcaba'. Tumen hach ayikal ma'co'obe' cu tucultí'cubao'ob ma's ma'alob tí' le ótsilo'obo', cu chá'apachtí'co'ob le ma'x tac u yu'ubico'ob u t'an beyxann u ayikalilo'obe' leti' u diosilo'ob. Ba'ale', he'el túna', u ayikalilo'obe' bín xu'uluc xan hunmúch' yételo'ob.

31 Ótsil le cóco'ob ma' u kátó'ob yu'ubico', tumen bín xu'ulsa'aco'ob.

32 Ótsil le ch'opo'ob ma' u kátó'ob ilico', tumen bín xu'ulsa'aco'ob xan.

33 Ótsil le cu ya'alico'ob ya'ab ba'ale' ma' dza'an u yólo'ob u beti'co'obo', tumen le quen u kahólto'ob u kasa'anilo'ob tu dzo'oc kine' leti' cun h ment lob tí'ó'ob.

34 Ótsil le ma'x cu tuso', tumen bín pu'uluc te' cúchil qui'sin.

35 Ótsil le ma'c cu quínsico' u kát quínsic ma'que', tumen bín químic.

36 Ótsil le ma'xo'ob cu beti'co'ob sénquech kas ba'aló'obo' tumen bín pu'ulucó'ob tí' u cúchil qui'sin.

37 Ótsil le ma'xo'ob cu adorar-ti'co'ob yanal dioso'ob, tumen u qui'sin tulácal le qui'sino'obo' cu qui'ma'cchahal u yól ti' leti'o'ob.

38 Tu dzo'o'que' ótsil le ma'xo'ob cu químilo'ob ichil u kebanó'obo', tumen yan u suti'cubao'ob actán ti' Hahal Dios, cu pacti'co'ob u yiche' cu páatalo'ob ichil u kebanó'ob.

39 In sucu'une'ex hach in yacunme'exé', quexi'e' ca ka'ahac te'ex hach ya'ab u yahil u keban-chahal ma'c tu contra le Hahal Dios sén utso' yétel hach ya'ab u yahil can u kububa ma'c ti' u kasa'antac tán le ma'x cu tuso'. Ca ka'ahac te'exé' wá cu tuclic ma'c ti' u ba'alilo'ob yókolcabe', leti' le químilo', ba'ale' wá cu tuclic ma'c ti' u ba'alilo'ob le pixano', leti' le cuxtal mina'an u xulo'.

40 In sucu'une'ex hach in yacunme'exé', u'uye'ex ba'ax qui'n wá'alic. Ca ka'ahac te'exé' hach nohoch le u Sagrado Máqui'l Israelo'. Ma' a wá'ali'que'ex dzo'oc in wá'alic te'ex chich t'ano'ob; tumen wá bey ca beti'que'exo', ma' t'an a kamique'ex le haho'; tumen dzo'oc in wá'alic te'ex u t'an le Máx u mentma'he'ex. In wohe'le', le hahil t'ano'obo' hach chich utia'al tulácal le ma'x ma' limpio'obo'; ba'ale' le toh u cuxtalo'obo' ma' sahaco'ob ti'i', tumen u yabilmo'ob le haho' yé-tel ma' tu xa'akal u tuculo'obi'.

41 Bey túno' le in sucu'une'ex in yabilme'exo', co'otene'ex ti'c-nal Yumtsil, le Sagrado Máco'. Ca ka'ahac te'exé' u belo'obe' tohtac. He'el túna', le beha' utia'al ma'que' nu'ut', ba'ale' hach toh actán yani'l ti'; yétel le ma'x

calánti'c le honaho' leti' u Sagrado Máqui'l Israel te'elo' ma'a-tech u kubic le meياهو' ti' mix-ma'c ma'si' yétel mina'an ulak honahe' chén le hah hump'élo'; tumen leti'e' ma' tán u páhtal u tu'usul, u kaba'e' Yumtsil Hahal Dios.

42 He'ema'xac cu kope' cu he' le honaho' ti'; le tún le ya'ab u na'ato'obo' yétel le ma'xo'ob sén cambalnaha'ano'obo' yétel le ayikaló'obo', le ma'xo'obo' hach ca'anal u yicho'ob tumen hach cambalnaha'ano'ob ya'ab u na-at, yétel ya'ab u ayikalilo'ob, he-el túna' leti'o'obe' le hach kuxi-naha'an yételo'obo'; wá ma' tán u páti'co'ob le ba'alo'oba, ca u betubao'ob bey ma'c mixba'al yohe'l tu tán Hahal Dios ca u betubao'ob utia'al u ca'ansa'alo'obe' leti'e' ma' bín u he' le hona-ho' ti'o'obi'.

43 Ba'ale' u ba'alilo'ob le ma'x ya'ab u tucul yétel le ya'ab u na'ato'obo' bín pátac taaca'an ti' le-ti'o'ob te' kino'ob mina'an u xulo'obo'; beyo', leti' le qui'ma'c ólal mentaan utia'al le sagrado ma'co'obo'.

44 In sucu'une'ex hach in yacunme'exé', ca ka'ahac te'ex ba'ax qui'n wá'alic. He'el túna', qui'n lu'sic in noke' qui'n tític in nok ta táne'ex, tán in orar ti' u Hahal Diosil in salvacione' ca u pacten yétel yich tulácal ba'al chica'an yilico'. Bey túno' a wohe'le'exé', ti' u dzo'oc kin le quen juzgartaac tulácal ma'co'ob tu yo'olal ba'ax u mentma'ho'ob, u Hahal Dios Israele' tu yilah ti'n títah a kebané'ex ti' ten yétele' sac yani'len wá'alacbal tu

tán, tene' mixba'al yan in wil yé-
tel a ki'ikele'ex.

45 In sucu'üne'ex in yabilme'e-
xe' ca náchchaque'ex tí' a keba-
né'ex. Títe'ex ta tsele'ex u cade-
nail le ma'x u kát u kaxe'exo'.
Co'otene'ex tu yicnal le Hahal
Dios ma'x u tunichil a salvacio-
né'exo'.

46 Preparartabae'ex utia'al le
hach nohoch kin le quen dza'a-
bac le ba'ax toho' tí' le utsil ma'-
co'; beyo', u kinil le juicioo' tu
yo'olal ma' a sén ch'a'ique'ex
sahqui'l, mix u ka'ahal chuca'an
tí' te'ex a kakas kebané'ex, ca a
ka'am t'anaque'ex sén toho'ob,
toho'ob u juicio'ob Yumtsil yan
tech tulácal páhtalil. Ba'ale' in
wohe'l in kebano'ob; in betma'h
tu contra a leyil, inti'a'al in keba-
no'ob, le xan le qui'sino' dzo'oc
u kamiquen ca dza'abac ten tí' u
sén yayah ólalo'ob letí'.

47 Ba'ale' he'el túna', in sucu'u-
né'ex; kabét wá ca in ka'ahs te'ex
u sénquenach yahil le ba'alo'oba?
He'el wá in wáalic ba'al chich ta
tucule'ex wá ma'alob a tucule'e-
xe? Kabét wá in wáalic te'ex toh
bey he'ebix hach toh u ya'alá'al
le haho' wá a p'atma'he'ex le ke-
bano'?

48 He'el túna', wá toh a cuxta-
le'exé' u deber in wáalic te'ex
utsil ba'alo'ob; ba'ale' tumen ma'
toh a cuxtale'ex yétel yane'n
ichile'ex bey a ma'estroe'exé',
kabét ca in ca'ans te'ex u keyahil
le kebano'.

49 He'el túna', hach sénquenach
kas ti'n wich le kebano' cu qui-
ma'cchahal u yól tí' le ba'ax to-
ho'; ten túne' bín in adorart u
yutsil kaba' Hahal Dios.

50 Co'otene'ex in sucu'üne'ex,
tulácale'ex le ukahe'exo' co'ote-
né'ex tí' le ha'o'oba; tac le ma'x
mina'an takin tí'e', co'oten yétel
ca hanalnac; beyo', co'otene'ex,
ma'ne'ex ha'il uva yétel leche'
xma' takin yétel xma' tohol.

51 Tu yo'olal túne' ma' a xupi-
que'ex takin tí' ba'alo'ob mixba'-
al u belal mix a xupique'ex a me-
yahe'ex tí' ba'alo'ob ma' tán u
qui'ma'ccunsic a wól. Bete'ex le
ba'ax qui'n wáalic te'exa' ca ka'-
ahac te'ex le ba'axo'ob in wá'al-
ma'ho'. Co'otene'ex tu yicnal u
Sagrado Máqui'l Israel ca qui-
ma'cchahac a wóle'ex tí' ba'axo'-
ob ma' tu xu'ulul mix tán u kas-
tal, ca polocchaque'ex.

52 He'el túna' in sucu'üne'ex
hach in yacunme'exé', ca ka'a-
hac te'ex ba'ax u ya'alma'h a Ha-
hal Diosé'ex; orarnahe'ex tí' un-
tí'ch tí' le kino' yétel ca a dzae'ex
diosbo'otí'c tí' u yutsil kaba' tí' le
ákabo'. Ca qui'ma'cchahac a wó-
le'ex.

53 Ilawile'exé' hach nuctac u
promesao'ob Yumtsil yétel hach
u xímbatma'h tí'cnal u palal ma'-
co'ob; yétel tu yo'olal hach no-
hoch letí' yétel hach uts yétel
hach cu ch'a'ic ótsililé', dzo'oc u
prometerti'c to'one' u palal c pa-
lale' ma' bín lách xu'ulsa'aco'ob
tí' u bakelo'obi', sino letí'e' bín u
canánto'ob; beyo' tí' le kino'ob
bín talaco'obo' bín kuchuc u be-
tubao'ob hump'él utsil rama' tí'
u yotoch Israel.

54 Behla' túne', in sucu'üne'ex
in kát in wá'al te'ex ulak ba'alo'-
obe'; ba'ale' sáma'le' he' in wá-
alic te'ex u dzo'oc in t'ano'ob.
Amen.

CAPITULO 29

Cu seguir u ya'alic Nefi le ba'ax bín úchuco'. Māco'ob ma' Judio'obi' yé-tel le Bibliāo'. Ulak dzibtaan tsicba-ló'ob. Bín múch'chahac hump'élili' u tán Hahal Dios.

BA'ALE' he'el túna', ya'ab bín anaque', u kinil quen cáhac in beti'c hump'él nohoch meyah ichiló'ob, ca in ka'ahs in promesaó'ob in wá'alma'h ti' u palal ma'co'ob ca páhchahac in tí'chic in kab tu ca'atén tu yo'olal in molíc in cahal, tumen leti'ó'obe' ti' u nahil Israel u talo'ob.

2 Tu yo'olal xan in ka'ahsic le promesaó'ob in mentma'h techo', Nefi, yétel tí' a tata, ca ka'ahac ten u palal a palal, yétele' u t'an u palal a palaló'obe' tí'n chí bín hókoque' cu bin tí'cnal u palal a palal; in t'ano'ob xané' bín xi'ic bey chanbel tán tac tu xulil yókolcab utia'al ca u yilo'ob in cahal leti'ó'obe' leti' u yotoch Israel u talo'obo';

3 Tumen xan in t'ano'obe' bín túxtaaco'obe, le ma' Judio'obo' bín u ya'alo'obe': Hump'él Biblia! Hump'él Biblia! Yan to'on hump'él Biblia ma' tán u páhtal u yantal ulak Biblia.

4 Ba'ale' bey tún u ya'alic Yumtsil Hahal Diosa': Hach mina'an u na'ato'obe', bín anac tí'o'ob hump'él Biblia; tí' le Judio'ob cu talo' in úchben cahal in prometertma'h tí'o'ob. Ba'ax disbo'oti'qui'l cu dzaico'ob tí' le Judio'obo' tumen tí' leti'ó'ob cu kamico'ob le Bibliāo'? Beyo'. Ba'ax u kát ya'alo'ob le ma' Judio'obo' yétel le he'elo'? Kaha'an wá' tí' leti'ó'ob u ma'no'ob le Ju-

dio'obo' mina'an u yichil, u yayah ólalo'ob yétel le u meyahó'ob le Judio'obo' yétel u beti'co'ob in t'an tu yo'olal u bisico'ob le salvaciono' tac tí' le ma' Judio'obo'?

5 Te'ex ma' Judioe'exe', ca ka'ahsique'ex wá le Judio'obo', in cahal in prometertma'ho'? Ma'atech, ba'ale' ta ma'ldecirte'exo'ob yétel kuxilnahe'ex yétele'ob, ma' a tuculte'ex a ca'a molico'obi'. Ba'ale' he'el túna', ten bín in bet ca sunac tulácal le ba'alo'obo' tu yókol a pole'ex. Tumen ten Yumtsilene', ma' in tu'ubsma'h in cahali'.

6 Hach mina'an a na'at wá ca wá'aliqúe': Hump'él Biblia; yan to'on hump'él biblia ma' kabét to'on ulak Bibliāi'. Dzo'oc wá u yantal te'ex ca'ach hump'él Biblia wá ma' tu yo'olal le Judio'obo'?

7 Ma' wá a wohe'le'ex yan ulak nohoch caho'obi'? Ma' wá a wohe'le'ex ten, Yumtsil a Hahal Diose'ex, tí'n mentah tulácal ma'co'ob yétel cu ka'ahal ten le cahacbaló'ob tí' u islao'ob le ka'nabo' quín reinartíc te' ca'ano' yétel le lu'um yanalo', quín bisic in t'an tí' u palal ma'co'ob, beyo', tulácal u cahilo'ob le yókolcaba'.

8 Ba'axtén ca queharticabae'ex yo'olal a kamique'ex ulak in t'ano'ob? Ma' wá a wohe'le'exé' u testímonio ca'ap'él caho'obe' cu ye'esic te'exé' ten a Hahal Diose'ex yétel he'ebix u ka'ahal ten hump'él cahe' bey xan cu ka'ahal ulak? Le beti'que' mina'an u he'la'anil le t'ano'ob quín wá'alicó', bey he'ebix tí' hump'él ca-

he' bey ti' ul'ak. Le tún quen múch'chahac le ca'ap'él nucuch cahó'obo' u testi'monio'ob cu múch'tal xan.

9 Lela' qui'n beti'c tu yo'olal in we'esic ti' ya'ab ma'co'obe', tene' laili' igualen ho'olhe'ac, behla'e' yé'tel utia'al le kino'ob mina'an u xulo'; yé'tele' qui'n wá'alic in t'an he'ebix in wólti'que'. Ba'ale' bic a tuculte'exé' wá tumen ti'n wá'alah hump'él t'ane' ma' tu páhtal in wá'alic ulak tumen ma' dzo'ococ in t'ani' mix bín dzo'ococ cu dzo'ocol u xul u cuxtal ma'qui' mix tún utia'al le kino'ob ma' tu xulo'obo'.

10 Tu yo'olale' ma' a tuculti'que'ex tumen yan te'ex hump'él Bibliae' ti' yan tulácal in t'ano'obi'; mix xan a tuculti'que'ex de que ma' dzo'oc in beti'c u dzib'taal ma's.

11 Tumen qui'n wá'alic ti' tulácal ma'co'ob, he'ebix lakine' beyxann chikin, he'ebix xama'ne' beyxann nohol, yé'tel u islailo'ob te' ka'nabo' ca u dzib'to'ob le ba'axo'ob quen in wá'al ti'o'obo'; tumen bín in juzgart le yókolcaba' tu yo'olal le libro'ob dzib'taanó', huhuntúlile' he'ebix ba'ax u mentma'he', he'ebix dzib'taanile'.

12 Tumen he'el túna' bín t'anaquen ti' le Judio'obo' ca u dzib'to'ob yé'tel bín t'anaquen xan ti' u palal Nefi ca u dzib'to'ob xan, bín t'anaquen ti' ulak cahó'ob ti' u yotoch Israel, le ma'xo'obo' in bisma'ho'ob tulak tu'uxe', ca u dzib'to'ob; yé'tel bín t'anaquen xan ti' tulácal u cahilo'ob yókolcab ca u dzib'to'ob.

13 Yan tún u yúchule' le Judio'

obo' bín anac u t'an u palal Nefi ti'o'ob, u palal Nefie' bín anac ti'o'ob u t'an le Judio'obo'; le u palal Nefi yé'tel le Judio'obo' bin anac ti'o'ob u t'an le u cahilo'ob Israel dzo'oc u sa'atalo'ob, lelo'oba' bín utia'alinto'ob u t'an le u palal Nefi yé'tel le Judio'obo'.

14 Bín úchuc túne', in cahale', leti' u yotoch Israelo', bín no'oloco'ob tu lu'umil u nahil tu'ux yan u ayikalilo'obe'; in t'an xane' yan u mo'olol hump'élili'. Quin we'esic tún ti'o'ob le cu ba'atelo'ob tu contra in t'an he'ebix xan tu contra in cahalo', le tu yotoch Israel u talo'obo', tene' Hahal Diosen yé'tel xan ti'n prometertah ti' Abraham de que cu ka'ahal ten u palal u palal te' kino'ob mina'an u xulo'obo'.

CAPITULO 31

Cu seguir u profecia Nefie'. Ba'ax o'olal oc ha'nah le Salvadoro. Le nu'ut' yé'tel toh beho'.

BEHLAE' le in sucu'une'ex in yacunme'exé', ten Nefiene', cu háwál in t'an a'ala'an ba'al tumen le pixano' ti' te'ex. Mix tán u páhtal in dzib'ti'c wá chén hump'it ba'alo'ob hach in wohe'l yan u yúchul. Beyxane' chén tán u páhtal in dzib'ti'c hump'it u t'an in widzin Jacob.

2 Le beti'que', cu qui'ma'ctal in wól yé'tel le ba'axo'ob dzo'oc in dzib'ti'ca', ba'ale', chén yan hump'it ma's in t'an tumen kabét ca t'anaquen tu yo'olal u ca'ansahil Cristo; le beti'c túne' bin in ca'ah in t'ane'ex hach toh he'ebix xan hach toh in t'an cun yúchil.

3 Tumen in pixane' cu qui'ma'-cchahal u yól ti' le ba'ax toho'; tumen bey u meyah Yumtsil Hahal Dios ichil u palal ma'co'ob. Tumen Yumtsil Hahal Diosé' cu sáscenti'c na'at, tumen leti'e' cu t'an ti' ma'co'ob he'ebix u ya'alal f'ano'ob leti'o'ob tu yo'olal u na'ati'co'ob.

4 Le beti'que' in kát ca ka'ahac ti' te'exé' dzo'oc in wá'alic te'ex tu yo'olal le profeta u ye'esma'h ten Yumtsilo', le he'elo' bín u dza u yoc ha' tu Tama'n Hahal Dios, le ma'x bín u lu's u keban le yókolcaba'.

5 Wá le u Tama'n Hahal Diosó' le hach chuca'an u yutsilo', wá kabét ca dza'abac u yoc ha' ti' ich ha' tu yo'olal u dzo'ocsic tulácal le ba'ax utso', cux tún hach ma's kabét ti' to'on, keban ma'co'on, ca dza'abac to'on oc ha' ich ha'?

6 Be'oraa' in kát in kát te'exé' le in sucu'une'ex hach in yacunme'exa', bix úchic u dzo'ocsic u Tama'n Hahal Dios yétel tulácal ba'ax utso' le cah dza'ab u yoc ha'?

7 Ma' wá a wohe'le'ex leti'e' hach chuca'an u yutsili'? Chén ba'ale' quex tumen hach chuca'an u yutsile', cu ye'esic ti' u palal ma'co'obe', tu bakele', cu humilarti'cuba tu tán le Tatao', tán u ya'alic tu hahile' he' u yu'ubic u t'an u Tatae'.

8 Le beti'que', le cah dzo'oc u yoc ha' ich ha'e' cah ém le Hahil Pixano' yókole' bey huntúl paloma'e'.

9 Ulak ba'ale' cu ye'esic ti' u palal ma'co'obe', hach toh le behó' yétel xan hach nu'ut' le honah tu'ux u deber u yocolo'obo' leti'

e'esma'hil tánil ti' to'on bix c beti'co'.

10 Ca tu ya'alah ti' u palal ma'co'ob: Tu'ulpachtene'exi. Le beti'que' le in sucu'une'ex in yacunme'exa', he'el wá u páhtal c t'u'ulpachtic' Jesus wá ma' tán c dzic c ól c dzo'ocs u t'an le Tatao'?

11 Ca tún tu ya'alah le Tatao': P'at a kebane'ex, p'at a kebane'ex yétel ca oc ha'naque'ex tu kaba' le in Pal hach in yacunma'ho'.

12 Ti'n wu'uyah xan u t'an le Palo', tán u ya'alic: Le ma'x cu yoc ha' ti'n kaba'e', cu dza'abal le Hahil Pixan ti'o', he'ebix ti' tene'; le beti'que' t'u'ulpachtene'exi' yétel ca a bete'ex le ba'axo'ob dzo'oc a wilique'ex in beti'co'.

13 Le beti'c túne' le in sucu'une'ex hach in yacunme'exa', in wohe'le' wá te'ex ca t'u'ulpachtique'ex le Palo' yétel tulácal u yól a pucsi'kale'ex, ma' ca'ap'él a wóle'ex mix ca tus tu tán Hahal Diosé', ba'ale', yétel tulácal chuca'an a wóle'ex, ca a p'ate'ex a kebane'ex, tán a wá'ali'que'ex tu hahil tu tán le Tatao', a káte'ex a ch'a'e'ex ta wókole'ex u kaba' Cristo yétel le oc ha'ó'. Beyo', tán a t'u'ulpachtique'ex a Yumtsile'ex yétel a Salvadore'ex ti' le ha'ó' he'ebix u ya'alma'hile', he'el túna' bín a kame'ex le Hahil Pixano'; cu dzo'ocole', he' cu tal u yoc ha'il le káko' yétel le Hahil Pixano', bey túno' he'el u páhtal a t'ane'ex ichil u t'an angelo'obe', yétel cu páhtal a yáwate'ex diosbo'otí'c ti' u Sagrado Máqui'l Israel.

14 Ba'ale' he'el túna' le in sucu'üne'ex hach in yacunme'exa', bey úchic u t'anen le Palo', tán u ya'álique': Le cu dzo'ocol a p'áti'que'ex a kebané'ex yétel dzo'oc a wá'álique'ex tu hahil tu tán le Tatao' he' a wu'uyique'ex in tán tu yo'olal a kamique'ex le oc ha' ich ha'ó', yétel xan cu dzo'ocol a kamique'ex u yoc ha'il le káko' yétel le Hahil Pixano' yétel dzo'oc a t'an ichil túmben t'ano'ob, beyo' ichil u t'an angelo'ob, wá bey ca beti'que'ex tulácal le ba'aló'oba' ba'ale' cu dzo'ocole' ca p'áti'quene', ma's ma'alob ca'ach ma' a kahólti'quene'ex.

15 Ca tí'n wu'uyah u t'an le Tatao' cu ya'álique'; beyo', u tán le hach in yacunma'ho' hah yétel hach ma' tu xu'ululí'. Le ma'x cun u dza u yól tac tu dzo'ocole' leti' bín salvartaac.

16 Behla' túne' le in sucu'üne'ex hach in yacunme'exa', tu yo'olal le ba'aló'oba' in wohe'l huntúl ma'que' wá ma' tán u dzaic u yól tac tu dzo'oc kin u bet ba'ax u ya'alma'h u Pal Hahal Diose', ma' tán u páhtal u salvartaal.

17 Le beti'que' bete'ex le ba'axo'ob le tí'n wá'aláh u beti'c a Yumtsile'ex yétel a Salvadore'exo', tumen tu yo'olal lela' dzo'oc u ye'sa'al ten le ba'aló'oba', ca a wohélte'ex ma'cama'c le honah tu'ux u deber a wocolé'exo'. Tumen le honah tu'ux u deber a wocolé'exo' leti' le a p'áti'que'ex a kebané'exo' yétel le oc ha' ich ha'ó', le tún quen dzo'ocoque' cu tal u p'ó'il a kebané'ex tumen kák yétel tumen le Hahil Pixano'.

18 Ca wántale'ex túne' tí' le toh

yétel nu'ut' beh cu basic ma'c tí' le cuxtal mina'an u xulo'. Beyo', wá dzo'oc a wocolé'ex te' honaho', dzo'oc a beti'que'ex he'ebix u ya'alic u t'an le Tatao' yétel le Palo', dzo'oc xan a kamique'ex le Hahil Pixano' cu dzaic testi'monio tu yo'olal le Tatao' bey xan le Palo' tu yo'olal u dzo'ocsic le promesa u ya'alma'ho', tu'ux cu ya'álique' bín a kame'ex wá ca wocolé'ex tí' le beho'.

19 Behla' túne' le in sucu'üne'ex hach in yacunme'exa', le quen dzo'ococ a wocolé'ex tí' le toh yétel nu'ut' beho', in kát in kát te'ex, dzo'oc wá u mentaal tulácal? He'el túna' qui'n wá'alic te'exe', ma'; tumen ma' kuchuque'ex tac wáye' wá ma' tu yo'olal u t'an Cristoe', yétel hump'él nohoch fe mina'an u xul tí' leti', tán a pa'tíc u yántah u páhtalil le ma'x yan páhtalil tí' utia'al u salvarti'co'.

20 Le beti'que' u deber a bine'ex actán toh tu pach Cristo; ca sén pa'ti'que'ex le ba'ax utso' yétel ca yacunma'e'ex Dios yétel tulácal ma'co'ob. Le beti'que' wá ca xímbale'ex actán tí' te'ex, tán u chu'upul a wóle'ex tí' u t'an Cristo yétel ca dzaic a wóle'ex tac tu dzo'ocole', he'el túna', bey u ya'alic le Tataa': Bín anac te'ex le cuxtal mina'an u xulo'.

21 Behla' túne' le in sucu'üne'ex hach in yacunme'exa', leti' le beha'; mina'an ulak beh, mix ulak kaba' dza'an yánal le ca'ano' yo'olal u páhtal u salvartaal ma'c tí' u reinoil Hahal Dios. He'el túna' lela' leti' u ca'ansahil Cristoa' chén leti' u hach tu hahil ca'ansahil le Tatao', le Palo',

yétel le Hahil Pixano', le he'ela' huntúl Dios mina'an u xul. Amen.

CAPITULO 32

Cu seguir u t'an Nefi. U t'an angelo'ob. U meyah le Hahil Pixano'.

BEHLAE' le in yabilme'ex in sucu'une'exa', in tuclique' tán a tuculti'que'ex ta pucsi'kale'exé' le ba'ax quen a bete'ex quen dzo'ococ a wocolé'ex tí' le beho'. Ba'ale', he'el túna', ba'axtén ca tuculti'que'ex ta pucsi'kale'ex le ba'alo'oba'?

2 Ma' wá kaha'an te'ex tí'n wá'alahe' le quen dzo'ococ a kamique'ex le Hahil Pixano' he'el u páhtal a t'ane'ex ichil u t'an le angelo'obo'? Bix cun páhtal a t'ane'ex ichil u t'an angelo'ob wá ma' tu yo'olal le Hahil Pixano'?

3 Angelo'obe' cu t'ano'ob tu yo'olal u páhtalil le Hahil Pixano'; tu yo'olale' cu ya'alicó'ob u t'an Cristo. Le beti'que' tí'n wá'alah te'exé' ca chu'upuc a wóle'ex tí' u t'an Cristo; tumen he'el túna' u t'an Cristo cun u ya'al te'ex tulácal ba'ax u deber a beti'que'ex.

4 Tu yo'olale', le cu dzo'ocol in wá'alic le t'ano'oba' wá ma' tán u páhtal a na'ati'que'exé', lela' tumen ma' tán a káti'que'ex mix tán a kope'ex, tu yo'olale' ma' bín bisa'aque'ex te' sásilo' sino bín quími'que'ex ichil le e'hoch'é'nilo'.

5 Tumen he'el túna', quí'n ca'a a'alic te'ex, wá tumen ca wocolé'ex tí' le beho' yétel ca kami-

que'ex le Hahil Pixano', leti' bín u ye'es te'ex tulácal ba'ax u deber a beti'que'ex.

6 He'el túna', lela' leti' u ca'ansahil Cristo, ma' bín dza'abac ulak ca'ansahil tac le quen dzo'ococ u ye'esicuba tí' te'ex tu bakelo'. Le tún quen u ye'esuba tí' te'ex tu bakelo', le ba'ax quen u ya'al te'exé' leti' le ba'ax bín a bete'exo'.

7 Be'oraa' ten Nefiene', mixba'al ulak cu páhtal in wá'alic; leti' le Pixano' leti' ma' tu cha'ic in t'an, quí'n p'átal bey tán u yahtal in wól tu yo'olal ma' tu creerti'c ma'quí', tumen hach kasa'anil, mixba'al yohe'l yétel hach chich u yól ma'co'ob; tumen ma' tán u caxti'co'ob ca u yohelto'obi', mix tán u na'ati'co'ob le nohoch ca'ansaho' le quen dza'abac le ca'ansaho' tí'o'ob hach toh, beyo', quex wá sén toh le t'ano'.

8 Behla' túne' le in yabilti'que'ex in sucu'une'exa', quí'n wili'que' laili' tán a tucule'ex ta pucsi'kale'exé', tu yo'olale' cu yahtal in wól ca kabétchahac in wá'alic te'ex le ba'alo'oba'. Tumen wá ca wu'uyique'ex u t'an le Pixano' le cu ca'ansic ma'co'ob ca orarna'co'obe' he'el a wohélti'que'ex kabét ca orarnac ma'que', tumen u kasi'l ba'ale' ma' tán u ca'ansic ma'c ca orarnaquí', sino cu ca'ansique' ma' kabét ca orarna'que'ex unti'ch yétel ma' tu sa'atal a wóle'ex; mixba'al u deber a beti'que'ex tu meyhul Yumtsil wá ma' tánil ca orar tu kaba' Cristo tu yo'olal u bendecirti'c le ba'ax ca beti'que'exo', yétel xan tu yo'olal a meyahe'exé' ca beta'ac uts tí' te'ex.

CAPITULO 33

U dzo'oc testi'monio cu ya'alic Nefi. Ma' hach ma'alob u dzibi', ba'ale' hach ma'alob u a'albil t'ane'. Sen cu tuclit tu yo'olal u cahal.

TEN, Nefiene', ma' tu páhtal in dzíbtí'c tulácal le ba'axo'ob h ca'ansa'ab tí'n cahalo', mina'an xan ten sénquech páhtalil utia'al in dzíbi' quex wá sén cu páhtal in t'ane'; tumen le quen t'anac huntúl ma'c tu yo'olal u páhtalil le Hahil Pixano', letí' le u páhtalil le Hahil Pixano' cu bisic tu pucsíkal u palal ma'co'ob.

2 Ba'ale' he'el túna', ya'ab ma'xe' cu chichcuntí'c u pucsíkalob tu contra le Hahil Pixano' ma' tu caxtaal ichilo'ob. Le betí'que' ma' tán u kamico'ob le ba'ax dzíbtano' yétel cu ya'alic'obe' le dzíbo'obo' mixba'al tí'.

3 Ba'ale' ten Nefiene' dzo'oc in dzíbtí'c le ba'ax dzo'oc in dzíbtí'co'; quín tucultí'que' hach sén ka'ana'an utia'al in cahal. Tumen untí'ch quín orar tu yo'olalo'ob ich kin, yétele' in wicho'obe' cu yokol tí'n kan ich ákab tu yo'olal letí'o'ob; yétel quín ka'am t'an tí' in Hahal Dios yétel in fe, yétele' in wohe'l bín u yu'ub in ka'am t'an.

4 In wohe'l Yumtsil Hahal Diose' bín u kam in oracion utia'al u yutsil in cahal. Le t'ano'ob dzo'oc in dzíbtí'que', quex wá ma' hach ma'alob in dzíbi', bín in t'ano'obe' bín anac ya'ab páhtalil letí'o'ob tumen cu tso'olol u xiquí'no'ob u beto'ob utse', cu ya'alic tí'o'ob tu yo'olal u tatao'ob yétel cu t'ano'ob tu yo'o-

lal Jesuse' cu ya'alic xan tí'o'ob ca u creerto'ob tí' yétel ca u dza u yólo'ob tac tu xul u kinile' lela' letí' le cuxtal mina'an u xula'.

5 Cu t'an tu contra le kebanó' yétel u sásilil le haho'; le betí'que' mixma'c bín kuxilnac yo'olal le t'ano'ob dzo'oc in dzíbtí'ca' a menos que letí' cu tal tí' u pixan u kasí'l ba'alo'.

6 Cu quí'ma'cchahal in wól tí' toh t'ano'ob, cu quí'ma'cchahal in wól tí' hah; cu quí'ma'cchahal in wól tí' in Jesus tumen dzo'oc u salvartí'quen tu cúchil quí'sino'.

7 Quin sén yabiltí'c in cahal yétel yan ten nohoch fe tí' Cristo decosque bín in wil ya'ab ma'co'ob mina'an u ma'nchai tu jui'cioi'.

8 Quin sén yabiltí'c le Judio'obo'; quín wá'alic Judio tumen in kát in wá'ale' tí' le ma'xo'ob in talo'.

9 Quin sén yabiltí'c xan le ma' Judio'obo'. Ba'ale' he'el túna' tí' mix huntúl tí'o'oba' cu páhtal in pa'tí'c mixba'al wá ma' tu talo'ob tí' Cristoe' yétel ca ococo'ob tí' le honah nu'ut'ó' tán u xímbalo'ob tí' le beh cu bin tí' le beh cu bin tí' cuxtalo' yétel ca xímbalnaco'ob untí'ch tí' le beho' tac tu xul u kinil wáy h lu'ume'.

10 Behla' túne' le in yabilte'ex in sucu'üne'exa', bey he'ebix xan te'ex judioe'exé' yétel tulácal u xul yókolcab, u'uye'ex le t'ano'oba' yétel creerte'ex tí' Cristo, ba'ale' wá ma' tán a creertí'que'ex le t'ano'oba' creerte'ex tí' Cristo. Wá ca creertí'que'ex tí' Cristoe' yan a creertí'que'ex le

t'ano'oba', tumen lelo'oba' u t'an Cristo, leti' h dza ten; cu ca'ansic tulácal ma'c u ment uts.

11 Wá ma' u t'an Cristoe', ilawile'ex te'ex; tu dzo'oc kino' Cristo cun u ye'es te'ex yétel páhtalil yétel nohochile' le t'ano'oba' leti' u hach t'an leti', tu dzo'oc kine' tech yétel ten bín c ilicbae'ex tu tán Leti'; teche' bín a wohélte' leti' u ya'alma'h ten ca in dzíbt le ba'alo'oba' quex tumen ma' hach ma'alob in dzíbi'.

12 Quin orar tí' le Tatao', tu kaba' Cristo ca salvartaac ya'ab tí' to'one', wá ma' tulácalo'one', tu reino leti' tí' le nohoch dzo'oc kino'.

13 Behla' túne' in sucu'une'ex hach in yabilti'que'exé', tulácale'ex tí' u yotoch Israel a tale'e-

xo', yétel xan tulácale'ex u ma'quile'ex u xul yokolcab. Quin wáalic te'ex bey le t'an cu hókol ichil lu'ume', ádios qui'n wáalic te'ex tac le quen talac le nohoch kino'.

14 Beyxane' le ma'x ichile'ex ma' u kát u kamic u yutsil Hahal Dios, mix a dzique'ex xiquín tu t'an le Judio'obo' mix in t'ano'ob mix le t'ano'ob bín hokoc tu chí' u Tama'n Hahal Diose', he'el túna' qui'n wáalic te'ex ádios tu hahil, tumen le t'ano'oba' bín u condenarte'ex tu dzo'oc kin.

15 Le ba'ax qui'n dzo'ocsic wáy lu'ume' bín bisa'ac tí' te'ex ta contrae'ex actán Leti', tumen bey dzo'oc u ya'alic ten Yumtsil ca in bete', yétele' yan in beti'c. Amen.

U LIBROIL ENOS

Enose' cu káti'c tí' Hahal Dios yétel tulácal u yól ca tu kama'h u luksa'al tulácal u kebanó'ob'. U t'an Jesucristoe', h tal tu pol cu dza'abal tí' hump'él promesa utia'al u kahólti'co'ob yétel u kamico'ob Jesucristo leti' le u palalo'ob Laman tí' hump'él kin bín taquí'. Leti' le u palal Nefi u kátó'ob u ca'a taso'ob ich le evangelio le u palal Laman tu kinil. Enose' qui'ma'c yól tu yo'olal Jesucristo.

TEN túne', Enos, in wohe'l-ma'h in tatae' huntúl ma'c toh cuxlahic; tumen tu ca'ansen tí' u t'an yétel xan tí' u t'anil yétel u yacunah Yumtsil, tu yo'olal le-la' ca qui'qui'tantaac u kaba' in Hahal Dios.

2 Bín in wá'al te'ex yo'olal le ba'atel anhi ten tu tán Hahal Dios antes lúksa'ab in kebanó'ob.

3 He'el túna', hóken kax h dzon; le t'ano'ob suc in wu'uyic tí' in tata yókol cuxtal mina'an u xul yétel le qui'ma'c ólal tí' le ma'alob ma'co'ob ocól tu dzu' in pucsi'kal.

4 Cah wi'ichahí' in pixan; cah xolahe'n tu tán le Máx u mentmen, tí' ma'x t'n kátah yétel lep ólal oracion bey xan t'n kátah t'n wo'olal; t'n ca'a kátah tí' Leti' bulkin; bey, cah e'hoch'é'en-chahi xi'ic u bin u nácal in t'an tac cah kuch tí' ca'ano'ob.

5 Cah tal hump'él t'an tí' ten, ca tu ya'alah: Enos, a kebanó'obe'

tu tu'ubsa'al tech yétel yan a bendecirtaal.

6 Ten, Enos, in wohe'lma'h ma' tu páhtal u tus Hahal Dios; be-yo', h tubsa'ab in kebano'ob.

7 Ca ti'n wá'alahe' Yumtsil, bix úchic lela'?

8 Ca tu núcah ten: Tu yo'olal a fe ti' Cristo, ma'x mix bikin a wu'uyma'h mix a wilma'h. Yan u ma'n ya'ab ha'abo'ob utia'al u ye'esicuba ti' u winclil; tu yo'olal lela' xen, a fe dzo'oc u salvarti'quech.

9 Úche' ca dzo'oc in wu'uyc le t'ano'oba', ca ho'op' in dzíboti'c u bin utsil ti' in sucu'uno'ob u palalo'ob Nefi tu yo'olal beya' ti'n kátah yétel tulácal in pixan ti' Hahal Dios tu yo'olalo'ob.

10 Bey aniquena' ti'n meyah yétel in pixan, he'el wáya' u t'an Yumtsil tu ca'atén h kuch ti' ten, tu ya'alic: Bín in xímbal a sucu'uno'ob he'ebix cun meyah'ob ti' u ba'ax in wá'alma'h ti'o'ob. In dzama'h ti'o'ob leti' le nohoch caha', hump'él sagrado lu'um ma' bín in kát kakas ba'al wá ma' tu yo'olal u kakas cuxtali'. Tu yo'olale' yan in xímbati'c a sucu'uno'ob bey a'albil u kebano'ob yan in beti'c u yémel yétel kina'an yókol u polo'ob.

11 Cu dzo'ocol in wu'uyc le t'ano'oba', ten Enos, h cáh u yantal ten hump'él fe ma' tu kexpahal ti' Yumtsil; ca ti'n kátah ti' ma'ntadz yétel tulácal in wól tu yo'olal in sucu'uno'ob u palalo'ob Laman.

12 Cah úche' cu dzo'ocol in káti'c yétel in meyah yétel tulácal chuca'an ólalilo' ca tu ya'alah ten Yumtsil: Tu yo'olal a fe in

ca'ah in dza tech buca'ah a dzíbolalo'ob.

13 He'el túna', leti' lela' le ba'ax dzíbolal dzin káti'c ti' leti': Wá tumen in cahal, le cahal Nefita, cu lúbul ti' keban ca úchic u xu'ulsa'abo'ob ti' hump'él modo ba'ale' u palalo'ob Laman ma' beyo'obo', leti' Yumtsil ma' u cha'ic u sa'atal u ca'ansahil in cahal, u palalo'ob Nefi, quex mix yétel u páhtalil u sagrado kab, utia'al wá ba'ax kinil bín bisa'ac ca'a xi'ic bisbil ti' Lamanitao'ob, utia'al ca pátac u bisa'alo'ob ti' toh beh.

14 Tumen tac behla'é quex wá c dzicba ca ca'a sutaaco'ob ti' le u hahil feo' ma' u kátobi'. Dzo'oc xan u hach a'alic'ob ichil u mukyahilo'ob wá u páhtalo'obe' bín u xu'ulso'ob c sagrado dzíbo'ob yétel to'on, yétel xan tulácal u úchben t'an c tatao'ob.

15 Tu yo'olal beya' tene' in wo'hél, Yumtsil he'el u páhtal u canánti'c c sagrado dzíbo'obo' ca ti'n sénqech kát ti' tumen Leti' u ya'alma'h ten beya': He'el ba'ax ca a kát yétel fe ca tuculti'c he'el a kamic tu kaba' Cristoe', yan atia'alinti'c.

16 Ten túne', anhi ten fe ca ti'n sén kátah ti' Yumtsil cu canánt le sagrado dzíbo'oba'; ca tu mentah promesa ti'n wétel utia'al u dzaic ti' Lamanitao'ob tu hahil yétel quen kuchuc u kinil.

17 Ten Enose', in wohe'lma'h bín betaac he'ebix u prometertma'hil Leti' bey túna', in pixane' p'at he'edzeczba.

18 Ca tu ya'alah ten Yumtsil: A tatao'obe' tu kátob ten xan lai-li' lela', bín dza'abac tún ti'o'ob

le buca'ah fe tumen u fe chica'-anchah ti' atia'ali.

19 Cah úch túne', ten Enose', h ma'nen ichil u cahal Nefi, ti'n wáalic u hahil cun talo'ob úchul yétel ti'n wáalah yo'olal le ba'ax in wu'uymah yétel in wilmah.

20 Quin wáalic ten tu hahil le u cahal Nefi, tu dzahuba yétel tulácal yól u ca'a dzaic le Lamani-tao'ob ti' u hahil fe ti' Hahal Dios. Ba'ale' tulácal le meياهو' t betah ma' páhchahi' tumen u kuxilo'ob miná'an u xul yétel tu cha' u bisa'alo'ob tumen u kakas cuxtalo'ob ca tu sutubao'ob bey ba'alche'o'ob dzico'ob, yétel quínsah ma'co'ob, cu adorarti'co'ob le dioso'ob betaan tumen ma'c yétel kasa'anil. Yétel cu tsénti'cubao'ob yétel ba'alche'o'ob cu hanti'co'ob bak yétel cu cahtalo'ob ti' kuchbil naho' tu ma'no'ob ich kax te'ela' yétel hump'él com kaxnak kéwel tu ba'pach u pu'uch, yétel dzica'an u polo'ob; yétel u pecanilo'obe' ti' yan arco'obo', ti' le ma'scab, yétel ti' le bát. Ya'ab ti' leti'o'obe' chén che'eche' bak cu hanti'co'ob; yétel unti'ch u kát u xulso'o'no'ob.

21 Cah úche', le u cahal Nefi pakalnaho'ob te' lu'umo', beya' anhi tulácal néko'ob yétel u yich che'o'ob; yétel tu tséntah ya'abach wáaxo'ob, yétel u much'il tulácal hambil ba'alche'o'ob, yétel u tama'no'ob yétel xan ya'abach tsímino'ob.

22 Yétel anchah ya'ab profeta'o'ob ichilo'on; yétel ma'co'ob ma' tu kexic u yólo'ob yétel chich u na'ato'ob.

23 Yétel chén hump'él nohoch keyahil, cu t'an yétel cu ca'ansic yo'olal u guerraso'ob, u ba'atelo'ob yétel u xu'ululo'ob, unti'ch tu ka'ahs ti'o'ob le químil, buca'ah u xántah le miná'an u xulil, le juicio'ob, le u páhtalil Hahal Dios yétel tulácal le ba'alo'oba', unti'ch tu chicla'alo'ob utia'al u cha'íco'ob sahqui'l ti' Yumtsil. Quin wáalic chén tu yo'olal le ba'alo'oba' yétel ya'abach tadz t'ano'obe', ma' tu cha'ah u han lúbulo'ob u xu'ululo'ob. Yétel bey túna', bey he'ebix in dzib yókol leti'o'ob.

24 Ca ti'n wilah ba'atelo'ob ichil u palalo'ob Nefi yétel u palalo'ob Laman ichil in kinilo'ob.

25 Cah úche', ca ca'a in nuxibtal dzo'oc u ma'n ca'ach ciento setenta y nueve ha'abo'ob desde hókic c tata Lehi ti' Jerusalem.

26 Ca ti'n wilah de que yan in séb químil yétel cu dzo'ocol u dza'abal ti'n tucul tumen u páhtalil Hahal Dios in t'an yétel in wáalic u hahil ba'alo'ob ti' le cha'ha' yétel in wáalic le t'an he'ebix u hahil anil ti' Cristo, dzo'oc in ca'ansic tulácal a kinilo'ob, yétel ti' leti' ti'n qui'ma'ccunsa in wól, ma' ti' le ba'alo'ob wáy yolkcabila'.

27 Yétel hach séb qui'n bin te' tu'ux qui'n he'ele'lo', leti' tya'an ti'cnal in Salvadore' tumen in wohe'l tu yo'olal Leti' yan in kamic le he'ele'lo'. Yétel cu qui'ma'ccchahal in wól tu kinile' in winclile' yan u ca'a ch'ic u cuxtali'l miná'an u xul, yétel yan in wántal tu tánil Leti'. Beya' yan in wilic u yich yétel qui'ma'c ólal, yétel yan ya'alic tene': Co'oten

tí'n wicnal tech a kama'h bendiciono'obe' yan hump'él cúchil

betaan atia'al ich u tanaho'ob in Tata. Amen.

U LIBROIL MOSIAH

CAPITULO 2

Le Rey Benjamin cu tsícbati'c tu cahhal cu tso'olol buca'ah hach justo tun beti'c ba'al ich u reinoil, yétel tya'an xan yétel leti'le pixan cu túxti'c Dioso'. Cu tsolic u xiqui'no'ob ca u meyahto'ob u rey ca'anilo'. Le ma'xo'ob cu bin tu contra Hahal Dios cun yu'ubicubao'ob hach yayah ólal bey káke'.

ÚCHIL u yúchul cu dzo'ocol u menti'c Mosiah le ba'ax h a'ala'ab tí' tumen u tatae' yétel u túxti'c t'an tí' tulácal le nohoch cahalo', cah much'lah ma'co'ob h talo'ob tí' tulácal caho'ob, tu yo'olal u páhtal u bino'ob tí' templo u yu'ubo'ob u t'an rey Benjamin quen u ya'ale'.

2 Tí' hach ya'abil ma'co'ob h bino'obe' ma' tu xocaho'obi'; tumen le caho' dzo'oc u hach sén ya'abtal yétel dzo'oc hach nohochtal tí' le lu'umo'.

3 Tu bisaho'ob xan u yáxo'ob tí' u h tama'no'ob utia'al u menti'co'ob hump'él bo'ol tí' Dios yétel u to'oqui'co'ob ba'alo'ob he'ebix yani'l tu t'an Moise'se';

4 Yétel tu yo'olal xan u páhtal u dzaic gracias tí' Yumtsil Hahal Dios tu yo'olal u taasalo'ob lukico'ob tu lu'umil Jerusalen, dzo'oc u to'ocolo'ob tu kab u enemigo'ob yétel yéya'ab xan uts ma'co'ob yo'olal u ca'ansaho'ob

ichilo'ob he'ebix xan huntúl ma'c hach uts bey u reyil, ma'x tu dzah paz ichilo'ob tu lu'umil Zarahemla, tu ca'ansah tí'o'ob u beti'co'ob u t'an Hahal Dios, tu yo'olal ca qui'ma'cchahac u yólo'ob yétel ca chu'upuco'ob yétel yacunah tí' Hahal Dios yétel tulácal ma'co'ob.

5 Cah úch tún cu kuchulo'ob te' temploo' ca tu wá'alcuns u tanaho'ob pachil tí' cada huntúl ma'c yétel u láktsilo', lelo'oba', u yatan, u xíbil palal yétel u xch'upul palal yétel u wá'abilo'ob, cu cáhal tu nuctaqui'l tac tu h t'upil cada nahe' chan nácha'ano'ob láktsilo'obe' tí' ulak.

6 Ca tu wá'alcunso'ob u mehe'n tanaho'ob tu ba'pach le temploo', ca tu dzaho'ob u honahil u tanaho'obe' tu tohil le temploo', beya' u páhtal u p'a'atalo'ob ich nahe' ba'ale' cu páhtal u yu'ubico'ob ba'ax cu ya'alic Benjamin u reyil;

7 Tu yo'olal hach ya'abil le ma'co'obo' rey Benjamine' ma' tu páhtal u ca'ansico'ob tulácal ichil u pakilo'ob le temploo'. Le beti'que' tu betah hump'él ca'anal che', tu'ux cun h na'acal t'an tu yo'olal u páhtal u yu'uba'al ba'ax quen u ya'ale'.

8 Ca tun anchah u cáhal u t'an yétel u cahal tu ca'anil che'o', ba'ale' ma' tulácal ma'c cu páhtal yu'ubic ba'ax cu ya'alic tu yo'olal

hach ya'abil le ma'co'obo, le beti'que'ca tu túxtah ca dzibtaac u t'an ca túxtaac ti' le ma'xo'ob tu'ux ma' túxtah ca dzibtaac u t'an ca túxtaac ti' le ma'xo'ob tu'ux ma' tu kuchul u yu'uba'al u t'ano' tu yo'olal u páhtal u kamico'ob xan.

9 Lelo'oba' leti' le t'ano'ob ya'alaha' yétel tu túxtah dzi'bila': In sucu'une'ex, tulácal le dzo'oc a múch'talé'ex yétel cu páhtal a wu'uyique'ex le t'ano'ob quen in wá'al te'ex behla'a'. He'el túna' ma' tí'n betah a talé'ex ca in baxalt'ante'exi' ba'ale' utia'al ca a wu'yene'ex, le quen a he' a xiqui'ne'ex tu yo'olal u páhtal a wu'uyique'ex, he' a pucsi'kalé'exé' tu yo'olal u páhtal a na'ati'que'ex a he'ique'ex a tuculé'ex tu yo'olal u páhtal u ye'sa'al te'ex le ba'ax tí' Hahal Dios ma' kahóla'ani'.

10 Ma' túxte'ex ca taque'ex wáy utia'al ca a ch'ae'ex sáhqui'li' mix utia'al ca a tuculte'exé' tene' hach ma's nohochén tí' he'ma'xac ma'xile'.

11 Ba'ale' tene' beyen he'ebix te'exo' pakbe'enen tí' yétel tulácal he'he'lás koha'anilo'ob cu dzic ten tí'n wíncil yétel pixanil. Chén ba'ale' tu yéyahe'n le caha' ca tu yéyen in tata, u kab Yumtsil dzaic u páhtalil ten in beti'quí'nba u nohochil tí' le caha' yétel u ma's nohochil páhtalil úch u taaquen tu yo'olal in meyahti'que'ex yétel tulácal páhtalil, na'ati'l yétel muk dzo'oc u dzaic ten Yumtsil.

12 Quin wá'alic te'exé' bey úchic u cha'abal ten in dzaic in kinilo'ob utia'al in meyahti'

que'ex tac tu kinil behla'e'; ma' in dzama'h in tucul tí' a oro, mix tí' a plata, mix tí' ul'ak ayikalil;

13 Mix in cha' xan a ka'alalé'ex tí' hump'él kalbil mix ca betaba'e'ex meyhulé'ex ichilé'ex ta batsilé'ex, mix ca a quínse'ex a wét ma'qui'le'ex, hocol, mix u cahtal mix huntúl atantsil yétel ulak yanal ma'c mix le íchamo' yétel yanal co'olel ma' dzo'oca'an u belí; mix xan in cha' a beti'que'ex kas, ba'ale' dzo'oc in ca'ansic te'ex a beti'que'ex u t'an Yumtsil tí' tulácal ba'alo'ob u ya'alma'h te'ex.

14 Tac tene'h meyahnahe'n yétel in kab tu yo'olal u páhtal in meyahti'que'ex, tu yo'olal ma' p'usique'ex yókol bo'olé'ex yétel in lu'sic ta wókole'ex ba'al alo'ob, tulácal ba'ax in wá'alma'h te'exa' te'ex mismo hach a wohéle'ex behla'e'.

15 Tulácal lela' in sucu'une'ex, ma' in bét le ba'alo'oba' utia'al in nohochquí'nti'quí'nbai, mix xan tán in wá'alic utia'al in taquí'c a pole'ex; ba'ale' tán in wá'alic te'ex le ba'alo'oba' tu yo'olal ca anac a wohélti'que'exé' behla'e' cu páhtal in núqui'c tu tán Hahal Dios yétel sac tucul.

16 He'el túna' quín wá'alic tí' te'ex, ma' in wá'alma'h dzo'oc in dzáic in cuxtal utia'al meyahti'que'exé' yo'olal in nohochcun-tí'quí'nba ta tánile'exa', ba'ale' chén tu meyhul Hahal Dios yané'n.

17 He'el túna', quín wá'alic te'ex le ba'alo'oba' tu yo'olal ca a cané'ex na'ati'l; tu yo'olal ca a wohélte'exé' le cún yanac te'ex

tu meyhul a láktsile'exe', chén tu meyhul a Diose'ex yane'ex.

18 He'el túna', dzo'oc a t'anique'exe' a reyilene'ex; wá ten, le ma'x a t'anique'exe' reyo', quín meyah utia'al in meyahti'que'ex, ma' wá u deber ca meyahnaque'ex te'ex utia'al a meyahti'ca-bae'ex ta batsile'exi'?

19 He'el túna', wá ten, le ma'x ca wá'alique'ex a reye'ex, ma'x dzo'oc u ma'nsic u kínilo'ob ta meyhule'ex, chén ba'ale' dzo'oc u yantal tu meyhul Hahal Dios, cun nahma'tíc a dza diosbo'otiqui'le'exe', sén ka'ana'an a dzi-que'ex gracias tí a rey te' ca'ano'!

20 Quin wá'alic te'exe', in su-cu'une'ex, wá ca dza'é'ex tulácal a gracias yétel a yabilah t'ano'ob, yétel tulácal u páhtalil a wóle'ex, tí le Dios h mente'exo', dzu taa-qui'que'ex yétel dzu canánti-que'ex, dzo'oc xan u beti'c ca qui'mac'hahac a wóle'ex, dzo'oc xan u cha'ic a cahtale'ex tí paz, huntúl yétel ul'ak.

21 Tu háhil quín wá'alic te'exe', wá ca meyahti'que'ex le ma'x betma'hique'ex desde u yáxil, yétel tu canánti'que'ex tí hump'éel kin yétel ul'ake', tán u dzaic te'ex ik tu yo'olal ca páhchac a cuxtale'ex, a péque'ex yétel a meyahe'ex he'ebix a wólahe'exe', tán xan u yánti'que'ex tí hun sútuc tac tí ul'ak, quín wá'alic te'exe' wá ca a meyahte'ex yétel tulácal a wóle'ex laili' chén meyhul ma'que'ex mina'an ba'al u belal.

22 He'el túna', chén ba'ax u kát leti'e' ca a bete'ex u t'anil; tumen dzo'oc u prometerti'c te'ex xa-

ne', wá te'ex ca beti'que'ex u t'ani-lo', yan a nohochtale'ex wáy yókol lu'ume'; leti' xane' ma' tu quexpahal yétel ba'ax dzo'oc u ya'alic; le beti'c túne', wá ca beti'que'ex le ba'ax u ya'alma'ho', yan u dza'ique'ex bendiciono'ob yétel yan u nohochqui'nsique'ex.

23 Tumen yáx hump'éle', leti' h bete'ex yétel dzo'oc xan u dzaic te'ex cuxtal, lela' leti' a p'axma'he'ex tí.

24 U ca'ap'éle', leti'e' u kát ca bete'ex ba'ax dzo'oc u ya'alic, tumen wá a beti'que'exe' séb dzic te'ex bendicion; bey túna' dzo'oc u bo'oti'que'ex. Laili' a p'axma'he'ex tí'e'; beyxann behla'e', beyxann te' kino'ob bín taco'ob mina'an u xul. Tí ba'ax can a nohochqui'nsicabae'ex?

25 Quin kátic tún te'ex behla'e': He'el wá u páhtal a wá'alique'ex wába'ax ta wo'olale'exe'? Quin núqui'c te'exe': Ma'. Ma' tu páhtal a wá'alique'ex be-ye'ex he'ebix u polvoil le lu'umo'; cu dzo'ocolé, tí u polvoil lu'um h mentaabe'ex; ba'ale' he'el túna', u polvoil le lu'um utia'al le ma'x h bete'exo'.

26 Mix ten, ma'x ca wá'alique'ex a reylene'ex, ma' u hach ma'alobi'len tí te'ex ichile'exi', tumen tene' polvoen lu'um xan. ¿Ca wilique'ex túne' dzo'oc in ch'ihil, yétel hach taitac in kubic le winclil wáy h lu'uma' tí u na'il lu'um.

27 Le beti'que', he'ebix tí'n wá'alalah tí'n meyahtahe'ex, yétel in meyah tac hach tu sasaqui'l in tucul tu tán Dios beyxann tí'n beti'lac a much'tale'ex wáy be-

hla'e', tu yo'olal ca in wilinba xma' culpa yétel ma' u wecah a ki'ikele'ex tu yókol in pol le quen kuchuquen tu tán Dios utia'al u juzgarti'quen tu yo'olal ba'ax tu túxten in bet ta wo'olale'ex.

28 Quin wáalic te'ex dzo'oc in túxti'que'ex ca taque'ex tu yo'olal u páhtal in p'óic in nok ti' a ki'ikele'ex, behla' tún hach taitac in wénel te' mucnal, tu yo'olal in químil ti' paz, yétel tu yo'olal u páhtal u unirti'cuba in pixan ma' tu químil yétel pixano'ob cu kayo'ob utia'al u kayic hump'él químa'c ólal tu tánil Dios toh.

29 Quin wáalic xan te'exé, ti'n betah a múch'tale'ex wáye' tu yo'olal u páhtal in tsolic te'exé ma' tu páhtal in beti'quí'nba a ma'estroile'ex mix a reyile'ex xan;

30 Tumen tac hach be'ora, tulácal in wíncile' tán u sén qui'qui'lanqui'l, ca'aliqui'l tán in tsicbatí'c te'ex; ba'ale' Yumtsil Dios yánti'quen yétel dzo'oc u cha'ic in tán ta wo'olale'ex; dzo'oc xan u ya'alic ten ca in wá'al te'exé desde behla'e' in pal Mosiahe' leti' a reyile'ex yétel a nohchile'ex.

31 Be'ora' túna'; in sucu'une'ex, in kát ca yanac a meyahe'ex he'ebix dzo'oc a beti'que'ex tac behla'a'. Bey he'ebix dzo'oc a beti'que'ex le ba'axo'ob ti'n wáalah te'exo', beyxann le ba'ax tu ya'alah in tatao', dzo'oc u nohochchahale'ex, yétel dzo'oc a ch'áale'ex tu kab a enemigo'ob, cu yúchul beyxanno', wá ca beti'que'ex u t'ano'ob in pal, wá u t'anil Hahal Dios bín dza'abac

te'ex tumen leti', bín nohochqui'nsa'aque'ex wáy lu'ume', a enemigo'obe'exé ma' bín yanac páhtalil ti'óob ta wókole'exi'.

32 Chén ba'ale' in cáhal, canántabae'ex tu yo'olal ma' u líki'l ba'atel ichile'ex mix a chintale'ex a wu'uyé'ex u t'an le kakas pixan, leti' tu ya'alah in tata Mosiah.

33 Tumen he'el túna', dzo'oc u ya'alic ba'al yo'olal le ma'x u kát u yu'ub u t'an le pixan he'elo'; tumen le ma'x u kát u yu'ub u t'ane' cu p'átal cu químil ichil u kebanó'obe', cu yukic ba'al kas utia'al u pixan; tumen cu kamic u bo'ole' hump'él hadz miná'an u xul, tumen dzo'oc u beti'c keban tu tánil Dios tu contra le ma'alob ba'al u canma'ho'.

34 Quin wáalic ti' te'exé miná'an mix huntúl ichile'ex, ha'ali chén le hach mehe'n palal ma' u kam ca'ansah ti' le ba'aló'oba', a wohe'le'ex a p'axma'he'ex miná'an u xul ti' a Tata te' ca'ano' utia'al a kubic ti' tulácal ba'ax yan te'ex yétel te'ex mismo; dzo'oc xan a cambal ti' le ba'axo'ob a'ala'an tumen le profetao'ob tac tu kinil c tata Lehi h hók ti' Jerusalen.

35 Tulácal ba'ax tu ya'alaho'ob c tatao'ob tac behla'e'. He'el túna', tu ya'alaho'ob ba'ax túxtaab ti'óob tumen Yumtsil; le beti'que' hach tohtaco'ob yétel hach tu hahil.

36 Quin wáalic tún te'ex behla'e', in sucu'une'ex, cu dzo'ocol a wohélti'que'ex yétel cu dzo'ocol a ca'ansa'ale'ex le ba'aló'oba', wá ca beti'que'ex kebanil yétel ca beti'que'ex ba'alo'ob

he'la'an ti' le ba'ax a'ala'antaco' ca kuchule'ex a ki'itcaba'e'ex ti' pixanil Yumtsil, ma' ta dzaique'ex tu'ux u yantal ti' te'ex utia'al u ye'esique'ex tu behil le na'at t'ano', tu yo'olal ca dza'abac te'ex bendicion ca nohochchahque'ex a canantaale'ex.

37 Quin wa'alíc te'exe', ma'x beti'c le ba'alo'ob he'ela' leti'o'ob le cu liki'lo'ob tu yokol Hahal Dios, le beti'c t'úne' cu beti'c le cu ya'alíc le kakas pixano' yétel cu beti'cuba enemigoil ti' tulácal ba'al toh, le beti'c t'ún mina'an tu'ux utia'al Yumtsil ich le ma'co', tumen ma'atech u cahtal ich templo'ob tu'ha'an.

38 Le beti'c t'úne' wá le ma'c ma' tu kexic u yóle', ba'ale' cu quimil yétel cu p'átal sén nách ti' Hahal Diose', le ba'ax cu káti'c le justí'cio' cu yahsic u yól hump'él cuxa'an yayah ólal mina'an u xul ti' u keban le cu beti'c u náchtal tu tánil Yumtsil yétel cu chupic u tsém yétel culpa yétel cu yahtal u yól, bey hump'él kák ma' tu tu'upule', u kákile' na'acal utia'al tulácal kin mina'an u xul.

39 Quin wa'alíc t'ún te'ex ma' tu ch'a'abal otsil tu yokol le ma'co', le beti'que' u hach xútil cuxtali'le' u mukyahti'c hump'él nohoch mukyah mina'an u xul.

40 Te'ex tulácale'exe'! Ch'íha'ane'ex, te'exe' tanquelené'ex te'exé' mehe'n palale'ex cu páhtal a na'ati'que'ex in t'an tumen dzo'oc in t'anique'ex yétel t'ano'ob hach tu bel tu yo'olal u páhtal a na'ati'que'ex in kát ca ahaque'ex a ka'ahsic te'ex buca'ah hach ya-

yah ólal le ma'xo'ob dzo'oc u lúbul ich keban'o'ob.

41 In kát xan ca a tuculte'ex buca'ah utsil yétel qui'ma'c ólal anico'ob le ma'xo'ob dzu beti'co'ob u t'anil Hahal Dioso'. Tumen he'el t'úna' leti'o'obe' dzo'oc u kamico'ob u bendicion ti' tulácal ba'alo'ob, bey wáy h lu'uma' beyxann le ich pixan anilo'obo', yétel wá xan chuca'an u yolo'ob tac tu dzo'o'que', bín ka'ama'co'ob te' ca'ano' tu yo'olal u cahtalo'ob yétel Hahal Dios mina'an u xul u qui'ma'c ólal. Ka'ahac te'ex, ka'ahac te'ex, hach tu hahil tulácal le ba'alo'oba tumen Hahal Dios a'alma'hil.

CAPITULO 3

Le rey Benjamin cu tsicbati'c ma's. Le Yumtsil tulácal páhtalil yan ti' yan u meyahti'c ich ma'c bey anic tu nah betaan ti' lu'um. Cun hókol u ki'ikel ti' cada u holil u yot'el le quen kuchuc tu yokol leti' u keban'o'ob yokolcab. Chén tu yo'olal u kaba' Leti' cu salvarti'c ma'c. Le ma'co'ob hu páhtal u dzic tu tsel le ma'c kasa'an bey anil, yétel cu páhtal u sutubao'ob ma'alob ma'co'ob tu yo'olal le keban'o'ob dzo'oc u bo'otal Cristo. Le kakaso'ob yan u yu'ubic hach táh yayah ti' hump'él tu'ux bey chup yétel kák yétel ázufre.

IN kát in ca'a tán a tucule'ex, in sucu'une'ex tumen yan ba'ax quen in wá'al te'ex, he'el t'úna' yan ba'ax quen in wá'al te'ex ti' kino'ob cun h talo':

2 Le ba'ax quen in wá'al te'exa' h e'sa'ab ten tumen huntúl u angel Hahal Dios. Ca t'ún tu ya-

alah ten: Ahe'n; cah ahe'n; ca ti'n wilahe' ti' yan ti'n táne'.

3 Ca tu ya'alah ten: Ahe'n ca a wu'uy le t'ano'ob quen in wá'al techa': tumen he'el túna' qui'n tal in tsol tech hump'él nohoch qui'ma'c ólal.

4 Tumen Yumtsile' dzo'oc u yu'ubic a oracion, dzo'oc u yilic a ma'alob cuxtali'l tu túxtahe'n in tsol te'ex tu yo'olal u páhtal u qui'ma'ctal a wól, yétel tu yo'olal a tsolic ti' a cahal tu yo'olal xan ca chu'upuco'ob yól leti'ó'ob yétel qui'ma'c ólal.

5 Tumen he'el túna' tán u tal u kinil, ma'sén náchi', yétel páhtalile', le tulácal páhtalil Yumtsil cu ca'ansa'al, ma'x leti' ca'achi', leti' behla'é, leti' xan tulácal kinó'ob, tac tulácal kíno'ob yan u yémel desde ca'an ichil u palal ma'co'ob, bín cahlac ti' hump'él nah betaan ti' lu'um, yétel bín xímbalnac ichil ma'co'ob tán u beti'c nucuch ba'al cu hasic yól ma'c, cu dzaqui'c xan koha'ano'ob cu dzic cuxtal tu ca'atén ti' qui'meno'ob, cu bet le mocho'obo' u beti'c u xímbal, u dzaic u sásil le ch'opo'obo', u beti'c u yu'ubah le coco'obo' yétel u dzaqui'c tulácal u he'he'lásil koha'ano'ob.

6 Bín u ho's le qui'sino'obo' wá le kákas pixano'ob cahacbaló'ob tu pucsi'kal u palal ma'co'obo'.

7 He'el túna' yan u mukyahti'c u kakas ca'ansahil qui'sin, kina'an u wíncilil, wi'ih, ukah, yétel ca'ana'anil; hach típma'ha'an u mu'yahile' huntúl ma'c beyo'oná' cu químil yo'olal le mu'yahilo'. Tumen he'el túna' yan u hókol u ki'ikel ti' cada hump'él u

holil u yo'el, ti' hach nohochil u mukyah tu yo'olal u kasi'l u cahal.

8 Bín dza'abac u kaba'é Jesucristo, u Pal Hahal Dios u Tatail ca'an yétel lu'um, ma'x h bet tulácal ba'alo'ob desde le yáx kinó'; u ma'ma'é yan u kaba'inti'c Maria.

9 He'el túna' tán u tal ichil le utia'alo'obo', tu yo'olal u páhtal u kuchul salvacion ichil u palal ma'co'ob yo'olal u feil tu kaba', tac le cun dzo'oc lela' yan u ch'aabal bey ma'que' bín a'ala'aque' yan kakas pixan ti', le o'olale' bín ha'adzac yétel bín ch'uyqui'nsa'ac ti' hump'él cruz.

10 Ba'alé' tu yoxp'él kine' yan u ca'a cuxtal ichil le qui'meno'obo', he'el túna' bín líki'c utia'al u juzgarti'c le ba'ax u betma'h ma'c ti' wáy yokolcabe'; he'el túna' tulácal lela' cu betaal tu yo'olal ca menchahac hump'él tadz juicio ichil u palal ma'co'ob.

11 Tumen he'el túna' u ki'ikel xané' cu p'ó'ic u keban tac le ma'xo'ob luba'ano'ob tu yo'olal u keban Adano', h químo'ob, ma' tu yohelto'ob u yólah Hahal Dios yétel leti'ó'obi', wá h kebanchaho'ob tumen ma' yohe'lo'obí'.

12 Ba'alé' ótsil ti' le ma'xo'ob cu líki'lo'ob tu contra Hahal Dios quex u yohe'lo'obo', tumen mix huntúl quen u náhalt u salvacionil wá ma' tu kexic u yól yétel fe ti' Yumtsil Jesucristo.

13 Yumtsil Hahal Diose' dzo'oc u túxti'c u profetao'ob ichil u palal ma'co'ob utia'al ca u tsolo'ob tulácal le ba'alo'oba' ti' cada otoch, lu'umil, yétel t'an, tu yo'

olal beyo' le ma'x tu yohelt de que Cristo yan u tal utia'al ca pá-tac u lu'saal u kebanó'ob yé-tel ca qui'ma'cchahac u yólo'ob yé-tel nohoch qui'ma'c ólal, bey hach dzoca'an u tal ichiló'obe'.

14 Quex beyo' Yumtsil Hahal Diose' tu yilah u cahale' ma'co'-ob hach chich yólo'ob, ca tu dzah hump'él t'an ti'ó'ob, beyo' u t'anil Moises.

15 Ca tún tu ye'esah ti'ó'ob ya'-abach ba'al cu hasic yólo'ob, yé-tel nucuch ba'alo'ob yé-tel e'esbil t'ano'ob, yoch'ilo'ob utia'al u tal-bal mix yé-tel beya', beyxann le profetao'ob h t'ano'ob tu yo'olal u talbal; mix yé-tel beya' tu hach chichcuntah u pucsi'kalo'ob yé-tel ma' tu na'ataho'ob, decosque u t'anil Moisesé' mixba'al u bila-li' wá ma' chén tu yo'olal u sacri-ficioil u ki'ikel.

16 Laili' xan wá ca páhchahac u kebanchahalo'ob le mehe'n pa-lalo'ob, ma' tu páhtal u salvar-taal; ba'ale' qui'n wá'alic te'ex dzo'oc u kamic u bendiciono'ob tumen he'ebix tu yo'olal Adan cu lúbulo'obe'; quex beyo' u ki'i-ikel Cristo bín u p'ó' u kebanó'ob.

17 Quin wá'alic xan teche' ma' bín dza'abac u yanal kaba'í mix ul'ak beh wá páhtalil bín u chu-co'ob salvacion u palal ma'co'ob, ba'ale' chén tu yo'olal Cristo, Yumtsil mina'an u xul u páhtalil.

18 He'el túna' leti'e' cu juzgar-ti'c yé-tel hump'él tucul hach toh, huntúl chanpal cu químil ichil u chanbalilo' ma' tu mukya-hi', ba'ale', nucuch ma'co'obe' cu kascunti'c u yólo'ob, wá ma' tu chin u pol ca p'ataco'ob bey mehe'n palalo'obe', ca u crear-

to'ob de que le salvacion ancha-hi, yan yé-tel bín talac tu yo'olal u ki'ikel Cristo, Yumtsil tulácal páhtalil mina'an u xul.

19 Tumen ma'c tac u yéyic kas leti'e' huntúl enemigo ti' Dios desde le cah lúb Adan, beyxann bín anac laili' wá ma' tán u dzai-cuba tu yáanal u t'an le Hahil Pi-xan ca u p'at le kasa'an ma'co', ca u betuba utsil ma'c tu yo'olal u sacrificio Cristo Yumtsil ca su-nac tún bey huntúl chanpale': cu chinil u pol, ca much'uc u ba ótsil anil, ma' tu ha'an ch'a'ic ku-xil, chup yé-tel yá-cunah, yé-tel chuca'an yól cu kubicuba ti' Yumtsil ti' tulácal ba'al u káte' he'ebix huntúl chanpal cu kubi-cuba ti' u tatae'.

20 Yé-tel qui'n wá'alic xan te'e-xe' yan u tal u kinil yan u yohel-ti'c ma'c ti' tulácal nucuch cahó'-ob, ichil otocho'ob, ich t'ano'ob yé-tel le mehe'n cahó'obe' yan huntúl Salvador.

21 Le quen kuchuc le kino', mixma'c bín ila'ac xma' culpa tu tánil Hahal Dios wá ma' chén le-ti' mehe'n palal, wá ma' chén tu Dios yé-tel tulácal páhtalil mina'-an u xul.

22 Bey túno' le cun dzo'ococ a ca'ansic ti' a cahal le ba'ax dzo'oc u ya'alic tech Yumtsil a Diose', tu kinilo' yan ti'ó'ob u culpail tu tá-nil Dios, chén hach he'ebix dzo'-oc in wá'alic techo'.

23 Behla' túne' dzo'oc in wá'a-lic ba'ax tu ya'alah ten Yumtsil Hahal Dios.

24 Bey u ya'alic Yumtsila': He' u wá'altalo'ob bey hump'él ha-hil t'an cu lémbal yo'olal le cahó' tu kinil le cu juzgarti'c ma'c, tu

yo'olal lelo' bín juzgartaac hu-
huntúliil he'ebix ba'axo'ob u
mentma'he' wá uts wá kas.

25 Wá kastaco'obe' bín u yilo'-
ob le ba'axo'ob kastaco'ob u
mentaho'ob, leti' cun beti'c tac u
cuculpacho'ob tu tánil Yumtsil
ti' hump'él cuxtal hach otsil yé-
tel hump'él mukyah mina'an u
xul, te'elo' mix bikin bín sunaco'-
ob, tumen dzo'oc u kascunti'c u
yólo'ob.

26 Le beti'que' dzoca'an u yu-
kulo'ob tu copail u kuxil Hahal
Dios le justí'cia ma' páhchah u
lu'sic ti'o'ob hach he'ebix xan
ma' páhchah u lu'sic ti' Adan ca
lúbuc u hanti'c u yich le che'ó,
bey túno' ma' tu páhtal u ch'á'ic
otsilil ti' yókolo'ob leti'o'ob mi-
na'an u xul.

27 U mukyah xane' bey hum-
p'él ka'nab bey káke' u nucuch
kákile' ma' tu páhtal u tu'upul, u
budzile' cu na'acal mina'an u xul
u bin. Bey dzo'oc u túchi'tic ten
Yumtsil. Amen.

CAPITULO 4

*Le rey Benjamin cu ya'alic ma's. Le salvacion cu tal tu yo'olal le keba-
no'ob tu cúchah Cristo. Creert ti'
Hahal Dios utia'al ca salvartaaque'-
ex. Pate'ex xma' a kebane'ex tu yo'-
olal le ba'ax uts ca menti'que'ex
ma'ntadz. T'ox le ba'al yan ti' te'ex
yétel le otsilo'ob. Bet tulácal le ba'a-
lo'ob yétel na'ati'l beyxann hach tu
bel.*

Le cah dzo'oc u ya'alic rey Ben-
jamin le t'ano'ob h a'ala'ab ti'o'
tumen u angelil Yumtsilo', ca
anchah úchule' u suti'c yich u

pacat ichil le ma'co'obo', he'el
túna' dzo'oc u lúbulo'ob lu'um,
tumen u sahaqui'l Yumtsil h oc
ichilo'ob.

2 Ca tu tucultubao'ob ti' u ke-
ban bakelo'obe' mix igual yétel
le lu'umo', tulácalo'ob h much'
áwátnahó'ob tán u ya'alicó'ob,
cha' to'on ótsilil yétele' dza to'-
on u ki'ikel Cristo utia'al ca c
kam u lu'sa'al c keban; yétel ca
saccuntaac c pucsi'kal tumen c
creerti'c ti' Jesucristo, u pal Ha-
hal Dios ma'x h bet ca'an, lu'um
yétel tulácal ba'alo'ob bín émic
ichil u palal ma'co'ob.

3 Le cah dzo'oc tún u ya'alic le
t'ano'oba' h ém u pixan Yumtsil
yókolo'ob, cah chu'upo'ob yétel
qui'ma'c ólal le cah dzo'oc u ka-
mico'ob u p'o'obol u kebanó'ob
yétel anhi paz ti' u tuculo'ob tu
yo'olah hach nohoch u fe ti'
Jesucristo ma'x bín talac he'ebix
tu ya'alahil rey Benjamin cah t'a-
nahó'.

4 Ca tún tu ca'a he'eh u chí' rey
Benjamino' ca ho'op' u ca'a a'a-
lic ti'o'ob: In lákile'ex, in sucu'u-
ne'ex, in láke'ex in cahal, in kát
tu ca'atén ca a chén wu'uye'ex
yétel ca a na'ate'ex u dzo'oc le
t'ano'ob kabét in wá'alic.

5 Tumen he'el túna', wá a wo-
he'le'ex u yutsil Hahal Dios
dzo'oc u yahsic te'ex de que ca
wu'uyicaba mixba'alile'ex yétel
ti' a ma' utsile'ex yétel a lúba'a-
nile'ex.

6 Quin wá'alic te'exé' wá dzo'-
oc a kahólti'que'ex yutsil Hahal
Dios, yétel u páhtalil mina'an
ulak igual yéte'li', u na'ati'l, u pa-
ciencia'il ti' u palal ma'co'ob,
beyxann u sacrificio'il leti' h be-

taab desde u cáhal u betaabil le yókolcaba', tu yo'olal tu yétel le-lo' ca páhchahac u náhati'c le salvaciono' tumen le ma'x cu dzáic u yólal chén ti' Yumtsile' yétel ca chucpahac yól u beti'c u t'ano'ob, yétel ca p'átac ti' le feo' tac tu xul u cuxtal, kát in wá'ale' u cuxtali'l u wáy h lu'umila'.

7 Quin wá'alic túne' leti' le ma'x kamic le salvaciona', tu yo'olal u sacrificioil Jesucristo le betaab desde u cáhal yókolcab utia'al tulácal le ma'co'ob yanchah'o'ob desde cah lúb Adan, yétel le yano'ob behla'é' yétel le bín anaco'ob tac tu xul yókolcab.

8 Tu yo'olal le he'ela' cu tal le salvaciono'. Mina'an ul'ak salvacion wá ma' chén leti' le a'ala'ano', mix xan mina'an ul'ak modoil u salvartaal ma'c wá chén le he'ebix a'ala'anilo'.

9 Creerte'ex ti' Dios, creerte'ex yan Leti'; yétel tu betah tulácal ba'alo'ob he'ebix ca'an yétel lu'umo', creerte'ex yan tulácal na'ati'l ti' Leti' yétel tulácal páhtalil, he'ebix te' ca'ano' beyxann ti' lu'uma', creerte'ex de que ma'que' ma' tu na'ati'c tulácal le ba'ax cu na'ati'c Hahal Dioso'.

10 Tu ca'aténe' creerte'ex kabét a kexic a wóle'ex ti' a kebane'ex yétel a pát a bete'ex yétel a chin a pole'ex tu tánil Dios, ca a káté'ex yétel tulácal u yól a pucsi'kale'exe' ca lu'sa'ab a kebane'ex, wá xan ca creerte'ex le ba'alo'oba' bete'ex.

11 Quin wá'alic te'ex tu ca'aténe', he'ebix ti'n yáxa'alil te'exe', he'ebix dza canique'ex u nohochil Hahal Dios, wá xan dzo'oc a

wohélti'que'ex u yutsil, a wu'u-yique'ex u yacunah, yétel dzo'oc a kamique'ex u p'o'obolil a kebane'exe', cu dzáic te'ex nohoch qui'ma'c ólal ti' a pixane'ex, quex beyo' in kát ca ka'ahac te'ex yétel u p'átal ta tucule'exe' u nohochil Dios yétel xan tech mixba'ale'ch, yétel u yutsil yétel u pacienciail ta wo'olale'ex, kastac ma'que'ex, ca sénquech chin a pole'ex, tán a káti'que'ex u kaba' Yumtsil sánsama'l, yétel ca yanaque'ex fe ti' le ba'alo'ob cun úchulo' leti' a'ala'an tumen u angel Hahal Diosé'.

12 He'el túna' qui'n wá'alic te'exe', wá te'exe' ca beti'que'ex lela' ma'ntadz cun yantal te'ex qui'ma'c ólal, bín chu'upuque'ex yétel u yacunah Hahal Dios yétel ma'ntadz ca anac te'ex u lu'sa'al a kebane'ex, yétel xan bín sén cambalnaque'ex tu nohochil le ma'x h bete'exo' wá le ba'ax toh yétel hah.

13 Ma' xan bín anac te'ex u dzi'bolil a ba'atel ta batsile'exi', ba'ale' a cahtale'ex ti' paz yétel a dzaique'ex ti' huhuntúlile' le ba'ax u náhaltma'ho'.

14 Ma' bín a cha'e'ex u ma'n a palale'ex wi'ho'obi' wá mina'an u noko', mix xan u kascunti'co'ob u t'an Hahal Dios, mix u kuxilo'ob wá u ba'atelo'ob tu batsilo'ob tán meyahti'co'ob u qui'sin u nohochil le kebanó', wá kakas pixan, ma'x o'olal h t'anaho'ob, c úchben tatao'ob, tumen leti' u enemigo ti' tulácal ba'ax uts.

15 Ba'ale' yan a ca'ansique'ex ti'o'ob u xímbal ti' u behil u hah yétel ma'alob tuculo'ob; yan a ca'ansique'ex ti'o'ob u paclam

yábilti'cubao'ob yétel u meyah-ti'cubao'ob tu batsilo'ob.

16 Ulák ba'al xane' te'ex'e' yan a t'oxique'ex ba'ax yan te'ex ti'. Dza le ba'ax kabét ti' le otsililo' bey xan ma' a hókse'exo'ob tan-kab ca mukyahnacó'ob.

17 Quen a wá'al te'ex wá'le': Le ma'ca' dzo'oc u tasic u yótsilil tu yókol, le beti'que' ma' yan in ti'n wánti'qui' yétel ma' yan in dza u yo'och ti' mix xan bín in cha' u yantal ti' ba'alo'ob inti'a'ala', tu yo'olal u mukyah, tumen u hadzilé' tu bel.

18 Ba'ale' ma'c; qui'n wá'alic teche' le ma'x beti'c lela' hach kabét u kexic yól, tumen wá ma' tu kexic u yól ti' ba'ax tu betahe', bín xu'ulsa'ac yétel ma' tun yantal cúchil utia'al tu reinoil Hahal Dios.

19 He'el túna' ma' wá tulácalo'on ótsilo'oni'? Ma' tuláclo'on c cháic cuxtal ti' le mismo Dios, tu yo'olal tulácal le ba'alo'ob yan to'ono', tu yo'olal hanal yétel nok, tu yo'olal oro, yétel plata, yétel tu yo'olal tulácal le ayikalilo'ob yan to'ono'?

20 He'el túna', behla'e' dzo'oc a káti'que'ex u kaba', tán a káti'que'ex ca p'óoboc a kebane'ex. Tu chá'ah wá a káti'que'ex chén beyo? Ma'atech, Leti' tu wechah u pixan ta wókole'ex, tu betah xan u chu'upul a pucsi'kale'ex yétel qui'ma'c ólal, tu ma'cah xan a chí'e'ex, ma' u páhtal a t'ane'ex, tu yo'olal hach táh nohochchah a qui'ma'c ólale'ex.

21 Behla' túne' wá Dios h mentené'ex, ti' le ma'x cu dzaic te'ex a cuxtali'lo' yétel tulácal le ba'axo'ob yan te'ex yétel te'ex mis-

mo, cu dzaic te'ex he'eba'alac toh ba'al quen a káti'que'ex yétel fe, ca creerti'que'ex de que hah kamique'ex'e', bix yan a t'oxaba'e'ex a ba'alo'oba' ichile'ex?

22 Wá xan ca juzgati'que'ex le ma'x káti'c te'ex a ba'ale'ex tu yo'olal ma' u químilo' wá ca wá'alic kas tu yo'olal leti' buca'ah ma's tu bel le kas cu tal ta wókole'exo' tu yo'olal ma' a t'ox le atia'ale'exo', yétel lelo' ma' atia'ale'exi' ba'ale' utia'al Hahal Dios, ma'x tia'alti'c xan a cuxtale'ex, ti' tulácal lela' mixba'al ca káti'que'ex, mix xan tu kexic a wóle'ex ti' ba'ax ca beti'que'ex.

23 Quin wá'alic te'ex'e', otsil le ma'co' tumen u ba'alo'obe' bín xu'ulsa'ac yétel leti', qui'n wá'alic le ba'alo'oba' ti' le ma'xo'ob ayikaló'obo' yétel u ba'alilo'ob le yokolcaba'.

24 Quin wá'alic xan tu ca'atén ti' le ótsilo'obo', te'ex'e' mina'an te'ex ya'ab ba'alo'ob, ba'ale' yan te'ex utia'al a ma'ne'ex ti' hump'él kin tac tulak, lela' ti'n wá'alic te'ex ma' ta dzaic ti' le ótsilo'ob tumen mina'an te'ex, in kat ca a wá'ale'ex ta pucsi'kale'ex'e': Ma' ti'n dzaic tumen mina'an ten ba'ale' wá yan tene' he'el in dzaique'.

25 Wá ca wá'ali'que'ex le he'el ta pucsi'kale'exa', ca p'átale'ex mina'an a kebane'ex, wá ma'e' ta tasique'ex kas ta wókole'ex tu bel, tumen ca dzibolti'que'ex le ba'ax ma' a kame'exo'.

26 He'el túna', tu yo'olal le ba'alo'ob ti'n wá'alah te'exa', u kat ya'ale' tu yo'olal a páti'que'ex u p'óobolil a kebane'ex sánsama'le' tu yo'olal ca ma'naque'ex

xma' keban tu tánil Hahal Dios in káte' ca a dzae'ex a ba'alubae'exe' tí' le ótsilo', huhuntúli' le yan tí'e' he'ebix u tséntaal le ma'x wí'ho', u dza'abal u nok le ma'x miná'an u noko', u xímba-taal le koha'ano' ca utschaco', he'ebix tí' u pixane' beyxann tí' u wíncil he'ebix u káte'.

27 Ilawile'ex a beti'que'ex le ba'alo'oba' yéte' na'atí' yéte' tu tso'olol, tumen ma' tu yutstal ca álcabnac ma'c ma's séb tí' le cu páhtal yéte' u muko'. Ulák xane' cu deber ca sákolchac he'el u páhtal u kamic le bo'olalo', le o'olale' tulácal le ba'alo'obo' kabét ca betaac tu tso'olol.

28 In kat xan ca ka'ahsic te'exé' wá yan wá ma'x ichile'ex cu kati'c wá ba'ax u ma'hant tí' le ma'x cu caha'an tu tselo', ca u sut he'ebix u ya'alique', tumen wá ma'e' tán a beti'c keban yéte' xane' ca beti'c ca u ment keban le ma'c caha'an ta tselo'.

29 Tu dzo'o'que' ma' tu páhtal in lám a'alic te'ex tulácal le ba'alo'ob iqui'l a kebanhahale'exo', tumen tí' ya'abil le ba'axo'ob iqui'l a kebanhahale'exo' ma' tu páhtal in xoqui'co'ob.

30 Tu yo'olal lela' he'el u páhtal in wá'alic te'exé' wá ma' ta canánticabae'ex te'ex, a tucule'ex yéte' t'ane'ex yéte' ba'ax ca beti'que'exe', yéte' wá ma' ta beti'que'ex ba'ax cu ya'alic Hahal Dios mix tán yantale'ex yéte' hump'él fe, tí' ba'ax dzo'oc a wu'yique'ex tu yo'olal u talbal c Yumtsile', tac tu xul a cuxtale'exé' bin xu'uluque'ex, behlá' túne' ma'c ka'ahé'ex yo'olal ma' a quimile'ex.

CAPITULO 5

Le ma'alob ma'co'ob cu beytalo'ob u xíbpalo'ob yéte' xch'upalo'ob Cristo tu yo'olal u feil. Cu t'á'analob tún tu kaba' Cristo. U rey Benjamin cu hach kati'c ti'o'ob ca u beto'ob uts unti'ch.

LE ca úch, le ca h dzo'oc u tán rey Benjamin yéte' u cahale' tu túxtah ichilo'obe' tu yo'olal u yohelti'c wá cu creerti'co'ob u t'an tu ya'alah ti'o'obo'.

2 Tulácal le ma'co'obo' tu mul yáwáto'ob ca tu ya'alaho'ob: C creerti'c tulácal le t'ano'ob dzo'oc a wá'alic to'ona', xan c ohe'l hach hahtac tumen u pixan Yumtsil tulácal páhtalil yan tí'e' kexpah c pucsi'kal ichilo'on, dzo'oc u pá'atal ma'atech u tactal c beti'c kas, ba'ale' chén c beti'c uts ma'ntadz.

3 Beyxan chén to'one' tu yo'olal u mina'an u xul u yutsil Hahal Diöse' yéte' le ba'ax tu ca'ansah le Hahil Pixano' yan to'on ya'ab na'atí' tí' le ba'alo'ob cun h talo'obo', wá xan quen kabétchaque' he'el u páhtal c a'alic tu yo'olal le Hahil Pixano' tulácal ba'ax bín úchuco'.

4 Tu yo'olal le fe yan to'on tí' le ba'ax tu ya'alah to'on c reyo', c na'atí'c le nohoch ca'ansaha', tu yo'olal xan lelo' cu qui'macchahal c ól yéte' hump'él qui'mac ólal hach táh nohoch.

5 Yéte' c dzíbolti'c c bet promise yéte' Dios utia'al ca c bet u yo'olal yéte' u t'an tí' tulácal le ba'ax quen u túxt to'on, tac u xu'ulul c kinil tu yo'olal ma' c tasic t ókol hump'él mukyah

mina'an u xul he'ebix dzo'oc u ya'alic le u angelo' tu yo'olal ma' c ukic tu copail u kuxil Dios.

6 Lela' hach leti' le t'ano'ob u kat u yu'ub ca'ach le rey Benjamina'; le beti'que' tu ya'alah ti'o'ob: Dzo'oc a wa'alique'ex hach le ba'ax in kat ca'ache', le xan le promesa dzo'oc a beti'que'exa' hump'el promesa hach toh.

7 Behla'tune' tu yo'olal le promesa dzo'oc a beti'que'exa' bin t'anaque'ex u palalo'ob Cristo, u xibil palal yetel u xch'upul palal tumen he'el tuna' behla'e' leti' dzo'oc u dzic te'ex u sasil pihan, tumen ca wa'alique'ex'e' dzo'oc u kexpahal a pucsi'kale'ex ti' a feo' tu kaba', le beti'que' h sihe'ex ti' leti' yetel dzo'oc a beti'caba'e'ex u xibil palal yetel u xch'upul palal.

8 Yetel yanal le kaba' he'ela' ca ximbale'ex halkabil, tumen mina'an ul'ak kaba' utia'al a ca patac a salvartaale'ex, le beti'que' in kat a cha'e'ex ta wokole'ex'e' u kaba' Cristo, tulacale'ex le dzo'oc a beti'que'ex promesa yetel Dios utia'al a wu'uyique'ex u tan tac tu xul a cuxtale'exo'.

9 Bin uchuc tune' le max quen u bet lela' bin anac tu xno'oh kabil Dios, tumen u yohe'l le kaba' cu t'a'anal'o' tumen bin t'a'anac tu kaba' Cristo.

10 Tan u yuchule' le max ma' tu cha'ic u kaba' Cristo tu yokole' yan u bisic u yanal kaba', le beti'que' bin anac tu xdzic Dios.

11 In kat xan ca ka'ahac te'ex'e',

lela' leti' le kaba' ti'n wa'alah te'ex quen in dza te'exa', lela' mix bikin bin tu'upuc chen wa' tu yo'olal keban, le beti'que' canantabae'ex ma' a wocole'ex ich keban tu yo'olal ma' u tu'upul le kaba' ta pucsi'kale'exa'.

12 Quin wa'alic te'ex'e' ca a ka'ahse'ex te'ex a bisique'ex mantadz dziba'an ta pucsi'kale'ex le kaba'a' tu yo'olal ma' a yantale'ex tu xdzic Hahal Dios, ba'ale' ca a wu'uye'ex yetel ca kaholte'ex u tan le iqui'l bin t'anaque'ex, bey xan le kaba' can u t'anile'exo'.

13 Tumen bix he'el kaholti'c huntul ma'c u dzu'ulil ma' u meyahtma'he', ma' u kaholi', nach xan yan ti' u tucul yetel ba'ax u kat u bet u pucsi'kale'.

14 Ulak ba'al xane', cu cha'ic wa' huntul ma'c u tsimin ti' le ma'c caha'an tu tselo' yetel cu taaqui'c? Quin wa'alic te'ex'e', ma' mix bin u cha' u hanal ichil u tama'no'obi', ba'ale' bin u hoks tancab, quin wa'alic te'ex'e' bey bin uchuc te'ex wa' ma' a wohe'le'ex le kaba' iqui'l can t'abile'exo'.

15 Le beti'que' in kat ca pataque'ex ma'alobi' yetel ma' suti'ca a wole'ex ca ya'abchac a beti'que'ex uts tu yo'olal u pahal ta'axale'ex ti' Cristo Yumtsil yan tulacal pahthalil ti', tu yo'olal u pahal a bisa'ale'ex ca'an yetel cuxtal mina'an u xul tu yo'olal na'ati'l, pahthalil, tohil yetel u cha'abal otsilil le max h bet tulacal le ba'alo'ob way lu'uma' yetel te' ca'ano', Hahal Dios tu yokol tulacal ba'al. Amen.

CAPITULO 17

Alma cu creerti'c yétel cu dzibti'c u t'ano'ob Abinadi. Abinadi cu mukyahti'c químil tu yo'olal kák. Cu ya'alic t'an cun yúchilo'ob de que le ma'co'ob cu quínsico'ob leti' bey cun u quínsa'alo'ob he'ebix leti'e' tu yo'olal kák yétel koha'anil.

LE cah dzo'oc u t'an Abinadie', le reyo' tu túxtah le na'ato'ob ca u biso'ob yétel u quínso'ob.

2 Ba'ale' yan huntúl ichilo'obe' Alma u kaba' ti' xan ti' u palalo'ob Nefi u tal. Leti'e' ma' ch'íha'ani', tu kama'h le ba'ax tu ya'alah Abinadi tumen u yo'heltma'h le keban tu ya'alah Abinadi ti'o'obo', le o'olale' ca ho'op' u t'an tu tánil rey tu yo'olal ma' u cha'ic kuxil yókol Abinadi ba'ale' ca u cha' u bin ti' paz.

3 Ba'ale' le reyo' p'u'uhi', tu túxtah ca ho'sa'ac Alma ichilo'obe' ca tu túxtah u meyhil ma'c pachil ti' utia'al ca quínsa'ac.

4 Ba'ale' leti'e' h p'udz ti' leti'o'ob ca tu taacuba le beti'que' ma' h caxtaabi', ca'aliqiu'íl u taacmuba ya'ab kino'obe' ca tu dzibtah tulácal u t'an Abinadi le ba'axo'ob ya'alma'ho'.

5 Cah úch u túxti'c le reyo' u meyhil ma'co'ob utia'al ba'pachti'c Abinadi yétel ca chu'ucuc yétel ca tu kaxo'ob ca tu dzaho'ob ti' kalbil nah.

6 Cu dzo'ocol u ma'n oxp'él kino'obe' cu dzo'ocol u tsol xiquíntaal le reyo' tumen le na'ato'obo' ca tu ya'alah ca bisa'ac tu tánil tu ca'atén.

7 Ca tu ya'alah ti': Abinadi, yan

to'on ba'ax utia'al c taqui'c a pol yétel a nálma'h químil.

8 Tumen ta wá'alahe' Diose' bín émec ichil u palal ma'co'ob, tu yo'olal tún lela' bín luksa'ac a cuxtal ha'ali ca a kex a tucul yétel ca kex a t'an dzo'oc a wá'alic yo'olal u kasi'lil ti' ten yétel in cahal.

9 Ca tu núcah Abinadi ca tu ya'alah ti': Quin wá'alic teché' ma' bín in kex le dzo'oc in wá'alicó' tu yo'olal ba'axo'ob t'n wá'alah tech tu yo'olal le caha' tumen haho'ob; yétel tu yo'olal a wohélti'que'ex hahe' dzo'oc in cha'ic in lúbul ta kabe'ex.

10 Bixma'i', bín mukyahnaquen hasta in químil ba'ale' ma' t'n kexic in t'an tu yo'olal hump'él hahil t'anil ta wókole'ex. Wá xan ca quínsiquene'exé' ca wequi'que'ex ki'ik mina'an u keban, le xan le he'ela' bín p'átac bey hump'él hahil t'an ta wókole'ex tu dzo'oc kinó'.

11 Rey Noe túne' hach tu yóltah u hálkabte' tumen sahacchah ti' u t'ano'ob, tu hahil sahac ti' u juicio Dios ma' xán ca lúbul tu yókoli'.

12 Ba'ale' le ha'ato'obo' h ka'am t'anaho'ob tu tánil Abinadi ca ho'op' u taqui'co'ob u pol tán u ya'alicó'ob: Dzo'oc u ya'alic ba'al ti' rey le beti'que' le reyo' hach ch'upi yétel hump'él kuxulil, tu yo'olal lelo' ca tu kubah ca quínsa'ac.

13 Ca tun h bisa'abe' cah ka'axi', ca chu'uchu'uha'ab u wíncilil yétel kix, beyo', tac ca químic.

14 Le ca ho'op' u yélel yétel le káko' ca tu ya'alah ti'o'ob: Pala'le'exé' bín u bet u mukyah ya'ab ma'c he'ebix le quín mukyahti'

ca', tac u yahil u químil tumen kák, lela' tu yo'olal u creerti'co'ob ti' u salvacion u Yumtsil Hahal Dios.

15 He'el túna', he'ebix dzo'oc a beti'que'ex ti' tena', beyo' a palale'ex bín u bet u mukyah ya'ab ma'co'obo' he'ebix le qui'n mukyahti'ca', tac u yahil u químil tumen kák; lela' tumen leti'o'obe' cu creerti'co'ob ti' u salvacionil u Yumtsil Hahal Dios.

16 Yan xan u yúchul, ichile'ex bín betaac a mukyahe'ex yétel tulácal u he'he'lásil koha'anilo'ob tu yo'olal a kebane'ex.

17 Beyo', yétel bín betaac yah ti' te'ex ti' tulácal tu'ux ca bine'ex, bín tohol ch'intaaque'ex yétel bín ki'ti'que'ex tac tulácal tu'ux, bey hump'él u pictánil káxil wá-caxo'ob cha'apachtaano'ob tumen h káxil yétel h chi'ibal ba'alche'o'obe'.

18 Ti' le kino'obo' bín chu'ucunque'ex yétel bín lúbuque'ex tu kab a enemigoe'ex, ti' tún ca mukyahe'ex he'ebix in mukyah tena', u mukyahil químil ti' kák.

19 Bey u ch'a'ic tohil Dios ti' le ma'xo'ob xu'ulsic u cahalo'. Hahal Dios, kam in pixan.

20 Le cah dzo'oc u ya'alic Abinadi le t'ano'oba' h lúbi', dzo'oc u mukyahti'c químil ti' kák. Beyo', h quínsa'ab tumen ma' tu kexah u yól ti' u t'anil Diosil yétel tu kaxah u hahil u t'an yétel u químil.

CAPITULO 18

Alma cu ca'ansic ti' hump'él taaca'an tu'ux. Leti' cu dzic le t'ano'ob cu

ka'axal ma'c le quen dza'abac ti' oc ha'. Alma cu dzic oc ha' ichil u ha'ilo'ob Mormon. Cu beti'c le u Igle-siail Jesucristo ca tu dzah u kab tu yókol u polo'ob haytúl ma'co'ob bey nochilo'ob. Cu meyhah'ob utia'al u cuxtali'lo'ob yétel cu ca'ansico'ob le ma'co'ob. Alma yétel u cahal cu p'udzico'ob ti' le rey Noe. Cu bino'ob te' kaxo'.

ALMA túne', le ma'x anchah u p'udzul ti' u meyhul ma'co'ob le rey Noe; ca tu kexah yól tu yo'olal u keban'o'obe' ca ho'op' u yocol bin ichil le caho' ca ho'op' u ca'ansic ba'ax u ya'alma'h Abinadi.

2 Beyo', tu yo'olal le ba'ax cun úchul yétel tu yo'olal u ca'a cuxtali'l le qui'meno'obo beyxann u salvacion le cah cun úchul tu yo'olal le páhtalilo', u mukyah Cristo yétel u químil beyxann u ca'a cuxtal yétel u na'acbal te' ca'an.

3 Tu ca'ansah háytúl ma'c u kát u yu'ub ba'ax cu ya'alique', tán ca'ach u tsolic tu yo'olal ma' u yohe'ltaal tumen le reyo'. Ya'ab ma'c tu creerto'ob u t'an.

4 Uch túne' tulácal le cu creerti'que' cu bino'ob ti' hump'él cúchil cu kaba' Mormon, kaba'e' h dza'ab ti' tumen le reyo', le cúchil he'ela' ti' yan tu hál u lu'umil u cahalo'obe', yan kino'obe' chup yétel dzic ba'alche'o'obi'.

5 Yan tún xan ca'ach ti' cúchil cu kaba'ti'c Mormono' hump'él u sayabil ma'alob ha' tu'ux hach cu bin Alma, nadz ti' lelo' yan hump'él cúchil tu'ux yan ya'abach che'o'ob te'elo' ti' cu taa-

quí'cuba yé'tel kin tu yo'olal ma' u caxtaal tumen le reyo'.

6 Cah ú'che' tulá'cal le ma'xo'ob le creerti'co'obe' cu bino'ob te'lo' tu yo'olal u yu'ubico'ob u t'an.

7 Dzo'oc u ma'n ya'ab kine', much'ucbal ya'ab ma'co'ob te'chan cahtalil Mormono' utia'al u yu'ubo'ob u t'an Alma. Beyo', tulá'cal le ma'xo'ob cu creerti'co'ob le t'ano'ob much'ucbal anico'ob utia'al tu yo'olal u yu'ubico'ob u t'an. Ca tu ca'ansah ti'o'ob yé'tel tu tsolah ti'o'ob kabét u kexic u yó'lo'ob yé'tel le salvacion yé'tel le fe ti' Yumtsil.

8 Cah anchah tún u ya'alic ti'o'ob: He'el túna' u ha'il Mormone' (tumen bey ca'ach u kaba'o'ob) le bey a ká'te'ex ocol ichil u canan tama'n Dios tu yo'olal a t'a'ana-le'ex u cahal yé'tel a mú'l bisique'ex u alil a kuche'ex tu yo'olal u sá'talo'ob;

9 Beyo' wá xan ká'te'ex okol yé'tel le cu yokolo'obo' beyo' yé'tel ca a betaba'e'ex u hahil tanil ti' Dios tulá'cal kin yé'tel ti' tulá'cal ba'al, ti' tulá'cal tu'ux ca yanaque'ex, quex tac utia'al a quí'mile'ex, tu yo'olal a salvarti'caba'e'ex tumen Dios, yé'tel tu yo'olal xan a xo'ocole'ex ichil le ma'xo'ob tu kinil le yáx ca'a cuxtalo', tu yo'olal ca anac te'ex cuxtal mina'an u xul—

10 Quin wá'alic tún te'ex behla'é' wá leti' le he'el u dzíbolal a pucsi'kalé'xa' ba'ax mu cha'ic a kame'ex a wocha' tu kaba' Yumtsil, bey hump'él hahil t'an tu tánile' dzo'oc a beti'que'ex hump'él promesa utia'al a meyahti'que'exé' yé'tel a beti'que'ex u t'ano'ob, tu yo'olal ca pá'tcha-

hac u wequi'c ya'ab u pixan ta wókole'ex?

11 Le cah u'uya'ab tumen le ma'co'obo' le t'ano'oba', papax kabna'ho'ob tu yo'olal hach qui'má'qui'l u yó'lo'ob ca tu ya'alaho'ob: Lelo' leti' u dzíbolal c pucsi'kal.

12 Ca ú'che' Almae' tu ma'chah Helam, tumen leti' tya'an ichil le ma'co'ob actáno' cah bin cah wá'alaho'ob ichil le ha'ó' ca tu ka'am a'alah: Yumtsil, wec a pixan yó'kol a meyhil ma'c ca u bet le meya'ha' yé'tel sac pucsi'kal.

13 Le cah dzo'oc u ya'alic le ba'alo'oba' h lúb u pixan Yumtsil yó'kol ca tu ya'alah: Helam, tumen yan ten u páhtalil le Dios mina'an u xul u páhtalil Dioso'; qui'n dza'ic a woc ha' bey hump'él hahil t'an de que dzo'oc a beti'c hump'él promesa utia'al a meyahti'c tac tu kinil le quen quí'mic a wíncilil ca anac u we'quel u pixan Yumtsil ta wókol, yé'tel ca anac u dza'abal tech cuxtal mina'an u xul tu yo'olal u salvacionil Cristo ma'x dzo'oc u beti'c desde tu cáhalil le yó'kolcaba'.

14 Le cah dzo'oc u ya'alic Alma le t'ano'oba' tu ca'atúlilo'ob Alma yé'tel Helam h bu'ulo'ob ichil le ha'ó', le cah líko'ob cah hó'ko'ob ichil le ha'ó' hach qui'ma'cchah u yó'lo'ob tumen h chu'upo'ob yé'tel le Pixano'.

15 Ca tu ma'chah Alma ulak ma'que' ca ca'a oc tu ca'atén ichil le ha'ó' ca tu dzah oc ha' ti' xan he'ebix tu beti'l yé'tel le yáx huntú'lo', chén ba'ale' leti'é' ma' tu bulahuba ichil le ha'ó'.

16 Bey ú'chic u lách dza'abal u

yoc ha' tulácal le ma'xo'ob h bin'ob te' cahtalil cu kaba'ti'c Mormono', u xo'ocol le ma'co'obo' u ya'abilo'obe' tu kúchul mín doscientos cuatro ma'co'ob, beyo' h oc ha'naho'ob ichil u ha'il Mormon cah chu'upo'ob yétel u gracia Hahal Dios.

17 Ca tu kaba'tubao'obe', u iglesia Hahal Dios, wá u iglesia Cristo, ti' le kino'obo' tac le bín talaco', cah úche' tulácal le ma'xo'ob cu yoc ha'ob tu yo'olal u páhtalil Hahal Dioso' tán ca'ach u dza'abal ti' le iglesia.

18 Ca úche', Almae', ti' hach yani'l u páhtahil Dios ti'é', ca tu yéyah ma'co'ob bey nohchilo'ob, huntúl nohchil yókol cincuenta ma'co'ob tu dzah leti' utia'al u tsolic yétel u ye'ésic ti'ob u ba'alilo'ob u reinoil Hahal Dios.

19 Ca tu ya'alah ti'ob mu ca'ansico'ob mixba'al wá ma' chén le ba'axo'ob dzo'oc u ca'ansic leti'ob yétel leti' le ba'ax a'ala'an tumen le hahil profetao'obo'.

20 Beyo' tu ya'alah ma' u ca'ansico'ob mixba'al wá ma' chén ca u kex u yolo'ob yétel le fe ti' Yumtsil ma'x dzo'oc u salvarti'c u cahal.

21 Ca tu ya'alah xan ti'ob ma' u yantal kuxil ichilo'ob ba'ale' cu sut u yicho'ob tánil ti'ob yétel chén hump'élilí' pacat, ca anac u hump'él fe yétel hump'él oc ha' ca yanac u pucsi'kalo'ob hunmuch' hump'élilí' yétel yacunah ti' huntúl yétel ulak.

22 Bey úchic u ya'alic ti'ob ca u ca'anso'ob. Bey xan úchic u beti'cubao'ob u palalo'ob Hahal Dioso'.

23 Ca tu ya'alah ti'ob ca u be-

to'ob u kinil Yumtsil yétel ca xan u dza'ob gracia ti' Hahal Dios sánsama'l.

24 Ca tu ya'alah xane' le ma'co'ob yan páhtalil ti'ob leti' le ma'c tu yéyo'obo' ca meyahna-co'ob yétel u kabo'ob utia'al u caxti'c u cuxtalo'ob.

25 Cah dza'ab hump'él kin ti' sema'na utia'al u much'talo'ob u ca'anso'ob le caho' yétel utia'al u ye'ésico'ob u yacunah tu Yumtsil Hahal Dios yétel xan u much'qui'nti'cubao'ob he'e haytén u páhtale'.

26 Le xan le ma'co'ob nohchilo'ob ma' u tsentaalo'ob tumen le caho' ba'ale' yo'olal u meyahho'ob cu kamico'ob u gracia Hahal Dios tu yo'olal u nohochtalo'ob ti' pixan ca yanac u cambalil Dios ti'ob tu yo'olal u páhtal u ca'ansico'ob yétel u mukil Hahal Dios.

27 Tu ya'alah xan Almae' le ma'xo'ob cu much'talo'ob te' iglesia cu deber u dzaic u ba'alubao'ob, he'ebix anic he'el buca'ah yan ti' cada huhuntúlile', wá hach ya'ab yan ti'é', ya'ab cu deber u dzaic, wá xan hump'it yan ti'é', chén hump'it u kátaal ti', le ma'x mina'an xan ti'é' ca dza'abac ti'.

28 Bey cu deber u dzaico'ob hump'it ti' ba'ax yan ti'obo', le cun síhil tu tuculo'ob yétel tu yilaho'obe' yétel u hach ma'alob dzíbolal ti' Hahal Dios, xan ti' le ma'co'ob nohchilo'ob wá mina'an ti'ob, beyo', bey xan tulácal le ma'xo'ob mina'an u noko'obo'.

29 Lela' leti' le tu ya'alah ti'oba' tumen bey úchic u ya'alal

ti' tumen Dios, cah xímbalnahó'ob hach toh tu tánil Hahal Dios, tán u yánti'cubao'ob tu batsilo'ob, le ba'ax kabét ti' u wíncilil yé-tel u pixanil, he'ebix kabéti'l ti' cada huhuntúlile'.

30 Tulácal tun lela' h úch te' cúchil cu kaba'e' Mormono', beyo' tu háil háil Mormon, te' káx nadz ti' u háil Mormon, tu káxil Mormon, buca'ah hadzutsil ti' u yicho'ob le ma'xo'ob kúch ti'o'ob u na'ati'l u Salvador te'elo'. Beyo' buca'ah qui' yólo'ob, tumen bín u kayo'ob qui'ma'c ólal kayo'ob mina'an u xul.

31 Ca h betaab le ba'alo'oba' tu háilil ti' le lu'umo' tu yo'olal ma' u yohelti'c le reyo'.

32 Ba'ale' he'el túno' le rey ca tu yoheltah hump'él líki'l te' cahó',

tu túxtah u meyhul ma'co'ob utia'al ca u ch'uco'ob. Le beti'que' hump'él kin le cah much'laho'ob utia'al u yu'ubo'ob u tán Yumtsile' dzo'oc u yohelti'c le rey.

33 Ca tu ya'alah le reyo', Almae' tán u chí'chnaccunsic le cah utia'al u sut yólo'ob tu contra le reyo' le beti'que' tu túxtah u meyah ma'co'ob utia'al ca quínsa'aco'ob.

34 Chén ba'ale' Alma yétel u cahal Yumtsil tu yoheltahó'ob tán u tal le meyhil ma'co'ob le reyo', le beti'que' tu ch'aho'ob u bisbil nahó'ob yétel u kalo'ob cah p'udzo'ob tac ich kaxil.

35 U ya'abilo'ob cu kúchul mín cuatrocientos cincuenta ma'co'ob.

U LIBROIL ALMA

CAPITULO 5

Utia'al u páhtal u chuqui'c ma'c le salvacione' yan u tu'upsic u kebanó'ob, yétel cu beto'ob le ma'ndamiento'ob ca ca'a cuxlac ma'c, yétel cu p'o'u nokil yo'olal u kikel Cristo u beti'cuba facil ca'ansah ma'qui'l, yétel u lúks u kakas tuculo'ob, yétel cu beti'c utsil meyahó'ob. Le Utsil Mac canánti'c tama'n cu t'anic u cahal. Le ma'co'ob cu beti'co'ob kakas meyahó'obe' u palal qui'sin. Alma tu hach a'alic de que hah u ca'ansah, yétel cu hach a'alic ti' le ma'co'ob ca u páto'ob u kebanó'ob. U kaba' leti' le toh u cuxtalo'obo' yan u dzíibtaal tu libroil cuxtal.

ÚCH tun beyo' Almae' h cáh u ya'alic u tán Hahal Dios ti' le cahó', yáxe' tu lu'umil Zarahé'mla, bey túna' tac ti' tulácal u cahilo'ob le lu'um he'elo'.

2 Lela' leti' le t'ano'ob he'ebix u ya'alma'hil ti' u ma'qui'lo'ob múch'ucbaló'ob yano'ob te' iglesia tu nohoch cahil Zarahé'mla tu mya'alah:

3 Ten Alma, dzo'oc in t'a'anal utia'al in beti'nba nohchil ich u iglesia Hahal Dios tumen in tata Alma, bey tún yan ti' u páhtalil dza'an tumen Hahal Dios utia'al u beti'c le ba'alo'obo', he'el túna', qui'n wáalic te'ex cah ho'op' u cáhsic hump'él u múch'ul u iglesia ti' u lu'umil

yan ca'achi' tu xulil u lu'umil Nefi, bey kahólma'hil u lu'umil Mormon; bey, leti' tu dzah oc ha' ti' u sucu'uno'ob ti' u ha'il Mormon.

4 He'el túna' qui'n wá'alic te'ex hálkabtaabo'ob tu kabo'ob le u ma'qui'lo'ob tu cahal rey Noe tu yo'olal tu ch'ah otsilil Hahal Dios yétel u páhtalil.

5 Cu dzo'ocol lela', he'el túna' le u palal Laman tu sutaho'ob leti' le ma'co'ob escalvo'ob te' kaxo' beyo' qui'n wá'alic te'ex yano'ob ca'ach bey esclavo'obilo', tu ca'tén Yumtsil tu lu'so'ob ti' u cuxtal bey esclavo'obo' tu yo'olal u páhtalil u tán; tása'abo'on ti' le lu'um he'ela', wáy túne' t cáhsah edzcuntic le u iglesia Hahal Dios ti' tulácal le lu'um xana'.

6 Behla' túne' in sucu'une'ex, te'ex le yane'ex ti' le iglesia he'el túna' qui'n kátic te'ex, kaha'an wá ti' te'ex bix bisa'abic a tatae'ex bey esclavo'obil? Bey, kaha'an wá ti' te'ex de que dzo'oc u ch'a'abal ótsilil ti'o'ob yétel u yacunah Hahal Dios? Yétele' ka'aha'an wá ti' te'ex de que leti'e' dzo'oc u lu'sic u pixano'ob ti' u cúchil tu'ux yan qui'sin?

7 He'el túna', Leti' tu kexah u pucsi'kalo'ob, bey, tu yahsaho'ob ti' hump'él qui'qui' wenel, yétel aho'ob ti' Hahal Dios. He'el túne' tyá'ano'ob ca'ach chumuc ehoch'é'enil, beyo', le u ma'n-tadz sásilil tán'o' tu sásilcunsah u pixano'ob, bey, kaxa'ano'ob tumen u kaxil le químilo', yétel u sumil le cúchil tu'ux yan qui'sin, tán u pa'ti'co'ob ca'ach u xu'ulul mina'an u xul.

8 Tene' qui'n kátic behla'e' in sucu'une'ex: H xu'ulo'ob wá? He' qui'n wá'alic túna', ma', ma' h xu'ulo'obi'.

9 Quin kátic te'ex xan: Cacach'pah wá u kaxil le químilo' p'át wá mixba'al u belal le u sumil le cúchil tu'ux yan qui'sin tu'ux ca'acho'? Tene' qui'n wá'alic te'ex, bey, h pát wách, u pixano'obe' nohochchaho'ob yétel qui'ma'c ólal, h kaynaho'ob u yacunahil salvacion. Tene' qui'n wá'alic te'ex leti'o'obe' salvartnaho'ob.

10 Quin kátic te'ex behla'e': Ba'ax o'olal salvarto'ob? Bey, ba'ax o'olal cu pa'ti'co'ob le salvaciono'? Ba'ax o'olal ch'a'abo'ob tumen u kaxil le químilo', bey, ti' le xan u kaxil le tu'ux ca'ha'an qui'sin xan.

11 He'el túna' tene' he'el páhtal in wá'alic te'ex: Ma' tu creertah in tata Alma u tán'o'ob Abinadi? Ma' wá huntúl hahil profeta leti'? Ma' tu ya'alah u tán Hahal Dios ca tu creertah in tata Alma?

12 Yétel he'ebix u creerti'que' anchah u yúchul u kexpahal u pucsi'kal. He'el tuna' qui'n wá'alic te'ex lela' u hahil.

13 Leti'e' tu dzah ohéltbil tán ti' a tatae'ex, u pucsi'kalo'obe' h kexpahi' tu chin u polo'ob u dza u yólo'ob ti' u hahil Hahal Dios cuxa'an. He'el túna', unti'ch tadz tu beto'ob uts tac tu xul, tu yo'olale' anchah ti'o'ob salvacion.

14 Behlae' qui'n kátic te'ex in sucu'une'ex ti' u iglesia dzo'oc wá a síhile'ex a pixane'ex ti' Dios? Dzo'oc wá wu'uyique'ex ti'

te'ex le nohoch kexpahalil ta pucsi'kale'exa?

15 Ca pe'ecsic wá a fee'ex tu yo'olal le u salvacion le ma'x mentma'ile'exo? Ca wilique'ex actánil yétel a wicho'ob de fe yétel ca wilique'ex wá leti'e' winclil cu químila' cu líki'l yétel xma' químilil, le cu tu'utal yétel xma' tu'uta'abi' utia'al ca xi'ic tu tánil Dios utia'al ca juzgartaaque'ex he'ebix ba'axo'ob a betma'he'ex a meyahe'ex wáy lu'umile'?

16 Quin kátic te'ex: Hu páhtal a na'ati'que'ex a wu'uyique'ex u t'an Yumtsil cu ya'alic te'ex tu kinile': Co'otene'ex ti'n wicnal, dza'aba'an te'ex bendicion, he'el túna', a meyahe'ex'e' toh anico'ob yókol u yich le lu'uma'?

17 Ca tuclique'ex wá he' u páhtal a tusique'ex Yumtsile' le kin he'elo' ca wá'ale'ex: Yumtsil, c meyaho'obe' toh anico'ob tu yókol u yich le lu'uma'; leti'e' wá cu salvarti'que'ex?

18 Wá ma' beyo' he' wá u páhtal tuclique'ex a bisa'alé'ex tu tán tu cúch tu'ux cu ku'ubul u meyaho' ti' Dios yétel a pixane'ex chuptac yétel u kasi'le', yétel yahyah tucul utia'al ca ka'ahse'ex tulácal a kebane'ex, bey yétel a wohe'le'ex chuca'an ti' tulácal a kasa'anile'ex'e', yétel kaha'an te'ex dzo'oc a bine'ex tu contra u leyo'ob Dios?

19 Quin wá'alic te'ex: He'el wá u páhtal a wilique'ex Dios le kin he'elo' yétel hump'él sac pucsi'kal yétel kabo'ob p'o'a'antac? He'el wá u páhtal a líksic a wiche'ex tya'an u yoche'l Dios taka'an ta wiche'ex'e'?

20 In wá'alic te'ex, hu páhtal a

tuclique'ex can kame'ex le salvaciono' wá dza cha'ic u kaxique'ex qui'sin?

21 Quin wá'alic ti' te'ex le kin he'elo' yan a wohélti'que'ex ma' tu páhtal a salvarti'caba'e'ex, tumen mix ma'c cun páhtal u salvarti'cuba wá u nokile' ma' p'o'a'an hasta quen p'átac lám saqui'l, bey, kabét u p'átal sactaco'ob ti' tulácal ma'ncha tu yo'olal u ki'ikel le ma'x a'ala'an tumen tatao'ob bín talac utia'al u salvarti'c u cahal ti' u kebanoo'ob.

22 Quin kátic te'ex behla'e' in sucu'une'ex: Bix can a wu'uyabae'ex le can a wilabae'ex tu tánil Dios yétel a noke'ex ma'nchado yétel ki'ikel yétel tulácal kasi'lo'ob? He'el túna', ba'ax cun u ya'alo'ob tulácal le ba'axo'ob he'ela' ta wókole'ex?

23 He'el túna', Ma' wá bin ya'ale' te'ex'e' h quínsah ma'que'ex, yétel te'ex xane' yan te'ex keban tu yo'olal ta mentahile'ex tulácal le he'he'lás kakas ba'alo'oba'?

24 He'el túna' in sucu'une'ex, he'el wá tuclique'ex'e' ma'xo'ob he'ex'e'exa' he' u páhtal u caxti'que'ex tu'ux a cultale'ex te' cúchil Dios yétel Abraham, Isaac, Jacob yétel le hahil profetao'ob sactac u noko'ob mina'an ma'ncha ti'o'ob p'o'a'ano'ob?

25 Quin wá'alic te'ex'e' ma'; ha'alí' wá te'ex ca wá'ali'que'ex le Máx mentma'ilo'one' leti' dzo'oc u tusic ti' to'on desde h cáhi', wá ca tuclique'ex de que leti' dzo'oc u tusic to'on desde h cáhi', beyo', ma' bín a tuculte'ex de que le ma'co'ob beya' ma' tún u caxt hump'él cúchil utia'alto'ob tu reinoil ca'ano'obe', ba'ale' bín

pu'ulico'obo' táncab, tumen le-ti'ó'obe' u palilo'ob u reinoil qui'sin.

26 Behla' túne' in sucu'une'ex, wá behla'e' dzo'oc a wu'uyique'ex ti' te'ex u kexpahal a puc-si'kale' wá dzo'oc a wu'uyique'ex tac a kaye'ex u yacunahil salvacion, he'el túna' tac in kátic te'ex: He' wá u páhtal a wu'uyique'ex le he'ela' behla'a'?

27 Dzo'oc wá a ximbale'ex a canánti'caba'e'ex xma' kebanile'ex tu tánil Dios ti' a cuxtale'ex? Wá ca quími'que'ex behla'e' he' wá u páhtal a wá'ali'que'ex ichil te'exe' dzo'oc a dzic a wóle'ex tu yó-lal leti' chuca'an a wólile'ex a no-ke'exe' dzo'oc u p'ó'obol yétel dzo'oc u saccuntaal tumen u ki'ikel Cristo bin talac utia'al u salvarti'c u cahal tu kebanó'ob?

28 He'el túna', dzo'oc wá lúksic te'ex le ca'anal icho'? Wá ma'e' qui'n wá'alic ti' te'ex ma' listoe'ex utia'al ca xi'ique'ex tu tánil Diosi'. He'el túna' kabét a listocuntique'ex tumen u reinoil ca-anó'obe' tu nádzal, le máx beyo' ma' bín anac ti' cuxtal mina'an u xul.

29 He'el túna', yan wá ichile'ex máx ma' u dziboti'c le yan tu lak ma'co'? Quin wá'alic te'ex lela' ma' listoi'; in káte' ca u séb listocuntic, tumen u kinile' tu nádzal, ba'ale' ma' yohe'l ba'ax kinil can kuchiqui' tu yo'olal le ma'co' yan culpa ti'.

30 Bey xan qui'n kátic te'ex: Yan wá ichile'ex máx cu che'eh-tic u sucu'un cu nácsic yól yétel cu ch'a'apachtic'?

31 Ótsil ti' tumen ma' p'átal listoi' dzo'oc u kúchul u kinil kabét

u kexic u tucul wá ma'e' ma' tun salvarti'cuba.

32 He'ele', kasi'le'ex te'ex le ca beti'que'ex u kasi'l ba'al, kex a wóle'ex, kex a wóle'ex tumen Yumtsil a'ale'!

33 He'el túna' leti' cu túxtic u t'an ti' tulácal ma'c, ti' tulácal le-ti'ó'ob cu ti'chic u kab yétel cu ch'a' ótzilil yétel cu ya'alic: Kex a wóle'ex utia'al in kame'ex.

34 Bey, co'otene'ex ti'n wicnal ten, ca a hante'ex u yich u che'il le cuxtaló', can hante'ex yétel a wuke'ex u wáhil yétel u ha'il cuxtal buca'ah he'ex a káte'.

35 He'ele', co'otene'ex ti' ten, tase'ex tadz meyaho'ob beyo' ma' tane'ex tu'uybil yétel ma' léchénbil ich kák.

36 Tumen he'el túna', le kino' tu nádzal ti' le máxo'ob ma' tu taso'ob ma'alob iche' wá ma' tun beto'ob tadz meyahé' yan ba'ax o'olal cun u yáwát yétel u yahtal yól.

37 Máque'ex a mentma'he'ex kas, ca'anal pacati'que'ex ti' u ba'axi'lo'ob wáy yokolcaba', te'ex ca tuclique'ex a kahólti'que'ex u tohil beh, cu dzo'ocole' te'exe' ta tsel te'ex bey tama'n mix-ma'ca yan utia'al cu canánte, quex tún yan huntúl Máx cu canánti'c tama'n, dzo'oc u t'anique'ex yétel tán u t'anique'ex, ba'ale' te'exe' ma' a káte'ex a wu'uye'ex u t'ani'.

38 He'el túna' qui'n wá'alic te'ex le ma'alob máx cu canánti'c tama'n cu t'anique'ex, bey, leti' t'anique'ex tu kaba' leti', leti' u kaba'e' Cristo wá ma' ca wu'uyique'ex u t'an le ma'alob máx cu canánti'c tama'n te' kaba' iqui'l u

t'anique'exo', he'el túna' ma' u tama'ne'exi'.

39 Wá ma' u tama'ne'ex le ma'alob ma'x cu canántic'c tama'no', ma'x utia'alinti'que'ex tún? He'el túna' qui'n wáalic te'ex u tama'ne'ex qui'sin, qui'sine' utia'ale'ex, ma'x hu páhtal u ya'alic ma' hahe'? He'el túna' le ma'x a'alic ma' hahe' huntúl tus ma'c yétel u pal qui'sin.

40 Tumen qui'n wáalic tí te'ex he'eba'axac ba'al ma'alobe' tí Dios cu tal, he'eba'axac ba'al kase' tí qui'sin cu tal.

41 Tu yo'olale' le ma'c cu betic'c ma'alob ba'alo'obe', cu yu'ubic u t'an le ma'alob ma'x cu canántic'c tama'ne' yétel cu bin tu pache'; ba'ale' le ma'x cu betic'c ba'alo'ob kase' cu sut u pal qui'sin, tumen cu yu'ubic u t'an yétel cu bin tu pach.

42 Le ma'x beti'quela' bín u kam tí leti' u bo'olal, bey túna' cu kamic u bo'olala' químil tu yo'olal le ba'ax tohilo', tumen qui'men tí tulácal ma'alob me-yaho'ob.

43 Behla' túne' in sucu'une'ex in kát ca a wu'uye'ex, tumen qui'n t'an yétel u mukil in wól, tumen he'el túna' dzo'oc in t'anique'ex toh, he'ebix ya'alma'hil u ma'ndamiento'ob Hahal Dios tu yo'olal ma' ch'a'ique'ex u kasi'l beh.

44 Tumen tene' t'anen utia'al ca t'anaquen beya', he'ebix u me-yahil Hahal Dios le yan tí Cristo Jesuso', bey, yan in wáalic tí le caha' le ba'ax tu ca'ansah to'on c tatao'ob nádza'an anic u tal.

45 Ba'ale' lela', ma' leti' tulácali'. Ma' a wohe'le'ex te'ex de que

tene' in wohe'l tí'n wo'olal teni' le ba'alo'ob he'ela? He'el túna', qui'n wáalic tí te'ex tene' in wohe'le' le ba'axo'ob dzo'oc in wáalic tí te'exa' u hahilo'ob. Bix a tuclique'ex in wohélt u hach hahil?

46 He'el túna', qui'n wáalic te'ex le hahil Pixan Dios tu mentah in wohélti'c. Dzo'oc in p'atic'c hanal in betic'c oracion ya'abach kin'o'ob utia'al ca pátac in wohélti'c le ba'alo'oba' chén tí'n wo'olal. Behlae' in wohe'l chén tí'n wo'olal lelo'oba' hahtaco'ob; tumen Yumtsil Dios tu ye'esaho'ob ten tu yo'olal u Hahil Pixan, lela' leti' le u Hahil Pixanil cu ye'esic tí teno'.

47 Cu dzo'ocole', qui'n wáalic tí te'ex bey e'esa'abiquen, le t'ano'ob tu ya'alaho'ob c tatao'obe' u hahilo'ob, he'ebix xan le pixan cu ye'esiquen le ba'ax bín úchuco' lelo'oba' h e'esa'ab ten xan tumen u hahil Pixan Dios.

48 In wohe'l ten le ba'ax qui'n wáalic te'ex yo'olal le ba'ax bín úchuco' hah. Quin wáalic in wohe'l Jesucristo bin talac; he'ele', le Pal, u huntúlili' Pal le T'atao'; chup yétel gracia yétel cu ch'a ótzilil yétel u hahil. He'el túna', leti'e', le cu tal u lu's u keban yókolcab, he'ele', u kebanil tulácal ma'x cu dzaic u fe tí u kaba'.

49 Behlae' túne' qui'n wáalic te'ex, le he'ela' bix u tso'olol t'aniquen; he'ele', utia'al ca in ca'ans in yabilah sucu'uno'ob yétel tí tulácal ma'x caha'an te' lu'uma'; he'ele', ca in ca'ans tí ch'i-ha'ano'ob yétel le mehe'n pala-lo'ob, le esclavo'ob yétel le ma'x

hálkaba'ano'ob, beyo', qui'n wá'alic tí' le ch'íha'ane'ex, le nuctaque'ex yé'tel le tanquelme'ex; beyo', ca a wá'ale'ex tí'o'ob yan u kexic yólo'ob yé'tel ca ca'a síhico'ob tu ca'atén.

50 He'ele', le hahil pixano' bey u ya'álica: Kex a wóle'ex tulácale'ex te'ex, tac tu xulil lu'um, tumen u reinoil te' ca'ano'obo' tu nádzal; u Pal Diose' tán u tal yé'tel u gloriail, u mukil, u nohchil u páhtalil. He'ele', in yabilah sucu'une'ex, qui'n wá'alic te'ex le Hahil Pixan cu ya'álic: He'el túna' u gloriail u Reyil tulácal yókolcab u Reyil le ca'ano'ob yan xan u séb sásiltal ichil tulácal u palilo'ob le ma'co'obo'.

51 Cu ya'álic ten xan le Pixano', he'ele', cu t'aniquen ka'am tán ya'álic: Xen a'al tí' le caha': Kex a wóle'ex, tumen wá ma'é, ma' tu páhtal umpulí', ma' tu páhtal atia'alintí'que'ex u reinoil le ca'ano'obo'.

52 Ulak xane', qui'n wá'alic te'ex le pixan cu ya'álic: He'el túna', le báto' tya'an tu chun le che'ó; tu yo'olale' le che' ma' tu dzic ma'alob ichí', cu ch'ácal cu pu'ulul ichil kák, he'ele', hump'él kák ma' tu hábal, hump'él kák ma' tu tu'upul. He'el túna', ca ka'ahac te'ex, Le ma'x Toho' u ya'alma'h.

53 Behlae' qui'n wá'alic in yabilah sucu'une'ex: He'el wá u páhtal a xach'cabae'ex tí' le t'ano'oba' yé'tel a ya'ach'eti'c le Máx Toho' yanal a woque'ex; he'ele', cu páhtal wá u ca'analtal a wichilo'ob? He'ele', ca búquí'ntí'que'ex yé'tel co'oh noko'ob, ca dzic a pucsi'kalé'ex tí' le ba'ax wáy yo-

kolcaba' mina'an bilal tí', tí' a ayikalile'ex?

54 Bey, wá ca xach'cabae'ex a creerte'ex hach ma'alobe'ex mina'an ulak ma'xo'ob hach ma'alobo' he'exe'exe? He'ele', wá ca xach'cabae'ex a ch'a'apachique'ex a sucu'une'ex cu kubic yólo'ob cu ma'no'ob he'ex tsola'anil tumen Dios, tu yo'olale' h tasa'ab tu iglesia, dzo'oc u sactalo'ob yo'olal le Hahil Pixano', yé'tel cu beti'co'ob meyah'o'ob ma'alob cu ye'esic tán u kexic u yólo'ob;

55 He'ele', wá ca xach'cabae'ex a sut a pache'ex tí' le ótsilo'obo' yé'tel tí' le ma'xo'ob mixba'al yan tí'o'obo' ma' ta dzic tí'o'ob ba'ax yan tí' te'exo'?

56 Tu dzo'o'que', tulácalil te'ex ca xach'cabae'ex ichil a kebane'ex, qui'n wá'alic te'ex, leti'o'obe' bín tana'aco'ob yé'tel léchantaco'ob ich kák wá ma' tu séb kex yólo'obi'.

57 Tulácal te'ex a káte'ex ca bin a wu'uye'ex u t'an le ma'alob ma'x cu canánti'c tama'no', behla'e' qui'n wá'alic tí' te'ex: Hókene'ex ichil le kakas ma'co'obo' yé'tel p'atabae'ex nách tí'o'ob, ma' a ma'che'ex u ba'alilo'ob tu'utaco'; he'el túna' u kaba'o'obe', bín tu'upuco', tu yo'olal u kaba'o'ob le kasa'ano'obo' ma' u xo'ocol ichil u kaba'o'ob le ma'alob ma'co'obo' utia'al ca úchuc le ba'ax u ya'alma'h Dios ca tu ya'alalah: u kaba'o'ob le kasa'ano'ob ma' tu xa'acpahal yé'tel u kaba'o'ob in caho'.

58 Tumen u kaba'o'ob le ma'alob ma'co'ob bín dzíbtaco'ob tí' u libroil cuxtal; bín in dza tí'o'ob

hump'él cúchil tu xno'oh in kab. Behlá' túne' in sucu'une'ex, ba'ax can a wá'ale'ex tu contra lela'? Quin wá'alic te'ex wá ca wá'ali-que'ex ma' hahe', mixba'al yan tí, tumen u t'an Dios kabét yú-chul.

59 Ba'ale' ma'x cu canántic tama'n yan ichile'exe' yan ya'ab tama'no'ob, ma' tán u canántic tu yo'olal ma' u talo'ob le lobo-so'ob u hanto'ob u tama'no'ob? He'el túna' wá huntúl lobo ca ococ chumuc ichil u tama'no'obe' ma' wá tún u ho'osbil tán-cab? He'ele', tu dzoque' wá cu páhtal u quínsique' bín u mente'.

60 Behlae' quín wá'alic tí te'ex le ma'alob ma'c cu canántic tama'n cu t'anique'ex, wá ca wu'u-yique'ex u t'ane', cu bisique'ex ichil u tama'no'ob ca p'átaque'ex u tama'ne'ex; leti'e' cu ya'alic tu hahil ma' p'atic mix huntúl lobo ca ococ ichile'ex, tu yo'olal ma' quínsa'ale'ex.

61 Behlae' túne' ten, Alma he'ebix u t'an le ma'x ya'alma'lene' quín wá'alic te'ex ca a bete'ex le t'ano'ob in wá'alma'he'.

62 Le t'ano'oba' hump'él ma'ndamiento tí te'ex yane'ex ichil le iglesiao'; ba'ale' tí le ma'x ma' yan tí le iglesiao'obo' quín wá'alic wá bey u káta: Co'otene'ex, kame'ex oc ha' yo'olal a kexic a wóle'ex, tu yo'olal ca a hante'ex u yich le u che'il le cuxtalo'.

tún u salvartíc le ma'co'ob ichil u kebano'ob. Chén le u kamic u cúchil ca'an cu kamico'ob le salvaciono'. Tulácal ma'co'ob cu líki'l ich cuxtal mina'an u xul. Mina'an u químil cu dzo'ocol le ca'a cuxtalo'.

BEY ma'alob be'ora, tí u leyil Mosiah dzibtaan, le ma'xo'ob cu bisico'ob le leyo' wá le ma'xo'ob cu t'a'analoo'obo' bey juezo'obe' u deber u kamico'ob u bo'oltaal segun u ti'empo cu bisico'ob te'meyah tán u beti'co'ob juicio.

2 Wah huntúl ma'c u p'axma'h ul'ak ma'que' ma' u kát u bo'ot u p'axe', cu bisa'al tí le juez cu ta-ca'al u pol; leti'e' cu beti'c yétel u páhtalil cu túxtic ch'a'abil le ma'x yan u p'axo' tu tán leti', uti-a'al ca juzgartaac he'ebix ya'alic le leyo' yétel le ba'ax u betma'ho'; bey túno' le ma'x yan u p'axe' cu betaal u bo'otíc, wá ma'e' cu lu'saal tí tulácal ba'axo'ob yan tí wá cu pu'ulul ichil le ca-ho' bey huntúl ma'c cu yoclic.

3 Le juezo' cu kamic u bo'olal he'ebix buca'ah u ti'empoil me-yahnahí, hump'él senin oro bul-kin, wá ma'e' hump'él senum plata u tohol hump'él senin oro, lela' he'ebix u ya'alic le ley dzo'-oc u dza'abalo'.

4 Lela' u he'he'lásil u kaba' oro yétel le plata he'ebix bahux u to-hole', kaba' cu dzic ca'achí le u palalo'ob Nefio', tumen leti'o'obe' ma'atech u xoco'ob he'ebix u xoqui'c le Judio'ob ca'acho' cu-xa'ano'ob te' Jerusaleno', mix tu p'isico'ob igual yétel leti'o'ob, ba'ale' tu kexaho'ob bix u xoco'-ob yétel bix u p'iso'ob, le bix u kátobe' yétel he'ebix ba'ax cu

CAPITULO 11

Cu tso'olol u takin Nefi. Amuleque' cu ba'atel te' Zeezrom. Cristo ma'

yúchul te' cahó' bey betaabic tac u tatatsilo'obe' hasta u palalo'ob tac u kinil u reino u juezo'obo' dzaba'an tumen Mosiah.

5 He' túna' bix u xoc u takino'ob: Hump'él senin oro, hump'él seon oro, hump'él xum oro yétel hump'él lina oro.

6 Hump'él senum plata, hump'él amnor plata, hump'él Esrom plata yétel hump'él onti' plata.

7 Hump'él senum plata u tohol hump'él senin oro, le hump'élo' wá le ul'ako' cu toholti'c hump'él ba'ax yétel cu p'sil cebada wá ul'ak he'eba'axac ulak clase neko'obe'.

8 U tohol hump'él seon oro u tohol ca'ap'él senin.

9 U tohol hump'él xum oro u tohol ca'ap'él seon.

10 U tohol hump'él lina oroe' cu lám toholti'c tulácalo'obo'.

11 U tohol hump'él amnor plata u tohol ca'ap'él senum.

12 Hump'él Esrom plata u tohol canp'él senum.

13 Hump'él onti', cu lám toholti'c tulácalo'obo'.

14 Lela' u tohol ca'achí' u mehe'n takino'ob:

15 Hump'él xiblon, u tán chúmuc tí' u tohol hump'él senum; bey túno' hump'él xiblon u tohol tan chúmuc u p'sil cebada.

16 Hump'él xiblum u chúmuc hump'él xiblon;

17 Hump'él Leah u chúmuc hump'él xiblum.

18 Lela' bey u xoqui'c u takino'ob.

19 Hump'él Anti'on oroe', cu toholti'c óxp'él xiblon.

20 Behlae' ma'alob tún, u ba'ax

o'olal leti'ob chén u ayikaltal tumen cu bo'otalo'ob he'ebix u meyahó'obe'; tu yo'olalo' cu p'úsic ma'co'ob u múch'ubao' yétel u he'he'lásil kasi'l ba'alo', utia'al ca anac ti'ob ya'abach meyah beyo' yétel ya'abach takin tu yo'olal le ba'atelt'ano'ob cu taasal ti'obo', bey túna' cu p'úsic le cahó' yókol Alma yétel Amulec.

21 Leti'e' cu ya'alic Zeezrom ho'op' u kátic tí' Amulec, ca tu ya'alah: He'el wá bin a núqui'c ten dzedzec preguntas in menti'c tech? Zeezrome' cambalnahá'an tí' u meyhulo'ob qui'sin utia'al u ya'ach'eti'c le ba'ax utse'; ca tu ya'alah tí' Amulec: He'el wá bin a núcti'c ten le preguntas qui'n in ment techa'?

22 Amulec tu ya'alah tí'e': He'e-le', wá ma' tu contra u Pixan Yumtsil yan tí' ten; tumen mixba'al bín in wá'ale' wá cu bin tu contra u Pixan Yumtsil. Cah a'alá'ab tí' tumen Zeezrom: He'el túna' wá ca kamic seis onti'es plata; bín in dza tech wá ca wá'alic miná'an huntúl Dios.

23 Ca tu núcah Amulec: U pal qui'sinech! Ba'axtén a kát a p'ús ten? Ma' a wohe'l wá leti'e' le toh ma'co'obo' ma' tu lúbulo'ob ich hump'él trampa beyo'?

24 Ca tuclíc wá miná'an Dios? Quin wá'alic tech ma' bey a wó-le', a wohe'l tu hahil yan huntúl Dios, ba'ale' teche' ma's a yabilti'c le takino' que leti'.

25 Dzo'oc a tusiquen tu tán Dios. Teche' ta wá'alah ten: He'el túna', bín in dza tech seis onti'es ya'ab u toholo', ba'ale' ta tuclah ta pucsi'kal ma' ta dzaic teni'

chén ca dzíbolti'que' ca in wá'al mina'an le Hahal Dios cuxa'ano' beyo' cu yantal tech u ba'ax o'olal utia'al a quínsiquen. Tu yo'olal le nohoch kaso' bín a kam a bo'olil.

26 Zeezrom tu ya'alah tí: Ca wá'alic tech yan huntúl u hahil Dios cuxa'an?

27 Ca tu núcah Amulec: he'ele', yan huntúl u hahil Dios cuxa'an.

28 Zeezrom ca tu kátah: Yan wá ul'ak huntúl Dios?

29 Leti'e' ca tu núcah: Mina'an.

30 Zeezrom ca tu ya'alah tí: Bix a wohéltic le ba'alo'oba'?

31 Ca tu núcah leti': Huntúl angel e'es ten.

32 Zeezrom ca tu ca'a kátah: Máx le bín talaco? U Pal wá Dios?

33 Leti'e' ca tu núcah: Leti'.

34 Zeezrom ul'ak huntén tu ya'alah: Bín wá u salvart u cahal ich u kebanó'ob? Ca tu núcah Amulec tán u ya'alic tí'e': Quin wá'alic teche' ma', tumen ma' tu páhtal ya'alic ma' hah u t'anil.

35 Zeezrom túne' tu ya'alah tí le cahó': Dza ta wóle'ex a ka'ah-sique'ex le ba'alo'oba'; leti'e' dzo'oc u ya'alic mina'an ul'ak Dios chén huntúl yani', quex tún beyo' dzo'oc u ya'alique' u Pal Dios bín talac, ba'ale' ma' bín u salvart u cahal; bey yan tí leti'e' u páhtalil yókol Dios.

36 Amulec túmben t'anahi': He'el túna', teche' dzo'oc a tus; teche' ta wá'alahé' t'anahe'n bey yan ten páhtalil yókol Hahal Dios, tumen tí wá'alah ma' bín u salvart tu cahal ich u kebanó'ob.

37 Quin ca a'alic tech ma' tu páhtal u salvarti'que'ex ich a ke-

bane'ex; tene' ma' tu páhtal in wá'alic ma' hah u t'anil, tumen leti'e' tu ya'alah mixba'al tu'ha'an cu páhtal u yocol tu reinoil te' ca'ano'; tu yo'olal lelo', bix cun páhtal u salvarti'que'ex wá ma' tu dzic te'ex u cúchil tu reinoil te' ca'ano'obo'? Bey túna' ma' tu páhtal u salvarti'que'ex ichil a kebane'ex.

38 Zeezrom ca tu ca'a a'alah tí: Le u Pal Dioso' leti' wá hach u hahil le Tata Mina'an u Xulo'?

39 Amulec ca tu ya'alah tí: Bey, leti' le Tata Mina'an u Xulo' yókol ca'an, lu'um yétel tulácal ba'axo'ob yano', leti' le yáx anhi, leti' le dzo'oc, leti' le yáx, leti' le xulilo'.

40 Bín talac yókolcab utia'al u salvarti'c u cahal; cu ch'a'ic tu yókol leti' tulácal u keban le ma'xo'ob cu creerti'co'ob tí u kaba'e', tí leti'o'oba' yan u yantal cuxtal mina'an u xul, mixma'c ma's cun kamic salvacion.

41 Tu yo'olal lela', le kasa'ano'ob cu pátaló'ob bey ma' ancha salvacion ha'ali wá ca wách'ac u kaxilo'ob tí'e' químilo'; tumen he'el túna', cu tal u kinil tulácal cun líki'lo'ob ichil le químeno'obo' ca xi'co'ob tu tánil Dios utia'al ca bo'otaac he'ebix meyah-nahi'co'obe'.

42 Yan hump'él químil cu ya'ala'al u kaba'e' u químil le wíncililo'; u químil Cristoe' leti' cun wách'ic u kaxil le u químil le wíncilila', tulácal ma'c bín líki'c ichil le químeno'obo'.

43 Le pixan yétel le wíncililo' bin ca'a múch'quíntaac tu ca'atén, yétel tulácal ba'ax yan tí'e', u xichelo'ob u pí'iquel u baque-

lo'ob yan u ca'a sútulo'ob he'e-bix anico'on behla'a', beyo' c bin bisbil tu tán Dioso', yan c kahólti'c ba'al he'ebix c kahólti'c be'ora, yétel yan u yantal to'on hump'él na'at cuxa'an ti' tulácal c keban.

44 Leti'e' cu ca'a dza'abal tu cúchil bín talac tulácal ma'co'ob. He'ebix nuxib wá tanqueleno', esclavo wá hálkabo', xibo'ob wá co'olelo'ob, kasa'ano'ob wá utso'ob, ma' tún sa'atal mix hump'él u tso'otse' u pol u ca'a sútul hach he'ebix ca'ache', te' tu wíncililo' he'ebix a wilic anic be'ora; bey cun bisbilo'ob tu tánil u juicio Cristo u Pal Hahal Dios Tata yétel le Pixan cu túxti'c Dioso', leti'o'ob huntúli'l Dios mina'an u xul utia'al ca juzgartaaco'ob he'ex úch u meyah'o'ob wá utso'ob wá kaso'ob.

45 He'el túna', dzo'oc in wá'alic tech ba'ax le quími'lo', u quími'le wíncililo' wáy lu'ume' beyxanne' ca'a cuxtali'l wíncilil wáy yókol lu'ume'. Quin wá'alic tech leti'e' wíncilil quími'le, bin líki'c yétel hump'él wíncilil mix bikin bin químic tu ca'atén, u kát ya'ale' ti' le quími'le he'ele', ti' le yáx quími'lo' tac ti' cuxtal, ma' tu páhtal u ca'a quími'le u pixane' cu yocol ich u wíncilil tu ca'atén utia'al mix bikin cu hókol tu ca'atén, le hump'élila' pixan yétel wíncilil ma' tu quími'le yo'olal ma' u sut keban.

46 Le cah dzo'oc u ya'alic Amulec le t'ano'ob he'ela', le caho' ho'op' u kákal yólo'ob tu ca'atén, Zeezrom ho'op' xan u qui'qui'lanqui'l. Bey dzo'o-quí'c u t'ano'ob Amulec, lela'

leti'e' tulácal ba'ax ti'n dzí'ba-ho'.

CAPITULO 12

Alma cu t'an tu contra Zeezrom. U taaca'an ba'alilo'ob Hahal Dios chén cu dza'abal ohéltbil ti' le cu hach creerti'co'obo'. Bín juzgartaac ma'c yo'olal u tuculo'ob, u t'ano'ob, le ba'ax cu creerti'co' yétel le ba'ax cu beti'co'. Le kasa'ano'obo' bín químic u pixano'ob. Le cuxtal wáy h lu'u-ma' utia'al u yutsqui'nti'cuba ma'c. Le u nohoch tuculil Dios utia'al u salvarti'c ma'c cu beti'c ca úchuc le ca'a cuxtalo', beyxann yo'olal u feil ma'que' u lu'saal u keban'o'ob. Le ma'x cu kexic u yól cu chá'abal otsilil ti' tu yo'olal u huntúli'lil Pal Hahal Dios.

TÁN u yila'al tún le u t'ano'ob Amulec tu ma'cah u chí' Zeezrom, tu yilah bix hasa'abic u yól tumen Amulec tu chucah leti'le-lo' tán u dzicuba u tusic yétel u xu'ulsic Amulec, Zeezrom tu yo'heltah u keban cah ho'op' u qui'qui'lanqui'l. Almae' tu he'ah u chí' cah ho'op' u t'anic yétel u he'dzcunti'c le u t'ano'ob Amulec, ca ho'op' u tsolic le ba'alo'ob tya'an le escritura'o'ob ma's ti' u betma'h Amuleco'.

2 Le t'ano'ob tu ya'alah Alma ti' Zeezrom tu yu'ubah le ya'abach ma'cobo' ba'ale' hasta dza tusic ti' Dios; tumen he' túna', leti'e' u yohe'l tulácal a tuculo'ob, dza wilic de que cu ye'esic to'on a tuculo'ob tu yo'olal u Pixan.

4 Ta wilic to'one' c ohe'l a tuculo'obe' sén cambalnaha'an hach

bey u cambalil qui'sin, utia'al a tusic le caha' utia'al ca pe'ecs beyo' t ókol to'on utia'al ca u p'úsi-co'on yétel u ho'so'on tanca'.

5 Lela' u tuculil qui'sin yan ti' techó' leti'e' meyahnah u páhtalil ta wo'olal, in kát ca ka'ahac tech le ba'ax qui'n wá'alic techa' qui'n wá'alic ti' tulácal.

6 He'el túna', qui'n wá'alic ti' tulácalé'ex lela' hump'él u lech qui'sin u hit'ma'h utia'al u léchtic le caha' utia'al u páhtal u kaxic te'ex yétel u kalic utia'al ca u xu'ulse'ex beyo' he'ebix anic te' u páhtalil u mukil.

7 Le cah dzo'oc Alma u ya'alic le t'ano'oba', Zeezrom ho'op' u sén qui'qui'lanqui'l, tumen beyo' ho'op' yilic u páhtalil Dios, bey xan ho'op' yilic Alma yétel Amulec yohe'lo'ob ba'alo'ob yo'olal leti', dzo'oc u yilic beyo' u yohe'lo'ob ba'axo'ob cu tuclíc, tumen dza'an ti'o'ob u páhtalil u yohelti'co'ob le ba'alo'oba' he'ebix cu t'an ti'o'ob le pixano' yo'olal le ba'ax bín úchuco.

8 Zeezrom ho'op' u hach kátic ti'o'ob utya al ca pátac u yoheltic ma's u ba'alilo'ob u reinoil Dios, ca tu ya'alah ti' Alma: Ba'ax u kát ya'al le ba'axo'ob tu ya'alah Amulec tu yo'olal le ca'a cuxtal le qui'meno'obo', tulácalo'ob bín líki'co'ob ichil qui'meno'ob, utsil ma'co'ob yétel kakas ma'co'ob, yan u bisa'alo'ob tu tán Dios utia'al ca juzgartaac he'ebix u meyah'obe'?

9 Alma ho'op' u tsolic ti' le ba'alo'oba, tán u ya'alic: Ti' ya'ab ma'xo'ob dza'an ca u kahólto'ob u taaca'an ba'alilo'ob Dios; quex beyo' cu dza'abal ti'o'ob hum-

p'él tadz ma'ndamiento chén cu ca'ansico'ob he'ebix le t'an dza-ba'an ti' u palal ma'co'obo', he'ebix cu yu'ubico'ob u t'an yétel cu ma'alob beti'co'ob le dza'abal ti'o'.

10 Bey túna' le ma'x cu chichcuncisic u pucsi'kale' cu kamic hach hump'it ti' u t'an; le ma'x ma' tu chichcuncisic u pucsi'kali' cu kamic ya'abi' cu dza'abal ti' u yohelt tac u taaca'an ba'axi'lo'ob Dios cu kuchul yohelt tulácal.

11 Le ma'xo'ob cu chichcuncisic u pucsi'kalo'ob cu dza'abal ti'o'ob hach hump'it ti' u t'an, cu pátal hach mixba'al yohe'lo'ob ti' u taaca'an ba'axi'lo'ob Dios, bey túna' h chu'uc tumen qui'sine' cu bisico'ob he'etu'ux u káte' hasta xu'ulsa'aco'ob. Lela' leti' u kát ya'ale' u kaxil e'hoch'éenil.

12 Amulec dzo'oc u t'an yétel sásil yo'olal le químililo', ca bisa'aco'on tu tánil Dios, utia'al ca juzgartaaco'on he'ebix meyah-nah'ono'.

13 Wá c pucsi'kal dzo'oc u chich-tale', he'ele' wá dzo'oc c chichcuncisic c pucsi'kale' tu contra u t'an Dios ma' tu caxtaal ti' to'one', yah anico'on, tumen yan u kalo'on te' e'hoch'éenil.

14 Tumen c t'ane'exé' bín u kalo'on beyo', tulácal ba'ax c ment-ma'é, cun u kalo'on ich e'hoch'éenil xan; ma'; bín pátacono xma' kasi'l; yétel c tuculo'ob cun u kalo'on ich e'hoch'éenil xan; y bín pátacono beya' ma' t páhtal c pacatic c Dios; beyo' ca qui'ma'cchac c ól wá cu páhtal c túxtic le tunicho'ob le ca'anal lu'umo'ob ca lúbuco'ob t ókol, ca u taaco'on tu tánil.

15 Lela' ma' tu páhtal, yan c bin tu tánil letí' te' tu ca'anilo', muk, páhtalil, gloria yétel u nohchil yétel utia'al c a'alic tu hahil tí' c sublaqui'l mina'an u xul de que le bo'olil u dzama'h to'one' hach tu bel, Letí' hach tadtac tulácal u meyahó'ob; cu ch'a ótsilil tí' u palal ma'co'ob, yétel yan tí' tulácal páhtalil utia'al u salvarti'c tulácal le ma'xo'ob cu creerti'co'ob tu kaba' cu beti'co'ob le ba'ax kabéto' utia'al u páti'c u kebanó'ob.

16 He'el túna', qui'n wá'alic te'ex; cu dzo'ocole' cu tal hump'él químil u ca'ap'él químil; beyo' u químil ich pixan; bey túno' te' kino' wá leti'é' cu químil ich u kebanó'ob wáy h lu'ume', beyxanne' leti' cu químil ich pixanil, he'ela' yan u químil tí' le ba'aló'ob utstaco'ob.

17 Te' kino', u mukyahó'obe' bey hump'él cúchil kák yétel budz u kakile' cu na'acal ma'ntadz utia'al mix bikin u tu'upul, te' kino' bín ka'axac ca xu'ulucó'ob mina'an u xul, he'ebix u páhtalil u kalic ma'c Santanas, tumen leti'é' u kalma'ho'ob he'ex u káte'.

18 Quin wá'alic tí' te'ex, bey anilo'ob mix huntén anchah hump'él salvacionó' tumen ma' tu páhtal u suto'ob ca'an tumen bey u tán Hahal Diosó', mix u páhtal u quínilo'ob tumen ma' tu páhtal kastalo'ob ma's.

19 Úch tún le cah dzo'oc u ya'alic Alma le t'ano'ob he'ela' le ma'co'obo' cah ho'op' u sénquech ha'akal yólo'ob.

20 Ba'ale' yan huntúl ma'c Antióna huntúl u nohchil le cahó'

ca tu ya'alah tí': Ba'ax le dzo'oc a wá'alic' de que ma'c bín ca'a cuxlac ichil químeno'ob bín ke'exec le wíncililo' yo'olal ma' ca'a químic le wíncilil yétel le pixano'?

21 Ba'ax u kát ya'al le escritura'ob tu'ux cu ya'alique' Dios tu dzah angelo'ob yétel hump'él ma'scab t'aba'an tu lakin le jardín Eden tu yo'olal c yáx tatao'obe' ma' u hanto'ob u yich le u che'il cuxtalo' ca cuxlaco'ob ma'ntadz? C ilique' mina'an hump'él páhtalil u beti'c ca cuxlaco'ob ma'ntadzi'.

22 Almae' tu ya'alah tí': Lela' leti' le qui'n in tsol tech ca'acha'. C ohe'l Adane' h lúb tumen tu hantah yich le che' a'alan tí' ma' u hanti'que' he'ebix u ya'alma'hil Dios, bey túna', c ilic tu yo'olal lúbi'que' tulácal ma'que' beychaho'ob hump'él cah sa'ataan yétel lúba'an.

23 He'el túna', qui'n wá'alic tí' te'ex wá Adan ca u hant ca'ach u yich le u che'il le cuxtalo' le kin he'elo' mina'an químil, yétel lelo' ma' hahil le t'ano', le cu beti'c cu tusic Hahal Dios, tumen tu ya'alah: Wá ca hanal yan a químil.

24 C ilique' le quínilo' tán u tal yókol tulácal ma'c he'ele', le quínil tu ya'alah Amuleco', leti'é' u quínil wíncilil, quex beyo' dza'ab tí' ma'c dzedzec kin utia'al ca u kex u yól, bey túno' le cuxtal he'ela' utia'al ca ila'ac wá c beti'c uts wá kas dzedzec kino'ob utia'al u cambal utia'al u kinil cu bin tu tánil Diosó', hump'él kin utia'al u cambal utia'al le cuxtal mina'an u xulo' he'ebix dzo'oc

a'álico', le quen dzo'ococ u ca'a cuxtal le químeno'obo'.

25 Be'ora' wá ma' tu yo'olal u plan le salvaciono' dza'an le cah mentaab le químeno'obo'; ba'ale' anchah u menchahal hump'él plan salvacion ca bisa'ac u yúchul le ca'a cuxtalo' le químeno'obo' he'ebix dzo'oc u ya'ala-ló'.

26 He'el túna', wá ca pátac ca'ach le c yáx tatao'ob u hanti'co'ob u yich le u che'il le cuxtal mina'an u xulo', behla' ótsilo'ob ma'ntadze', tumen ma' antal ti'o'ob u kinilo'ob u cambalo'ob, bey túna' u plan le salvaciono' cu p'átal mixba'al u belil', yétel u t'an Dioso' ma' hahil, ca'acha' mina'an u páhtalil.

27 Ba'ale' ma' bey úchiqui', ca'ache' dzo'oc u ya'alal ti' ma'co'ob de que yan u químil ma'c; le cah dzo'ococ u químilo'obe' cu bino'ob utia'al ca juzgartaac he'ebix u meyah'obe'; he'ela' le juicio dzo'oc c a'alica', lela' u xul.

28 Diose' bey u dzama'il ca úchuco' ti' ma'c, tu yilah kabét ca u yohelt ma'c ba'axo'ob leti' u ya'alma'h ti'o'ob.

29 Tu yo'olal lelo' tu túxtah u angelo'ob yano'ob te' ca'ano' ca tsicbalnac yételo'ob, leti'o'obe' tu mentaho'ob u yila'al u sásilil u nohchil Dios.

30 Tu yo'olal lelo' le ma'co'obo' ho'op' u káti'co'ob u kaba'; Diose' h tsicbalnah yétel ma'co'ob ca tu tsolah ti'o'ob bix cun salvartubao'ob, le dzo'oc u betaal antes u betah le yokolcaba'; tu ye'esah ti'o'ob he'ebix u fe, yétel cu kexic u tuculo'ob, yétel u ma'alob meyah.

31 Tu yo'olale' tu dzah u ma'ndamiento'ob ti' ma'co'ob, leti'o'ob yáxe' ma' tu betah u yáx ma'ndamiento'ob yo'olal le ba'ax wáy h lu'ume', ca h beychah Dios'obe', u yohe'lo'ob uts yétel kas, cu p'átalo'ob u yéyico'ob u belo' he'ex u yólale' u menti'c kas wá uts.

32 Bey túna', Dios tu dzah ti'o'ob ma'ndamiento'ob, cu dzo'ocol u tsolic bix cun salvartubao'ob ca u p'ato'ob le kaso', wá kaso'obe' cu tasic le ca'atén químilo', químil mina'an u xul ti' le ba'alo'ob utstaco'; beyo' mina'an páhtalil u salvarti'cubao'ob, tumen u justí'ciail yan u betaal he'ex u ma's nohoch utsil Hahal Diose'.

33 Ba'ale' Dios tu t'anah le ma'co'ob tu kaba' u Pal (bey tsola'aníc bix u salvarti'cuba ma'co') cu ya'alic: Wá ca p'atí'que'ex le ba'al kaso' ma' tán a chichcunsi-que'ex a pucsi'kale'ex, he'el tún beyo' u ch'áabal te'ex otsilile' tu yo'olal huntúlili' Pal.

34 Tu yo'olalo' le ma'x cu kexic yól ma' tu chichcunsi'c u pucsi'kale' yan ti' bín ch'íc ótsilil tu yo'olal in Pal utia'al u lu'sa'al u kebanoo'ob leti'o'obe' cu yocolo'ob ti'n he'ele'l.

35 Le ma'x cu chichcunsi'c u pucsi'kale' cu meti'c ba'alo'ob kastaque', he'el túna' quín wá'alic tu hahil yétel in wól ma' tu yocol ti'n he'ele'lí.

36 Bey túne', in sucu'une'ex, quín wá'alic te'ex wá ca chichcunsi'c a pucsi'kale'exe' ma' bin ocoque'ex ti' u he'ele'l Yumtsil; tu yo'olal lela' a kebane'exe' cu leccic u p'u'uhulil ta wókole'ex

he'ebix yáxe' tu yókol Adan, bey, he'ex u ya'alma'h yo'olah u químil le pixano' beyxann yo'olal Adano' hasta cu xu'ulul umpulí a wóle'ex; bey túno' he'ex ya'alnilaco' tí le dzo'oc quínilo' beyxann le yáx quínilo'.

37 Bey túno', in sucu'une'ex, bey tún c ohe'l le ba'alo'ob he'é-la', hahtaco'oba', co'ox kexic c tucule'ex yétel ma' c chichcuncisic c pucsi'kale'ex utia'al ma' p'u'usic c Yumtsil Dios utia'al ca tac kuxil yókol to'on tí le ulak ma'ndamiento'ob tán u dzic to'one', ba'ale' co'ox ocol ichil u he'ele'l Dios le betaan he'ebix u ya'alnilo'.

CAPITULO 32

Alma cu ca'ansic le ótsilo'ob, dzo'oc u humillarti'cubao'ob yo'olal u yótsil cuxtalo'ob. Le feo' le ba'ax ca pati'c ma' ta wilico', ba'ale' tu hahil. Alma cu ya'alic tu hahil de que angelo'ob meyahti'c le xibo'obo' le co'olelo'ob yétel le palalo'obo'. Alma cu ye'esic de que le t'ano' he'ebix hump'él neke', yan u pakal, cu tséntaal. Beya' cu nohochtal hasta bey hump'él nohoch che', tu'ux cu yémsa'al u yich u cuxtali'l mina'an u xul.

LE ca'a tun hóko'obe' tu cáhsah u ca'ansic'ob tí le caho' u t'an Dios, oco'ob sinagoga, ichil yotocho'ob; he'ele', bey xan tu ca'ansaho'ob te' beho'.

2 Cu dzo'ocol u sén meyah ichilo'obe', cáh ho'op' u ka'ama'lo'ob ma'alob ichil le ótsilo'obo', he'el túna' leti'o'obe' ho'sa'abo'ob te' sinagogao'obo' tumen ótsil nok u búqui'ntmubao'.

3 Le beti'c túne' má' tu cha'abal u yocolo'ob tí' sinagogao'obo' utia'al u beti'c u meyaho'ob Hahal Dios tumen u sucu'uno'ob cu tuclico'obe' suciotaco'ob, le beti'que' hach ótsilo'ob, beyo' ca'achí u sucu'uno'obe' cu tuclico'ob beyo'ob sohole'; le beti'que' hach ótsilo'ob tí' le ba'axo'ob wáy yokolcaba' beyxann hach ótsilo'ob tu pucsi'kalo'ob.

4 Alma túne' tán ca'ansic yétel tán u t'an yétel le cah tu yókol u mulil Onidao', h tal tu yicnal hun múch' ma'co'ob tu'ux yan le ma'xo'ob dzo'oc c a'alicó', leti' le ótsilo'ob tí' u pucsi'kalo'obe', tu yo'olal u yótsililo'ob tí' u ba'ali'lo'ob yokolcaba'.

5 Cah kучо'ob tu yicnal Alma; le u nohchil ichilo'obo' ca tu ya'alah: He'el túna', ba'ax bín u bet le in sucu'uno'oba'? Tumen ch'a p'ectaano'ob tumen ma'co'ob tu yo'olal u hach ótsililo'ob; hach tumen le nohochilo'ob u iglesia t sinagogao'ob dzo'oc u ho'sico'ono'ob t iglesia le t betah t kabil to'one', dzo'oc u p'ectico'ono'ob tu yo'olal sén ótsilo'on, mina'an to'on hump'él cúchil utia'al c meyahti'c c Hahal Dios, he'el túna' ba'ax bín c bete'?

6 Le ca tu yu'ubah Almae' lela' tu sutahuba tu tohil ca tu pactah yétel nohoch químa'c ól; tumen tu yilah dzo'oc u humillarti'cubao'ob yo'olal u mukyaho'ob yétel dzo'oc u cambalo'ob u ya'abil utia'al u yu'ubico'ob le t'ano'.

7 Le beti'que' mixba'al ul'ak tu ya'alah tí' le ul'ak ya'abach ma'co'obo', ba'ale' tu tí'chah u kabe' ca tu ya'alah tí' le ma'xo'ob cu

yllico'obe', le ma'xo'ob hach tu hahil dzo'oc u kexic u yolo'obe', ca tu ya'alah ti'o'obe':

8 Quin wilique' hach ótsil a pucsi'kale'ex wá beyo' dzoca'an a bendecirtaale'ex.

9 He'el túna' a sucu'une'exé' dzo'oc u ya'alic: Ba'ax c bin bete' tumen dzo'oc toholch'intaal ti' le sinagogao'ob le beti'que' ma' tu páhtal c meyahti'c c Hahal Dios.

10 He'el túna' qui'n wá'alic te'exé': Ca na'ati'que'ex wá ma' tu páhtal a meyahti'que'ex Hahal Dios wá ma' chén ti' a sinagogao'ob?

11 Quin káti'c xan te'ex ul'ak ba'axe': Ca na'ati'que'ex wá bín a meyahte'ex Hahal Dios wá ma' chén huntén ti' hump'él sema'na?

12 Tene' qui'n wá'alic te'exé' hach ma'alob ca ho'sa'aque'ex ti' a sinagogao'ob tu yo'olal a ótsil-tale'ex yétel a canique'ex na'at, tumen hach kabét ca a cane'ex na'at, tumen yo'olal lela' a hók-sa'ale'ex, tumen a sucu'une'exo'obe' hach u p'ecma'he'exo'ob tu yo'olal hach sén ótsilile'ex, bey úchic a kuchile'ex u yótsil-talil a pucsi'kale'ex, tumen kabét a kuchule'ex a bete'ex a ótsilile'ex.

13 Yétel tu yo'olal yan a p'átale'ex ótsile'exé' dzo'oca'an a bendecirtaale'ex, tumen huntúl ma'que' wá yan u sut u yótsilile' cu caxti'c u kex u tucul, bey túno' le ma'x cu kexic u yolé' bín cha'abac ótsilil ti', le ma'x cu cha'abal ótsilil ti' yétel cu p'aatal uts tac tu xule' bín u salvartu-ba.

14 He'ebix dzo'oc in wá'alic

te'exo' tumen anchah a p'átale'ex ótsile' h dza'ab te'ex bendicion, ma' wá ta tuclique'ex ma's ya'ab cu kamic bendiciono'ob le ma'xo'ob cu humillarti'cuba-o'ob hach tu hahil tu yo'olal le t'ano'?

15 Tu hahil le ma'x cu beti'cuba ótsil yétel c kexic yól ti' u kebano'obe' cu p'átal uts tac tu xule' bín bendecirtaac ma's ya'ab ti' le ma'xo'ob yan u humillarti'cuba-o'ob yo'olal hach mina'an mixba'al ti'o'ob.

16 Le beti'que' dzo'oca'an u bendecirtaal le ma'xo'ob dzo'oc u suto'ob humildes tu hun ma' kabét u suto'ob humildes yo'olal mina'an mixba'al ti'o'ob, ti' ulak t'anile' dzoca'an u bendecirtaal le cu creerti'c u t'anil Hahal Dios yétel cu kamic oc ha' ma' tu chichcunti'c u pucsi'kale', ma' kabét u taasal ti' le t'ano' mix u taasal u yohelt utia'al u creerti'c.

17 Beyo' yan ya'abach cu ya'alica': Wá chén ca we'esic to'on hump'él ba'ax ti' ca'anilo' cu ha'aksic yól ma'que', beyo' c ohélti'c tu hahil yan c creerti'c.

18 Be'ora' qui'n káti'c te'exé', le he'ela' fe wá? Quin wá'alic te'exé' ma'; tumen wá huntúl ma'c yohe'l hump'él ba'axe' ma' kabét u creerti'c tumen u yohe'l.

19 Be'ora' hach sén ma's cu kamic kas leti' le ma'x u yohelt-ma'h u yóli'l Hahal Dios ba'ale' ma'tech tu beti'qui' que le ma'x chén cu creerti'c wá chén yan ba'ax o'olal u creerti'c cu lúbul ich keban.

20 Be'ora' ti' le he'ela' yan a tuclic. Bey túna' qui'n wá'alic te'ex, cu pí'isil igual ti' huntúl ma'c

he'ex ti' ul'ako', cu betaal ti' cada ma'c segun u meyahe'.

21 Be'ora' quin wá'alic yo'olal fe: le feo' ma' u kát ya'al a wohe'l chuca'an hump'él ba'axe', le beti'que' wá yan tech fee' ca pa'tíc ba'ax ma' ta wilique' ba'ale' hach tu hahil.

22 Behla' túne' quin wá'alic te'exe', in kát ca ka'ahac te'exe' Hahal Diose' hach sén cu chá'ic ótsilil ti' tulácal le ma'xo'ob cu creerti'co'ob tu kaba'é', tumen yáx leti' u kát ca a creerte'ex, beyo', ti' u t'an.

23 Leti'é' cu dzaic u t'an ti' ma'co'ob tumen le angelo'obo', beyo', ma' chén ti' xibo'obi', ba'ale' tac ti' co'olelo'ob xan; ma' chén lelo'oba'; ya'ab u tenele' cu dza'abal t'an ti' mehe'n palalo'ob cu ha'aksico'ob u yolo'ob le ma'c yan ya'ab na'ati'l ti' beyxann le ma'xo'ob cambalnaha'ano'obo'.

24 Bey túno' in yabilah sucu'une'ex, bey tumen dzo'oc a dzíbolti'que'ex a káti'que'ex ti' ten ba'ax cu deber a beti'que'exa', tumen dzo'oc u betaal a mukyahe'ex yétel dzo'oc a ho'sa'ale'exe' ma' in kát ca a tucule'ex wá bin in juzgarti'que'ex chén tu yo'olal hahil.

25 Tumen ma' in kát in wá'ale' wá tulácale'ex dzo'oc u kabétchahal a humillarti'cabae'ex, tumen hach tu hahile' in tuclique' ichile'exe' mín yan wá ma'x hu-huntúlile'ex u humillarti'cuba he'ebix anic u cuxtali'lie' ca úchuc wába'axe'.

26 He'ebix ti'n wá'alalah tu yo'olal feo', ma' a wohe'l chuca'ani', beyxanno' yétel in t'an. Tu cáhbale' ma' tu páhtal a wohélti'

que'ex hach chuca'an u hahil, tumen bey xan a feo' ma' a wohe'l chuca'ani'.

27 He'el túna', wá le quen aha-que'ex ca peptic a wóle'ex ca a bete'ex in t'ano'ob, wá ca meyahe'ex yétel chén hump'ít a feo', beyo', quex tumen hach chén cu páhtal a dzíboti'c a creerti'que'exe', cha'éex u meyah le dzíbolil ta pucsi'kale'exa', beyo' utia'al ca a creerte'ex de que hu páhtal a dzic ichile'ex hump'ít in t'ano'oba'.

28 Co'one'ex tún ilic le t'ano' yétel hump'él nek, wá ca a dzae'ex cúchil ta pucsi'kale'ex utia'al u pa'akal hump'él nek yétel wá ma'alob yétel u hahil nek, wá ma' a puluque'ex táncab tumen ma' a creerti'que'exi' ca a dzae'ex tu tsel u pixan Yumsti'l, he'el túna' bín cáhac u xiti'l ta pucsi'kale'ex, le can a wu'uye'ex tún le nohochtala' cu cáhal a wá'ali-que'ex ta pucsi'kale'exe': Hach tu hahile' le neka' ma'alob, wá le t'ana' ma'alob, tumen tán u cáhal u xiti'l in pixan yétel tu cáhal u sásital in na'at, beyo' tun cáhal tu qui'tal in pucsi'kal.

29 He'el túna', ma' wá ya'abcuncsic a fee'ex le he'ela? Tu hahil quin wá'alic te'exe', he'ele'; chén ba'ale' ma' kuchic u chuca'antal a na'ati'l.

30 Ba'ale' he'el túna', ca'aliqui'l tán u xiti'l le neko', cu to'op'o'l yétel u cáhal u nohochtal, bey túno' yan a wá'ali-que'exi' ma'alob le neko', tumen tán u xiti'l le neko', cu to'op'o'l yétel u cáhal u nohochtal, bey túna' ma' tu muktal a fee'exi'? Beyo' he' u muktal a fee'exe': tumen yan a

wá'aliqúe'exe' in wohe'l ma'alob le neka', tumen cu xití'l cu cáhal u nohochtal.

31 Hach wá tún a wohe'le'ex ma'alob le neko' ma'alob? Tu hahil qui'n wá'alic te'exé' beyo'; tumen he'eba'alac nekile' cu yantal yich he'ebix tu yáx chune'.

32 Le beti'c túne' wá hump'él nek cu nohochtale', ma'alob nek; ba'ale' wá ma' tu nohochtale', ma' ma'alob nek ba'ale', he'el túna' ma' páhtali'; le beti'c túne' cu pu'ulul.

33 He'el túna' tu yo'olal úchic a beti'c u pa'akal le neko' yétel tumen cu xití'le' cu to'opol yétel cu cáhal u nohochtal, bey túno' a wohe'le'ex tu hahile' ma'alob nek.

34 Be'ora', he'el túna' hach chuca'an wá a na'atí'le'ex beya? Beyo' a na'atí'le'exé' cu cáhal u nohochtal.

35 Cu dzo'ocole' ma' wá hah lela? Quin wá'alic te'ex de que beyo', tumen sásil, tumen le ba'ax sásile' ma'alob, tumen hu' páhtal a wohélti'que'. Beyo' yan a wohéltque'ex de que ma'alob. Be'ora' cu dzo'ocol a wilic le sásila' chuca'an wá le ba'ax ca na'atí'co'?

36 He'el túna' qui'n wá'aliqúe'ex de que ma', mix a p'atí'que'ex tu tselil a fee'ex tumen chén dzo'oc a meyah yétel a fee'ex utia'al ca a pake'ex hump'él nek. Cu dzo'ocole' ca beti'que'ex hump'él meyahil utia'al a wohéltque'ex wá ma'alob le neko'.

37 He'el túna' he'ebix u cáhal u nohochtal le che'ó', yan a wá'aliqúe'ex; co'one'ex tsénti'c tu bel utia'al cu dza mots, ca tsénti'c ca

canánti'que' he' u dzic motse' he'el u nohochtale' hu dzic to'on iche'.

38 Ba'ale' wá ma' tán canánti'que'ex u che'il yétel hach ma'akolé'ex a hoyate', he'el túna' ma' bín u dzah u motsi', le can xan talac u yoxol le kin utia'al u chocoqui'nti'co', cu ti'hil tumen mina'an u mots, ca ho'sique'ex túne' ca pulique'ex.

39 Lela' ma' tumen wá ma' ma'alob le neko', mix xan wá ma' bín dzíboltaac u yichi', ba'ale' tumen ma' ma'alob a lu'ume'exé', yétel ma' ta tsénti'c u che'ili'; le beti'que' ma' tu páhtal a yantal u yich.

40 Bey tún xano' wá ma' tán tsénti'que'ex le t'ano', tán a pacaté'ex actán yétel fe tu yichil tu tohil le u yicho', mix bikin u páhtal a t'oqui'que'ex u yich u che'il cuxtal.

41 Ba'ale' wá ca tsénti'que'ex le t'ano', wá ca hoyati'que'ex ca'aliqui'l u cáhal u nohochtale' yétel a fee'ex yétel hump'él chich meyahil, ca wile'ex tánil u yich, yan u dzic u mots; he'el túna', bín u bet hump'él che' cu ho'kol utia'al cuxtali'l mina'an u xul.

42 Tu yo'olal a chich meyahe'ex, a fee'ex yétel a hach canánti'que'ex ya'ab kin a pa'ti'que'exé' le tséntbil t'ano'ob utia'al cu dza u mots ichile'exo', he'el túna', hach tu kinil bín a t'oque'ex u yich, lelo' hach táh hadzuts, ma's hach ch'uhuc tí' tulácal ba'al ch'uhuc, ma's hach sac tí' tulácal sástac ba'alo'ob, beyo, ma's hach puro tí' tulácal ba'al puro, beyo' bín hante'ex le icha', bín p'ataque'ex hach na'ahé'ex ma'

bín a wu'uye'ex wíhí' mix ukah tu ca'aténí'.

43 Bey túno' in sucu'une'ex bín a t'oque'ex u yichil yo'olal a fee'ex, a meyahe'ex, dza pa'tique'ex ya'ab kin yétel dza mukyahe'ex xan tumen tán a pa'tique'ex u dzaic te'ex u yich le che'o'.

CAPITULO 34

Amulec tu ya'alah u hahile' de que le t'ano' tya'an Jesucristo utia'al u salvartí'cuba ma'c. Wá mina'an u sacrificioil Cristoe' mixma'c cu salvartí'cuba. Tulácal le ba'al yan dzí'bitaan ti' u ley Moises cu ye'esic u sacrificio u betmah Jesucristo. Yan ca'ap'él ba'al bix cu salvartí'cuba ma'c ti' cuxtal mina'an u xulo', fe yétel u p'atí'c ma'c u kebanó'. Káte'ex ti' Hahal Dios bendiciono'ob kabét te'ex utia'al a winclile'ex yétel utia'al a pixane'ex. Leti' le cuxtali' anico'ona' u ti'empoil utia'al u cambal ma'co'ob utia'al ca pátac u kahólti'c Hahal Dios. Yétel sahqui'l meyahnene'ex utia'al a salvartí'caba'e'ex.

LE cah dzo'oc u ya'ala'al le t'ano'ob tí'o'ob tumen Almae' cah culah lu'ume', ca tún h lík Amuleque', ca ho'op' u ca'ansico'ob tán u ya'alic:

2 In sucu'une'ex, bey in wóle' te'ex'e' ma' tu páhtal a wá'ali'que'ex ma' a wohélti'que'ex le ba'axo'ob dzo'oc u ya'ala'al tu yo'olal u talbal Cristo, le ma'x, he'ebix c ca'ansma'hile', u Pal Hahal Dios; beyo', tene' in wohe'l h ca'ansa'ab te'ex ya'ab yo'olal le ba'alo'ob he'ela' antes úch

u yantal hump'él ba'atel ichil to'one'.

3 Dzo'oc xan a káti'que'ex ti' in yabilah sucu'une' ca u ya'al te'ex ba'ax cu deber a beti'que'ex, tu yo'olal a mukyahe'ex, leti' túne' dzo'oc u ya'alic te'ex chén dze'edzec ba'al utia'al u listocunti'c a pixane'ex, beyo', dzo'oc u ya'alic te'ex ca yanac te'ex fe yétel paciencia.

4 Beyo', anac te'ex chuca'an fe utia'al u pa'akal ta pucsi'kale'ex le t'ano' yétel ca a túmte'ex u yutsil.

5 Dzo'oc tún c ilique' le nohoch ba'al a kát a wohélti'que'ex'e' wá tún tya'an le t'ano' ti' u Pal Hahal Dios, wá tún ma' bín anac Cristoí'.

6 Dzo'oc xan a wilique'ex'e' in sucu'une' dzo'oc u ya'alic le hahilo' ti' he'he'las ba'alo'ob, le t'ano' tya'an ti' Cristo utia'al a salvartí'caba'e'ex.

7 In sucu'une' dzo'oc u tsolic te'ex u t'an Zenos, tu'ux cu ya'alic de que le salvaciono' ti' u Pal Hahal Dios u tal, beyxann u t'an Zenoc, dzo'oc xan u t'an tu yo'olal Moises utia'al u ye'esic hach tu hahil le t'ano'oba'.

8 He'el túna' bín in ca'ah in wá'al tu hahil ti' te'ex'e' le ba'alo'oba' u hahilo'ob, he'el túna' tene' qui'n wá'alic te'ex'e', tene' in wohe'l Cristoe' bín talac ichil u palal ma'co'ob utia'al u cuchic tu yókol leti' u kebanó'ob u cahal yétel utia'al u bo'otí'c u keban yókolcab tumen bey u ya'alma'hil Hahil Dios Yumtsil.

9 Tumen hach kabét u sacrificioil tu yo'olal keban, tumen he'ebix u ya'alma'hil Hahal Dios mi-

na'an u xule', kabét u yantal hump'él sacrificio, wá ma'e' tulácal ma'co'obe' yan u lách xu'ulsa'alo'ob; beyo', tulácalo'ob chich yólo'ob, beyo', tulácalo'ob h lúbo'ob, sa'atalo'ob, yan xan u xu'ulsa'alo'ob; wá ma' tu yo'olal u sacrificioil Cristo yan u betaalo'.

10 Tumen hach kabét ca anac hump'él nohoch yétel dzo'oc sacrificio. Ma' u sacrificioil ma'quí mix ba'alche'í, mix huntúl ch'í-chí, tumen ma' hump'él sacrificioil ma'quí, ba'ale' hump'él sacrificio mina'an u xul.

11 Mina'an mixma'x cu páhtal u bo'otíc yétel u kí'kel utia'al u bo'otíc u keban ulak ma'c, tumen wá huntúl ma'c cu quínsique', he'el túna' he'el wá u cha'ic le toh leyo' u lubsa'al u cuxtal u sucu'un? Quin wá'alic te'exé ma'atán.

12 Ba'ale' le toh leyo' cu kátíc u cuxtal le ma'x tu quínsaho', le beti'que' chén hump'él sacrificio mina'an u xul bín páhchahac u lubsic u kebanil yókolcab.

13 Le beti'que' hach kabét hump'él dzo'oc sacrificio hach nohoch, bey túno' kabét ca xu'uluc u we'equel kí'ik, bín kabétchahac u xu'ulul u we'equel kí'ik, bey túno' bín dzo'ocol u leyil Moises, beyo' yan u lách dzo'ocol, cada hump'ít chuch'anil, beyo' mixba'al cun ma'nil.

14 He'el túna', lela' letí' tulis ba'ax u kát ya'al le leyo', tumen cada hump'ít e'esic le dzo'oc sacrificio hach nohocho', lelo' letí' le u dzo'oc sacrificio hach nohoch u Pal Hahal Dioso'; beyo', mina'an u xul.

15 Beyo' bín u tas salvacion tí

he'ebuca'ah bín u creert tu kaba'e' tumen u belal letí' le u dzo'oc sacrificio utia'al cu ch'aabal ótsililo' cu lénch'enti'c le justí'ciao', cu tasico'ob tí' le ma'co'obo' ca anaco'ob fe cu kexic yólo'ob.

16 Bey túno' le quen ch'a'abac ótsilil lelo' hu páhtal u chupic le a'alo'ob u kátique' justí'cia cu tí'ch'ic tu kabo'ob cu canántic ma'c, le ma'x ma' tu meyahtic yétel u feil utia'al u kex yólo' cu p'áatal tí' tulácal ba'ax cu kátíc tí' le justí'ciao'; le nohoch sacrificio' chén cu lubsic u keban le ma'x yan fe utia'al u kexic u yól.

17 Le beti'c túne' in sucu'une'ex, quexí, ca u dza' te'ex Hahal Dios u cáhal a meyahtic yétel a fee'ex tac utia'al kexic a wóle'ex tu yo'olal u cáhal a kátique'ex tí' u yutsil kaba'e' ca páhchac u cha'ic ótsilil tí' te'ex;

18 Beyo', káte'ex tí' cu ch'a te'ex ótsilil, tumen hach yan páhtalil tí' utia'al u salvarti'c.

19 Bix ma'í, humillartabae'ex yétel ma' xu'uls a menti'que'ex oracion tí'.

20 Káte'ex tí' quen anaque'ex ta colile'ex ich tulácal a ba'alche'óobe'ex.

21 Káte'ex tí' ta wotoche'ex, beyo', tu yo'olal tulácal le ma'xo'ob yan ta wotoche'exé, tí' hadzcb kin, chúmuc kín yétel ocsah kín.

22 Beyo', káte'ex tí' tu contra le ma'xo'ob tac u beti'que'ex kas.

23 Beyo', káte'ex tí' tu contra quí'sin tumen letí'e' cu bin tu contra tulácal le ba'al utso'.

24 Káte'ex tí' tu yo'olal u yich a pakilil a kaxile'ex u ma'alobtal te'ex tu yo'olalo'ob.

25 Kát tí' tu yo'olal a ba'alche-
o'ob ta kaxile'ex tu yo'olal u páh-
tal u ya'abtal.

26 Ba'ale' lela' ma' tulácali';
hach kabét ca a dzae'ex tulácal a
wól ta wotoche'ex, ta cúchile'ex
chén kahóltaan tumene'ex yétel
ta kaxe'ex.

27 Beyo', le quen ma' tán a ká-
ti'que'ex tí' Hahal Dios, cha'éex
u chu'upul a wóle'ex, kubabae'-
ex tí' ma'ntadz tu yo'olal u yán-
ti'que'ex te'ex, bey he'ebix xan
tu yo'olal u yánti'c le ma'xo'ob
yan ta wicnale'exo'.

28 He'el túna' in yabilah sucu'-
une'ex, qui'n wáalic te'exé' ma'
a tuclique'ex wá le he'ela' tuláca-
li'; tumen cu dzo'ocol a beti'-
que'ex tulácal le ba'alo'oba', wá
ca p'ecti'que'ex le ótsil yétel le
mina'an u noko' mix tán a bin a
xímbate'ex le koha'an yétel u
mukyahilo', wá ma'atán a t'oxi-
que'ex le ba'ax yan te'ex ichil a
batsile'ex wá yan te'exo', tí' le ót-
silo'obo', qui'n wáalic te'exé',
wá ma' tán a menti'que'ex mix
hump'él tí' le ba'alo'ob he'ela',
he'el túna' a oracione'exé' mi-
na'an u páhtalili', beyo' ca'ap'él
a wiche'ex ca beti'que'ex tu con-
tra le ca creerti'que'exo'.

29 Le beti'c túne' wá ma' kaha'-
an te'ex a beti'cabae'ex utsil
ma'qui'le'exé', beye'ex sohole' le
cu pu'ulul tumen le meyhul
ma'co'obo' (tumen ma' páhtali)
yétel cu pepe'chaktaal tumen
ma'co'ob.

30 Behla' tún in sucu'une'exé',
cu dzo'ocol a kamique'ex sén
ya'abach hahil t'ano'obe', tumen
le escritura'o'obo' cu hach a'ali-
co'ob u hahil tí' le ba'alo'oba', in

kát ca meyahnaque'ex ca a kex a
wóle'ex.

31 Beyo' in kát ca talaque'ex yé-
tel ma' a chichcunsic a tucule'ex,
tumen, he'el túna' behla'e' leti' u
kinil ca salvarti'caba, le beti'c tú-
ne' wá tumen cu kexic a wóle'ex
yétel ma' tán a chichcunti'que'-
ex a tucule'ex, yan u meyah sé-
ba'an atia'alinte'ex u sacrificio
Cristo, cu lu'sa'al a kebane'ex.

32 Tumen he'el túne' le cuxtal
he'ela', u kinil utia'al u cambal
ma'c utia'al u bin tu tánil Hahal
Dios, beyo', u kinil le cuxtal he'e-
la' leti' u kinil cu deber u beti'c
ma'c u meyah.

33 He'ebix tí'n wá'alil te'ex ca'-
ache' bey dzo'oc u yantal te'ex
ya'abach u hahil t'ano'ob qui'n
káti'c te'ex ma' u xántal u kinil a
kexic a wóle'ex tac u dzo'ocol.
Tumen cu dzo'ocol u kinil u cux-
tala' le cu dza'abal to'on utia'al c
listocunti'caba utia'al le kino' mi-
na'an u xul, he'el túna' wá ma'
tán c utsqui'nti'c le ti'empo yan
to'on tí' le cuxtalí'la' cu tal u yá-
kabil le e'hoch'e'enila' tu'ux ma'
tu páhtal beti'c mix hump'él me-
yah.

34 Ma' tu páhtal a wá'ali'que'ex
le can anique'ex tu tanil le sén-
quech mukyahila' yan in kexic
in wól, yan in suti'c in wól tí'n
Hahal Dios. Ma'atán, ma' tu
páhtal wá'ali'que'ex lela' tumen
leti'e' pixan yan ta wíncilile'ex le
can lukuque'ex tí' le cuxtalí'la'
leti' le pixan yan te'exa' yan u
páhtalil utia'al ca u ch'a a wínci-
le'ex te' yókolcab mina'an u xu-
lo'.

35 Tumen wá dzo'oc u xántal u
kinil a kexic a wóle'ex tac le qui-

milo' he'el túna' dzo'oc a p'atale'ex yánal u pixan qui'sin. Leti' cu u kaxe'ex bey ba'alo'ob utia'ale'. Beyo' cu náchtal ichile'ex u pixan Yumtsil yétel mina'an tu'ux u yantal ichile'ex. Beyo' le qui'sino' yan tulácal u páhtalil ta wo'olale'ex; lela' bix u dzo'ocol le kasa'an ma'co'obo'.

36 Lela' in wohe'l tumen Yumtsile' dzo'oc u ya'alic ma'atech u cahtal ti' hump'él sucio templo, a'ale' tu pucsi'kal le ma'alob ma'co'ob cu cahtal, dzo'oc xan u ya'alique' le ma'alob ma'co'ob bín culaco'ob tu tselo' tu reinoil, ma' bín hókoco'ob tu ca'atén, u noko'ob bín saccuntaac yétel u ki'kel le Tama'no'.

37 Behla' túne' in yabilah sucu' une'ex, in kát ca ka'ahac te'ex le ba'alo'oba', ca náhalti'que'ex a salvacione'ex tu tánil Hahal Dios yétel sahqui'l, ca a p'ate'ex a wáale'ex ma' tu tal Cristoi'.

38 Ma' a ba'atele'ex tu contra le Hahil Pixano', ba'ale' ca a kame'ex yétel ca a ch'a'e'ex ta wókole'ex u kaba' Cristo, ca a humillartí'caba'e'ex tac le lu'umo', ca a meyahtí'c Hahal Dios, he'tu'uxac cúchil ca anaque'exé' yétel a pixane' beyxann tu hahilo', yétel ca cuxlaque'ex tán dzaic diosbo'otí'c ti' tulácal kin tu yo'olal le sénquech utsil yétel le bendiciono'ob cu wequi'c ta wókole'exo'.

39 Beyo', qui'n dzic in t'an ti' te'ex in sucu' une'ex ca p'il a wiche'ex a orare'ex ma'ntadz tu yo'olal ma' a bisa'ale'ex tumen le ba'ax cu beti'c le kásil ba'alo', utia'al mu páhtal u ch'ic páhtalil ta wókole'ex mix a beti'caba'e'ex u meyhul ma'que'ex tu dzo'oc kin,

tumen he'el túna' leti'e' ma'atán u dzáic te'ex ma'alob bo'olil.

40 In yábilah sucu' une'ex in kát in dzic te'ex in t'an ca anac te'ex muk tu yo'olal u páhtal a cuchique'ex tulácal u he'he'lásil mukyahil yétel ma' p'ecti'que'ex le ma'xo'ob u p'equ'e'xo'obo' yo'olal hach ótsile'exé' utia'al ma' a beytale'ex he'ex leti'o'obo'.

41 Ba'ale' ca anac te'ex paciencia ma' tu na'acal a wóle'ex yo'olal mukyahe'ex, tán a pa'ti'que'ex u kinil a he'ele'le'ex ti' tulácal a mukyahe'ex.

CAPITULO 39

Le keban cu beti'c yétel u winclile' hach táh kas tu tánil Hahal Dios. U kebano'ob Coriantone' tu betah ma' u creerti'co'ob le t'ano'. Le ma'x qui'mentaco'ob antes u sacrificioil Cristo wá toh u cuxtalo'obe' bín salvartubao'ob beyxann le cu químilo'ob cu dzo'ocolo'.

BEY túne' in pale' yan ulak ba'al yan in wáalic tech aparte' ti' leti' ti'n wáalah ti' a sucu' une' leti' beti'c u t'an Hahal Dios unti'che', he'ela' ma' wá u ye'esic tech hump'él ma'alob cuxtalil'?

2 Tumen teche' ma' ta betah in t'ano'obi' he'ebix tu betahil a sucu' une' ichil u palalo'ob Zoram, lela' dzic in naha'anen ta wókol teche' tán a nohochqui'nsaba yo'olal a muk yétel ti' a cambalil.

3 Yétel ma' tulácal lela' in pal, ta betah le ba'al kasi'l tu dzah yah ti'n wól tumen ta p'atah u meyahil Hahal Dios cah binech u lu'umil Siron tu xu'ulil u lu'umilo'ob le u palalo'ob Laman, tu pach

huntúl kebanil co'olel u kaba'e Isabel.

4 Beyo' leti'e' tu ch'ah ya'abach u pucsi'kal ma'que', ba'ale' mina'an yo'olal utia'al ca bet beyo' in pal teche' cu deber a beti'c u meyahil Hahal Dios leti' dzah techo',

5 Ma' wa' a wohe'le' in pal tulacal le a'alo'oba' ma' hadzuts u yilic Yumtsili', ma's hach kas tu yich ti' tulacal le kebano'obo', ha'ali wa' a we'equic' k'ik' wa' a tusic le Hahil Pixano'?

6 Tumen he'el tuna' wa' ca tusic le Hahil Pixan cu dzo'ocol u cah-tal huntén ti' teche', yétel a wohe' ca tusique', he'ela' hump'él keban mix bikin bin perdonartac, beyo', le ma'x xan cu quínsic ma'que' tu contra u sásil yétel u na'atíl Hahal Dios sén isti'cyah ca lu'saac u kebanil, beyo' in pal qui'n wa'alic teche' sén isti'cyah ca lu'saac a kebanil.

7 In yabilah pal quexi' wa' ma' tech a betma'h hump'él nohoch keban beyo', ma' bin sén t'anaquen tu yo'olal a kebanil utia'al in beti'c u mukyah a pixane' chén tu yo'olal ca anac tech uts.

8 Ba'ale' he'el tuna' ma' tu páhtal a taaquic' a kebano'ob tu tánil Hahil Dios, wa' ma' ta kexic a wóle' bin líki'co'ob u ya'alic u hahil ta wókol tu dzoc kin.

9 In pal, hach in kát ca kex a wól yétel p'atac a kebano'ob, yétel ma' a cha'ic u bisiquech u dzíbolal a wich, ba'ale' ca a p'at a beti'c le ba'alo'oba', tumen wa' ma' a p'atic' beya' ma' tu páhtal atia'a-lintic' u reinoil Hahal Dios. Ma' u tu'ubul tech lela', dza ta wól ca a p'at a beti'c le ba'alo'oba'.

10 Quin dzic tech ma'ndamien-to ca a dza a wól a kát ta nucuch sucu'uno'ob ti' tulacal ba'ax ca bete', tumen he'el tuna' hach tanquelmech, le beti'c hach kabét tech u yántah a sucu'uno'ob yétel ca a ch'a' u ma'alob t'anilo'obo'.

11 Ma' a cha'ic a bisa'al tumen ba'al mina'an u páhtalil mix tumen ca'anal ich ma' a cha'ic u bisa'al a pucsi'kal tumen qui'sin tu ca'atén ca xi'iquech tu pach le kebanil co'olelo'obo'. He'el tuna' in pal, buca'ah nohoch lobil dzo'oc a beti'c ti' le tu palalo'ob Zoramo', tumen le ca tu yilaho'ob ba'ax ca beti'que' ma' tu yólto'ob u creero'ob ba'ax ti'n wa'alo'.

12 U pixan Yumtsile' cu ya'alic tene': Á'al ti' a palalo'ob ca u beti'c ba'alo'ob ma'alob, yo'olal ma' xan u kexo'ob u pucsi'kal ma'co'ob tac u xu'ulsa'alo'obi'. Le beti'que', in pal qui'n wa'alic tech yo'olal sahaquen ti' Hahal Diose' bic xi'iquech a bet kebano'obo'.

13 Ca sunaquech yicnal Hahal Dios yétel tulacal a tucul, páhtalil yétel muk, ma' a bisic u pucsi'kal a yanal ma'c u bet le kaso', ba'ale', sunen yicnalo'ob ca a confesart a keban ti'o'ob yétel le kas ta betah ti'o'ob.

14 Ma' a caxti'c ayikalil mix le ba'ax cu beti'c u ca'analtal a wich te' yokolcaba', tumen he'el tuna' ma' tu páhtal a bisic ta wételi'.

15 Behla' túne' in pal, in kát in wál tech dze'edzec ba'alo'ob tu yo'olal u talbal Cristo. He'el tuna' qui'n wa'alic teche', hach tu hahil leti' le bin talac u luks u

kebanil yokolcaba'. Beyo' leti'e' bín talac u tsol tí' u cahal u qui'qui'tano'ob le salvaciono'.

16 Leti' lela' le meyah h ku'ub techá: ca a tsol le qui'qui'tano'oba' tí; le cahá' tu yo'olal a ca'ansico'ob, wá xane' tu yo'olal ca anac tí'ob le salvaciono', ca pá-tac u ca'ansico'ob u palalo'ob utia'al u yu'ubico'ob ba'ax quen u ya'al le quen kuchuc u kinil u tal.

17 Be'ora' bín in ca'ah in chan tsol tech yo'olal le ba'al he'ela'. He'el túna' cu ha'akal a wól ba'axtén cu deber u yoheltaal tánil le ba'alo'oba'. He'el túna', ma' wá co'oh u tohol huntúl ma'c tí' Dios behlá' he'ebix xan tu kinil le quen taco'?

18 Ma' wá hach kabét ca kahól-taac le cahá' bix úchic le salvaciono' he'ebix xan tí' u pa'alo'obe'?

19 Ma' wá tu páhtal u túxti'c u angel utia'al u tsolic to'on le qui'qui'tano'oba' he'ebix xan tí' c palalo'ob wá he'ebix tí' le ma'co'obo' tu kinil u talo'?

CAPITULO 40

Cristo tu tasah le ca'a cuxtali'l tí' tulácal le ma'co'obo'. Le ma'alob ma'co'ob qui'mentaco'ob cu bino'ob te' hump'él cúchil sásil, yétel le kasa'an ma'co'ob cu bino'ob ich hump'él e'hoch'éen cúchil utia'al cu pá-ti'co'ob u kinil, ca ca'a cuxaco'ob. Tulácal ba'alo'ob yan u ca'a dza'abalo' he'ebix anico'ob ca'achi', can tac le ca'a cuxtali'lo'.

YAN xan ul'ak ba'al kabét in wá-alic tech in pal tumen in wilique' xa'aka'an a tucul tu yo'olal

le u ca'a cuxtal tí' le qui'meno'obo'.

2 He'el túna' qui'n wá'alic teche', in kát in wá'ale' le wíncilil cu químila' ma' tu búqui'nti'c le cuxtal mina'an u xulo', mix le wíncilil kebanila' ma' tu sut xma' kebanil, mix cu yúchul le ca'a cuxtal hasta cu dzo'ocol u tal Cristo.

3 He'el túna' leti' cun h beti'c u ca'a cuxtal le qui'meno'obo'. Ba'ale', he'el túna' in pal, le ca'a cuxtalo' ma' kuchuqui'. Be'ora' bín in ca'ah in we'es tech hump'él ba'ax ma' u yohe'l ma'qui'; quex tumen ya'abach ba'al ma' u yohe'l ma'c cu pátal taaca'antac, mixma'c u yohe'l chén Hahal Dios yohe'l. Ba'ale' bín in ca'ah in we'es tech hump'él ba'al in kát-ma'h tí' Hahal Dios tu yo'olal u páhtal in wohélti'c lela' tu yo'olal le ca'a cuxtalo'.

4 He'el túna' dzo'oc u dza'abal hump'él kin le can líki'c le qui'meno'obo'. Ba'ax kin u tal le kin dza'ano', mix ma'c u yohe'l, ba'ale', Hahal Diose' yohe'l ba'ax kin.

5 Beyo' wá yan yantal hump'él kine', ca'ap'él wá oxp'él kin utia'al ca ca'a cuxlahac ma'co'obe' ichil le qui'meno'obo' mixba'al tí; tumen Hahal Diose' u yohe'l tulácal le ba'alo'obo'; tumen tene' chén kabét in wohe'l le he'ela', dzo'oc u dza'abal hump'él kin he' u líki'l tulácal le qui'meno'obo'.

6 Yan u yantal dzedzec kin tán chumuc le kinil le químilo' yétel tí' le ca'a cuxtalo'

7 Behla'é' qui'n káti'c túne', ba'ax cun úchul tí' u pixan le ma'

co'ob tí le u kinil le químilo' tac tí le kino'ob dza'an utia'al le ca'a cuxtalo'?

8 Wá yan hump'él kin wá ma's tí hump'él kin dza'an ca lík'ic ma'co'obe' mixba'al tí, tumen tulácal ma'c ma' tu químil humpulí, beyxann mixba'al tí le he'elo' tulácale' chén hump'él kin tí Hahal Diöse, chén tí ma'co'ob xoca'an le kino'.

9 Le beti'que' le ma'co'obo, dza'an hump'él kin utia'al u ca'a cuxtalo'ob tí ichil le químeno'obo', yan xan dze'edzec kin chúmuc le químil yétel le ca'a cuxtalo'. Tu yo'olal le ba'ax cu úchul tí ma'co'ob tí le dze'edzec kinó'oba' lelo' le t'n káta in wohe'l tí Hahal Dios, le he'ela' le ba'ax in wohe'la'.

10 Le quen kuchuc u kinil u lík'íl tulácal ma'que', bín t'n u yilo'obe' Hahal Dios yohe'l tulácal le kino'ob dza'aba'an ma'c.

11 Behla' túne' tí bix anil pixan ichil le químil yétel le ca'a cuxtalo'; he'el túna' huntúl angel dzo'oc u dzáic in wohéte' u pixano'ob tulácal ma'c, le quen dzo'ococ u páti'c le winclil cu químila', beyo' u pixano'ob tulácal ma'c, uts yétel kase', cu bisa'alo'ob tu'ux cahlaho'ob úchi, tí le Dios h dza cuxtal tí'ob.

12 Bín t'n úchuque' u pixano'ob le uts ma'co'ob bín ka'amico'ob tí hump'él qui'ma'c ólal, u kaba'e' u chúchil sásil, hump'él he'ele'l, hump'él paz, tu'ux láh cun he'ele'l tí tulácal u mukyahilo'ob yétel ma' tu yahtal u yól tí mixba'al.

13 Bín úchuc túne' le u pixan le kakas ma'co'obo', beyo' mina'an

mix hump'it u pixan Yumtsil; tumen beyo' tu yéyaho'ob kakas ba'alo'ob utia'al u beto'ob, ma' tu beto'ob le utso'; le beti'c xane' u pixan u kasi'l ba'al h oc ichilo'ob, yétel tu betuba yumil u nahilo'obo', tí le nahilo'ob leti'ó'obo' lelo'oba' bin púluco'ob ich e'hoch'éenil tácab, te'elo' yan u yantal okol, cu yah yáwáto'ob yétel hach cu qui' qui'lco'oho'ob lela' chén tu yo'olal u kebanó'ob tumen h bisa'abo'ob lela' chén tu yo'olal u kebanó'ob tumen h bisa'abo'ob kalbilo'ob tumen u yólah qui'sin.

14 Lela' bix anilo'ob u pixanil le kakas ma'co'obo', bey e'hoch'éenil yétel tí hump'él yahil páhtalil táh nohoch sahqúil tán u yilico'ob tia'al u kuxil Hahal Dios tá'aba'an yan u lúbul yókoló'ob, bey p'atalo'oba', bey he'ebix le utsil ma'co'obo' yani'lo'ob te' tu chúchil sásil tac tu kinil ca'a cuxtal.

15 Be'ora' yan dze'edzec ma'co'obe' dzoca'an u na'ati'co'obe' bey anil le qui'ma'c ólal yétel le yah ólala' pixan antes le ca'a cuxtal, leti'e' hump'él yáx ca'a cuxtal. Bey, mín kaba'intaal hump'él ca'a cuxtalo', u lík'íl le pixano' yétel u dza'abal tí qui'ma'c ólal wá yah ólal, he'ebix le t'ano'ob dzococ u ya'alalo'.

16 He'el túna' dzo'oca'an u ya'alale' yan u hump'él yáx ca'a cuxtal, hump'él u ca'a cuxal le haytúl ma'co'ob dzo'oc u yantalo'obe' yano'ob be'ora wá bín anaco'obe' hasta u ca'a cuxtal Cristo ichil le químeno'obo'.

17 Ba'ale' ma' tán c tuclique' le-tí yáx ca'a cuxtali'l dzo'oc u ya-

al'al beya'; ma' ca'a cuxtali'l le ma'c yétel u ku'ubulo'ob ti' le qui'ma'c ólal wá ti' le yayah ólal. Ma' a tuclic wá leti' le u kát ya'ala'.

18 He'el túna' qui'n wáalic teche' ma', ba'ale' u kát ya'ale' u ca'a ocol le pixano' te' ichil le wíncilil le ma'xo'ob anchaho'ob ti' u kinil Adane' tac úchic u ca'a cuxtal Cristo.

19 Ba'ale' wá bín ca'a oco'c tu ca'atén humpuli' u pixano' yétel u wíncilil le ma'xo'ob dzo'oc u ya'ala'ale', le kakas ma'co'obo' he'ebix xan le utsil ma'co'obo' ma'tán in wáalic chén ba'ax quen in wáale' tulácalo'ob he' liki'lo'obe'; wá ti' ulak t'ane' u ca'a cuxtalo'obe' bín úchuc antes u ca'ca' cuxlaco'ob le ma'xo'ob cu químil cu dzo'ocol u ca'a cuxtali'l Cristo.

20 Ma' tán in wá'aliq'ue', in pal, u ca'a cuxtalo'obe' yan u yúchul tu kinil u ca'a cuxtali'l Cristo, ba'axe' chén tán wáalic bey in wol, u pixano' yétel u wíncilil le uts ma'co'ob bín ca'a oco'c tu kinil u ca'a cuxtal Cristo yétel u na'akal tu ca'ano'.

21 Lela' wá bín úchuc tu kinil u ca'a cuxtal wá cu dzo'ocole' ma' ten a'aliq'ui', ba'ale' qui'n wá'aliq'ue', yan dze'edzec kin chúmuc ichil le químil yétel le ca'a cuxtal le wíncililo', yétel u dza'abal ti' ma'c u qui'ma'c olal wá yayah ólal hasta le kinil dza'ano' tumen Dios tu yo'olal u liki'l le qui'meno'obo' ca' ca'a múch'quíntaaco'ob le pixano' yétel le wíncililo' yétel ca' bisa'aco'ob xan tu tánil Hahal Dios utia'al ca' juzgarta-

co'ob he'ebix ba'ax meyahnico'obe'.

22 Beyo' lela' leti' bey bín úchuc u ca'a dza'abal tu cúchil ti' le ba'alo'ob a'ala'an tumen le profeta'obo'.

23 Le pixano' yan cu ca'a ocol te' le wíncililo' yétel le wíncililo' ti' le pixano', he'ele' tulácal he'he'lásil yétel xicho'obe' ca'a dza'acaco' ti' u wíncilil, beyo', mix hump'él u tso'otse' pol bín sa'atac wá yan u yutsquíntaal hach tu bel anil.

24 Lelo' in pal leti' le ca'a dza'abal u ya'ala'al tumen le profeta'obo'.

25 Bey tuno' le uts ma'co'obo' bín lémbalnaco'ob tu reinoil Hahal Dios.

26 Chén ba'ale', he'el túna' hump'él nohoch yayah químil bín talac yókol le kákas ma'co'obo', tumen cu quínilo'ob he'ebix anico'ob le ma'alob ba'alo'obo'; tumen sucio'aco'ob yétel mixba'al sucio hu páhtal utia'alintí'c u reinoil Hahal Dios; ba'ale' cu pu'ululo'ob táncab yétel cu ku'ubulo'ob u hanti'c u yichil che' u náhaltmo'ob, lelo' kas, yétel bín u yuko'ob u kákahil ukul.

CAPITULO 41

Tu ca'a cuxtali'l le ma'co'obo' kuchulo'ob tu' hump'él qui'ma'c ólal mina'an u xul wá yayah ólal mina'an u xul. Le kaso' mix huntén tu tasa'al qui'ma'c ólal. Hahal Dios ma' tu lákinti'c le kakas ma'co'ob wáy lu'ume'. Ti' le cada huntúl dzo'oc u ca'a cuxtalo' yan u kamic u tuculo'ob yétel u na'ati'l tu náhaltah wáy yokolcabe'.

BEHLA' túne' in pal yan ba'ax quen in wá'al tech yo'olal le ca'a dza'abalo' le dzo'oc u ya'ala'alo', tumen he'el túna' yan ma'co'ob dzo'oc u kexo'ob le escriturao'ob yétel dzo'oc u nachtalo'ob tu yo'olal lela'. Quin wilic xane' xa'aka'an a tucul tu yo'olal le ba'al he'ela'. Ba'ale' he'el túna' bín in ca'ah in tsol tech.

2 Quin wá'alic tún teche' in pal, cu ca'a dza'abal ba'al, beyo' kabét tí' u justí'cia Hahal Dios; tumen kabét ca utsquí'ntaac tulácal ba'alo'ob hach tu tso'olil. He'el túna', hach kabét yétel hach toh he'ebix u páhtalil yétel u ca'a cuxtalí'l Cristoe', u pixan ma'que' ca ca'a anac u yutsquí'ntaal tu wíncilil, yétel ca'a dza'abal tu cúchil tulácal keketal u wíncilil.

3 Yétel kabét xan utia'al u justí'cia Hahal Dios, u juzgartaal le ma'co'obo' he'ebix ba'ax u betma'ho'obe', yétel xane', wá ma'alob ba'ax tu bétaho'ob tí' le cuxtala', ma'alob xan u dzíbolal u pucsí'kaló'obe', ca ca'a dzaco'ob ma'alob ba'alo'ob tu dzoc kin.

4 Wá xan kas u betma'ho'obe', bín dza'abac tí'o'ob utia'al kas. Le betí'que' tulácal ba'alo'ob bín dza'abac hach tu tsolol. Hunhump'étil ba'al he'ebix anilé', le wíncilil cu químilo' cu líksa'al utia'al ma' cu químil, le kastalo'obo' tí' ma' kasi', cu líksa'al ich qui'ma'c ólal minaan u xul utia'al u utia'alintí'c u reinoil Hahal Dios wá utia'al hump'él mukyahil minaan u xul utia'al cu utia'alintí'c u reinoil qui'sin, hump'él

tí' hump'él kabe' ulak tí' ulak kab.

5 Huntúle' cu líksa'al utia'al qui' ólal, he'ebix u dzíbolal tí' qui'ma'c ólale' wá tí' le utsil he'ebix u dzíbolal tí' utsile', le ulak xano' tí' kas he'ebix u dzíbolal tí' u kasi'le', tumen he'ebix dzo'oc u dzíboltí'c u mentí'c kas bulkinó', beyxann bín u kam u bo'olil kas le quen ákabchahac.

6 Bey anil tí' ulak kab. Wá dzo'oc u kexic yól tu yo'olal u keban yétel dzo'oc u dzíbotí'c ba'al toh tac tu dzoc kin tí' u cuxtale', bey xano' bín bo'otaac utsil tí'.

7 Lelo'oba' le cu salvartaalo'ob tumen Yumtsilo', beyo' letí'o'ob le bín lu'sa'aco'ob tí' e'hoch'éen ákab minaan u xulo', beyxann u wá'atalo'obo' wá u lúbulo'ob tumen he'el túna' letí'o'ob cu juzgartí'cubao'ob utia'al u betí'co'ob ba'alo'ob ma'alobtac wá utia'al u mentí'co'ob kas.

8 Le ba'ax u ya'alma'h Hahal Dioso' ma' tu páhtal u ke'exel, le betí'que' dzo'oc dza'abal hump'él beh, tu yo'olal he'ema'xac u káte' hu' páhtal u xímbal tí' yétel u salvartaal.

9 In pal, ma' ta betí'c ba'al kas tu ca'atén tu contra Dios tu yo'olal le dze'edzec ba'alo'ob tí' le ca'ansaha' tumen tac behla'e' dzo'oc a cha'ic a kebanchahal.

10 Bic tuculnen, wá tumen dzo'oc u ya'ala'al t'an tu yo'olal le ca'a dza'abal ba'al tu cúchile', bín lu'sa'aquech te' ich le kebanó'ob can dza'abil tech tí' qui'ma'c ólal. He'ele' qui'n wá'alic teche' le káso' mix huntén tu betuba qui'ma'c ólali'.

11 Tulácal le ma'co'ob yano'ob

he'ebix síhico'obe', u kát ya'ale' tu bakel tí' yano'ob, tya'an ich kákahile' yétel tí' u kaxil keban, yani'lo'ob mina'an Dios tí'o'ob wáy yókolcaba' yétel tu beto'ob u ba'al kas tu contra bix anil Hahal Dios, le beti'c túne' anico'ob tún leti'o'ob dzo'oc u bino'ob tu contra bix anil le qui'ma'c óla-lo'.

12 He'el túna', u kát wá u ya'ale' u ca'a dza'abal ba'al tu cúchile', u ch'a'abal hump'él ba'ax bix anil ca dza'abac bey ma' anilo', wá cu dza'abal tí' hump'él cúchil cu bin tu contra bix anile'?

13 Ma'atech in pal, ma' beyi', ba'ale' u kát ya'ale' le t'ano' le ca'a dza'abal tu cúchilo' ca sunac kas tu yo'olal kas, wá bakel tí' bakel, wá qui'sinil tí' qui'sinil; uts tu yo'olal utse', toh tí' tohe', justí'cia tí' justí'ciae', cu ch'a'abal ótsilil tí' le ma'x cu ch'a'ic ótsilil.

14 Le beti'que' in pal ilawil a ch'a'ic ótsilil tí' a sucu'uno'ob, bisaba toh yétel juzgart tu bel yétel ma' u xu'ulul a beti'c ba'ax uts; wá xan ca dzo'ocsic tulácal le ba'alo'oba', bín tún a kam a bo'olil, bey bín ca'a ch'a'abac tech ótsilil, bín ca'a su'utuc tech justí'cia, bín ca'a dza'abac tech ma'alob juicioil, yétel yan a bo'otaal tu ca'atén yétel le utso'.

15 Tumen le ba'ax hókol tí' teche' yan u ca'a sut tí' tech yétel bín ca'a dza'abac tech, le beti'que' le t'ano', u ca'a dza'abal ba'al tu cúchile', ma's chuca'ani'l cu lúbul tu yókol le ma'x cu beti'c kaso', yétel beya' ma' tu yuts-qui'ntaal bix anili'.

CAPITULO 42

Le cuxтали' wáy yokolcaba' hump'él tí'empo cu probartaal ma'c utia'al ca pátac u kexic u yól yétel u meyahti'c Hahal Dios. Tu yo'olal u keban Adane' tu tasah le quí'mil u wíncilil yétel pixanil. Le salvaciono' cu tal tí' ma'c chén tu yo'olal u kexic yól ma'c. Di-ose' cu lu'sic u kebano'ob yókolcab. Le ma'co'obo' cu páti'c u kebano' bín ch'a'abac ótsilil tí'o'ob. Tulácal le ul'ako'obo' yan u ma'no'ob tu tánil u juicio Hahal Dios. Cu ch'a'abal ótsilil chén tu yo'olal Cristo tu kuchah yókol leti'. Chén le ma'co'ob cu páti'c u kebano'obe' leti' cu salvar-ti' cubao'ob.

QUIN wilique' in pal yan ulak ba'al ca sén tuclique' yétel ma' tu páhtal a na'ati'quí', leti' le bix u juzgartaal ma'c tumen Hahal Dios tí' bix u ha'adzal le ma'x cu beti'c kebano' tumen a tuclique' ma' tu bel ca ku'ubuc le ma'c cu beti'c kebano' tu cúchil yan yayah olalo'.

2 He'el túna' in pal in ca'ah tsoltech, Hahal Diose', le cah dzo'oc u lu'sic c yáx tatao'ob te' tu jardín Eden utia'al u meyahti'c lu'um tu'ux u talo'obo', beyo', tu dzah tu lakin le jardino' angelo'ob yétel hump'él tadz ma'scab t'aba'an tulácal utia'al canántic tu ba'pach le u che'il cuxtalo'.

3 C ilic túne', ma'que' h kuch u betuba bey Diose' tán yoheltic ba'ax uts yétel ba'ax kas, yétel tu yo'olal ma' u tí'chic u kab ca u t'oc xan u yich le u che'il cuxtal ca u hánt ca cuxlac mina'an u xulo', Hahal Dios Yumtsile' tu dzah u angelo'ob yétel le tadz

ma'scab t'aba'an tu yo'olal ma' u ch'ic ma'c u hant u yich.

4 Bey túno' c ilique' h dza'ab ti' ma'c u kinil utia'al u kexic u yól, beya' hump'él u kin utia'al u yila'al ba'ax cu beti'c, hump'él u kinil utia'al u kexic u yól yétel u meyahti'c Hahal Dios.

5 Tumen he'el túna' wá cu séb tích u kab Adan yétel ca u hant u yich le u che'il cuxtalo' yan ca'ach u cuxtal ma'ntadze', he'ebix u ya'alma'h Hahal Diose' mix tán u yantal u kinil ti' utia'al u kexic u yól; beyo' mina'an páhtalil tu t'an Hahal Diose', dzo'oc xan ca'ach u kastal bix úchic le salvaciono'.

6 Ba'ale' he'el túna' dzo'oc u dza'abal ca químic ma'c, beyo' hátsa'abo'ob ti' u che'il cuxtalo' beyo' bín ho'saac ti' yókol le lu'uma'; beyo' ma'que' sa'ataab utia'al mix bikin, beyo', beychah bey huntúl ma'c lúba'an.

7 Tu yo'olal tún lela' ca wilique' c yáx tatao'obe' h páto'ob lu'saab tu tánil Hahal Dios, u wíncilil beyxann u pixanil, bey túno' c ilique' h páhchah u beti'co'ob he'ex u yóti'que'.

8 Ba'ale' he'el túna' ma' kabét ca lu'saac ma'c u químil wáy h lu'ume', tumen lelo' cu kascuntí'c u químa'cchahal ma'c.

9 Ba'ale' tumen tún le pixan mix bikin u páhtal u químil, yétel tu yo'olal le lúbul ma'co tu betah u tal u náchtal u pixan ti' Dios he'ebix xan hump'él químil wáy lu'ume', hátsa'abo'ob tu tánil Yumtsil, h menchah hach kabéti'l ca salvartaac tulácal ma'c ti' u químil u pixan.

10 Tumen ha'ali cah sunaho'ob

bako'ob, hach cu yu'ubico'ob taqui'l tu wíncililo'ob yétel ti' kasil' ba'al u talo'ob he'ex síhico'obe', leti' le u cúchil tu'ux cu yila'al ba'ax cu beti'c ma'que' h kuch u betuba utia'alo'obe' hump'él cúchil utia'al cambal.

11 Ka'ahs in pal wá ma' tu yo'olal u yúchul le salvaciono' u pixano'obe' cu p'atalo'ob mukyah le cán químico'ob ca'acho' tumen nácha'an tu tánil Yumtsil.

12 Mina'an ca'ach ul'ak bix he'el u salvartaal le ma'co'ob luba'ano'obo', lelo' leti' tu betah tu hun tu yo'olal mu yu'ubic t'an.

13 Le beti'que', he'ex cu kátic le justíciáo' ma' tu páhtal u yúchul le salvaciono' wá ma' tu yo'olal u kexic yól ma'c ti' le cuxtala', tumen wá ma' tu yo'olal le ba'alo'oba' ma' tu páhtal u cháabal ótsilil ti' tumen beyo' cu xu'ulsic u meyhil le justíciáo'. Ba'ale' u meyah le justíciáo' ma' tu páhtal u u xu'ulsa'al, wá beyo' Diose' cu páti'c u menti'c u Diosil.

14 Beytúno' c ilique', tulácal ma'co'obe' lúba'ano'ob ca'achi' yétel tya'ano'ob tu kabil le justíciáo', beyo' u justíciail Hahal Dios leti' cu ku'ubulo'ob náchil minaan u xul tu tánil Leti'.

15 Má xan tán ca'ach u páhtal u cháabal ótsilil wá ma' u yantal hump'él sacrificio, beyo' Dios mismo cu bo'oti'c u kebanil tulácal le yokolcaba', ca cha'abac ótsilil utia'al ca bo'otaac le ba'ax u kát justíciáo', beyo' Diose' huntúl Dios toh chuca'an yóli' yétel cu cháic ótsilil xan.

16 Ba'ale' ma' tu páhtal u kexic yól ma'c wá ma' yantal hump'él

hadz minañ u xul xan he'ebix u cuxtalil le pixano' tu contrail le bix úchic le qui'mac' ólalo', beyo' minañ u xul xan he'ebix u cuxtalil le pixano'.

17 Bix tún he'el u páhtal u kexic u yól ma'que' wá minañ kebané? Bix he'el u páhtal u beti'c keban wá minañ ley? Yétel bix he'el u páhtal u yantal ley wá minañ hadze'?

18 Ba'ale' h dza'ab hump'él hadz yétel h dza'ab hump'él ley toh utia'al u subtal ma'c.

19 Tumen wá ma' u dza'abal hump'él leye', tu'ux cu ya'ali-que' de que huntúl ma'c cu deber u químil wá cu quínsic huntúl ma'que', he'el wá u ch'a'ic sahaqui'l u químil wá cu quínsic ma'que'?

20 Wá' xan minañ u leyil tu contra le kebanó' ma'co'obe' ma' tu ch'a'ico'ob sahaqui'l u beti'co'ob keban.

21 Wá ma' dza'an u leyile'; wá beyo' ma'c cu beti'c kebané, ba'ax u páhtal u beti'c le justí'cioa', beyxanne' bix u ch'a'abal ótsilile', tumen minañ u páhtalil u meyahtic' leti'?

22 Ba'ale' wá dza'an hump'él ley, wá dza'an xan hump'él hadz, dzo'oc xan u ch'a'abal u kexic yól ma'que', wá bey cu kexic yóle' cu ch'a'abal ótsilil ti', wá ma' bey anilo', le justí'cioa' cu ch'a'ic leti' yétel cu beti'c he'ex cu ya'alic le leyo', le xan le leyo' cu dzaic hadz, tumen wá ma' beyo' u meyhil le justí'cioa' he'el u xu'ulsa'ale', Hahal Dios xané' cu p'atic' u mentic' u Diosil.

23 Ba'ale' Diose' ma' tu p'atic' u beti'c u Diosil, yétel cu ch'a'ic ót-

silil ti' le ma'x cu kex u yólo', cu páhtal u ch'a'ic ótsilil tu yo'olal le sacrificio Cristoó', beyxann le sacrificio' cu beti'c u yúchul u ca'a cuxtal le qui'meno'obo', le u ca'a cuxtal le qui'meno'obo' cu beti'c u sut ma'c tu tánil Hahal Dios, beyo' cu ca'a dza'aba'alo'ob ti'cnal leti' utia'al ca juzgarta-aco'ob he'ex meyahnico'obe', he'ebix cu katic' le leyo' yétel le justí'cioa'.

24 Tumen he'el túna' le justí'cioa' cu ch'a'ic tulácal le ba'ax cu katic'o', beyxann cu ch'a'abal ótsilil ti' tulácal ma'c cu páhtale'; beyo' mixma'c he'el u páhtal u salvartaal wá ma' tu háhil cu kexic yóle'.

25 He'el wá a tuclique', cu páhtal wá u ch'a'abal ótsilil ti' huntúl ma'c wá le ma'co' yanal u páhtalil le justí'cioa'? Quin wá'alic teche' ma'; mix hump'ít. Wá beyo' Hahal Diose' yan u p'atic' u beti'c u Diosil.

26 Lela' leti' le bix u mentic' Hahal Dios u nucuch meyah minañ u xul, le h betaabo'ob desde u cáhal le yokolcaba'. Bey u yúchul u salvacionil ma'c yétel u lu'saal u kebanil ma'c, beyxann u xu'ulsa'al yétel u mukyah ólal.

27 Le beti'c túne' in pal le ma'x u kát tale' he'el u páhtal u tal hálkabil ti' u ha'il cuxtale', le ma'x xan ma' u kát tale' ma' tu obligartaal ca tac, chén ba'ale' tu dzo'oc kine' yan u ca'a dza'abal ti' he'ebix ba'ax u mentma'he'.

28 Wá' xan dzo'oc u dzíboltic' u beti'c le kaso' yétel ma' kexic u yól tu kinil u cuxtalo' he'el túna' bin u kam le kaso', he'ebix u ca'a

dza'abal le ba'alo'obo' tumen Hahal Dios.

29 Behla' túne' in pal in kát ca a xu'uls a xa'aktal a tucul tu yo'olal le ba'alo'oba', ca yanac a tuclic chén ta kebanó'ob yéte'el le tam tuculo'ob u bise'ch utia'al ca kex a wól.

30 In pal in kát ma' a wá'alic mina'an u justí'ciail Hahal Dios. Ma' a tí'chti'c mix hump'ít a kebanó'ob, tán a wá'alic mina'an u justí'ciail Hahal Dios, sino ca a p'at ca meyhac u justí'ciail Hahal Dios, yéte'el cu ch'a tech ót-

silil, yéte'el cu pa'ti'quech ca a kex a wól yéte'el ca a humillarti'caba te' polvoo'.

31 He'el túna' in pal, dzo'oc a t'a'anal tumen Hahal Dios utia'al a ca'ans le t'an tí' le cahal. Xen ta bel in pal, a'al toh u hahil t'ano' ca pátac a bisic pixano'ob tí' tac cu kexico'ob u yólo'ob, utia'al ca pátac u ch'a'abal ótsilil tí'ob bey a'ala'an te' t'ano'. Ca anac u dza'abal tech tumen Hahal Dios he'ebix dzo'oc in wá'alicó'. Amen.

U LIBROIL HELAMAN

U t'ano'ob Samuel, huntúl u palal Laman, tí' u palalo'ob Nefi.

*Cu caxtaal te' capitulo'ob
13 tac 15.*

CAPITULO 13

Samuele' cu ya'alic le ba'ax bín úchucó' tu ca'anal pak tu ba'pachil le nohoch cah. Bín bo'otaaco'ob hach he'ebix úch u meyhac'ob tu cuxtaló'ob tac u palal u wá'abilo'ob. U cahalo'ob u palal Nefie' ma' ya'ache'taabo'obi' tu yo'olal le toh u cuxtalo'obo'. Lu'ume' bín kaschahaque'. Ayikalilo'obe' bín sa'atác.

CAH tún úche' tí' u ha'abil Cochénti'seis lailí' yan u palal Nefi tu kebanó'ob, bey, tí' hach nohoch kasa'anil, ca'aliqú'ile' u palal Lamane' tán u dzicubao'ob yéte'el tulácal u yólo'ob u be-to'ob le ba'axo'ob u ya'alma'h

Dioso', he'ebix u ya'alic u ley Moisesé'.

2 Cah tún úche' tí' le ha'aba' h kuch tu cahil Zarahé'mla huntúl ma'c u kaba'e' Samuel, leti'e' huntúl lama'nita h cáh u ca'ans te' cahó'. Leti' tu ca'ansah tí' ya'abach kíno'ob ca u p'ato'ob u kebanó'obe', cah hók'sa'abí', yéte'el hach ólac sunac tu cahal.

3 Ba'ale' he'el túna' h t'a'an tumen Yumtsile' cah a'ala'ab tí' ca sunac u ya'al le ba'ax bín úchuc te' cahó' he'ebix le ba'axo'ob cu síhil tu tucule'.

4 Cah anchah u yúchul túne' ma' h cha'ab u yocol te' nohoch cahó'; le o'olalé' cah bine' cah na'ac yókol u pakil u ba'pach le nohoch cahó', tu tí'chah u kabe' cah ka'am t'anahí', ca tu ya'alah le ba'ax bín úchuc te' cahó' he'ebix le ba'ax cu dza'abal tu tucul tumen Yumtsile'.

5 Ca tu ya'alah tí'obe': Tene',

Samuelen, huntúlen u palal Laman, tán in wáalic u tán Yumtsil cu dzaic tí'n tucul; Leti'e' dzo'oc u dzaic tí'n tucul ca in wá'al te'exe' le ba'ax toho' séb bín bo'otaaque'ex he'ebix a meyahe'ex a cuxtale'exe'; yétele' ma' bín ma'nac cuatrocientos ha'abo'ob ma' u yúchul te'exe'.

6 Bey, tán u pa'taal a hach tá xu'ulule'ex, hach tu hahile' yan u tal ta wókole'ex, yétel mixba'al cu páhtal u yántique'ex ma' a xu'ulule'ex chén wá ca p'atí'que'ex a kebane'ex yétel a creertí'que'ex tí' Yumtsil Jesucristo, hach tu hahil yan u tal yókolcab yétel ya'ab yah cu yu'ubic yétel yan u químil tu yo'olal u cahal.

7 He'ela', huntúl u angel Yumtsil h a'al ten yétel tu dzah ten ma'alob t'ano'ob tí'n wól. He'ela' h túxtaaben xan utia'al in wáalic te'ex tu yo'olal a kami'que'ex ma'alob t'ano'ob xan ba'ale' ma' ta wóltahe'ex a kami'quene'exe'.

8 Le beti'c túne', bey cu ya'alic Yumtsila': Tu yo'olal hach chich a tucule'ex u palale'ex Nefie' wá ma' ta p'atí'que'ex a kebane'exe' bín in hóks in t'an te' ichile'exe' yétel bín in lu's in pixan tí' te'exe', ma' tí'n pa'tí'que'ex ma'sí', bín in sut u kuxil a sucu'une'ex ta contra'ex.

9 Ma' bín ma'nac cuatrocientos ha'abo'ob ma' in beti'c a xu'ulule'exe'; bey, bín xi'iquen ichile'ex yétel ba'atel yétel wi'ih yétel yah ólal.

10 Bey, bín in xímbate'ex yétel in nohoch kuxil, yétel bín anac ichil u palal a wáabile'ex ma'x bín cuxlaco'ob, ichil a enemigo-

e'ex, ca u yilo'ob a xu'ulule'exe'; lela' hach tu hahil yan u yúchul wá ma' ta p'atí'que'ex a kebane'exe', bey cu ya'alic Yumtsile'; le tún u palal u wá'abilo'ob a sucu'unó'ob bín u xu'ulse'ex.

11 Ba'ale' wá ca p'atí'que'ex a kebane'ex yétel ca sutuque'ex tí' Hahal Diose' he' in dzaic tu tsel in ch'a'ic kuxile', cu ya'alic Yumtsile'; bey cu ya'alic Yumtsilo', bín bendecirtaaque'ex wá ca p'atí'que'ex a kebane'ex yétel ca sutuque'ex tí' Tene'; ba'ale' óstí'le'ex wá ma' tán a p'atí'que'ex a kebane'ex.

12 He'ela', ótsil le u nohoch cahil Zarahémla tumen he'el túna' tu yo'olal le toh u cuxtalo'obo' ma' tu xu'ulul, ótsil le nohoch caha' tumen quí'n wili'que' cu ya'alic Yumtsile', yan ya'ab, bey u ma's ya'abil tí' le ma'xo'ob te' caha' bín chichchahac u yólo'ob tí'n contra, cu ya'alic Yumtsil.

13 Ba'ale' hach bín bendecirtaac le ma'x cu p'ati'c u kebanó'ob, tumen ma' tu xu'ululí'. He'ela' wá ma' tu yo'olal le toh u cuxtalo'ob te' caha' quí'n beti'c u yémel kák te' ca'an ca lah xu'ulsa'ac le caha'.

14 He'ela' tu yo'olal u tohil cuxtalo'obe' ma' tu xu'ululí'. Ba'ale' he'el túna' cu ya'alic Diose', tán u nadztal le kin le quen a hókse'ex le toh u cuxtalo'ob ichile'exo' ca p'átaale'ex utia'al a xu'ulule'ex; beyo' ótsil le nohoch caha' tu yo'olal le kasa'an ma'co'ob yétel le u kebanó'ob yan tí'ó'obo'.

15 Beyo', ótsil xan le le nohoch cah Gideon, tu yo'olal le u kebanó'ob yan tí'ó'.

16 Bey xan ótsilo'ob le caho'ob yan tu ba'pacho'ob tu'ux yan u palal Nefi tu yo'olal le u kebanob yétel le ba'ax kasa'an cu beti'co'obo'.

17 Uuye'exe', bín kaschahac le lu'um wáya', cu ya'alic u Yumtsil le cu ba'atelo'obo', tu yo'olal le ma'co'ob caha'ano'ob te' lu'uma'; bey, tu yo'olal u kebanob yétel le kakas ba'alo'ob cu beti'co'obo'.

18 Bín úchuc xan, cu ya'alic u Yumtsil le cu ba'atelo'obo', bey, c nohoch yétel c hahil Dios, tulácal le ma'xo'ob quen u taaco'ob u ayikalilo'ob ich lu'ume', ma' bín u caxt tu ca'aténí', tu yo'olal u t'an Hahal Dios yókol le lu'uma', chén ma' tu yúchul wá toh u cuxtal le ma'x cun u taaco' yétel ca u bet tumen bey cu yóltic Dios.

19 Tumen Tene', cu ya'alic Diose', in kát ca a taaque'ex a ayikalile'ex t'n wo'olale'; bín kaschahac u cuxtal le ma'xo'ob ma' tu taaqui'co'ob u ayikalilo'ob t'n wo'olale', tumen mixma'c cu taaquic u ayikalil t'n wo'olal wá ma' chén le toh u cuxtalo'obo'; yétel le ma' tán u taaquic u ayikalil t'n wo'olale', bín kaschahac u cuxtal yétel xan le ayikalilo'; yétel mixma'c bín u caxte' tu yo'olal u kastal le lu'uma'.

20 Bín kúchuc u kinil u taaqui'co'ob u ayikalilo'ob, tumen dzo'oc u dzaic u pucsi'kalo'ob ti' le ayikalilo'obo'; yétel tumen u dzama'ho'ob u pucsi'kalo'ob ti' le ayikalilo'obo', bín in taac le quen púdzuco'ob tumen u enemigo'obe' yétel tumen ma' tu taca'ho'ob t'n wo'olale', bín kas-

chahac u cuxtalo'ob leti'ob yétel xan u ayikalilo'ob; ti' le kin he'elo' bín xu'uluco'ob, cu ya'alic Yumtsil.

21 Uuye'exe', te'exe' u ma'qui'le'ex le nohoch caha', u'uye'ex ba'ax quen in wáale'ex in t'ano'ob; bey, u'uye'ex le t'an cu ya'alic Yumtsilo'; tu yo'olal Leti'e' dzo'oc u ya'alique' ca kastale'ex tu yo'olal a ayikalile'ex, le xan a ayikalile'exo' cu kastal xan tumen dzo'oc a dzaic a pucsi'kale'ex ti' leti'ob yétel ma' ta wu'uyique'ex u t'ano'ob le ma'x tu dzah te'exo'.

22 Ma' ka'ahac te'ex le Yumtsil a Hahal Diose'ex ti' le ba'alo'ob úchic u dzaic te'exo', lailie' tán a tuclique'ex ti' a ayikalile'ex, ma' tu yo'olal a dzaic diosbo'otíc ti' Yumtsil a Hahal Diose'ex tu yo'olal le he'elo'obo', bey, te'exe' ma' tán a dzaic a pucsi'kale'ex ti' Yumtsile', hach ca tuclique'ex mina'an mixma'c he'ebix te'exe', tac ca wáalique'exé' hach sén ma'alobe'ex, ca dzíbol-tic u ba'axilo'ob ulak ma'c, tán a ba'atele'ex, tán a beti'que'ex kas, ca ch'a'apachti'cabae'ex ichile'ex, ca quínsic ma'c, yétel ca beti'que'ex u he'he'lásil kebanob.

23 Tu yo'olal lela' Yumtsil Hahal Diose' dzo'oc u kascuntic le lu'uma' yétel a ayikalile'ex, lela' tu yo'olal a keban'ex.

24 Bey, ótsil le caha', tumen dzo'oc u kuchul u kinil tu'ux ma' tán a kamique'ex le profetao'obo', yétel ca pulique'exo'ob, yétel ca ch'inique'exo'ob, yétel ca quínsique'exo'ob, yétel ca beti'que'ex tulácal u he'he'lásil keba-

no'ob tí leti'ó'ob he'ebix u beti'co'ob le úchben ma'co'obo'.

25 Behlae', le quen t'anaque'e-xe', ca wá'aliq'ue'ex; wá ca yana-co'on ca'ach tu kinilo'ob c tatao'-obe' ma' tán c quínsic le profeta-ó'obo', ma' tán ca'ach c ch'ínico'-ob mix c pulico'obi'.

26 Uye'exe', ma's kasa'ane'ex tí leti'ó'ob; tumen bey cuxa'an Yumtsile', wá cu tal huntúl profeta ichile'ex cu ya'alic te'ex u t'an Yumtsil, cu ya'alic a keba-ne'ex yétel le kas ba'aló'ob ca beti'que'exo', ca p'u'uhule'ex tí leti' yétel ca pulique'ex táncab yétel a káte'ex a quínsique'ex tí tulácal bixi'l cu páhtale'; bey, ca wá'aliq'ue'exe' ma' hah profetai', chén huntúl ma'c ya'ab u keba-no'ob, túxtaan tumen kasi'l ba'al, tumen tán u ya'alic te'ex'e' kastac ba'ax ca menti'que'ex.

27 Ba'alé' ca wiliq'ue'ex, wá ca tac huntúl ma'c ta wicnalé'ex ca u ya'al te'ex'e'; bete'ex lela', mi-na'an kas, mente'ex lelo', ma' bín a wu'uye'ex yahí, bey, wá ca u ya'al te'ex'e'; xímbalnene'ex tí le ba'ax cu beti'c a wu'uyicabae'-ex hach ma's ma'alobe'ex tí ulak, yétel bete'ex he'eba'ax cu dzibolti'c a pucsi'kale'exe' wá huntúl ma'c tu tal ca u t'ane'ex beya', bín a kame'ex yétel bín a wá'alé'exe' hach tu hahil profeta.

28 Bey, bín a lí'se'ex yétel bín a bo'ote'ex yétel le ba'ax yan te'e-xo', bín a dzae'ex a oro'e'ex yétel a platae'ex tí, bín a búqui'nte'ex yétel hach co'oco'oh noko'ob, yétel tumen cu ya'alic te'ex hadzuts t'ano'ob yétel cu ya'alic te'ex'e' tulácal ba'axe' uts, bey

ma' ta wile'ex mixba'al kas tí le-ti'.

29 Sén kasa'ane'ex le ma'que'ex cuxa'ane'ex behla'e'; te'ex'e' hump'él cah hach chich a tucule'ex, buca'ah kin ca tuclique'ex quen u águantare'ex Yumtsil? Bey, ba'ax kin a xulique'ex a bis-a'alé'ex tumen ma'co'ob ma'toh u tuculo'obi' yétel ch'opo'-ob? Ba'ax kin a xulique'ex a wól-ti'que'ex a wántalé'ex ich e'ho-ché'enil ca anaque'ex ich sásil?

30 Bey, u'uye'exe', dzo'oc u t'a'abal u kuxil Yumtsil ta con-trae'ex; beyo', dzo'oc u kascun-ti'c le lu'uma' yo'olal a keba-ne'-ex.

31 Bey yano', tán u nádzal u kin u kascunti'c a ayikalile'ex, ma' bín pátac a ca'a ch'a'ique'ex, ma' bín pátac a taaque'exi', bey tu ki-nil a wótsilile'exe' ma' bín pátac tí te'exi'.

32 Tu kinil a wótsilile'exe' bín ka'am t'anaque'ex tu tán Yumt-sil; ba'alé' ma' tu yutstal mixba'al yo'olal a ka'am t'ane'exi', tumen dzo'oc u tal tí te'ex a xu'ulule'-ex, a xu'ulule'exe' hach he' u yú-chule'; bey túno' bín ókolna-que'ex yétel bín ka'am t'ana-que'ex, cu ya'alic u Yumtsil le cu ba'atelo'obo'. Yan tún a wókole'-ex yétel quen a wá'alé'exe'.

33 Quexie' ca in p'at in keba-no'ob ca'ache', wá ma' úchic in quínsic le profeta'ó'obo', wá ma' úchic ch'ínch'ínico'ob mix in pu-lico'obe'! Bey, tí le kino'obo' bín a wá'alé'ex: Quexie' ca ka'aha'ac to'on ca'ach Yumtsil c Hahal Di-os tí le kino'ob ca tu dzah to'on c ayikalilo'obo' behla' cu páhtal c ca'a ch'a'ique' ma' tu sa'ataal tí

to'oni', tumen beyo', c ayikalilo'obe' púdzoo'ob tí' to'on!

34 Beyo' c p'atíc wáye' u nu' ucul le meياهو', sáma'le' mina'ani'; bey, cu to'ocol to'on c ma'scabo'ob tí' le kin ca t caxtah utia'al le ba'atelo'.

35 Bey, dzo'oc c taqui'c c ayikalilo'obe' cah sa'atí' tu yo'olal kasqui'ntaan le lu'umo'.

36 Quexie' ca c p'at c kebanoo'ob ca'ach tí' le kin cah tal tí'cnal u t'an Yumtsilo'; tumen beyo', dzo'oc u kastal le lu'uma', yétele' tulácal ba'aloo'obe' dzo'oc u suto'ob ma' tu páhtal c ca'a ch'a'ic, ma' tu páhtal c taaqui'c tí'cnal.

37 Beyo', u ba'pachma'ho'on quí'sino'ob; bey, baka'an c pach tumen u angel le ma'x u kát u xu'ulsic c pixano'obo'. Beyo', nohochtac c kebanoo'ob. Yumtsileche', ma' tán u páhtal a lu'sic a kuxil t ókoli'? Bey bín t'anaque'ex tí' le kinoo'obo'.

38 Ba'ale' u'uye'exé', u kinil a we'esic bix a bisic a cuxtale' dzo'oc u ma'n; dzo'oc u xántal u kinil a wántaale'ex tac hach xánchahí', a xu'ulsa'ale'exé' hach yan u yúchul; bey, tumen ta dza a wóle'ex tulácal u kinil a cuxtale'ex a ch'a'ique'ex le ba'ax ma' tu páhtal u yantal te'exo', dzo'oc xan a caxtí'c a qui' ólale'ex tán a mentí'que'ex ba'aloo'ob kastac, le he'elo' ma' bey u yani'l u toh cuxtal le c nohchil Pól mina'an u xul.

39 Le ma'xo'on caha'ano'on te' lu'um wáya', quexí'c ca a wu'uye'ex in t'ano'obe'! Yétele' qui'n kátíc ca náchchahac tí' te'ex u kuxil Yumtsil, yétel ca a p'ate'ex a kebane'ex ca salvartaaque'ex.

CAPITULO 14

Samuel cu ya'alic de que bín chícpahac nohoch sásil ich ákab yétel hump'él túmben estrella le cah síhic Cristo. Cristoe' cu salvartí'c ma'c tí' u químil u wíncilil yétel u pixan. Tu kinil u químile' leti' bín e'sa'ac tí' oxp'él kin e'hoch'e'entac yétel cu ha'atsal tunicho'ob cu pésuba le lu'umo'.

CA tún anchah u yúchule', Samuel huntúl u palal Lamane', ya'ab ulak ba'aloo'ob tu ya'alah cun yúchul ma' tu páhtal u dzí'baali'.

2 Ca tu ya'alah tí'oo'ob: He'el túna' qui'n dzáic te'ex hump'él ba'al cun yúchul tumen yan u ma'n ulak cinco ha'abo'ob, he'el túna', bín talac u Pal Hahal Dios utia'al u lí'sic tulácal le ma'xo'ob bín u creerto'ob u kaba'e'.

3 He'el túna' lela' leti' le ba'ax bín in dza te'ex e'esbil hump'él ba'ax tu kinil u talbal; tumen he'el túna', bín chícpahac nucuch sásilo'ob te' ca'ano', le betí'que' ma' bín yanac e'hoch'éenil tí' u yákaabil le quen taco', ma'co'obe' bey quen u yililo'ob yétel kine'.

4 Le betí'que', bín yanac hump'él kin, hump'él ákab yétel ul'ak hump'él kin, bín hump'éli'lí' kin mina'an ákabe'; lela' leti' le ba'ax bín e'sa'ac te'ex; tumen bín a wile'ex u túbul yétel u hókol kin; beyo' quen a wohélte'exé' hach tu hahil yan u yantal ca'ap'él kin yétel hump'él ákab; chén ba'ale', ma' bín anac e'hoch'éenil tí' le ákabo', lelo' u yákaabil antes síhique'.

5 He'el túna' bín chicpahac hump'él túmben estrella mix bín a wile'ex; lela', lailí' hump'él ba'ax bín e'sa'ac te'exe'.

6 He'el túna', lela' ma' láhí' tumen yan u yila'al ya'abach ba'aló'ob cu ha'aksic yól ma'c ca'ano'.

7 Yan u yúchul bín ha'akac a wóle'ex yan a tucul te'ex, tu yo'olal beyilo' ca lúbule'ex lu'um.

8 Cun yantal u yúchule' le ma'x cun creerti'c u Pal Hahal Diose', bín u náhalt cuxtal mina'an u xul.

9 He'el túna', dzo'oc túxti'quen Yumtsil, yo'olal u angele', ca talaquen in wá'al te'ex le ba'aló'oba'; beyo' dzo'oc u ya'alic ten ca in wá'al te'exe' bín úchuc le ba'aló'oba'; beyo' dzo'oc u ya'alic tene'; ka'am a'al tí' le caha'; kex a wól tí' le ba'ax a beti'que'ex yétel menti'que'ex listo u bel Yumtsil.

10 He'el xane' huntúl u palal Lamanen, tumen dzo'oc in wá'alic te'ex ba'ax tu ya'alah ten Yumtsile', yétel tumen hach isti'cyah atia'ale'exé', ca p'u'uhule'ex tí' ten, ca wólti'c a quínsene'ex yétel dzo'oc a hóksiquene'ex ichile'ex.

11 Ba'ale' yane' a wu'yique'ex in t'ane' tu yo'olale' h na'aquen te' yókol le u pakilo'ob le caha', tu yo'olal a wu'yique'ex yétel a wohélti'que'ex u juicio Hahal Dios pa'ti'que'ex yólal a kebane'exo' yétel yo'olal xañ a wohélti'que'ex bix a kexic a wóle'ex.

12 Tu yo'olal xan ca a wohélte'ex u tal Jesucristo, u Pal Hahal Dios, u Tata ca'ano'ob yétel lu'um, leti' ment tulácal ba'aló'ob

ca cáhi' yétel tu yo'olal a wohélti'que'ex u le ba'aló'ob cu ye'esic u talbal, tu yo'olal u páhtal a creerti'que'ex u kaba'.

13 Wá ca creerti'que'ex tu kaba'e', yan a kexic a wóle'ex le ba'ax ca beti'que'ex a tucule'ex yo'olal tulácal a kebane'exo'ob, tu yo'olal le beya' ca anac u bo'ootaal tu yo'olal le ba'axo'ob utstac u mentma'ho'.

14 He'el túna', bín in ca'ah in dza te'ex ulak hump'él ba'axe', beyo', hump'él ba'ax bín e'sa'ac te'ex tu yo'olal u quínil.

15 He'el túna', hach tu hahil yan u quínil tu yo'olal u tal le salvaciono', ca anac le ca'a cuxtalo'; bixma'í', hach kabét ca químic tu yo'olal u beti'c u ca'a cuxtal le químeno'obo', tu yo'olal le he'ela' ca páhchahac u sut ma'co'ob tu tánil Yumtsil.

16 He'el túna' le químila' cu tasic le ca'a cuxtalo' yétel cu salvarti'c tulácal ma'c tí' le yáx químilo', lelo' leti' le u quínil le pixano'; tumen tí' náhchahó'ob tu tán Yumtsil, tu yo'olal lúbic Adane', tulácal ma'co'obe cu yila'aló'ob bey químeno'obe', he'ebix tí' ba'aló'ob tí' le winclilo' beyxann le pixano'.

17 Ba'ale' he'el túna', u ca'a cuxtal Cristoe' cu salvarti'c tulácal ma'c, bixma'í', tulácal ma'co'ob, yétel cu bisic tu ca'atén tu tán Yumtsil.

18 Beyo', cu beti'c ca pátac u kexic yól ma'c, le ma'x cun kex yóle' ma' bín xu'ulsa'aquí' yétel mix bín pu'uluc ichil le káko'; ba'ale' le ma'x ma' tán u kexic yóle' bin xo'ot'oc yétel bín pu'uluc ichil le káko'; tí' tún lelo' cu

tal ulak hump'él químil yókole', lelo' u químil u pixane', tumen náchchaco'ob tí' le ba'axo'ob ma'alobo'.

19 Le beti'que' kex a wóle'ex, kex a wóle'ex, tumen ma' xane' tu yo'olal a wohélti'que'ex le ba'alo'oba' ba'ale' ma' tán a beti'que'ex, ca lúbuc kas ta wóko-le'ex, yétel ca úchuc te'ex le ulak químila'.

20 Ba'ale' dzo'oc in wáalic te'ex ulak hump'él ba'al é'sbile' tu yo'olal u químil, he'el túna', le kin quen químico', yan u e'hoch'éental kin, yétel ma' bín yólt u dza te'ex u sásili', beyxann yétel le estrellao'obo'; ma' bín yanac sásil tulácal yókol le lu'um ichil óxp'él kina', cun cáhal le quen químico' tac le quen ca' cuxlac ichil le químeno'obo'.

21 Tí' le hun sútuc quen u kub u pixano', yan u yanal u hadz chác yétel u lémbal chác ichil ya'abcach hora'ob, le lu'uma' yan u pécs yól yétel yan quíbal, le xan le nucuch tunicho'ob yan yókol le lu'uma', he'ebix le yano'ob yókolo' beyxann le yano'ob yánalo', behla'é' a wohele'ex hach dzu'uytac, wá u ma'sile' hach chichtac, yan xe'exe'et'a'alo'ob.

22 Beyo', yan u xe'exe'et'a'alo'ob tu tán chúmuc yétele' bey cun h p'átalo'ob yétel pa'akaha'an tunicho'ob yókol le lu'umo', beyo', he'ebix yókol le lu'umo' beyxann yanal.

23 He'el túna' yan u yantal hach ka'amcach chác'oob; yétel ya'abach ca'anal lu'umo'obe' cun p'átal tánxel, ya'ab cúchilo'ob behla' cu kaba'ti'c tánxel lu'u-

me', bín líki'c bey ca'anal lu'umo'.

24 Yan tún u hók'saal u xe'exe'et'al beho'ob yétel ya'abach ca'ho'obe' yan u xu'ulsa'al.

25 Yétel yan he'e'pahal ya'abach mucnalo'ob yétel bín u kub ya'ab u químenilo'ob yétel ya'abach ma'alob ma'co'obe' bín chicpahaco'ob tí' ya'abach ma'co'ob.

26 He'el túna' lela' leti' le ba'ax tu ya'alah ten le angelo'; tumen tu ya'alah tene' yan u yantal u hadz chác yétel u lémbal chác ichil ya'abach hora'ob.

27 Ca tu ya'alah tene', ca'ali-quí' tán le u hadz le chác yétel tán u lémbal le chác'o', yétel le chac ikalo', cu yúchul le ba'alo'oba', le xan le e'hoch'éenilo' ichil óxp'él kin cun yantal yókol lu'um.

28 Ca ya'alah ten le angelo' ya'abach ma'co'ob bín u yilo'ob ba'alo'ob ma's nuctac tí' le he'elo'oba', tu yo'olal u creerti'co'ob le ba'al é'sa'an yan u yúchul tí' tulácal le lu'uma', tu yo'olal ma' u yantal mixtu'ux u tal utia'al ma' tu creerto'ob u palal ma'co'ob.

29 Tu yo'olal lel ma'xo'ob cun creerto'obe' ca páhchac u salvar-ti'co'ob, tu yo'olal xan le ma'xo'ob ma' u kát'oob u creerto'obi', ca anac u yémel hump'él hach tadz juicio; wá xan cu dza'abal kas tí'o'obe', cu tasic u hach kasí'lo'ob tu yókolo'ob.

30 Bey túno', ka'ahac te'ex, ka'ahac te'ex, in sucu'une'ex, le ma'x cun h químile', cu químil chén tu yo'olal leti' mismo, le ma'x xan cu beti'c kebane', tu contra leti' mismo cu beti'c, he'el

túna', libree'ex; cu cha'abal a betique'ex ba'alo'ob he'ex a kate'ex, tumen Hahal Diose' u dza-ma'h te'ex a wohélte'exe' yétel dzo'oc u hálkabti'que'ex.

31 Letie' dzo'oc u dzaic te'ex u páhtalil a kahólti'que'ex ba'ax ma'alob yétel ba'ax kas yétel ca a yéye'ex cuxtal wá quínil; he'el xan u páhtal a betique'ex le ba'al utso' ca yanac a ca'a dza'abale'ex ti' le ba'alo'ob utstaco' wá ca ca'a dza'abac te'ex le ba'al utso'; wá xan ca a bete'ex le ba'alo'ob kastaco' ca a mente'ex u ca'a sut te'ex le ba'alo'ob kasta-co'.

CAPITULO 15

Yumtsil cu keyic u palal Nefi tumen u yabilti'co'ob. Le u palal Laman u kexma'h yólo'obo' dza'an u yól u creerti'co'ob. Yumtsil bín u chá ótsilil ti' u palal Laman ti' le dzo'oc kino'obo'.

BE'ORA' in yabilah sucu'une'ex, bey túna', quín wáalic te'exe', wá ma' ta kexic a wóle'exe' bín pátaac mixba'al ta nahile'ex.

2 Beyo' wá ma' ta kexic a wóle'exe' a co'olele'ex bín anac u yó-kolo'ob ti' le kin cu dzic ch'u-uch'; tumen bín a caxte'ex bix can púdzule'ex ba'ale' mina'an tu'ux ca bine'ex; beyo' hach ótsil le co'olelo'ob taitac u dzic sásil, tumen hach ya'ab u alil, ma' tu páhtal u púdzulo'obi'; le beti'que', bín ya'ach'é'tic cun p'a'atalo'ob beyo' utia'al u quínilo'ob.

3 Beyo', hach ótsile'ex a kaba'e'ex u palale'ex Nefi wá ma' ta

quexi'c a wóle'ex le can a wile'ex le ba'axo'ob bín e'esa'ac ti'o'obo'; tumen dzo'oc u yéya'alo'ob u cahal Yumtsil; beyo', u palal Nefi úch u yabilti'co'ob, úch xan u keyico'ob; beyo' tu kinil u ke-bano'obe' u keyma'no'ob tumen u yacunmo'obo'.

4 Ba'ale' he'el túna' in sucu'une'exe', u palal Laman ma' u yabilti'c tu yo'olal cu beti'c kas unti'ch, le he'elo' úch tu yo'olal u ca'ansahil u tatao'ob. Ba'ale' he'el túna', le salvaciono' cu tal ti'o'ob yo'olal u ca'ansah u palal Nefi; tu yo'olala' Yumtsile' cu ya'abcuntic' u kinilo'ob.

5 Beyo' in kát ca a dza'abae'ex cuenta de que yan ya'ab ichilo'ob tya'an tu behil u meyaho'ob, yétele' cu xímalo'ob tu beh tu tánil Hahal Dios, cu beti'co'ob u t'an yétel u ma'ndamiento'ob yétel u juicio he'ex u ya'ala'al u leyil Moises.

6 Beyo' quín wáalic te'exe', yan ya'ab ichilo'ob cu beti'co'ob beya', tán u dzicubao'ob unti'ch u beti'c u na'at u yalab u sucu'uno'ob le hahilo'; le beti'que' sán-sama'l ya'abo'ob tún juntarti'cubao'ob yétele'ob.

7 Beyo' bey a wohe'le'ex te'exa' tumen a wilma'he'exe', de que u ya'abil ichilo'ob wá cu kahólti'co'ob u hahilo'ob yétel u kahólti'co'ob u kasi'l u ca'ansahil u úchben tatao'ob, yétel u creerti'co'ob ti' le sagrado dzíbo'ob, beyo', le ba'ax yan u yúchul a'ala'an tumen le sagrado profeta-o'obo', le dzíbtaano'obo', le cu yánti'co'ob u creerti'co'ob ti' Yumtsil, yétel ca u kex u yólo'ob, beya' u feilo'oba' yétel u ke'exel u

yólo'obe' cu beti'c u sén kexpa-
hal u pucsi'kalo'ob;

8 Le beti'que' u ya'abil le cu
beti'co'ob beya' a wohe'le'ex
te'exé' sénquech dza'an u yólo'-
ob tí' u feilo'ob, yétel le ba'ax tu
halkabtaho'obo'.

9 Yétele' a wohe'le'ex xan de
que dzu muqui'co'ob u nu'ucu-
ló'ob ba'atel, hach sáhaco'ob u
ch'a'ico'ob tu ca'atén tumen
ma' u káto'ob u lúbulo'ob ich
keban tu ca'aténí; beyo', ca wi-
lé'ex hach sahaco'ob u beti'co'-
ob keban tumen, he'el túna',
cu cha'ico'ob u ya'ach'étaalo'ob
yétel u quinsa'alo'ob tumen u
enemigo'ob yétel ma' tu líks u
tadz máscabo'ob tu contrao'ob,
cu beti'co'ob beyo' tumen hach
yan u fe tí' Cristo.

10 Be'ora' tu yo'olal hach dza'-
an yólo'ob tí' le ba'ax cu creer-
ti'co'ob le can u hach creerto'o-
be', tumen tu yo'olal hach cu
p'átal tí' le behó' le can dza'abac
sásil tí'o'obo', he'el túna' Yumt-
sil he'el u bendicirti'co'ob yétel
u ya'abcuncisic u kinilo'ob, quex
úch u beti'co'ob keban.

11 Beyo' quex wá cu cuxtalo'-
ob bey ma' tu creerti'co'obo'
Yumtsile' he' u ya'abcunti'c u
kinilo'ob tac u kuchul u kinil h
a'ala'ab tumen c tatao'obe', yé-
tel tumen le profeta Zenos, yé-
tel tumen ya'ab ulak profetao'-
ob tu yo'olal u ca'a dza'abal c
sucu'uno'obe'ex, u palal La-
man utia'al u kahólti'co'ob u
hahil.

12 Beyo', quín wá'alic te'ex, tí'
le dzo'oc kino'obo' Yumtsil cu
beti'c bín mukyahnaco'ob ya'ab
yétel bín ki'ki'taaco'ob tí' ya'ab

tu'uxo'ob yókol lu'um, bín
chuctaaco'ob, yétel bín betaac
lob tí'o'ob, yétel u ki'ki'taalo'ob
ya'ab tu'ux, mina'an tu'ux u pú-
dzulo'ob beyo' Yumtsile' he' u
ch'a'ic ótsilil tí'o'obe'.

13 Lela' cu ya'ala'al bey he'e-
bix u t'anil le ba'ax bín úchuco',
ca u kahóltó'ob u hahil, le he'e-
lo' u kahóltó'ob yo'olal u Salva-
dor, yétel u nohoch Máx cu Ca-
nánti'c Tama'no' tu hahil, ca
xo'ococo'ob ichil u tama'no'ob
leti'.

14 Le beti'que' quín wá'alic
te'exé', ma's ma'alob bín hóko-
co'ob tí' te'ex wá ma' ca kexic a
wóle'exi'.

15 Tumen he'el túna' wá úch
cu ye'esico'ob tí' leti'ó'ob le ba'-
ax cu ye'esa'al te'exé' beyo', tí'
le máxo'ob cu cuxtalo'ob bey
ma' tu creerti'co'obo' tu yo'olal
u ca'ansahilo'ob u úchben tatai-
lo'ob, cu páhtal a wilique'ex tu
hahil de que wá ca úchuc beyo'
ma'tech u p'ati'co'ob u creerti'-
co'obo'.

16 Le beti'que, cu ya'alic
Yumtsil: Ma' tí'n lách xu'ulsico'-
obi' sino tu kinil in na'ati'le' bín
in bet ca ca'a sunaco'ob tí' ten,
cu ya'alic Yumtsil.

17 Be'ora' he'el túna', cu ya'-
alic Yumtsil, tu yo'olal u cahal u
palal Nefi: Wá ma' tu kexic u
yólo'ob u beti'co'ob in t'an, yan
in lách xu'ulsico'ob, cu ya'alic
Yumtsil, tu yo'olal ma' tu creer-
ti'co'obi' quex wá dzo'oc u yili-
co'ob ya'ab meyaho'ob cu ha'-
aksic yól ma'c in betma'h ichi-
lo'ob; hach tu hahil Yumtsil
beyxanne' he' u yúchul le ba'a-
lo'oba', cu ya'alic Yumtsile'.

CAPITULO 16

Dze'edzec ti' u palal Nefi cu múch'tal yétel u iglesia Cristo. Ya'ab te ma'co'obe' ma' tán u kamico'ob u testimonio Samuel. Cu yólti'co'ob u beti'co'ob lob ti' yétel u ma'chico'ob. Cu púdzule' cu sut tu cahal. Láili' Nefie' tán u bin u t'oxic le hah ca'an-saho'ob. Ya'ab ma'co'ob ca'ap'él yó-lo'ob ti' u hahil ba'alo'ob.

CA tún bey úchique' ya'ab ma'xo'ob tu yu'ubo'ob le ba'ax tu ya'alah Samuel u palal Laman, le cah t'anah te' tu yókol u pakil u ba'pach le noh cahó'. Tulácal le tu creerto'obo' ba'ax tu ya'alaho' h bino'ob u caxti'co'ob Nefi; le ca tu caxto'obe', tu ya'alo'obe' decosque u mentma'ho'ob kebanó'ob yétel ma' tu ya'alaho'obe' ma' hahili', ca tu ya'alaho'ob ca dza'abac u yoc ha'o'ob ti' Yumtsil.

2 Ba'ale' le ma'xo'ob ma' tu creerto'ob le ba'ax tu ya'alah Samuele' h p'u'uhó'ob ti' leti'; ca tu ch'inch'inahó'ob yétel tunich, ya'ab xan ti' leti'o'obe' tu dzonahó'ob flechas ca'aliqui'l yani'l yétele', le beti'c ma' páhchah u beti'co'ob lob ti' yétel le tunichó'obo' mix yétel u flechase'.

3 Le tún ca tu yilahó'ob ma' tán u páhtal u beti'co'ob lob ti'e' ya'ab ul'ako'ob tu creerto'ob ba'ax cu ya'alic, tu yo'olale' h bino'ob tícnal Nefi ca dza'abac u yocha'o'ob.

4 Tumen he'ele' Nefie' tán ca'ach u dzaic oc ha', tán u ya'alic ba'ax cun úchil yétel tán u ca'ansic ca p'atac u kebanó'ob le ma'xo'ob ti' le cahó', tán u beti'c

ba'axo'ob cu ha'aksic yólo'ob le caha'an te' cahó', tu yo'olal ca anac u yohelti'co'obe' le Cristoo' séba'an cu tal.

5 Tán u ya'alic ti'o'obe' ba'alo'ob séba'an cun úchul, tu yo'olal ca u yóhéto'ob yétel ca ka'ahac ti'o'obe', tu kinil le quen úchuc he'ebix a'ala'anil ti'o'obo', ca u creerto'ob le beti'que', tulácal le ma'xo'ob tu creerto'ob ti' ba'ax tu ya'alah Samuele', h bino'ob yicnal Nefi ca dza'abac u yoc ha'o'ob cu talo'ob p'ataan u kebanó'obe' cu ya'alique' dzo'oc u menti'co'ob keban.

6 Ba'ale' ya'ab ichilo'obe' ma' tu creerto'ob ba'ax cu ya'alic Samu-eli'; le beti'que', le ca tu yilahó'ob ma' tán u páhtal u ch'ínico'ob mix yétel tunich mix yétel flechase', ca tu yáwato'ob ti' u nohchilo'ob; ma'che'exo' ca tatal kaxte'ex le ma'co' tumen yan u kasi'l ba'al tu wíncilil, ma' tán u páhtal c beti'c lob ti' yétel tunich mix yétel c flechas; le beti'que', ma'che'ex, tatal kaxte'ex yétel xu'ulse'ex.

7 Ca'aliqui'l tán u bin u nadzicubao'ob utia'al u chaico'ob yó-kole', he'el túna' ca tu puluba yani'l te' yókol u pakil u le cahó' cah púdz tu lu'umo'ob, beyo'tac cah kuch tu lu'umil, tu'ux ca tu cáhsah u ca'ansic yétel u ya'alic ba'ax bín úchuc tu cahal leti'o'.

8 He'el túna' mix bikin cu ca'a u'ubul tu yo'olale' ichil u palal Nefi; bey tún anil ca'ach u ba'alilo'ob le cahó'.

9 Bey úchic u dzo'ocol u ha'abil ochénti'seis ti' u gobernar le juezo'ob yókol u cahal Nefio'.

10 Bey xan dzo'oquíc u ha'abil ochénti'siete tí' u gobernar'o'ob le juezo'obo' ya'ab tí' le caha'ano'ob le cahó'. Ma' tu p'ato'ob u ca'anal ichilo'ob yétel u keban'o'ob, chén haytúl tí' leti'o'obe' toh u xímbalo'ob tu tánil Hahal Dios.

11 Bey xan anico'ob tac tí' u ha'abil ochénti'ocho u gobernar le juezo'obo'.

12 Tí' u ha'abil ochénti'nueve iquíl u gobernar le juezo'obo' hach úch chén hump'ít u chan he'lpahal le ba'alo'ob te' cahó', chén ba'axe' le ma'co'obo' ma's u yólti'co'ob beti'co'ob keban. Yétel u beto'ob ulak ya'abach ba'alo'ob tu contra u ma'ndamíento'ob Hahal Dios.

13 Ba'ale' tí' u ha'abil noventa iquíl u gobernar le juezo'obo', h e'esa'ab hach nohoch ba'axo'ob tu ha'asah u yólo'ob te' cahó' yétel h cáh u dzo'ocpahal ba'ax u ya'alma'h le profetao'obo'.

14 Cah chícpah angelo'ob tí' le ma'co'obo' yan sén ya'ab u na'ato'ob, ca h a'ala'ab ma'alob táno'ob tí'o'ob tu qui'ma'ccunt u yólo'ob, bey tuna' tí' le ha'aba' h cáh u dzo'ocpahal le úchben dzíbo'obo'.

15 Quex beyo' le ma'co'ob tí' le cahó' h cáh u chichcuncic u pucsi'kalo'ob, beyo', casi tulácal le cahó', chén le hach cu creerti'co'obo' ma' tu yúchul tí'o'ob, bey úch ichil u palal Nefi yétel u palal Laman, le cahó' h cáh u dzaic u yólo'ob tí' u muko'ob leti'o'ob yétel tí' u na'ati'lo'obe', tán u ya'alico'ob:

16 Dze'edzec ba'alo'ob tí' ichil ya'abe' dzo'oc u ya'alico'ob tu bele', ba'ale' to'one' c ohe'l tulá-

cal le nohoch ba'alo'ob cu ha'aksic c ól dzo'oc u ya'ala'alo' ma'tán u páhtal u yúchili'.

17 Ca ho'op' u tsicbalo'ob yétel u ba'atelo'ob ichilo'ob, tán u ya'alico'ob:

18 Ma' hah ca talac huntúl ma'c bey he'ebix dzo'oc u ya'alo'obo'; wá beyo' hach tu hahil u Pal Hahal Dios, u Tatail le ca'ano' yétel le lu'uma' bey a'almila', ba'axtén ma' tu ye'esicuba tí' to'on bey he'ebix xan tí' le cahacbal'o'ob Jerusalem'o'?

19 Bixma'í', ba'axtén ma' bín e'esa'ac wáy tí' le naciona' he'ebix Jerusalem'o'?

20 Ba'ale', he'el túna' to'one' c ohe'l chén hump'él ba'al suc u ya'ala'al dza'an to'on tumen c tatao'ob tu yo'olal u beti'co'ob creerti'c hump'él ba'al nohoch yétel cu ha'aksic c ól cun yantal u yúchul, ba'ale' ma' ichilo'oni', tí' hump'él nación hach nách, le nacióno' mix c kahóli'; bey suc u ya'ala'ale' yo'olal ma' c ohe'l'ti'c u hahil tumen ma' tán u páhtal c pacti'c yétel c ich wá hach tu hahil.

21 Leti'o'obe', yétel u tusil qui'sine' bín u beto'ob wá ba'ax nohoch cu ha'akal c ól, ma' t pahtal c na'at'ic to'on, yétel lelo' bín u ma'cho'on tu yo'olal ca c betba u meyhulo'ob yánal u táno'ob yétel xan tí' leti'o'ob, tumen xan c kubicba tí' leti'o'ob tu yo'olal ca u ca'anso'ob to'on le táno'; bey cun u páti'lo'ono' ma' c ohe'l u hahile' tulácal u kinil c cuxtal wá c kubicba tí'o'ob.

22 Yétel ya'ab ulak ba'alo'ob ma' tu belo'ob tu tucultah tu pucsi'kalo'ob; yétel hach luba-

an yólo'ob anilo'ob tumen Sátanas unti'ch dzaic tu tuculo'ob ca u beto'ob keban; bey tu ya'alah t'an, tus yétel tu ba'atelo'ob yókol tulácal le naciono' tu yo'olal u chichtal u pucsi'kal le ma'co'ob ti' le ba'alo'ob ma'alobtaco' yétel tu contra le ba'axo'ob cun h talo'.

23 Ba'ale' quex tumen yanhi' le nohoch ba'alo'ob cu ha'aksic yól

ma'c ichil u cahal Yumtsilo', le ya'abach nohoch ba'alo'ob tu betaho'obo', Satanase' hach anhi páhtalil ti' yókol u pucsi'kal le cah ti' tulácal le naciono'.

24 Bey úchic u dzo'ocol u ha'abil noventa gobernarnahic juezo'ob yókol u cahil Nefi.

25 Beyan dzo'ocol u libroil Helaman he'ebix dzibtaanahic ti' u historiail Helaman yétel u palal.

U YÓXPÉLIL U LIBROIL NEFI

Helama'n leti' lelo' u pal Helaman, leti'e' u pal Alma, Almae' u pal Alma, leti'e' u tatailo'ob ca'ache' u palal Nefi, lelo' ma'x u pal Lehi, Lehi'e' leti' le hók Jerusalen ti' u yáx ha'abil tu betabil u gubernati'c Zedequi'as u reyil Juda.

CAPITULO 1

Nefi u pal Helamane' cu hókol te' naciono'. Cu ye'esa'al le ba'axo'ob a'ala'an ca'ach bin e'esa'ac yo'olal u síhil le Salvadoro. Ba'alo'ob cu yúchul tu contra. Cu ca'a chicpahal u meyhul ma'qui'lo'ob Gadianton.

CA tún úchique' ti' u ha'abil chókoc Lehi'e' dzo'oc seiscientos ha'abo'ob Jerusalen; lelo' u ha'abil úchil, Laconeo' le juez yétel nohchil tu yókol le lu'umo'.

2 Nefi u pal Helamane' cah lu' tu lu'umil Zarahe'mlae' yétel dzo'oc u kubic ti' Nefi u ma's nohchil pale', le hahaytac laminao'obo' mentaan yétel bronceo' yétel tulácal le ba'axo'ob dzibtaan ti' le caho'.

3 Ca tún hók ti' le caho' mixma'c yohe'l tu'ux h bini; Nefi u

pale' tu dzibtah le ba'axo'obo' tu cúchil; bey, le ba'axo'ob dzibtaan ti' le caho'.

4 Ca tún anchah u yúchule' le cah cáh le noventi'dos ha'abe', he'ele', ca ho'op' u dzo'ocpahal hach tu bel ba'axo'ob a'ala'an ca'acho' tumen le profetao'obo' tumen he'ah u yiláal ma's nohoch ba'axo'ob cu ha'akal yól le caho'.

5 Ba'ale' dze'edzec ti' ichilo'obe' ho'op' u ya'alico'obe' dzo'oc bin u ma'n u kinil u betaal le t'ano'ob a'ala'an tumen Samuel u palal Laman.

6 Ca tún ho'op' u qui'ma'ctal u yólo'ob yo'olal u sucu'uno'ob tán u ya'alico'ob: He'el túna' dzo'oc u ma'n u kinile' ma' dzo'oc u mentpahal u t'ano'ob Samuel; le beti'que' a qui'ma'c olale'ex yétel a fee'ex ti' le ba'alo'oba', mixba'al qui'ma'c olale'ex

yétel a fee'ex tí le ba'alo'oba', mixba'al tí.

7 Ca tún yanchah u beti'co'ob u yantal hump'él nohoch ba'atelt'an tí le lu'uma'; le tún le ma'xo'ob cu creerto'obe' u hach yahtal yólo'ob, tumen sahacchaho'obo' tán u tuculti'co'ob ma' tu yúchul le ba'axo'ob a'ala'an úche'.

8 Ba'ale' he'el túna' chuca'an u yólo'ob u pa'ti'co'ob u kuchul le kin yétel le ákabo' yétel ulak kin, lelo' bey hump'él kin mina'an u yáabile' tu yo'olal u yohelti'co'obe' u feo'obe', hah tu bel.

9 Le tún lel ma'xo'ob ma' tán u creero'obo' ca anchah u yéyico'ob hump'él u kin utia'al u quínsico'ob le ma'xo'ob creerto'obo' wá ma' tu yúchul le ba'axo'ob a'ala'an tumen le profeta Samu-elo', wá beyo', ma' tán u quínsico'obi'.

10 Úche', Nefi u pal Nefie', hach yahchah u yól le ca tu yilahé' u sén kasa'anil u cahal.

11 Ca tún yanchah u bine' cah xolah lu'ume' cah kát tí Hahal Dios yétel tulácal yól u pucsi'kal tu yo'olal u cahal; beyo', tulácal le ma'xo'ob hach taaytac u quínsa'alo'ob ca'ache' tumen tu yo'olal u feo'ob tí ba'ax a'ala'an tí u tatao'ob.

12 Búlkine' bey bet leti' tán u orar yétel tulácal u yól; he'ela' ca tu yu'ubah u tán Yumtsil tán u ya'alic tí:

13 Líks a pól ca qui'ma'cchahac a wól tumen he'éle', tán u kuchul u kinil; tí le ákab behla' cun dzabil le ba'ax a'ala'an ca'acho', sáma'l; yan in tal yókolcab tu yo'olal in we'esic tí le yokolca-

bo' bín in lám bet tulácal ba'axo'ob in betma'h u dza'abal a'albil tumen in nohoch profetao'ob.

14 Uuye, qui'n kuchul yicnal le ma'xo'ob inti'a'alo'obo' tu yo'olal in lám beti'c tulácal le ba'axo'ob in we'esma'h tí u palal ma'co'ob desde cah cáh le yokolcaba', yétel tu yo'olal beyo', in beti'c ba'ax cu yólti'c le Tatao' bey he'ebix le Palo'; lelo' le ba'ax cu yólti'c le Tatao' tí'n wo'olal ten, yétel le ba'ax cu yólti'c le Palo' tu yo'olal in bakel. He'el túna', tán u kuchul u kinil, tí le ákab cu tala' he'el u dza'abal le ba'ax a'ala'an ca'acho'.

15 Ca tún yanchah u dzo'ocpahal le tán'o'ob tu kama'h Nefio', hach he'ebix a'ala'abique'; tumen, le cah bin kine', ma' ákabchahi', le tún le caho' ca ho'op' u ha'akal yól tumen ma' ákabchahi' le cah t'úb le kino'.

16 Ya'ab tí le ma'xo'ob ma' creernaho'ob le ba'ax u ya'alma'h le profetao'obo' h lúbo'ob lu'ume' cah páto'ob bey qui'meno'obe', tumen tu na'ataho'ob h kaschah le ba'ax tu tucultaho'ob le ma'xo'ob tu creertaho'ob le ba'ax ya'alma'h le profetao'obo' tumen tu ye'esuba le ba'ax a'ala'an ca'acho'.

17 Ca tún ho'op' u yocol tu tuculo'obe' séba'an cun chicpahal u Pal Hahal Dios; beyo' chén tí hump'él táné', tulácal le ma'xo'ob caha'ano'ob tulácal yokolcabe', desde chikin tac lakine', he'ebix xan tu lu'umil xama'n tac nohole' hach ha'ak yólo'obe' cah lúbo'ob lu'um;

18 Tumen tu na'ataho'obe', le profetao'obo' u ya'alma'ho'ob tu

hahil tu yo'olal le ba'alo'obo' ichil ya'abach ha'abo'ob, yétel le ba'ax u ya'alma'h ca'acho' dzo'ocsa'an, ca ho'op' u sahactalo'ob tu yo'olal u yétel u ma' creerti'co'obe'.

19 Ca tún anchah u yúchule' ma' ákabchah tí le ákabo', u sásil bey chúma'c kine'. Te' hadzcab kino' túne' cah ók le kin tu ca'aten, he'ebix suqui'le'; ca tún tu na'ataho'obe' lelo' leti' le kin utia'al u síhil le Yumtsilo' tumen dza'an u yila'al le ba'ax te' ca'ano'.

20 Tulácal ba'ale' dzo'oc u yúchul tún, bixma'í, mixba'al tu binitah, hach he'ebix u ya'alma'hilo'ob le profetao'obo' bey úchic.

21 Ca tún chicpah xan hump'él túmben estrella he'ebix u ya'alma'hil le t'ano'.

22 Desde tún lelo' cah anchah u cáhal u ki'itpahal tuso'ob Sata-nas ichil le cahó, tu yo'olal u chichcunti'c u pucsi'kalo'ob tu yo'olal ma' u creerti'co'ob le ba'axo'ob yilma'ho'ob yétel u ha'aksic yól yo'olal le ba'ax dzo'oc u yilico'obo'; ba'ax quex tumen le tuso'oba', u ma's ya'abil te' le ma'co'ob te' cahó tu creerto'obe' cah dza'an u yólo'ob tí Yumtsil.

23 Ca tún anchah u yúchule', Nefi yétel ya'abach ma'co'ob tí ichil le cahó, hóko'obe' ca ho'op' u dzaico'ob oc ha' utia'al tu yo'olal u palal ma'c u kebano'obe', bey anchah u perdonartaal ya'ab kebano'ob. Bey túno' le cahó ca ho'op' u yantal qui'ma'c ól tí'ob yétel paz tí le cahó.

24 Ma' tún anchah ba'atel t'a-

no'obi', chén wá haytúl h cáh u dzicubao'ob u ca'ansico'ob tí le úchben dzibo'obo', ma' kabét u betaal ba'ax cu ya'alic u ley Moisesi'. Tí lela' tu betaho'ob ba'al ma' tu beli'. Tumen ma' tu na'ataho'ob le úchben dzibo'obo'.

25 Ba'ale' ma' xánchah u p'ati'co'ob le u tuculo'ob ma' tu belo'obo' cah oc tu tuculo'ob u kasi'l le ca'ansah tumen h a'ala'ab tí'obe' le leyó' ma' dzo'ocsa'ac le ba'ax cu ya'alico', yétele' kabét, ca dzo'ocsa'ac chuca'an, bey, h tal le t'an tí'obe' hach kabét ca dzo'ocsa'ac, hach mix hun xét' cun h p'atal wá ma' yan u lám dzo'ocsa'ali'; le beti'que' tí le ha'aba' h betaab u yilico'obe' ma' tu bel le ca'ansaho', ca tu ya'alaho'ob tí le ma'co'obo ma' tu bel u ca'ansahi'.

26 Bey tún dzo'oqui'c u ha'abil noventi'dos, tán u tasic u t'anil qui'ma'c ólal tí le cah tu yo'olal le ba'axo'ob e'esa'ano'obe', he'ebix tu ya'alaho'ob le nohoch profetao'obo'.

27 Ca tún anchah yúchule' le xan le ha'ab noventi'tres h ma'n xan mina'an ba'atel, hach chén le bandido'ob Gadianonilo'obo', leti'obe' tumen cahacbalob tí hach ca'anal mul'ob yétel hach cu p'u'hsico'ob ma'c tí le lu'umo', tí hach ma'alobi'l tu'ux u taacma'hubao'obe' ma' páhchah u xu'ulsa'alo'ob tumen le cahó; le beti'que', táh ya'ab ma'c tu quínsaho'ob ya'ab ma'co'ob te' cahó.

28 Ca anchah u yúchul tí le ha'ab noventi'cuatro ca ho'op' u ya'abtalo'ob tumen ya'ab tí u palal Nefi hóko'obo' cah bino'ob

ichilo'ob, lela' hach yahchah tu yólo'ob u palal Nefi h p'áto'ob te' cahó'.

29 Lela' tu sén yahchah xan yólo'ob u palal Laman, tumen he'-el túna', yan ca'ach u palalo'ob nohochchaho'ob yétel u ya'abtal u ha'abilo'ob, dzo'oc tac u chuquíc u nohoch muqui'lo'obe', tu cha'ah u bisa'alo'ob tumen u kas t'an yétel u tusil u palal Zoram tac kuchic u bino'ob u xímbalo'ob yétel le u bandidoilo'ob Gadianton.

30 Bey úchic u yahtal yól xan u palal Laman ca ho'op' u mina'-antal u feo'ob yétel u toh cuxtaló'ob tu yo'olal u keban u palal tán u nohochtalo'obo'.

CAPITULO 8

Le ba'axo'ob a'ala'an ca'acho' cu ye'-esic u crucificartaal Cristo. Ka'am-cach chác yétel cu titi'l le lu'umo', chác iko'ob yétel kák. Cu xu'ulul ya'ab ba'axo'ob óxp'él kin e'hoch'e'en.

BEY túna', he'ebix dzíba'anil t o'olale', c ohe'le' hah, he'ele' tumen huntúl ma'c toh u cuxtal, tumen hach tu hahile' tu betah ya'abach ba'alo'ob cu ha'aksic yól ma'c tu kaba' Jesus, yétel minaan ulak ma'c páhchah u beti'c le milagro'ob tu kaba' Jesus wá ma' láh p'ó'a'an u kebano'.

2 Ca tún úche', wá betaan tu bel tumen le ma'co' le ca tu xocah u ma'n le kinilá', le u ha'abil treintit'ies, dzo'oc u ma'n;

3 Le tún le cahó' ca ho'op' u pa'ti'c yétel chuca'an ólal le ba'ax bín ila'ac u ya'alma'h le profeta Samuel u palal Laman, bey,

tu kinil le quen yanac óxp'él kin e'hoch'e'enil yókol le lu'uma'.

4 Ca tún ho'op' u yantal ca'ap'él tucul yétel ba'atel ichilo'ob quex tumen buca'ah ba'axo'ob h e'esa'ab ti'o'obo'.

5 Ca tún anchah yúchule' tí le ha'ab treintí'cuatro tu cuatroil kin tí' yáx mese' h lík hump'él ka'amtac chác hach mix huntén kahóltaac tí tulácal le lu'umo'.

6 H tal xan hump'él nohoch yétel ka'am ik yétel u sén lémbalil, cu titi'c tulácal le lu'uma' bey taaytac u hókol ca'a xét' tí'e'.

7 Anhi lémbal chácó'ob hach táh, hach mix huntén ila'ac te' nacioná'.

8 Ca tún h t'a'ab u nohoch cahil Zarahémla.

9 Ca tún h búl u nohoch cahil Moroni tu tamil le ka'nabo' beyxann le ma'xo'ob cahacbaló'ob te'elo' h bu'ulo'ob.

10 Le tún le lu'umo' tu pixah u noh cahil Moroniah le o'olale' tu cúchil le noh cahó' tí chicpah hump'él ca'anal mul.

11 Ca tún anhi u xu'ulsa'al yétel kasa'antac ya'ab te' lu'um te' noholó'.

12 He'el túna', u xu'ulsa'al yétel u le kastal lu'um ma's hach nohoch te' tu xama'n le lu'umo'; he'el túna' tulácal yokolcabe' kexpahi' tumen le chác iko', le kam iko'obo' le u lémbal le cháco' yétel le u sén titi'cuba lu'um tulácal yokolcabo';

13 Ca tún kaschah le beho'obo' yétel h p'a'at kaschaha'an le táx beho'obo' yétel le táx lu'umo'.

14 Ca tún h bu'ul ya'abach nuchuch cahó'ob hach hohoctac ca'achi', ya'abe' h t'a'able'ahic te'

ya'ab tu'uxe' h lúb nohoch nahó'ob tumen títi'cuba le lu'umo', le ma'xo'ob caha'ano'ob te' cahó' láh h químo'obi', cah p'át le cúchilo'obo' mixma'c yani'.

15 Yan dze'edzec cahó'obe' h p'áto'ob chén ba'ale' anchah yahtac loboso'ob, ya'ab ti' le ma'xo'ob caha'ano'ob te'elo' h químo'ob.

16 Yano'obo' h bisa'abo'ob tumen nohoch iko'; leti'o'obe' mixma'c ohélt tu'ux h bino'obi'; chén c ohe'le' sa'ato'ob.

17 Bey tún láh p'átic kaschaha'an le lu'umo' tumen le ka'amcach chácó', le u lémbal le chácó' yétel le u títi'cuba le lu'umo'.

18 Yétel he'el túna' ca pa'akah le tunicho'obo'; xi'xi'ca'abo'ob yokolcabe' cah p'át xe'xe'et'a'an te' ichil yétel tu yókol tulácal le lu'umo'.

19 Le tún cah xu'ul le u lémbal le chácó', le ka'am chácó', le chác ik yétel xan le u títi'cuba le lu'umo', tumen he'el túna' mín oxp'él horas xánchahíc yan ma'x a'ale' xánchah ma's ti' oxp'él horas; quex beyo' tulácal le nuctac yétel yah ba'alo'oba' úch bey ichil oxp'él horase'; he'el túna', cah p'át e'hoch'é'en yókol le lu'umo'.

20 Ca tún h p'át hach e'hoch'é'en yókol tulácal le lu'umo', ti' hach e'hoch'é'enile', bey he'ebix le ma'xo'ob ma' h lúbo'obo' h pátchah u ma'chico'ob u yoxol le e'hoch'é'enilo'.

21 Cu dzo'ocol túne' ma' anhi sásil tu yo'olal hach e'hoch'é'enili', mix qui'b, mix tán u páhtal u t'aabal kák yétel ma'alob sí

quex hach ti'qui'n le beti'que' ma' anhi sásili'.

22 Yétel mix hump'él sásil cu yila'al, mix kák, mix le kin cu yila'alo', mix luna, mix estrellao'ob tumen hach pim u yoxol le e'hoch'é'enil pixma'hil yich le lu'umo'.

23 Ca tún anchah u yúchule' ichil óxp'él kine' ma' h ila'ab mix hump'él sásili'; ca anchah u hach yokolo'ob ma'c yétel u yáwáto'ob ma' tu xu'ulul ichil le cahó' tumen tu yo'olal le sénquech e'hoch'é'enilo' yétel le nucuch ba'axo'ob h tal yócolo'obo'.

24 Ti' hump'él cúchile' cu yu'uba'al u yayah ólalo'ob beya': Quexie' ca c pát c kebanó'ob ca'ach ma' kuchuc le kin hach nohoch yétel sén yaha'; bey dzo'oc ca'ach u pátaal cuxa'antac sucu'unó'obe' yétel ma' tán ca'ach u to'ocolo'ob ti' le u noh cahil Zarahé'mlae'.

25 Ti' ulak cúchile' cu yu'uba'al u yayah ólalo'ob tán u ya'alico'ob; quexi' ca c pát c kebanó'ob ca'achi' ma' kuchuc le nohoch yétel hach yah kina', yétel ma' úch c ch'i'inch'i'nic, c quínsic yétel c pulic le profetao'obo', wá bey ma' úchic c beti'c beyo' c ma'ma'tsilo'ob, c qui'ichpamtac xch'upalo'ob yétel c palalo'obe' dzo'oc ca'ach u canántaalo'obe', beyo' ma' tán ca'ach u to'ocolo'ob te' nohoch cah Moronihah. Bey u yáwáto'ob le ma'co'obo' sén nohoch yétel ka'am.

Jesucristo tu ye'esuba ti' u palal Nefi, le cah múch'lah tu lu'umil

Ya'ab Yano', ca tu meyahto'ob; bey tu ye'esuba ti'o'oba'.

Cu xo'ocol ti' Capitulo'ob 11 tac 26.

CAPITULO 11

Le Tata mina'an u xulo' cu ya'alic dzo'oc u tal Cristo. Cu chicpahal le Cristo ca'a cuxlaha'ano'. Cu cha'abal ti' le ya'abach ma'co'ob u ma'chico'ob u yahilo'obo'. Cu ye'esa'al bix u dza'abal oc ha' tu bel. Cu ya'ala'ale' ma' u deber u yantal ba'atelo'ob yetel kas t'ano'ob. Cristoe' leti' u nohochil tunich.

CA tún tu múch'tuba ya'abach u palal Nefi tu ba'pach le templo yan te' tu lu'umil Ya'ab Yano'; leti'o'obe' hach haka'an u yolo'ob tu batsilo'ob yetel tán u ye'esic huntúl ti' ul'ake' dzo'oc u he'lpahal ya'ab ba'alo'ob.

2 Tán xan u tsicbal'o'ob tu yo'olal le Jesucristoa' ma'x o'olal dza'an le ba'alo'oba' tu yo'olal u quimila'.

3 Ca'aliqui'l tún tán ca'ach u tsicbal'o'ob tu batsilo'obe' ca tu yu'ubaho'ob hump'él t'an bey ca'an u tale'; ca ho'op' u ma'n u pacato'ob tulácal tu'ux, tumen ma' tu na'ato'ob le t'an tu yu'ubaho'obo'; ma' hump'él t'an ka'amí mix keyahili' ba'ale' quex tumen hump'él t'an ma' ka'amí, h kuch tac u pucsi'kalo'ob le ma'xo'ob tu yu'ubaho', ti' beyilo' mix hump'it ti' u wíncililo'ob h p'át wá ma' tán u qui'qui'lanqui'l; bixma'í, h oc tac tu yolo'obe' ca tu betah u yélel u pucsi'kalo'ob.

4 Ca tún tu ca'a yu'ubaho'ob le

t'ano' ba'ale' laili' ma' tu na'ataho'obi'.

5 Le ca tu yu'ubaho'ob le t'an tu yóxténo' ca tu hach dzah u xiqui'no'ob yo'olal u yu'ubico'ob tu bel yetel tán u pacato'ob tu tadz tu'ux cu tal le t'ano'; tán xan u hach pacato'ob ca'an, te' tu'ux cu tal le t'ano'.

6 He'el túna' tu yóxténe' ca tu na'ataho'ob le t'ano' cah a'ala'ab ti'o'ob;

7 He'el in Pal hach qui'n yabil-ti'ca', ma'x o'olal cu qui'ma'ctal in wól, ma'x o'olal ti'n nohochcunt in kaba'; u'uye'ex u tán.

8 He'ebix tún u bin u na'ati'co'obe' cah pacatnah'o'ob ca'an tu ca'atén, he'el túna', ca tu yilaho'ob huntúl ma'c cu yémel te' ca'ano'; u búqui'ntma'h hump'él chowác sac nok bey ipíle', cu yémele' cah anhi wá'alacbal ichilo'ob; u yich tulácal le ya'abach ma'co'obo' chén ti' yano'obi', mixma'c cu yóltic u hap u chí, mix huntúl ma'c ti' ulak utia'al u kátic ba'ax u kát ya'ale', tumen tán u tuculti'co'obe' huntúl angel le h chicpah ti'o'obo'.

9 Ca tún tu ti'chah u kabe' ca tu ya'alalah ti' le caho':

10 He'el túna', ten Jesucristo, tu yo'olal ma'x a'ala'an tumen le profeta'o'ob ca tu ya'alaho'ob bín talac wáy yokolcaba'.

11 He'el túna', ten u sásilil yetel u cuxtali'l yókolcab; dzo'oc xan in wukic le kákah copa tu dzah ten le Tatao', yetel dzo'oc in nohochqui'ntic le Tata yo'olal in cuchic u keban le yókolcab ti'n wókolo', yetel lelo' mukyahnahe'n le ba'ax cu cu yóltic le Tatao' tulácal ba'al desde h cáhi'.

12 Le tún cah dzo'oc ya'alic Jesus le t'ano'oba', tulácal le ya'abach ma'co'obo' h lúbo'ob lu'um; tumen kaha'an tí'ob a'ala'an ca'ach ichilo'ob le profeta'obo' bín u ye'esuba Cristo ichilo'ob le quen dzo'ococ u na'acal te' ca'ano'.

13 Ca tún h t'ano'ob tumen Yumtsil, tán u ya'alic:

14 Líkene'ex ca taque'ex tí'n wicnal, tu yo'olal u páhtal a ma'chic in ch'ala'atel yétel ca a ma'ché'ex u holil le clavo'ob tí'n kabo'obo' yétel tí'n woc, tu yo'olal a wohélti'que'ex ten u Hahal Dios Israel yétel u Hahal Dios tulácal le lu'uma', yétele' ten h quím tu yo'olal u kebanil yokolcab.

15 Le tún le ya'abach ma'co'obo' ca tu nadzuba'ob; ca xan tu ma'chah u ch'ala'atel yétel u ma'chaho'ob u holil le clavo'ob tu kab yétel tu yoco', bey tún tu beti'lo'obo', huhuntúli tac cah láh kucho'obi' ca tu yilaho'ob tu yo'olal u yichilo'ob yétel tu ma'chaho'ob tu yo'olal tu kabilo'ob ca tu yoheltaho'ob hach tu hahil, le beti'c tún tu ya'alaho'obe' le-ti'e' tu hahil le ma'x dzibtaan tumen le profeta'obo' tu ya'alaho'ob bín talaque'.

16 Le cah dzo'oc u láh nádza-lo'ob yicnal yétel u yilico'ob tu yo'olal u yichilo'obe', ca tu ka'am a'alaho'ob hump'élili';

17 Qui'qui'an tí' Dios! Bende-cirtaac u kaba' le ma's hach ca'anal Hahal Dioso', ca tún xolaho'ob ca tu dzaho'ob u yolo'ob tí'.

18 Ca tun tu t'anah Nefie' ca tu ya'alah tí' ca u nadzuba.

19 Ca lík Nefie' ca tu nadzuba

yicnal, cah xolah tu tán Yumtsile' ca tu dzu'udzah u yoc.

20 Yumtsile' ca tu ya'alah tí' ca likic, cah líke' cah p'át wáatal actán tí' leti'.

21 Ca tún h a'ala'ab tí' tumen Yumtsil: qui'n dzaic tech páhtalil utia'al a dzaic u yoc ha' tu ma'qui'lo'ob le caha' le quen dzo'ococ in na'acal te' ca'an tu ca'aténo'.

22 Bey xane' Yumtsile' tu t'anah ulak ma'co'obe' ca tu ya'alah tí'obob xan beyo', ca tu dzah páhtalil tí'obob utia'al u dzaico'ob oc ha'. Ca tu ya'alah tí'obob; Bey quen a dzaile'ex oc ha' yétel ma' anac ba'atel t'an ichile'exé';

23 Tu hahil qui'n wáalic te'exé' bey quen a dzaile'ex u yoc ha' le ma'x cun p'át u kebano'ob, u kát u kamic oc ha' tí'n kaba'; he'el túna' bín xi'ique'ex yétel bín ocoque'ex ichil le ha'o' ca a dzae'ex u yoc ha'o'ob tí'n kaba'.

24 Lela' leti' le t'ano'ob quen a wáale'ex tán t'anique'ex huhuntúli tu kaba'oba'.

25 Yo'olal dzaba'an tí' ten u páhtalil tumen Jesucristoe', tene' qui'n dzic a woc ha' tu kaba' le Tatao', yétel le Palo' yétel le Pixan cu túxti'c Dioso'. Amen.

26 Ca búlqui'nti'que'ex le ma'co' ichil le ha'o' ca ca'a hóksi-que'ex.

27 Bey tún quen a dzae'ex oc ha' tí'n kaba', tumen he'el túna', tu hahil qui'n wáalic te'exé', le Tata, le Palo' yétel le Pixan cu túxti'c Dioso' huntúlili'. Yétele' tene' tí' yane'n tí' le Tatao', le Tata xano' tí' yan tí' tene', ten yétel le Tatao' huntúlilo'on.

28 He'ebix tún dzo'oc in wáalic

te'exo' bey bín a dzae'ex oc ha'; yétel ma' bín anac ba'atel t'an ichile'ex he'ebix dzo'oc u yantal ichile'ex tac behla'a', mix bín anac mix hump'él ba'atel t'an ichile'ex tu yo'olal in ca'ansah he'ebix dzo'oc u yantal ichile'exa'.

29 Tumen tu hahil tu hahil qui'n wáalic te'exé' le ma'x yan u pixanil ba'atel ti'é' ma' inti'a'ali', ba'ale' utia'al u kasi'l ba'al ma'x leti' u tata le ba'atelo' yétel cu p'u'uhsic u pucsi'kal ma'co'ob tu yo'olal ca ba'atelnac huntúl yétel ulak.

30 He'el túna' ma' in ca'ansah in p'u'uhsic yétel kuxil u pucsi'kal ma'co'ob, huntúl yétel ul'aki'; ba'ale' he'el tún in ca'ansaha'; tulácal le ba'alo'obo' xu'uluc.

31 He'el túna' tu hahil, tu hahil qui'n wáalic te'exé' bín in w'al te'ex in ca'ansah.

32 Lela' leti' in ca'ansahila', leti' xan le ca'ansah u dzama'h ten le Tatao'; tene' qui'n wáalic u hahil yo'olal le Tatao', le Tata xano' cu ya'alic u hahil ti'n wo'olal yétele' le Pixan cu túxti'c Dioso', tene' qui'n wáalic tu halile' le Tatao' cu ya'alic ti' tulácal ma'c ti' tulácal cúchile' ca u p'ato'ob u kebanob'ob yétel ca u creerto'ob ti' ten.

33 Le ma'x cu creerti'c ti' ten ca oc ha'naque' bin salvartaac le he'elo'oba' leti'o'ob le bín utia'alinto'ob u reinoil Hahal Dioso'.

34 Le ma'x ma' tún u creerti'c ti' ten mix tán kamic u yoc ha'é' bín condenartaac.

35 Tu hahil, tu hahil qui'n wáalic te'exé' leti' in ca'ansahila', yé-

tel qui'n wáalic de que hah cu tal ti' le Tatao'; le ma'x cu creerti'c ti' tene' cu creerti'c xan ti' le Tatao', le Tatao' leti' cun u ya'al u hahil ti'n wo'olal, tumen bín u xímbat le ma'xo' yétel kák yétel xan le Pixan cu túxti'co'.

36 Bey tún quen u ya'al tu hahil le Tata ti'n wo'olalo', le xan le Pixan ca túxti'co' leti' bín u ya'al tu hahil yo'olal le Tatao' yétel ti'n wo'olal, tumen le Tata yétel ten, yétel xan le Pixan cu túxti'c Dioso' huntúlilo'on.

37 Quin wáalic xan te'exé' kabét ca a p'ate'ex a kebané'ex, ca beychaque'ex bey mehe'n palale', yétel a kamique'ex oc ha' ti'n kaba', wá ma'é' ma' bín a kame'ex le ba'alo'oba.

38 Quin ca'a a'alic tún te'exé' kabét ca a p'ate'ex a kebané'ex yétel ca oc ha'naque'ex ti'n kaba'é' ca beychaque'ex hach bey mehe'n palale' wá ma'é' ma' bín páhchac atia'alinti'que'ex u reinoil Hahal Diosi'.

39 Tu hahil, tu hahil qui'n wáalic te'exé' lela' leti' in ca'ansahila'; le ma'xo'ob cu beti'co'ob nah yókol le nohoch tunicha', u honahilo'ob u tu'uxil qui'sin ma' bín anac páhtalil yókoli'.

40 Le ma'xo'ob cun u ca'anso'ob ma's wá ma' tulácal ti' le ba'alo'oba' yétel ca u ca'anso'ob bey in ca'ansahile', lelo'obo' ti' kas u talo'ob yétel ma' yókol in tunichil dza'ano'obi', ba'ale' yókol u chunil árena yano'ob, u honahilo'ob u tu'uxil Satanas he'ekabo'ob utia'al u kamico'ob le quen talac le ka'am cháco'ob yétel le iko'obo'.

41 Le beti'que' xene'ex ti' le ca-

ha' ca a wá'alé'ex tac tu xul lu'ume' le t'ano'ob dzo'oc in wá'alic te'exa'.

CAPITULO 12

U ca'ansaho'ob Cristo ti' le Nefitao'obo'. Cu t'anic yé'tel cu dza'ic páhtalil ti' le doce Apostolo'obo'. U tán ti' le ya'abach ma'co'obo'. Cu ca'a a'ala'al u ca'ansahil te' mulo'. Ilawil xan Mateo 5.

LE cah dzo'oc u ya'alic Jesus le t'ano'ob ti' Nefi yé'tel le ma'xo'ob t'ana'ano'obo' (yéya'an doce ht'a'ano'obo' yé'tel h dza'ab páhtalil ti'o'ob utia'al u dzaico'ob oc ha), he'el túna' ca tu tíchah u kab yókol le ya'abach ma'co'obo' tán u ya'alic ti'o'ob: Qui'ma'c a wóle'ex wá ca wu'uyique'ex ba'ax cu ya'alic le doce ma'co'ob dzo'oc in yéyic ichile'ex utia'al u meyaho'ob atia'ale'ex u yutsil yé'tel utia'al u meyahque'exo', yé'tel dzo'oc xan in dzaic páhtalil ti'o'ob utia'al u dzaico'ob a woc ha'e'ex ti' ha'e', he'el túna', bín in dza a woc ha'e'ex yé'tel kák yé'tel xan le Pixano' cu tuxti'c Dios. Le beti'c túne', qui' ma'c a wóle'ex wá ca a creertene'ex yé'tel ca oc ha'naque'ex, le quen dzo'ococ a wiliquene'ex yé'tel a wohélti'que'exé' tene' cuxa'anen.

2 Tu ca'atén, ma's bendicion dza'an ti' le ma'xo'ob cun u creerto'ob ti' a t'ane'ex, tumen a wá'aliqúe'ex a wilma'he'ne'exo' yé'tel a wohe'le'exé' tene' cuxa'anen. Bixma'i', cu kamico'ob bendicion le ma'xo'ob cun u creerto'ob ti' a t'ane'exo' yé'tel ca u

hach humillarti' cubao'ob ca oc ha'naco'obe', tumen bín xímba-taaco'ob yé'tel kák, yé'tel xan le Pixan cu túxti'c Dios yé'tel bín perdonartaac u kebanó'ob.

3 Bixma'i' bendicion cu dza'abal ti' le ótsil u yólo'ob cu talo'ob ti'n wicnalo' tumen utia'alo'ob u reinoil le ca'ano'.

4 Ulak xane' bendicion cu dza'abal ti' le ma'xo'ob cu yokolo'obo' tumen bín qui'ma'ccunsa'ac yólo'ob.

5 Bendicion cu dza'abal ti' le ma'xo'ob bey mehe'n palalo'obo' tumen bín utia'alinto'ob le lu'uma'.

6 Bendicion cu dza'abal ti' le ma'xo'ob wi'ho'ob yé'tel uka'ho'ob ti' le ba'ax toho' tumen leti'o'obe' bín chu'upuco'ob yé'tel le Pixano' cu túxti'c Dios.

7 Bendicion cu dza'abal ti' le ma'xo'ob cu ch'a' ótsililo'obo' tumen leti'o'obe' bín ch'a'abac ótsilil ti'o'ob xan.

8 Bendicion cu dza'abal ti' le ma'xo'ob purotac u pucsi'kalo'obo' tumen leti'o'obe' bín u yilo'ob Hahal Dios.

9 Bendicion cu dza'abal ti' le ma'xo'ob cu meyaho'ob ca anac paz ich ma'co'ob tumen leti'o'obe' bín a'ala'ac tu yo'olalo'obe' leti'o'obe' palalo'ob Hahal Dios.

10 Bendicion cu dza'abal ti' le ma'xo'ob cu ch'a'apachtaalo'ob tu yo'olal in kaba'o' tumen leti'o'obe' bín utia'alinto'ob u reinoil le ca'ano'.

11 Bendicion cu dza'abal te'ex wá ca a'ala'ac te'ex ba'ax kas yé'tel le quen ch'a'apachtaaque'ex, quen a'ala'ac ba'alo'ob kastac ta

contrae'ex t'n wo'olal, tán u tu-so'obe'.

12 Tumen bín anac te'ex nohoch qui'mác ólal yé'tel bín qui'mác'chahac a wó'le'ex hach ya'ab tumen nohoch a bo'olile'ex cun dza'abil te'ex te' ca'ano'; tumen bey úchic u ch'a'apachtaal le profetao'ob h talo'ob tánil tí te'exo'.

13 Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exé', te'ex in kát ca a betabae'ex u taabil yókolcab; ba'ale' wá le taabo' ma' tu yu'uba'al le can túntaaque', bix bín dza'abac taab te' lu'uma'? Le taab túno' cu p'átal mixba'al uts cu beti'que' cu pu'ulul táncab utia'al u ya'ach'étaal tumen le ma'co'obo'.

14 Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exé', in kát ca a betabae'ex u sásilil le caha'. Hump'él nohoch cah cu dza'abal yókol ca'anal lu'ume' ma' tu páhtal u taa'cal.

15 He'el túna' cu t'a'abal wá hump'él qui'b tumen ma'co'ob ca u dzao'ob yá'nal hump'él ch'oy? Ma'atech, ba'ale' cu dza'abal tí hump'él ba'ax ca'anal; bey túno' cu sásilcuntic tulácal le ma'xo'ob yano'ob ichnahó'.

16 Bey tún a bete'ex u sásilal a sásilile'ex actán tí le caha', tu yo'olal u yilico'ob le ma'alob ba'aloo'ob ca menti'que'exo', yé'tel yo'olal a dzaique'ex qui'mác ólal tí a tatae'ex yan te' ca'ano'.

17 Ma' a tuculti'que'exé' wá h talen in xul le leyo' yé'tel le t'ano'ob a'ala'an ca'acho' tumen le profetao'obo'. Ma' h talen in xuliquí' ba'ale' h talen in dzo'ocsic.

18 Tumen tu hahil qui'n wá'alic te'exé', hach mix hump'ít ba'al

dzo'oc u lu'sa'al tí le leyo' tí tene' láh dzo'oqui'.

19 He'el túna' dzo'oc in dzaic te'ex u ley yé'tel u t'an u ya'alma'h in tata tu yo'olal ca a creerte'ex tí ten, ca a p'ate'ex a kebane'ex yé'tel ca taque'ex t'n wicnal yé'tel a pucsi'kale'ex tún kí'nam beyxann a pixané'ex a facil cu ca'ansa'alo'ob. He'el túna' actán tí te'ex yan le t'an u ya'alma'h Hahal Diosó' yé'tele' le leyo' dzo'oc u dzo'ocsa'al.

20 Le beti'c túne' co'otene'ex t'n wicnal ca salvartaaque'ex; tumen tu hahil qui'n wá'alic te'exé' wá ma' tán a beti'que'ex le t'an in wá'alma'ho' t'n dzah te'ex be'oraé' ma' bín ocoque'ex tu reinoil ca'anil.

21 A wu'uyma'he'ex u ya'ala'al tumen le úchben ma'co'obo' yé'tel dzibtaan xan actán tí te'ex; ma' bín a quíns ma'qui', le ma'x cu quíne' bín dza'abac tu juicioil Hahal Dios.

22 Ba'ale' tene' qui'n wá'alic te'exé' le ma'x kuxilnaha'an yé'tel u sucu'une' mín wá'le' bín juzgartaac tumen leti'. Le ma'x cu ya'alic Raca tí u sucu'une' mín yan u bisa'al tu tánil concilio; le ma'x xan quen u ya'al minaan u tucul u sucu'une' mín yan u pu'ulul ichil u kákil u tu'uxil kasi'l ba'al.

23 Le beti'que' wá ca talaquech t'n wicnal, wá a kát tal t'n wicnal ca ka'ahac tech yan wá'ba'ax u betma'h a sucu'un ta contrae'.

24 Xen tu'ux yan a sucu'un ca wutsqui'ntic le ba'aló' yé'tel, le cu dzo'ocole', co'oten tún t'n wicnal yé'tel tulácal a wól chup

yétel sásil a pucsíkal, ten tún bín in kamech.

25 Séb betaba de acuerdoo' yétel a enemigo cá'liqui'l yane'ch tu yétel te' beho', wá ma'e' he'eba'alac horae' cu má'chiqueche' cu bisiquech u kale'ch te' carcelo'.

26 Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic teche', te'elo' ma' bín hókoquech wá ma' a láh bo'otíc ba'ax a páxma'ho'. Yétele' cá'liqui'l te' yane'ch te' carcelo' he' wá u páhtal a bo'otíc quex hump'él céntavoe'? Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic teche' ma'.

27 He'el túna', h dzíbtáab tumen le úchben má'co'obo'; ma' ta chital yétel ulak co'olel wá ma' a wátaní'.

28 Ba'ale' tene' qui'n wá'alic te'exe' le má'x cu pactíc huntúl co'olel ca u sen dzíbolte' dzo'oc u chital tu yétel tu pucsíkal.

29 He'el túna' qui'n dzaic te'ex hump'él t'an utia'al a betane'exe' ma' ta chá'ique'ex u yocol mix hump'él tí' le ba'alo'oba' ta pucsí'kale'exí'.

30 Tumen ma's ma'alob ma' a beti'que'ex le ba'alo'oba' tán chá'ic a cruze'exa', que ca pu'uluque'ex ichil u tu'uxil kasi'l ba'al.

31 Dzíbtáane', le má'x cu pá'tíc yatane' u dza u hu'unil divorcio tí'.

32 Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exe', le má'x cu pá'tíc u yatane' wá ma' tu yo'olal u bin yétel ulak xíbe', cu beti'c u bín yétel ulak xíb, le má'x xan cun dzo'ocol u bel yétel le co'olel u divorciar ma'hubao' cu beti'c nohoch keban.

33 Ulak ba'al xan dzíbtáane'; ma' bín a jurar ta wo'olal sino ca jurar tu yo'olal Hahal Dios;

34 Ba'ale' tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exe'; ma' ta jurar tí' mixba'alí'; mix yo'olal le cá'anal tumen u tronoil utia'al culcubal Hahal Dios;

35 Mix yo'olal lu'um tumen u cúchil tu'ux cu he'esic u yoc.

36 Mix xan a jurar yo'olal a pol tumen ma' tu páhtal a beti'c hump'él dzo'odzel sac wá box.

37 Ba'ale' quen t'anaque'exe' a'ale'ex: He'ele', he'ele'; Ma', ma'; tumen ulak ba'al wá ma's tí' lela' kas.

38 He'el túna' dzíbtáane'; ich yo'olal ich, yétel coh yo'olal coh.

39 Ba'ale' tene' qui'n wá'alic te'exe' ma' ta beti'c lob tí' kas, le má'x cu loxic a pu'uc ta xno'ohé', sut ulak huntsel tí'o'.

40 Wá xan yan wá má'x cu bisiquech tu tánil ley, ca u chá'ic tech a chowác noke', pá't tac a capa tí'.

41 Le má'x cu beti'c a bin yétel hump'él kilometroe', xen ca'a kilometros yétel.

42 Le má'x cu kátíc tech wába'axe', dzá tí'; le má'x cu kátíc tech wá ba'ax ma'hantbile', ma' a wá'alic ma' tí'.

43 He'el túna' dzíbtáan xaní', Yabilt a ámigo ba'ale' p'ect a énemigo.

44 Ba'ale' he'el túna', tene' qui'n wá'alic te'exe' yabilt a énemigo'ex, bendecirte'ex le má'xo'ob cu ya'alic kas ta wo'olalé'ex, mente'ex uts tí' le má'xo'ob u p'ecti'que'exo'obo' yétel orarne'ne'ex tu yo'olal le má'xo'ob ma'

tu kamique'ex yétel cu ch'a'a-pacti'que'exo'.

45 Tu yo'olal a beti'cabae'ex u palale'ex a Tatae'ex yan te' ca'ano'; leti'e' cu beti'c u hokol u kin yokol ma'xo'ob utso'ob yétel ma'xo'ob kaso'ob.

46 Le beti'que' le ba'alo'ob anchah ca'ach úchila', le cu betaal ca'ach yáanal le leyo' dzo'oc u dzo'ocsa'al tulácal ti'n wo'olal.

47 Tulácal le úchben ba'alo'obo' dzo'oc u ma'no'ob yétel tulácal dzo'oc u túmbenchahal.

48 Le beti'que' hach in kát ca anaque'ex hach perfectoe'ex he'ebix tene', wá he'ebix a Tatae'ex yan te' ca'ano' hach perfecto leti'o'.

CAPITULO 13

Laili' cu bin u ca'ansic Cristo ti' u palal Nefie'. U t'ani'lo'ob ti' le doce-o'obo'. Ilawil Mateo 6.

Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exe' hach in kát ca a dzae'ex le ba'ax kabét ti' le ótsilo'obo'; ba'ale' ilawil a menti'que'ex ma' tu tán ma'co'ob ca ilá'aca'. Tumen wá ma'e' mix hump'él bo'olil cun dza'abac te'ex tumen a Tatae'ex yan te' ca'anil.

2 Le beti'que' le quen a dzae'ex ba'alo'ob utia'al le ótsilo'obo' ma' a beti'que'ex u pa'axal tróm-peta ta tánilé'ex he'ebix u beti'c le ma'x ca'ap'él yicho'ob te' sinagogao'ob yétel te' beho'obo', tu yo'olal u ya'alico'ob ma'co'obe' hach ma'alob leti'o'ob. Tu hahil qui'n wá'alic te'exe' dzo'oc u kamico'ob u bo'olil.

3 Ba'ale' le quen a dzae'ex

hump'él ba'ax ti' wá ma'xe, ilawile'ex a xdzic kabe' ma' u yohelti'c ba'ax cu beti'c a xno'oh kab.

4 Tu yo'olal beyo' mixma'c yohe'l tán dzique' wá beyo' a tatae'ex cu pacti'que'ex mixma'c yohe'l bín u dza a bo'olilé'ex utia'al ca ila'ac tumen tulácal ma'c.

5 Le quen orarnaque'exe' ma' a beytale'ex he'ebix le ma'xo'ob ma' tu beti'co'ob yétel tulácal yól le ba'ax cu ca'ansico'obo' ca'ap'él yicho'obe', tumen leti'o'obe' uts tu t'ano'ob u oraro'ob wá-lacbaloo'ob te' sinagogao'obe' yétel te' beho'obo', tu yo'olal u yilá'alo'ob tumen ulak ma'co'ob. Tu hahil qui'n wá'alic te'exe', dzo'oc u kamic u bo'olilo'ob.

6 Ba'ale' teche' le quen orarnaqueche', oquen ta wotoch, le cu dzo'ocol a kalic u honahilé' kát ti' a Tata cu pacti'quech mixma'c yohe'le' yétel le a Tata cu pacti'quech mixma'c yohe'lo' bín u dza a bo'olil utia'al ca ila'ac tumen tulácal ma'c.

7 Le quen orarnaque'exe' ma' a ca'a a'ali'que'ex ya'ab t'ano'ob, he'ebix u beti'c le ma'co'ob ma' creernaha'ano'obo', tumen leti'o'obe' cu tuculti'co'obe' tu yo'olal u sén t'ano'obe' bín u'uya'aco'ob.

8 Le beti'que' ma' a beytale'ex he'ebix leti'o'obo'; tumen a Tatae'exe' u yohe'l ba'ax kabét te'ex antes a káté'ex ti'e'.

9 Te'exe' bey oranene'exe': C Tata yané'ch te' ca'ano', sagra-dochahac a kaba'.

10 Mentchahac le ba'ax ca wól-ti'co' te' lu'uma' bey he'ebix u mentaal te' ca'ano'.

11 Tu'ubs c p'axo'ob he'ebix to'on c tu'ubsic u p'axo'ob le ma'xo'ob u p'axma'ho'ono'obo'.

12 Ma' a cha'ic c lúbul tí kas tucule', ba'ale' líkso'on tí le kaso'.

13 Tumen atia'al le reino', le u páhtalilo' yétel ca nohochchahac a kaba' utia'al tulácal kino'ob mina'an u xulo'ob. Amen.

14 Tumen wá ca tu'ubsique'ex u kebanoo'ob le ma'co'ob tí te'exo', a Tatae'ex bín xan u tu'ubs a kebane'exé'.

15 Ba'ale' wá ma' tán a tu'ubsaque'ex u kebanoo'ob le ma'co'ob tí te'exo', a Tatae'exé' ma' bín xan u tu'ubs a kebane'exí'.

16 Ulak xané' le quen a su'ukintabae'exé', ma' a beytale'ex he'ebix le ma'xo'ob ma' tu beti'co'ob yétel tulácal yól le ba'ax cu ca'ansico'obo' ca'ap'él yicho'obe', triste u yicho'ob, tumen cu kexic u yicho'ob tu yo'olal u ye'esico'ob tí ulak ma'co'obe' tán u su'ukinticubao'ob. Tu hahil quin wáalic te'exé' dzo'oc u kamico'ob u bo'olil.

17 Ba'ale' teche', le quen a su'ukintabae'exé' dza aceite tí a pól yétel p'ó a wich.

18 Tu yo'olal ma' u chicpahal tu tán le ma'co'obo' tán su'ukintabae'. Ba'ale' tí a Tata le ma'x mixma'c yohe'l tu'ux yaní; a Tata cu yilic le ba'ax ma' tu yila'al u betaale' bín u dza a bo'olil utia'al ca ila'ac tumen tulácal ma'c.

19 Ma' a taaqui'que'ex ayikalilo'ob wáy yokolcaba', tumen te'ela' cu yocol yétel cu kastal, cu yocla'al xan tumen ocolo'ob.

20 Ta'aque'ex tesoroob te' ca'ano' tumen te'elo' ma' tán u kas-

tale' yétel le ocolo'obo' ma' tán u páhtal u yocolti'co'ob.

21 Tumen le tu'ux yan a ayikalile'exé' tí bín yanac a pucsi'ka-le'exí'.

22 U sásil a wíncilile' a wich; le beti'que' wá a wich tán u pactic' u ba'alilo'ob Hahal Diose', tulácal a wíncilile' bín sásilcuntaac.

23 Ba'ale' wá kasa'an a wiche', tulácal a wíncilil cu yekhoch'é'ental. Le beti'que', wá cu yekhoch'é'ental le sásil yan techo', hach nohoch le e'hoch'é'enilo'!

24 Mix huntúl ma'c cu páhtal u meyahti'c ca'atúl dzul, tumen wá cu p'ecti'c huntulé' cu yabiliti'c ulak, wá cu nadzicuba yicnal huntulé' cu p'ecti'c ulak. Ma' tán u páhtal a meyahti'que'ex Hahal Dios yétel ayikalilo'ob.

25 Ca tún anchah u yúchule', cu dzo'ocol u ya'alic Jesus le ta'no'oba' ca tu pactah le doce u yéyma'ho'obe' ca tu ya'alah tí'o'ob: Ka'ahac te'ex le ba'axo'ob in wá'alma'h te'exé'. Tumen he'el túna', te'ex le in yéyma'h utia'al a meyahti'que'ex le caha'. Quin wáalic te'exé'; ma' a sén tuculti'que'ex a cuxtal, tu yo'olal ba'ax quen a hante'ex, wá ba'ax quen a wuke'ex, mix tu yo'olal a wíncilile'ex ba'ax utia'al a búqui'nti'que'ex. Ma' wá ma's kabét le cuxtal tí le hanalo', yétele' ma' wá ma's kabét le wíncilil tí le nok utia'al búqui'ntbilo'?

26 Ilawile'ex le ch'icho'ob cu ma'n u xiknaloo'obo', ma'atech u pakalo'ob mixtech u hocho'ob, mix tán u taaqui'co'ob ba'ax utia'al hantbil; le cu dzo'ocole', a Tatae'exé' leti' tsénti'co'ob. Ma'

wá ma's ca'ano' ma'alobe'ex ti leti'o'obi'?

27 Máx tí ichile'ex, cu páhtal u ma's ca'analcunti'cuba tu yo'olal u sén tuculti'c yani'le'?

28 Yétel tu yo'olal le noko', ba'axtén ca sén tuculti'que'ex? Ila-wile'ex le lolo'obo' cu nuctal te' káxo'; ma'atech u meyhao'ob mixtech u kucho'ob.

29 Ba'ale' qui'n wáalic te'exé', mix Salomon yétel tulácal u ayikalilo'ob, tu búqui'nt he'ebix le-ti'o'obo'.

30 Le beti'que' wá Hahal Dios cu búqui'nti'c le xiwo'ob te' káxo', behlá wáy yane' sáma'le' cu pu'ulul káke', bey bín u búqui'nté'exé', bixma'í', te'exé' chén hump'it a fee'ex.

31 Ma' tún a sén tuculti'que'ex tán a wáalique'exé': Ba'ax bín c hante', wá ba'ax bín c uke', wá ba'ax yétel bín c búqui'ntcba?

32 Tumen a Tatae'ex te' ca'ano' yohe'l de que kabét te'ex tulácal le ba'alo'oba'.

33 Le beti'que' yáxe' caxte'ex u yutsil u reinoil Hahal Diose', beyo' tulácal le ba'alo'oba' bín dza'abac te'ex.

34 Bey túno' ma' ta tuclique'ex tí le ba'ax bín kabétchahac te'ex sáma'le' tumen sáma'le' bín tuculnac tu yo'olal le ba'ax kabét tí'o'. Cada kine' yan u ya'abil kasí' tí'.

CAPITULO 14

Laili' cu bin u ca'ansic Yumtsile'. Ulak t'ano'ob tí le ya'abach ma'co'obo'. Ilawil xan Mateo 7.

A TÚN anchah u yúchule', le cah

dzo'oc u ya'alic le ba'alo'oba' Jeseuse' tu sutuba tu ca'atén tu tánil le ya'abach ma'co'obo' ca ho'op' u ca'a a'alic ti'o'ob: Ma' ta juzgarte'ex tu yo'olal ma' a juzgartaale'ex.

2 Tumen yétel le juicio iqui'l a juzgarti'que'ex can juzgartbile'exo'; yétel xan le pís le ca písique'exo' tí can písibile'ex xani'.

3 Yétele' ba'axtén ca pacti'c le hach chichan xét' che' yan tu yich a sucu'uno' ba'ale' ma' tán a wilic le nohoch che' yan ta wich techo'?

4 Wá bix únchac a wáalic tí a sucu'un: cha' in hóksic le chichan xét' che' yan ta wicho'; he'el túna' yan hump'él nohoch che' ta wich tech?

5 Ca'ap'él a wich! Yáxe' hóks le nohoch che' yan ta wich techo'; bey túno' cu sásiltal a pacat utia'al a hóksic le chichan xét' che' yan tu yich a sucu'uno'.

6 Ma' a dzaique'ex ma'alob ba'alo'ob tí peko'ob, mix xan a pulique'ex a perlae'ex tu tánil kékeno'ob; tumen ma' xan ca u ya'ach'e'to'obi' yétele' wá cu suto'obe' cu xe'exé'et'ique'ex.

7 Kátnene'exé', bey bín dza'abac te'exo', dza'abae'ex a caxte'exé' bey bín a caxte'exo', kopnene'exé' bey bín he'ebec te'ex le honaho'.

8 Tumen le ma'x cu káte', cu kamic, le ma'x cu dzicuba u caxti'que', cu caxti'c; le ma'x cu kope', cu he'ebel le honaho' tí.

9 Máx yan ichile'ex ca kátaac te'ex hunxet' wáh tumen u pale' ca a dza hump'él tunich tí?

10 Wá cu kátaal te'ex caye' ca a dza tí' huntúl can?

11 Wá te'exe' kasa'ane'exe', a wohe'le'ex a dzique'ex ma'alob ba'alo'ob tí a palale'exe', cux tún a Tatae'ex yan te' ca'ano' ma' u dzaic ba'alo'ob ma'alobtac tí le ma'xo'ob kátic' tí'o'?

12 Bey túno' he'eba'axac a kát ca u bet le ma'co'obo' tí te'exe', bey u deber a betique'ex tí'o'obo' tumen lela' leti' le ley yétel le profetao'obo'.

13 Oquene'ex te' beh nu'ut'o', tumen cóch le honah beyxann le beh cu bin tí a xu'ulule'exo' yétel ya'abach ma'co'ob cu yocolo'ob tí.

14 Tumen nu'ut' le honah, yétel nu'ut' xan le beh cu bin tí cuxtalo', yétel ma' ya'ab ma'c caxti'quí.

15 Ta'acabae'ex tí le ma' hahil profetao'ob cu tal ta wicnale'ex beyo'ob tama'no'obo', ba'ale' loboso'obo' cu hanti'c ba'alche'.

16 Tu yo'olal u yich quen a kahólte'exo'ob. Cu yémsa'al wá put tí ki'ixo'ob, wá ma'ngo tí ki'ixo'ob?

17 Lailí bey xano', tulácal ma'alob che' cu dzaic ma'alob ich ba'ale' hump'él kakas che'e', kas xan u yich.

18 Hump'él ma'alob che' ma' tu páhtal u dzaic yich kas, mix xan hump'él kakas che', ma' tu páhtal u dzaic ma'alob ich.

19 Tulácal che' wá ma' tán u dzaic ma'alob iche' cu chá'acale' cu pu'ulul ich kák.

20 Le beti'c túne' tu yo'olal u yich quen a kahólte'exo'ob.

21 Ma' tulácal ma'c a'alic ten: Yumtsil, Yumtsil, bín oco'oc tu reinoil ca'ani'; ba'ale' le ma'x cu be-

tí'c le ba'ax cu yólti'c in Tata yan te' ca'ano'.

22 Ya'ab ma'xo'ob cun a'alic tene': Yumtsil, Yumzil, ma' c a'alma'h t'ano'ob ta kaba'i', bey xan c pulma'h kakas pixano'ob, yétel xan ta kaba' c betma'h ya'ab milagro'ob utstac?

23 Ba'ale' tene' quen in wá'al tí'o'obe': Ma' in kahóle'exi'; náhcuntabae'ex tí ten le ca betique'ex kaso'.

24 Le beti'c túne' le ma'x cu yu'ubic le ba'ax qui'n wá'alic ca u beto', leti' hach bey huntúl ma'c ya'ab u na'at tu betah u yotoch yókol hump'él nohoch tunich.

25 Cah tal le cháco'ob, h tal le ya'ab ha'o'obo', h tal le iko'obo' cah lúb hach ka'am yókol le nahó', ba'ale' ma' h lúbí', tumen dza'ab yókol hump'él nohoch tunich.

26 Tulácal xan le ma'xo'ob u'u'yic le ba'axo'ob qui'n wá'alic ma'tán u beti'co'obe', leti'o'ob hach bey huntúl ma'c ma' ya'ab u na'at tu betah u yotoch yókol árena;

27 Cu tal le cháco', h tal le ya'ab ha'o'obo', yétel tal le iko'obo', le cah lúb hach ka'am yókol le nahó' h lúbí', u lúbule' hach nohoch.

CAPITULO 15

U ley Moisesec' cu dza'abal u he'l. Le ma'x dza le leyo' cu dzo'ocsic. Ulak h tama'no'ob tulak tu'ux u talo'ob.

LE tún cah dzo'oc u tán Jesuse' cah pacatnah le ya'abach ma'co'obo' ca tu ya'alah tí'o'ob: he'el túna' dzo'oc a wu'u'yique'ex le ba'axo'ob tí'n ca'ansah antes in

na'acal te' tu'ux yan in Tatao'; le beti'que', le ma'x bín ka'ahac le in t'ano'ob yétel ca u beto'oba', bín in líks tu dzo'oc kin.

2 Le tún cah dzo'oc u ya'alic Jesus le t'ano'oba', ca tu yilahe' yan dze'edzec ichil le ma'co'obo' ha'ak yólo'ob, tán u tsicbaló'ob, ichiló'obe' ba'ax quen u bet yétel u ley Moises; tumen ma' tán ca'ach u na'aticó'ob le t'an cu ya'alic le úchben ba'alo'obo' dzo'oc u ma'n yétel tulácal le ba'alo'obo' dzo'oc u túmbenchahalo'ob.

3 Ca tún tu ya'alah ti'ó'ob: Ma' u ha'akal a wóle'ex tu yo'olal in wá'alic te'ex le úchben ba'alo'obo' dzo'oc u ma'no'ob yétel tulácal ba'alo'obe' dzo'oc u túmbenchahalo'ob.

4 He'el túna', qui'n wá'alic te'exé' dzo'oc u betaal le ley h dza'ab ti' Moiseso'.

5 He'el túna', ten le ma'x dzah le leyo', ten xan le ma'x bet promesa yétel in cahal Israelo' le beti'que', le leyo' dzoca'an u betaal ti' ten, tumen h talen in dzo'ocs le leyo'; le beti'que', dzo'oc u xu'ulul.

6 He'el túna', ma' tán in tal in wá'al decosque ma' hah ba'ax tu ya'alah le profetao'obo' tumen le ma' h dzo'ocsa'ab ti' tene', tu hahil qui'n wá'alic te'exé' tulácal bín dzo'ocsa'ac.

7 Tumen qui'n wá'alic te'exé' le ba'al úchbeno' dzo'oc u ma'n, ma' tán in wá'alic decosque ma' hah le ba'axo'ob a'ala'an tu yo'olal le ba'axo'ob bín talaco'.

8 He'el túna' ma' dzo'oc u kuchul tulácal le promesa ti'n betah yétel in cahalo'; ba'ale' le ley

h dza'ab ti' Moiseso' cu xu'ulul ti' ten.

9 He'el túna' ten le ley yétel le sásilo'. Pacatnene'ex, dza a wóle'ex hasta tu xul, bin cuxlaque'exo'; tumen le ma'x cun dza u yól tac tu xule', bín in dza cuxtal mina'an u xul ti'.

10 He'el túna' dzo'oc in dzaic te'ex le hahil t'ano'obo'; mente'ex tún in hahil t'ano'ob. Lela', leti' le leyo' yétel le profetao'obo', túne' leti'ó'obe' tu hahil tu ya'alaho'ob le ba'alo'ob cun h úchul ti'n wo'olalo'.

11 Le tún cah dzo'oc u ya'alic Jesus le t'ano'oba', ca tu ya'alah ti' le doce tu yéyahé'.

12 Te'exé' ti'n pach ca bine'ex; yétel huntulé'ex sásil ti' le cah, lela' u yalab u palal u nahil Jose'.

13 He'el túna', lela' leti' le u lu'umil dza'an atia'alinte'exo'; le Tatao' dzo'oc u dzaic te'ex.

14 Yétele' mix huntén a'ala'ac ten tumen le Tata ca in wá'al ti' a sucu'une'ex te' Jerusaleno'.

15 Mix huntén xan u túxtma'h ten le Tata ca in wá'al ti'ó'ob tu yo'olal ulak u tribuo'ob u nahil Israel bisa'an tumen le Tata nách ti' le lu'umo'.

16 Lela' leti' le u ya'alma'h ten le Tata ca in wá'al ti'ó'oba'.

17 Yan ten ulak h tama'no'ob ma' h wáyilo'obe', le he'élo'oba' yan xan in tasicó'ob ca u yu'ubó'ob in t'an; beyo' cu yantal hun múch' tama'no'ob yétel huntúl ma'x cu canántic' h tamán.

18 Tu yo'olal tún u hach chichil u pucsi'kaló'ob yétel ma' tu creerto'obi', ma' tu na'ataho'ob in t'ani'; le beti'que' le Tata tu ya'a-

lah ten ma' in wá'alic mixba'al ma's ti'ó'ob tu yo'olal lela'.

19 Ba'ale' tu hahil qui'n wá'alic te'exe' le Tatao' dzo'oc u dzaic ten hahil t'an, yé'tel qui'n wá'alic te'exe', lúksa'abe'ex ichilo'ob yo'olal u kasa'anilo'ob; le beti'que', yo'olal u kasa'anilo'obe' ma' u yohe'lo'ob mixba'al ta wo'olale'exi'.

20 Tu hahil qui'n wá'alic te'ex xane', le Tatao' dzo'oc u hatsic xan le ulak tribuo'obo'; tu yo'olal u kasa'anilo'obo', leti'ó'obe' ma' yohe'lo'ob mixba'al yo'olal le he'elo'obo'.

21 Tu hahil qui'n wá'alic te'exe', te'ex le ma'x o'olal ti'n wá'alah: Yan ulak in h tama'no'ob ma' h wáyilo'obe'; le he'elo'oba' yan in tasico'ob, ca u yu'ubo'ob in t'an; beyo' cu yantal chén hun múch' h tama'no'ob yé'tel huntúl ma'x cu canántic tama'n.

22 Ba'ale' ma' tu na'ataho'ob ba'ax ti'n wá'alahi', tu tucultho'obe' ti'n wá'alah tu yo'olal le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo'; tumen ma' tu na'ataho'obe' decosque tu yo'olal u ca'ansico'obe', bín creernahac le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo'.

23 Mix tu na'ataho'ob ba'ax ti'n wá'alah le ca ti'n wá'alah le ulak h tama'no'obo' bín u yu'ubo'ob in t'an ti'n chi'; mix tu na'ataho'obe' le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo' mix bikin bín u yu'ubo'ob in t'an ti'n chi'; ma' bín in we'esinba ti'ó'ob wá ma' chén tu yo'olal le Pixan cu túxtic Dioso'.

24 Ba'ale' he'el túna', te'exe' dzo'oc a wu'uyique'ex in t'an

ti'n chi' dzo'oc xan a wiliquene'ex; te'exe' in h tama'ne'ex yé'tel ca xo'ocole'ex ichil le ma'xo'ob dza'an ten tumen le Tatao'.

CAPITULO 16

Yan ulak hunhats h tama'no'ob bín u yu'ubo'ob le Salvadoro. Bendicciono'ob yókol le ma' ti' u nahil Israel u talo'obo'. Bix u p'átal le ma'xo'ob ma' tu kamico'ob u ca'ansahilo'ob Cristo. Cu ya'ala'al ba'ax u ya'al-mah ley profeta Isaias.

TU hahil, tu hahili' qui'n wá'alic te'exe', yan ten ulak h tama'no'ob ma' wáy ti' le lu'umilo'oba', mix ti' u lu'umil Jerusaleni', mix ti' mix hump'él tu'ux ti' le lu'um nadz te' tu'ux dzo'oc in antal in meyahti'c ma'c.

2 Tumen tu yo'olal le ma'xo'ob qui'n t'ano' leti'ó'ob le ma' u yu'ubmo'ob in t'ano'; mix huntén xan in we'esma'hinba ti'ó'ob.

3 Ba'ale' dzo'oc in kamic u t'anil le Tatao' utia'al ca xi'iquen tu'ux yano'ob, tu yo'olal u yu'ubico'ob in t'an yé'tel tu yo'olal ca xo'ococo'ob ichil in h tama'no'ob, tu yo'olal u yantal hun múch' h tama'no'ob yé'tel huntúl ma'x cu canántic h tama'n; le beti'que' bín in ca'ah in we'esinba ti'ó'ob.

4 Quin wá'alic tún te'ex ca a dzibte'ex le t'ano'oba' le quen xi'iquen, wá cu yúchul ich le ma'co'obo' te' Jerusaleno', le ma'xo'ob in mehahtma'ho'ob ti'n cuxtal wáy h lu'ume', wá ma' tu kático'ob ti'n kaba' ti' le Tatao', yé'tel tu yo'olal le Pixan cu túxtic Dioso', ta wo'olale'ex

te'ex, he'ebix xan tu yo'olal ulak tribuo'obo' le mixba'al u yohe'lo'ob tu yo'olalo'obo', beyo' le t'ano'ob bin a dzibte'exo' bin taaca'ac yetel bin e'esa'ac ti' le ma' tu nahil Israel u talo'obo', beyo' tu yo'olal u chucha'anil le ma' ti' u nahil Israel u talo'obo', ca yamac u p'altal u mo'ololo'ob le u yalab u palal in cahal Jerusale'no', leti'o'ob le bin ki'iki'taaco'ob tu yokol le lu'uma' tu yo'olal ma' tu creerti'co'obi', wa u kat ya'al xane' ca kuchuc u yohelto'ob tin wo'olal ten, le ma'xen cu salvarti'co'obo'.

5 Ten t'une' bin in muc'h'quin-to'ob tu nach tu'uxilo'ob le lu'uma'; bey t'uno' bin pahchac in beti'c le promesa u betma'h le Tata ti' tulacal u ma'qui'lo'ob u nahil Israelo'.

6 Bendecirtaano'ob le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo' tu yo'olal u fe'o'ob ti' ten tu yo'olal u t'anil le Pixan cu tuxti'c Di-oso', leti'e' cu ya'alic u hahil tin wo'olal yetel tu yo'olal le Tatao'.

7 He'el t'una' tu yo'olal u fe ti' tene', cu ya'alic le Tatao', yetel tu yo'olal ma' ta creerte'exe', beyo', u yotoch Israele'ex, le haho' bin kuchuc yinal le ma'xo'ob ma' ti' u yotoch Israel u talo'obo' ti' le dzo'oc kino'obo', tu yo'olal u ye'es'al ti'o'ob u hach chuca'ani' tulacal le ba'alo'oba'.

8 Ba'ale' otsil le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'ob ma' tan u creerti'co'obo', cu ya'alic le Tatao', tumen quex dzo'oc u talo'ob way ti' le lu'umila', yetel dzo'oc u ki'iki'ti'c in cahal, le tu nahil Israel u talo'obo'; dzo'oc xan u puluco'ob, ichilo'obe' le in

cahal ti' u nahil Israel u talo', yetel dzo'oc u ya'ache'ti'co'ob.

9 Tu yo'olal tun u cha'ic otsilil le Tata ti' le ma'xo'ob ma' tu nahil Israel u talo'obo' he'ebix xan u juicio'ob le Tata yokol le caha', le tu nahil Israel u talo'obo', tu hahil, tu hahil qui'n wa'alic te'exe', le quen dzo'ococ tulacal le he'elo', yetel dzo'oc in beti'c u betaal kas tin cahal le ma'x ti' u nahil Israel u talo'obo', yetel ca yahchac u yolo'ob, yetel ca pu'uluco'ob ichilo'ob ca p'ectaaco'ob, yetel ca a'ala'ac tu yo'olalo'obe' sen chichan yolo'ob ma' ma'aloboso'obi'.

10 Le beti'que' le Tatao' cu ya'alic ten ca in wa'al te'exe'; le kin bin u beto'ob keban tin ca'ansahil le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo' yetel ca u ya'alubao'obe' hach ma'aloboso'ob tu pucsi'kalobe', hach ma's ti' tulacal le naciono'ob yetel tulacal le caho'ob yokolcaba', yetel cu chu'upulo'ob yetel tulacal u he'he'lasil tuso'ob yetel kebano'ob yetel ca'ape'l yich, cu quinsic ma'c, keban yetel co'olel ma' yatani' yetel kebano'ob hach kastac tu tan Hahal Dios; wa tun ca u beto'ob tulacal le a'alo'ob yetel ma' u kamico'ob tu chuca'ani'l in ca'ansahilo', he'el t'una', cu ya'alic le Tatao', bin in luks u chuca'ani'l in ca'ansahilo' ichilo'ob.

11 Bey t'uno' bin in ka'ahs le promesa in betma'h yetel in cahalo', u yotoch Israel, yetel bin in tas in ca'ansahil ti'o'ob.

12 Bin in we'es tech t'une', u yotoch Israel, le ma'xo'ob ma' ti' u yotoch Israel u talo'obo' ma'

bín yanac páhtalil tí'ó'ob ta wókoli', tánile' yan u ka'ahal ten in promesa ta wétel, u yotoch Israel, yétel bín kuchuquech a kahólt u chuca'ani'l in ca'ansahil.

13 Ba'ale' wá le ma'xo'ob ma' tí' u yotoch Israel u talo'obo' u káto'ob u p'at u kebano'ob yétel ca sunaco'ob tí'n wicnalo', cu ya'alic le Tatao', he'el túna' bín xo'ococo'ob ichil in cahal, u nahil Israel.

14 Yétele' ma' bín in cha' in cahal, ma'x tí' u yotoch Israel u talo'obo', ca ma'nac ichilo'obe', yétel ca ya'ach'é'taaco'ob cu ya'alic le Tatao'.

15 Ba'ale' wá ma' tán u suto'ob tí'n wicnal ca u yu'ubo'ob in t'ane', bín in cha' u ma'n in cahal tí' leti'ó'ob, u yotoch Israel; bín ya'ach'é'taaco'ob, bín p'ataco'ob bey he'ebix le taab cu xu'ulul u túntaale' cu p'atal túne' mixba'al utse' le o'olale' cu pu'ulule' cu ya'ach'é'taal tumen in cahal, u yotoch Israel.

16 Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exé' le Tatao' dzo'oc u ya'alic ten lela'; ca in dza le lu'um he'ela' tí' te'ex atia'alintbile'ex.

17 Bey túno' bín dzo'ocsa'ac ba'ax u ya'alma'h profeta Isaias ca tu ya'alah:

18 Le ma'xo'ob cu calántico'obo' bín u líks u t'ano'ob; quen mul kaynaco'ob tumen bín u yilo'ob yétel u yicho'ob le quen be-taac u ca'a sut Sion tumen Yumtsil.

19 Awátnene'ex yétel qui'mac ólal; mul kaynene'ex u cúchile'ex Jerusalen tu'ux mixmac ca-ha'ani'; tumen Yumtsile' dzo'oc

u qui'maccunti'c u cahal, dzo'oc u salvarti'c Jerusalen.

20 Yumtsile' dzo'oc u sílic u nokol u muk u kab tu tán u pacat tulácal naciono'ob yétel tulácal u xulil yókolcab bín yilo'ob u salvacion Hahal Dios.

CAPITULO 17

Cu seguir u ca'ansahil Cristo. Le u sa'ataan tribuo'obo'. Le Salvadoro cu dzaic u toh ólal tí' le koha'ano'obo' yétel cu bendecirti'c mehe'n palal. Cu yúchul hump'él ba'ax hach hadzuts yétel hach cu beti'c u yókol mac yétel qui'mac ólal.

HE'EL túna' le cah dzo'oc u ya'alic Jesus le ba'alo'oba' ca tu ma'nsah u pacat tu ba'pach le ya'abach ma'co'ob tu ca'ateno' ca tu ya'alah tí'ó'ob: He'el túna' tán u kuchul in kinil.

2 Tán in wilique' hach mina'an a muke'ex, ma' tán u páhtal a na'ati'que'ex le in t'ano'ob tu ya'alah ten le Tata ca in wá'al te'ex behla'a'.

3 Le beti'que' xéne'ex ta wotoche'ex yétel ca tuculnaque'ex tu yo'olal le ba'axo'ob dzo'oc in wá'alic te'exo' ca xan a káte'ex tí' le Tata tí'n kaba'o' ca páhchahac a na'ati'que'ex; sama'le' qui'n ca'a sut ta wicnale'ex.

4 Ba'ale' be'oraa' tán in bin tu yicnal le Tatao', yétel bin in ca'ah xan in we'esinba tí' le u tribuilo'ob Israel sa'ataano'obo', tumen ma' sa'ataano'ob tí' le Tatao', leti'e' yohe'l tu'ux tu bisah.

5 Le tún cah dzo'oc u t'an Jesus beyo' ca tu sut u pacat le ya'abach ma'co'obo' ca tu yilahé' tán

yókolo'ob, ca tu hach pactaho'obe' bey wá tán u ya'alico'ob tí' ca p'átac hump'ít ora ma's ichilo'obe'.

6 Ca tún tu ya'alah tí'o'ob: He'el túna' chup in pucsi'kale' qui'n chá'ic ótsilil ta wo'olale'ex.

7 Yan wá koha'ano'ob ichile'ex? Tase'exo'ob wáye'. Yan wá ma'co'ob ma' toh u xímbalo'ob, wá ch'opo'ob, wá dzo'oc u yúchul lob tí'o'ob, wá mina'an hundzít u yok, wá leproso'ob, wá mina'an u muko'ob, wá cóco'ob, wá ma'xo'ob yan he'eba'ax yayah ólil tí'o'obe? Tase'exo'ob wáye' ten qui'n dzaqui'co'ob, tumen qui'n chá'ic ótsilil tí' te'ex; chup in pucsi'kale', qui'n chá'ic ótsilil.

8 Tán in wilique' hach tán a dzíbol'tí'que'ex ca in we'es te'ex le ba'axo'ob dzo'oc in beti'c tu yo'olal a sucu'une'exo'ob te' Jerusale'no', tumen tán in wilique' chuc'a'an a fee'ex utia'al ca in dzaque'ex.

9 Le tún cah dzo'oc u ya'alic le ba'alo'oba', tulácal le ya'abach ma'co'obo' umpuli' tu nadzahubao'ob tán u bisic u koha'ano'ob yétel le yan u mukyaho'obo', le ma'xo'ob ma' toh u xímbalo'obo', u ch'opo'ob, u cóco'ob yétel tulácal le ma'xo'ob yan he'eba'axac yayah ólal tí'o'obo'; ca tu lách dzacah he'ebix u bisa'al tu yicnale'.

10 Tulácalo'ob túne', he'ebix le h dza'aco'obo' bey he'ebix xan le toh yólo'obo' tu chinah u pólo'ob tu yoque' ca tu hach creertahó'ob tí'; he'el tún he'ebuca'ah tí' le ya'abach ma'co'ob h pátchah u nadzicubao'ob tu yicna-

le' tu dzu'udzo'ob u yoc tac tu p'óaho'ob yétel u ha'il u yicho'ob.

11 Ca tún tu ya'alah ca u taso'ob u mehe'n palal tu yicnal.

12 Ca tún tu bisah u mehe'n palalo'obe' cah culaho'ob h lu'um tu ba'pach, Jesus túne' cah p'áat ichilo'ob le ya'abach ma'co'obo' ca ho'op' u dzaico'ob tu'ux yúchul ma'n tac cah lách bisa'abo'ob tu yicnal.

13 Le tún cah dzo'oc u lách bisa'alo'ob tu yicnale', cah p'áat Jesus ichilo'ob, ca tu ya'alah tí' le ya'abach ma'co'obo' ca xolaco'ob h lu'um.

14 Le cah dzo'oc u xoltalo'ob lu'ume' cah okolnah Jesus tu dzu' u pixane' ca tu ya'alah: Tata, yah in wól tu yo'olal u kasil' u cahil u nahil Israel.

15 Le cah dzo'oc u ya'alic le t'ano'oba' xolah xan lu'um; he'el túna' cah orarnah tí' le Tatao', le ba'axo'ob tu ya'alah ichil u oraciono' ma' tu páhtal u dzíbtaal, le ma'xo'ob ichil le ya'abach ma'co'ob tu yu'ubaho'obo' cu dzai'co'ob u tán decosque hah.

16 Bey u hah t'ano'oba': Mix huntén ila'ac tumen u yich ma'c wá u'uya'ac tumen u xiqui'n ma'c ba'alo'ob sén nuctac yétel hadzutstac he'ebix le dzo'oc c ilic yétel c u'uyic u ya'alic Jesus tí' le Tatao'.

17 Mina'an ak cu páhtal u ya'alic, mixma'c cu páhtal u dzíbtí'c, mix u pucsi'kal ma'c únchac u tuclíc le nucuch ba'alo'ob yétel hach hadzuts ba'alo'ob he'ebix le dzo'oc c ilic yétel c u'uyic u ya'alic Jesuso'; mixma'c c páhtal u na'ati'c le qui'ma'c ólal h chu-

up c pixan le ca t u'uyah u kátic t o'olal tí le Tatao'.

18 Le tún cah dzo'oc u kát Jesus tí le Tatao' cah liki'; ba'ale' tí hach nohochil u qui'mac' ólal le ya'abach ma'co'obo' cah chu'upo'ob yétel qui' ólal.

19 Ca tún h tá'ano'ob tumen Jesuse' cah a'ala'ab tí'óob ca líki'co'ob.

20 Cah líko'ob te' lu'umo' ca tu ya'alah tí'óob; bendecirtaane'ex tu yo'olal a fee'ex. He'el túna' behla'e' chuca'an in qui'mac' ólal.

21 Cu dzo'ocol u ya'alic le táno'oba' cah okolnahi', le ya'abach ma'co'obo' tu ya'alaho'obe' tu hahil tu yilaho'ob; tu chá'ah cada huhuntúliil le u mehe'n palalo'obo' ca tu bendecirtaho'ob, yétel tu kátah tí le Tatao' tu yo'olalo'ob.

22 Cu dzo'ocol u betic' lela' cah okolnah tu ca'atén.

23 Ca tu tá'nah le ya'abach ma'co'obo' ca tu ya'alah tí'óob: Ila-wil a palale'ex.

24 He'el túna', le ca tu líksah u yiche', tu líksah u pacato'ob ca'ane' ca tu yilaho'obe' tán u he'e-kabpahal le ca'ano' yétel tán u yémel angelo'obe', bey ich káke', cu yémelo'obe' ca tu nadzuba'ob yicnal le mehe'n palalo'obo' cah pá'ato'ob ba'pachtaano'ob yétel le káko'; le tún le angelo'ob ca tu meyahtah le mehe'n palalo'obo'.

25 Le ya'abach ma'co'obo', tu yilaho'ob, tu yu'ubaho'obe' ca tu ya'alaho'ob decosque hah; yétel u yohe'lo'obe', u tánilo'obe' hah, tumen cada huntúl ichilo'obe' tu hach ilah yétel tu

hach u'ubah tu xiqui'nil, cada huntúl utia'al leti'; anchah bey dos mil quí'ientos tí le ma'co'obo' yan ichilo'ob xibo'ob, co'olelo'ob yétel mehe'n palal.

CAPITULO 18

Cu dza'abal Sagrado Hanal wáh yétel u ha'il uva ichil u palal Nefi; cu hach a'ala'ale' hach kabét u betaal oracion. Cu dza'abal páhtalil utia'al u dza'abal le Pixan cu túxtic' Dios'.

CA tún tu ya'alah Jesus tí le má'xo'ob cu bino'ob tu pachó' ca u taso'ob wáh yétel u ha'il uva tí.

2 Ca'aliqui'l biha'ano'ob u chá'óobe' ca tu ya'alah tí le ya'abach ma'co'ob ca culaco'ob lu'umo'.

3 Le cah tal le má'xo'ob cu bino'ob tu pachó', tán u tasico'ob le wáh yétel le u ha'il uva, ca tu má'chah le wáho' ca tu xet'áhe' ca tu bendecirtah; cu dzo'ocole' ca tu dzah tí le má'xo'ob cu bino'ob tu pachó' ca tu ya'alah tí'óob ca u hanto'ob.

4 Cu dzo'ocol u hanalo'obe' cah chu'upo'obe', ca tún tu túxtah ca dza'abac xan tí le ya'abach ma'co'obo'.

5 Cu dzo'ocol u hanal le ya'ab ma'co'ob yétel hasta na'aho'obe' ca tu ya'alah tí le má'xo'ob bino'ob tu pachó': He'el túna' huntúl tí te'exe' bín ordenartac yétel bín in dza páhtalil tí utia'al u xet'ic wáh, u bendecirtic' yétel u dzaic tí le má'xo'ob yano'ob tí'n iglesiao', tí tulácal le cu creertico'obo'

yétel le cu kamic yoc ha'ó'obo' tí'n kaba'.

6 Mantadz yan a wilique'ex a beti'que'ex lela', he'ebix dzo'oc in beti'que', he'ebix dzo'oc in xetic le wáha', dzo'oc in bendecirtic'yétel dzo'oc in dzaic te'ex.

7 Bín a bete'ex lela' utia'al a ka'ahsique'ex in winclil dzo'oc in we'esic te'exo'. Lelo' bín u betuba hump'él hahil t'an tí' le Tatao' cu ye'esic tán a ka'ahsiquene'ex hunti'ch. Wá xan ca ka'ahsiquene'ex unti'che', yan u yantal in pixan ta wétele'ex.

8 Le tún cah dzo'oc u ya'alic le ba'alo'oba', ca tu ya'alah tí' le má'xo'ob bino'ob tu pachó' ca u chá'á'ob le u ha'il uva tu copail ca u yukó'obe' ca u dza'ob xan tí' le u má'sil má'co'obo' ca u yukó'ob.

9 Ca tún yanchah u beti'co'ob beyo' ca tu yukó'obe' cah chu'upo'ob; ca tu dzaho'ob xan tí' le ya'ab má'co'obo' ca tu yukó'obe' cah chu'upo'ob.

10 Le cah dzo'oc u beti'c le ba'alo'oba' le má'xo'ob bino'ob tu pachó', cah a'ala'ab tí'o'ob tumen Jesus: Bendecirtaane'ex yo'olal le ba'axo'ob dzo'oc a beti'que'exa'; tumen lela' cu dzo'ocsic in má'ndamiento'ob yétel cu ye'esic u hahil tí' le Tatao' chuca'an a wóle'ex a bete'ex le ba'ax dzo'oc in wá'alic te'exo'.

11 Mantadz bín a bete'ex le ba'alo'oba' tu yo'olal le má'xo'ob cun u páto'ob u kebanó'obo' yétel le cu yoc ha'ó'ob tí'n kaba'o'; yétele' yan a beti'que'ex utia'al a ka'ahsique'ex in kí'ikel tí'n wecah ta wo'olale'ex tu yo'olal u páhtal a wá'aliq'ue'ex tu hahil tí'

le Tatao' má'ntadz quen a ka'ahse'ne'ex. Yétel wá má'ntadz ca ka'ahsiquene'exé' bín u lakinte'ex in pixan.

12 Quin dzaic te'ex má'ndamiento' ca a bete'ex le ba'alo'oba'. Yétel wá má'ntadz ca a bete'ex le ba'alo'oba' ca bendecirtaale'ex tumen dza'ane'ex yókol in nohoch tunich.

13 Ba'ale' he'ema'xac ichile'ex wá cu beti'c ma's wá ma' tulácal he'ebix le he'ela', ma' mentaanó'ob yókol in tunichili', ba'ale' dza'an yókol árena; le quen talac le cháco', le quen talac le iko', le quen u hadzubao'ob yócolo'obe' bín lúbuco'ob, le tún u honahil u tu'uxil qui'sin dzo'oc u he'epahal utia'al u kamico'ob.

14 Le beti'que' ca bendecirtaale'ex te'ex wá ca beti'que'ex in má'ndamiento'ob dza'an ten tumen le Tata ca in dza te'exo'.

15 Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exé' yan a dzicabae'ex a wohélte'ex ba'ax cu yúchul yétel a orare'ex, tumen má' xan ca chá'abac a wóle'ex tumen le qui'sino' yétel má' xan ca u bise'ex u meyhule'exi'.

16 He'ebix tún úchic in orarichile'exo', bey u deber ca orannaque'ex tí'n iglesia ichil le má'xo'ob tí'n cahal yano'obo', u pá'ti'co'ob u kebanó'ob yétel cu kamico'ob yoc ha' tí'n kaba'. He'ele', ten le sásilo', ten dzama'hil ejemplo.

17 Ca tún anchah u yúchule' cu dzo'ocol u ya'alic le t'ano'ob tí' le má'xo'ob bino'ob tu pachó', Jesusé' tu sutuba actán tí' le ya'abach má'co'obo' ca tu ya'alah:

18 Tu hahil, tu hahil qui'n wá'a-

lic te'exe' kabét a p'il a wiche'ex yétel a orare'ex ma'ntadz, ma' xan ca dza'abac te'ex kakas tuculi; tumen Sátanase' u kát utia'alinte'ex ca u ma'yte'ex bey tri-goe'.

19 Le beti'que' ma'ntadz yan a orare'ex ti' le Tata ti'n kaba'.

20 He'eba'ax ca a káte'ex ti'n kaba' ti' le Tatao', wá ca creerti'que'ex yan a kamique'exé', wá tu bele' he'el túna' yan u dza'abal te'ex.

21 Orarnene'ex ti' le Tata yétel familiae'ex, ma'ntadz ti'n kaba', tu yo'olal u bendicirtaal a wátane'ex yétel a palale'ex.

22 He'el túna', ma'ntadz ca a múch'qui'ntabae'ex; yétel ti' mix-mác bín a wáal ma' tu páhtal u múch'tal ta wétele'ex, tánile' yan a cha'ique'ex ti'o'ob u múch'taló'ob ta wicnale'ex, ma' bín a wáale'ex ma' ti'o'obi'.

23 Ba'ale' orarnene'ex tu yo'olalo'ob, ma' bín a pule'exo'obi'; wá anac u taló'ob ta wicnale'ex ya'abe', káte'ex ti'n kaba' ti' le Tata tu yo'olalo'obo'.

24 Bey túno' liks a sásile'ex tu yo'olal u sásilcunti'c yókolcab. He'el túna' ten le sásil tán a líksique'exo'; leti' le ba'ax a wilma'he'ex in beti'co'. He'el túna' a wilma'he'ex in orar ti' le Tatao', tulácale'ex te'exé' ta wilahe'ex.

25 Ta wu'uyahe'ex xane' ti'n wáalah mix huntúl ti' te'ex ca náchchahaqui', ba'ale' ca a nadz-qui'ntabae'ex ti'n wicnal, tu yo'olal u páhtal a ma'chique'ex yétel a wilique'ex; beyxanno' yan a beti'que'ex tánil yokolcab he'má'xac cu bin tu contra le ma'n-

damientoa', tán u cha'ic u bisa'al ti' kakas tucul.

26 Ca tún h úche', le cah dzo'oc u ya'alic Jesus le t'ano'oba', ca tu sut u pacat te' tu'ux yan le má-xo'ob bino'ob tu pach u yéyma'he', ca tu ya'alah ti'o'ob:

27 He'el túna', tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exé' bín in dza te'ex ulak hump'él ma'ndamiento, le quen dzo'oc lelo' tene' kabét ca xi'iquen ti'cnal in Tata tu yo'olal in dzo'ocsic ulak ma'ndamiento'ob u dzama'h ten.

28 He'el túna', lela' leti' le ma'ndamiento qui'n dzaic te'exa'; ma' bín a chá'é'ex u hanti'c huntúl ma'c in bakel yétel in ki'ikel wá a wohe'le'exé' ma' toh u cuxtal le quen a t'oxe'exé';

29 Tumen le ma'x cu hanti'c in bakel yétel cu yukic in ki'ikel wá ma' ma'alob yétel toh u cuxtalo' cu hanti'c yétel cu yukic kas tu yól; le beti'que' wá a wohe'le'ex huntúl ma'c ma' toh u cuxtal utia'al a hant in bakel yétel u yuk in ki'ikele', ma' a cha' tech u beti'co'.

30 Ba'ale' ma' a hóksic ichile'ex, ánte'ex ti' yétel orarnene'ex ti' le Tata ti'n kaba' tu yo'olalo'; wá cu páti'c u kebanó'ob cu yoc ha'e' ca kamique'ex tún, ca dzaique'ex in bakel yétel in ki'ikil ti'.

31 Ba'ale' wá ma' tán u páti'c u kebanó'obe', ma' bín xo'ococ ichil in cahili' tu yo'olal ma' u kascunti'c in cahal, tumen he'el túna' in kahól in h tama'no'ob yétel xoca'ano'ob.

32 Ba'ale' ma' bín a hókse'ex ta sinagogae'exi' mix ti' le cúchi tu'ux ca múch'tale'ex utia'al a meyahti'c Hahal Dios, tumen

yan u bin a wántique'exo'ob; yétele' ma' a wohele'ex wá bín sunaco'obi' yétel wá bín u p'ato'ob u kebano'ob ca talaco'ob ti'n wicnal yétel tulácal yól u pucsi'kalo'ob, ten túne' bín in dzaco'ob yétele', ta wo'olale'exe' bín anac ti'ó'ob salvacion.

33 Le betique' bete'ex le t'ano'ob dzo'oc in wáalic te'exa', tu yo'olal ma' u tal condenacion ta wókole'ex; tumen hach ótsil ma'x cu condenartaal tumen le Tatao'.

34 Yétele' tán in dzaic te'ex le ma'ndamiento'oba' tu yo'olal ma' hump'élili' a tucule'ex ca'acho'. Ca bendecirti'qa'ale'ex wá ma' u yantal ba'atel tán ichile'ex.

35 Behla' túne' tene' tán bin yicnal le Tatao' tumen kabét ca xi'iquen tu yicnal ta wo'olale'ex.

36 Le tún cah dzo'oc u t'an Jesuse', ca tu ma'chah le ma'xo'ob h bino'ob tu pach u yéyma'ho', huhuntútil tac cah dzo'oc u ma'chic tulácalo'ob, tán u t'an ti'ó'ob he'ebix u bin ma'chique'.

37 Le tún le ya'abach ma'co'obo' ma' tu yu'ubaho'ob le ba'ax tu ya'alah ti'ó'obo', le betique', ma' tu ya'alaho'ob tu yo'olali'; ba'ale' le ma'xo'ob h bino'ob tu pachó' cu dzaic u t'ano'ob tu'ux cu ya'alicó'ob h dza'ab páhtalil ti'ó'ob utia'al u dzaico'ob le Pixan cu túxti'c Dioso'. Ichil ulak hump'ít ma'se' bín in we'es te'exe' le t'ano'oba' hach hah.

38 Le tún cah dzo'oc u láh ma'chico'ob Jesuse', cah tal hump'él múyale' ca tu pixah le ya'abach ma'co'obo', le o'olale' ma' h pátchah u yila'al Jesusi'.

39 Ca'aliqui'l pixa'ano'ob tu-

men le múyalo', leti'e' cah luk ichilo'obe' cah na'ac te' ca'ano'. Le tún le ma'xo'ob h bino'ob tu pachó' tu yilaho'ob yétel tu dza'ho'ob u t'ano'ob tu'ux cu ya'alicó'obe', h na'ac tu ca'atén te' ca'anilo'.

CAPITULO 19

U kaba' le doce u palal Nefi u yéyma'h Jesuse'. Cu dza'abal le Pixan cu túxti'c Dioso' yétel u yoc ha'ó'ob. U ca'a tal Cristo. Hump'él oracion hach hadzuts.

UCH tún, cu dzo'ocol u na'acal Jesus te' ca'ano' le ya'ab ma'co'obo' cah bino'ob, huhuntútil tu tanah u yatan yétel u palale' cah sunaho'ob tu yotocho'ob.

2 Tu séblaqui'l ohéltaab ti' le caho' antes ákabchaco', u t'anil tu'ux cu ya'ala'al le ya'abach ma'co'obo tu yilaho'ob Jesus, yétel leti'e' dzo'oc u meyahti'c tu yo'olal le ma'co'obo', tulak kin xane' yan bin u ca'a chicpahal ti' le ya'abach ma'co'obo'.

3 Bixma'i', tac tulácal le ákabo' a'ala'ab le t'ano'oba' tu yo'olal Jesus, ti' hach a'ala'ab ichil le caho', ya'abe', bixma'i', hach táh ya'ab ma'co'obe'. H meyahna'ho'ob ti' le ákabo', tu yo'olal beyo' le quen sáschahac tulak kine', he'el u páhtal u bino'ob te' cúchil tu'ux quen u ye'esicuba Jesus ti' le ya'abach ma'co'obo'.

4 Tulak kine', le cah múch'lah le ya'abach ma'co'obo', he'el túna', Nefi yétel u sucu'une', le ma'x tu líksah ichil le qui'meno'obe', u kaba'e' Ti'moteo, beyxann u pal, ma'x cu kaba'inti'c

Jonas, yétel Matoni yétel Matoniah u sucu'un, yétel xan Cumen, Cumenoni, Jeremias, She'mnon, Jonas, Zedequi'as yétel Isaias, le he'elo'oba' leti' u kaba'ob le ma'xo'ob h yéya'abo'ob tumen Jesuso', ca tu nadzubao'obe' ca wa'alaho'ob ichil le ya'abach ma'co'obo'.

5 He'el túna' hach ya'ab le ma'co'obo' cah betaab u bino'ob ti' doce tu'uxo'ob.

6 Le tún le doceo'obo' tu ca'ansaho'ob le ya'ab ma'co'obo'; he'el túna' tu betaho'ob u xoltalo'ob te' lu'umo' cah orarnaho'ob ti' le Tatao' tu kaba' Jesus.

7 Beyxan le ma'xo'ob h bino'ob tu pach Jesuso' h orarnaho'ob xan ti' le Tatao' tu kaba' Jesus. Ca tún anchah u líki'lo'obe' ca tu ca'ansaho'ob le caho'.

8 Cu dzo'ocol tún u ya'alice'ob hach le t'ano'ob ti'o'obo', he'ebix tu ya'alahil Jesuse' (tu ya'alaho'ob le t'ano'obo' hach he'ebix tu ya'alah Jesuso'), he'el túna', h xolaho'ob tu ca'atene' cah orarnaho'ob ti' le Tatao' tu kaba' Jesus.

9 Ca tu káta'ho'ob ti' hach le ba'ax cu dzíbolti'co'obo'; cu dzíbolti'co'obe' u dza'abal ti'o'ob le Hahil Pixano'.

10 Le tún cah dzo'oc u oraro'ob beya', cah émo'ob tu tsel le ha'ó' cah bin xan le ya'abach ma'co'ob tu pach'o'obo'.

11 Ca tún h oc Nefi ichil le ha'ó' cah dza'ab ti' u yoc ha'.

12 Cu hókol leti' ichil le ha'ó' ca ho'op' u dzaic oc ha', ca tún tu lách dzah u yoc ha' le ma'xo'ob h yéya'abo'ob tumen Jesuse'.

13 Le tún cah dzo'oc u lách dza'

abal u yoc ha'ó'obe', cu hókolo'ob ichil le ha'ó', le Hahil Pixano' h ém yókolo'obe', cah chu'upo'ob yétel le Hahil Pixan yétel kák.

14 He'el túna' cah ba'pachtaano'ob bey kák cu yéme' te' ca'ano'; le ya'abach ma'co'obo' tu yilaho'obe' ca tu dzaho'ob u hahil t'ano'ob tu yo'olalo'; cah ém angelo'ob te' ca'ano' ca tu meyah-to'ob ti'o'ob.

15 Ca'aliqui'l tún le angelo'obo'tán u meyahti'co'ob le ma'xo'ob yéya'ano'ob tumen Jesuso', he'el túna' cu kuchul Jesuse' cah wa'alah hach ichilo'obe' ca tu meyahto'ob.

16 Ca tún tu t'anah le ya'abach ma'co'obo' ca tu ya'alah ti'o'ob ca xolaco'ob tu ca'atén te' lu'umo', ca tu ya'alah ti' le ma'xo'ob h bino'ob tu pach'o' ca xolaco'ob xan.

17 Cu dzo'ocol tún u lách xolta-lo'ob te' lu'umo' ca tu ya'alah ti' le ma'xo'ob u yéyma'ho' ca orarnaco'ob.

18 He'el túna' ca ho'op' u oraro'ob; cah orarnaho'ob ti' Jesus tán ya'alice'ob u Yumtsilo'ob yé-tel u Hahal Dioso'ob.

19 Jesus túne' cah chan nách-chah hump'it ti' leti'o'obe' cah tu chinuba lu'umé, ca tu ya'alah:

20 In Tata, qui'n dzaic tech diso'boti'c tumen dzo'oc a dzaic le Hahil Pixan ti' le ti'n yéyaho'oba'; yétele' tu yo'olal u feo'ob ti' tene' ti'n yéyaho'ob te' ichil le ma'xo'ob wáy yokolcabe'.

21 In Tata qui'n káti'c tech ca a dza le Hahil Pixan ti' tulácal le cun creerto'ob ti' u t'ano'obo'.

22 In Tata, dzo'oc in dzaic le Hahil Pixan ti'o'obo' tumen cu

creerti'co'ob tí ten; yétele' ca wílic cu creerti'co'ob tí ten, tumen ca wu'uyico'ob leti'o'ob cu oraro'ob tí ten, cu oraro'ob tí ten tumen tya'anen yétele'ob.

23 Behla' túne', in Tata qui'n kátic' tí tech tu yo'olal leti'o'ob beyxann tu yo'olal tulácal le bín u creerto'ob yo'olal u t'ano'obo', tu yo'olal u creerti'co'ob tí ten, tu yo'olal in wántal yétele'ob he'ebix teche' in Tata tí'n wétel yané'ch, tu yo'olal c cuxtal bey huntúl.

24 Le tún cah dzo'oc u orar Jesus bey tí le Tatao', ca tu nazuba tí le ma'xo'ob u yéyma'ho', he'el túna', leti'o'obe' ma' xu'uluc u oraro'obi', ma' tán u ya'abcunti'c u t'ano'ob tumen cu ye'esa'al tí'o'ob ba'ax u deber u kátic'co'ob, yétele' chupo'ob yétele' le ba'axo'ob cu dzíbolti'co'obo'.

25 Ca tún h bendecirtaabo'ob tumen Jesus, ca'aliqui'l tán u oraro'ob tí leti', ca sacche'eh u yich yókolo'obe' ca sásilchaho'ob yo'olal u sásilil u yich, he'el túna' cah sacchaho'ob bey he'ebix u yich yétele' u nok Jesuso'; he'el túna' hach ma's u saqui'l tí tulácal ba'al sac, bixma'í, miná'an ulak ba'al ma's sac he'ebix u saqui'lo'.

26 Ca tún h a'ala'ab tí'o'ob tumen Jesus: Ma' a xu'uls a orare'ex; ba'ale' ma' h xu'ul u oraro'obi'.

27 Cu dzo'ocole' cah ca'a lúk ichilo'ob cah tu chinuba lu'um; cah orarnah tu ca'atén tí le Tatao' tán u ya'alic:

28 In Tata qui'n dzaic tech diosbo'otíc tumen dzo'oc a saccun-

tíc le ma'xo'ob tí'n yéyah yo'olal u feo'obo'; qui'n kátic' tech yo'olal leti'o'ob yétele' xan le ma'xo'ob cun u creerto'ob yo'olal u t'ano'obo'; yo'olal u sactalo'ob tí ten yétele' u feo'ob tí u t'ano'ob, he'ebix xan sactalo'ob tí teno'.

29 In Tata, ma' tán in kátic' tech yo'olal le yokolcaba' ba'ale' yo'olal le ma'xo'ob wáy yokolcab ta dzah ten tu yo'olal u feo'obo', tu yo'olal u sactalo'ob tí ten, tu yo'olal in yantal tí leti'o'ob, he'ebix teche', in Tata, tí ten yané'ch, tu yo'olal ca anaco'on bey huntúl yétele' ca dza'abac ten qui'ma'ólal tu yo'olalo'ob.

30 Le tún cah dzo'oc ya'alic Jesus le t'ano'oba', ca sunah tu ca'atén actán tí le u yéymo'obo', he'el túna' leti'o'obe' tán u oraro'ob tí leti' yétele' tulácal yólo'ob yétele' ma' tu xu'ululí; cah ca'a sacche'eh u yich yókolo'ob tu ca'aténe'; he'el túna', leti'o'obe' sac'o'ob he'ebix Jesuso'.

31 Cah náchchah tu ca'atén tí le ma'xo'ob u yéyma'ho', cah orarnah tí le Tatao';

32 U yak ma'que' ma' tan u páhtal u ya'alic le t'ano'ob tu ya'alah cah orarnaho', mix tán u páhtal u dzíbtaal tumen mixma'c le t'ano'ob tu ya'alah ichil u oraciono'.

33 Le ya'abach ma'co'obo' tu yu'ubaho'ob yétele' cu dzaico'ob u t'ano'ob tu yo'olale'; cah he'ekabpah le pucsi'kalo'obo', ca tu na'ataho'ob tu pucsi'kalo'obe' le t'ano'ob tu ya'alah ichil u oraciono'.

34 Chén ba'ale' tí hach nuctac yétele' hach hadzutstac le t'ano'ob tu ya'alah ichil u oraciono', mix

tán u páhtal u dzíbtal mix tán u páhtal u ya'alah tumen ma'co'ob.

35 Le tún cah dzo'oc u menti'c u oracion Jesuse' cah sunah tu yicnal le ma'xo'ob u yéyma'ho' ca tu ya'alah ti'o'ob: Mix huntén in wil hach nohoch fe ichil le Judio'obo'; le beti'que', ma' páhchah in we'esic ti'o'ob le ba'ax bey hach cu ha'aksic yólo'oba', tu yo'olal ma' tu creerto'obi'.

36 Tu hahil qui'n wáalic ti' te'ex mina'an mix huntul ma'x dzo'oc u yilic ba'al táh nucuch bey te'exé', mix xan dzo'oc u yu'ubic táh nucuch ba'al bey te'ex a wu'umile'exé'.

CAPITULO 20

Jesus cu bendecirti'c le wáh yétel u ha'il uva, cu ha'aksic yól le ma'xo'ob tu ca'a t'oxaho'ob le sagrado hanalo'. U yalab u palal Jacobe' yan yohe'l Yumtsil u Dios, yan u dza'abal ti'o'ob le lu'umilo'ob u kaba'e' America. Jesus huntúl profeta bey Moises, u palalo'ob Nefio', u palalo'ob le profetao'ob. Yan ulak tu cahal Yumtsil cu múch'tal ti' Jerusalem.

CA tún yanchah tu ya'alah ti' le ma'xo'ob tún ca'ansico'ob yétel ti' le ya'abach ma'co'obo' ca anac u xulic u oraro'ob, ba'ale' tu ya'alah ti'o'obe' ma' tu háwsic u oraro'ob tu pucsi'kalo'ob.

2 Ca tu ya'alah ti'o'obe' ca anac u wáatalo'ob. Ca tún h líko'obe' cah p'áto'ob wáatal.

3 Ca tún leti' tu xet'ah wáh tu ca'aténé', ca tu bendecirtahe' ca tu dzah ti' le ma'xo'ob tán se-guirti'co'ob ca u hanto'ob.

4 Le cah dzo'oc u hanalo'obe' tu ya'alah ti'o'ob ca u xet'o'ob wáhe' ca u dzao'ob ti' le ya'abach ma'co'obo'.

5 Le cah dzo'oc u dzaico'ob ti' le ya'abach ma'co'obo', tu dzah u ha'il uva xan ti'o'ob u yuk'o'ob, yétel tu ya'alah ti'o'ob xan ca u dzao'ob ti' le ya'abach ma'co'obo'.

6 Ma' taasa'ab wáh mix u ha'il uvae' tumen le ma'co'ob u yéyma'h Cristo mix le ul'ako'obo!

7 Ba'ale' hach tu hahil tu dzah wáh u hanto'ob yétel u ha'il uva u yuk'o'ob.

8 Ca tu ya'alah ti'o'ob: Le ma'x hanti'c le wáha' in bakel cu hanti'c utia'al u pixan; le ma'x xan yukic le ha'il uvae', in ki'ikel cu yukic utia'al u pixan, yétele' u pixane' mix bikin u mukyaht wi'ih mix u kahil, ba'ale' umpuli' cun h na'ahntal.

9 Le tún cah dzo'oc u hanal yétel u yukul tulácal le ma'co'obo', he'el túna', h chu'upo'ob yétel Pixan cu túxti'c Dios; ca tún ka'am t'ana'ho'ob ca tu dzah gloria ti' Jesus, ma'x tán u yilico'ob yétel tán u yu'ubico'ob u t'an.

10 Le cah dzo'oc u glórficarti'co'ob Jesus tulácalo'obe' ca tu ya'alah ti'o'ob: He'el túna', be'ora qui'n láh beti'c ma'ndamiento u dzama'h ten in tata tu yo'olal le caha', lela' u yalab u nahil Israel.

11 Ka'ahac te'exé' ti'n t'anahe'ex yétel ti'n wáalah te'exé' le quen dzo'ocsa'ac ba'ax u ya'alma'h Isaiase', he'el túna', dzibtaan, actanile'ex yan a xoqui'que'ex ichilo'ob,

12 Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exé', le quen dzo'ocsa'aco'obe', cu dzo'ocsa'al tún le promesa u betma'h le Tata yétel u cahalo', u nahil Israel.

13 Le tún u yalab ki'itpaha'an yókol le lu'uma' bín moloc tí' lakin tac chikin, nohol yétel xama'n; cu kuchul tún u kahólt Yumtsil u Hahal Dios le ma'x tu luksah le quimil.

14 Le Tatao' u ya'alma'h ten ca in dza te'ex le lu'uma' utia'al a atia'alinte'ex.

15 Quin wá'alic tún te'exé' le ma'xóob ma' tí' u nahil Israel u talo'obo' wá ma' tán u kexic u tuculo'ob yétel le ba'ax cu mentico'obe' quen dzo'ococ le bendicion quen u kamo'ob, le quen dzo'ococ u ki'itsico'ob in cahalo';

16 Te'ex tún u yalabe'ex u nahil Jacobe', bín xi'ique'ex ichilo'ob; bín yanaque'ex chúmuc tí' letio'ob ya'abo'obe'; yan a beytale'ex huntúl leon chúmuc u ba'alche'ilo'ob kaxe', yétel beye'ex u mehe'n leon ichil h tama'no'obe', letie' wá cu ma'n chúmucue' cu pe'pe'cha'tic yétel cu xe'exe'etic, mixma'c cun h páhtal u toqui'co'ob.

17 A kabe' bín líki'c yókol a enemigo'ob, yétel tulácal a enemigo'obe' bín wá'alcunsa'aco'ob.

18 Ten túne' bín in mol in cahal bey he'ebix huntúl ma'c cu molic u yich u pakal tu kinile'.

19 Tumen bín in bet in cahale', ma'x yétel le Tatao' u betma'h hump'él promesa, bixma'i', a baque' yétel hierro bín in bete'h, a wíh'aco'obe' yétel bronce. Bey túno' bín a lolobcunt ya'abach

caho'ob; yétel bín u kub tí' Yumtsil u ayikalilo'ob, u ba'alubailo'obe' tí' u Yumtsilil tulácal le yokolcaba'. He'el túna' ten le ma'x mentico'.

20 Cu yantal yúchule', cu ya'alic le Tatao', tí' bin le kino' u tádz ma'scabil in justiciae' bín ch'uy-lac yócolo'ob; tún wá' ca kexic u yólo'obe' yétel le ba'ax cu mentico'ob xan cu ya'alic le Tatao', wá' ma'e' bín lúbuc yócolo'ob, yókol tulácal le ma'co'ob ma' tí' u nahil Israel u talo'obo'.

21 Yan u yúchul tún bín in wédzcunt in cahal u nahil Israel.

22 He'el túna' bín in wédzcunt le cahal wáy lu'uma' utia'al u cumplir le promesa in betma'h yétel Jacob a tatae'exo'; bín beychahac hump'él túmben Jerusalem. U páhtalilo'ob te' ca'ano'ob bín anac ichil le caha'; tac ten bín anaquen chúmuc tí' te'ex.

23 He'el túna', ten le ma'x tu ya'alah te'ex Moises, le ca tu ya'alah: Yumtsil a Hahal Diose'exé' bín u líks atia'ale'ex huntúl profeta ichil a sucu'une'ex, hach chica'an tí' ten. Tí' leti' ca a wu'uye'ex tulácal ba'ax bín u ya'al te'ex. Cun úchul túne' tulácal le ma'co'ob ma' tán u yu'ubo'ob u tán le profetao' bín hókxa'ac tí' le caho'.

24 Tu hahil qui'n wá'alic te'exé' tulácal le profetao'obo', beyo' desde Samuel yétel le ul'ako'obo', he'ebuca'ah dzo'oc u t'ano'obe' dzo'oc u t'ano'ob tí'n wo'olal.

25 He'el túna' te'exé' u palalo'obe'ex le profetao'obo'; yétel u tya'an tu nahil Israel; tí' yane'ex xan tí' le promesa tu betah le

Tata yétel a úchben tatae'exo'ob le ca tu ya'alah tí' Abrahame': Tí' u palal a palal bín bendecirtaac tulácal le familiao'ob te' lu'uma'.

26 Tumen le Tatao' dzo'oc u líksiquen ca taquen ta wicnale'ex, yáx, yétel tu túxtahe'n in bendecirte'ex, ca in bis huhuntútil tí' te'ex tí' a kebané'ex; lela' tumen u palalé'ex le promesa,

27 Cu dzo'ocol tún a bendecirtaale'exé', le Tata túno' cu dzo'ocsic le promesa tu betah yétel Abraham, ca tu ya'alahe'; tu yo'olal a palal bín bendecirtaac tulácal le familiao'ob wáy yokolcaba', tac cu we'equel le Pixan cu túxtíc Dios tí'n wo'olal yókol le má'xo'ob ma' tí' u nahil Israel u talo'ob le tún le bendicion tí' le má'xo'ob ma' tí' u nahil Israel u talo'obo', leti' quen u ment u ma's muktalo'ob tí' tulácal ma'c, tu yo'olal lelo' yan ki'ti'co'ob in cahal, u nahil Israel.

28 Leti'o'obe' yan u beytalo'ob hadz utia'al le cah tí' le náciona'. Chén ba'ali', le quen dzo'ococ u kamico'ob hach u chucha'ani'l in ca'ansahil wá cu chichcunti'co'ob ten u pucsi'kalo'obe', qui'n beti'c u sut u kebanó'ob yókol u polo'ob, cu ya'alic le Tatao'.

29 Tene' qui'n ka'ahsic le promesa in betma'h yétel in cahalo', yétel in dzama'h in t'an yételo'ob bín in molo'ob le quen kuchuc tu kino' yétele' qui'n ca'a dzaic tí'o'ob u lu'umil u tatao'ob utia'al u ba'alubainto'ob, lelo' leti' u cahil Jerusalem, le lu'um prometertaan ma'ntadz, cu ya'alic le Tatao'.

30 Tan tún u yúchule' bín ku-

chuc tu kinil u ya'ala'al in ca'ansahil tí'o'ob hach tu bel.

31 Yétel bín creernaco'ob tí'ten, Jesucristoen, u Pal Hahal Dios; yétel bín orarnaco'ob tí' le Tatao' tí'n kaba'.

32 Bey bín h ka'am t'anac le má'xo'ob cu canánt le honaho' yétel bín mul kaynaco'ob; tumen bin pacato'ob ich yétel ich.

33 Bey túno' le Tatao' cu ca'a múch'qui'nti'co'ob yétel bín dza'abac Jerusalem tí'o'ob utia'al u lu'umil utia'alinto'ob.

34 Bey túno' bín h ka'am t'anaco'ob yétel qui'ma'c ólal: Mul kaynene'ex, te'ex cúchile'ex miná'an mixma'c tí', tu cahil Jerusalem; tumen le Tatao' dzo'oc u tsolic u xiqui'n u cahal, dzo'oc u salvarti'c Jerusalem.

35 Le tatao' dzo'oc u sílic u kabil u nok actán tí' tulácal le naci-ono'obo'; yétel tí' tulácal u xul lu'um bín ila'ac le páhtalil yókol le químil yan tí' le Tatao'; le Tata yétel teno' hump'élilo'on.

36 Bey túno' cu yúchul le ba'ax dzí'baano': Áhe'n, áhe'n tu ca'atén, ca a búcqui'nt yétel a hadzuts noko'ob, u sagraado nohoch cahil Jerusalem; tumen mix bikin bin talac ta wicnal tu ca'atén le má'xo'ob ma' u sasac u pucsi'kalo'obo' wá le kakas ma'co'obo'!

37 Tét a polvo líken, culen Jerusalem; wách' u kaxil a calo' u kabil xch'upal Sion!

38 Tumen bey cu ya'alic Yumtsila': Dzo'oc a conicaba'é'ex xma'tohol, yétel ma' tu yo'olal takin cu ca'a dza'abale'ex.

39 Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exé', in cahale' bín u kahólt

in kaba', bey, ti' le kino' bin u yohelto'ob ten le ma'x cu t'ana'.

40 Quen u ya'alo'ob túne': Bucá'ah hadzutsil u yoc le ma'co'ob ti' yókol le mulo'ob le ma'xo'ob tasic le túmben péctsiló'; cu kayti'c hédzel ól; cu tasic sen ma'alob t'an ti' leti'o'ob; cu ka'ayti'c le toc sahilo'; cu ya'alic ti' Sione': Tán u beti'c u reino a Hahal Dios!

41 Cun h u'uybil le t'ano': Tselaba'e'ex, lúkené'ex, lúkené'ex te' tu'ux yané'exo', ma' a ma'chique'e'ex ba'alo'ob kastac; hókené'ex chúmuc ti' leti'; saccuntabae'ex te'ex ca bisique'e'ex u vaso Yumtsil!

42 Tumen ma' bin hokoque'ex álcabilí' mix bin xi'ique'e'ex tán a púdzule'exi'; tumen Yumtsile' bin xímbalnac tánil ti' te'ex yétel u Hahal Dios Israele', ta pachilé'ex cu bin.

43 He'el túna' le ma'x cu meyahti'quen cu meyah yétel u náati'l; cu kamic le cuxtal ti'n wé'tel, cu qui'qui't'antaal yétel bin dza'abac ti' hump'él cúchil hach ca'anal.

44 He'ebix u ya'abil ma'co'ob ha'ak yólo'ob ti' techo' ti' hach he'lpahic u yiche', ma's he'la'an ti' he'maxaque' yétel u forma'e' ma's he'la'an ti' le u palal ma'co'obo'.

45 Bey bin pulic huhump'ítíl yókol ya'abach naciono'ob; tu tánile' bin u ma'c u chí' le reyo'obo' le ba'ax tumen ma' h tsicbaltaab ti'o'obi' cun yilo'ob; yé'tel bin tuculnaco'ob yo'olal le ba'axo'ob ma' u yu'ubma'ho'obo'.

46 Tu hahil, tu hahil qui'n wáa-

lic te'exé' tulácal le ba'alo'oba' yan u yúchul he'ebix le ma'ndamiento dza'an ten tumen le Tatao'. Bey túno' cu láh betaal le promesa u mentma'h le Tata yé'tel u cahalo'; yé'tele' yan u cahtal tu ca'atén in cahal ti' Jerusalen, lelo' yan u p'átal utia'alinto'ob.

CAPITULO 21

Bix a wohélti'c ba'ax u meyah le Tatao'. U hach ma'alobi'l le ba'ax bin úchuc ti' le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'ob cu p'ati'co'ob u kebanobo'. Le ba'ax kas bin úchuc ti' le ma'xo'ob ma' tu kexic yólo'ob. Le túmben Jerusaleno'.

Tu hahil qui'n wá'alic te'exé' bin in dza te'ex hump'él ba'ax utia'al ilbil tu yo'olal a hach wohélti'que'e'ex ba'ax kin quen úchuc le ba'alo'oba', le quen in mol in cahal, ki'tpaha'ano'ob ya'ab kin, u nahil Israel, yé'tel bin in dza ichilo'ob tu ca'atén ti'n Sion.

2 He'el túna' lela' leti' le bin in dza te'ex utia'al a wilique'exas' tumen tu hahil qui'n wá'alic te'exé' le quen dza'abac u yohelto'ob le ma'xo'ob ma' tu nahil Israel u talo'obo' le ba'axo'ob qui'n wá'alic te'ex yé'tel ichil hump'ít kin ma'sé' bin in wá'al te'ex ti'n wo'olal ten yé'tel tu yo'olal u páhtal le Hahil Pixan cun dzabil te'ex tumen le Tatao' tu yo'olal beyo' le ma' ti' u nahil Israel u talo'obo', ca anac u yohelti'co'ob tu yo'olal le caha' ma'xo'ob u yalab u ma'qui'lo'ob tu nahil Jacob, yé'tele' le in cahala' bin ki'ki'taac'o'ob tumen leti'o'ob.

3 Tu hahil, tu hahil qui'n wáa-

lic te'exe' le quen e'sa'ac u kahólti'que'ex le ba'alo'oba' tumen le Tata yétel ti' le Tata cun talac, cu talo'ob ti' leti'o'ob atia'al te'ex;

4 Tumen ti' u na'ati'l le Tatao' yan u dza'abalo'ob wáy lu'uma' yétel ca dza'abac he'ebix hump'él cah hálkabil u cuxtaló'ob tumen u páhtalil le Tatao', tu yo'olal u tal le ba'alo'ob ti' leti'o'oba' u yalab u palal a palale'exo' tu yo'olal u lám betaal le ba'ax u prometertmah le Tata yétel u nahilo' u cahal Israel.

5 Bey túno', le meyhilo'oba' yétel le cun betbilo'ob ichile'ex desde behla' bín lukuc ichil le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo' ca xi'ic ichil u palal a palale'exo' le ma'xo'ob bín p'átac le ba'ax toho' bey ma' tu creerti'co'obo' yo'olal u kasa'anilo';

6 Tumen bey cu kati'c le Tata ca lukuc ichil le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo' tu yo'olal u ye'esic u páhtalil ti' le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israelo' ma' hach chich u pucsi'kaló'obe' ca u kex u yólo'ob yétel le ba'ax kas cu beti'co'obe' ca taco'ob t'n wicnal yétel ca u kamo'ob oc há' t'n kaba', yétel ca u kahólto'ob u hahil in ca'ansahil, tu yo'olal u páhtal u xo'ocolo'ob ichil in cah, u nahil Israel;

7 Le quen úchuc le ba'alo'oba', tu yo'olal u cáhal u kahóltaal tumen u palal a palale'exe' leti' t'n bey hump'él ba'al utia'al yilo'ob, tu yo'olal u yohelti'co'obe' u meyah le Tatao' dzo'oc u cáhal u lám betaal tu yo'olal le promesa u betmah yétel le cahal ma'x tu nahil Israeli'.

8 Le quen kuchuc le kina', yan u yúchule', le reyo'obo' bín u ma'c u chi'o'ob; tumen cun u yilo'ob le ba'ax ma' tsicbataan ti'o'obo' yétel yan u tuculo'ob yo'olal le ba'axo'ob ma' u yu'ubma'ho'obo'.

9 Tumen ti' le kino', le Tatao' yan u beti'c t'n wo'olale', hump'él meyah hach nohoch yétel cu ha'aksic u yólo'ob ichilo'ob, yétel yan u yantal ma'x ma' tán u creerti'c ichilo'ob quex ca a'ala'ac ti' tumen huntul ma'c.

10 Ba'ale' he'el tuna', u cuxtal le ma'x cu meyahti'quene' tya'an t'n kab; le beti'que' ma' bín betaac lob ti'i tumen quex beyo' cu ke'exel u yich tu yo'olalo'obe' ten bín in dzaque, tumen bín in we'es ti'o'obe' in na'ati'l, ma's nohoch ti' u kakas na'ati'l qui'sin.

11 Bey t'n u yúchule' le ma'x ma' tán u creerti'co'ob in t'ano'ob, ten Jesucristoene', le t'ano'ob le Tata bín u túxt leti' ca u bis ti' le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo' (yan u betaal he'ebix tu ya'alahlil Moisesé) yan u lúksa'alo'ob ichil in cahal leti'o'obe' le ma'x dzo'oc u menti'co'ob le promesa'.

12 In cahalo' u yalab u nahil Jacobe' yan u yantal chúmuc ti' le ma' ti' u nahil Israel u talo'obo', he'ex, chúmuc ti' leti'o'ob bey leon ichil u káxil ba'alche'o'obe', bey u mehe'n leon ichil h tama'no'obe' cu pe'chakti'c yétel cu xe'xe'et'ic, cu dzo'ocole', mix ma'c cu páhtal u toqui'co'ob.

13 Bín líki'c u kab yókol u enemigo'ob, tulácal t'n u

enemigo'obe' bín xu'ulsa'aco'-ob.

14 He'ele' kas yan tí' le ma'xo'-ob ma' tu yorail Israel u talo'ob wá ma' tán u kexic u yól! Tumen tí' le kino', cu ya'alic le Tatao' yan in lúksic a tsímino'ob chú-muc tí' tech yétel bín in xu'uls a carro'obe'ex;

15 Yétel bín in p'at tu hun u cahilo'ob a lu'umil, yan in xu'ul-sic tulácal a kíwico'ob yan u mu-ko'obo';

16 Yétel yan in xu'ul-sic le meyhul h mén ta lu'umo', mix huntúl bo'obat bín anac tech tu ca'a-tén.

17 Yan xan in xu'ul-sic le ba'axo'ob a mentma'ho'ob ca adorarti'que'exo', yétel le a betme'ex wá'alacbaló'ob ca adorarti'que'ex yétel mix bikin bín a ca'a adorart ba'axo'ob mentaan yétel a kab;

18 Bín in ch'a u che'il a kaxilo'ob ta tán; yétel bín in xu'uls a nucuch cahalo'ob.

19 Cu yúchul túne', cu xu'ulul tulácal tus, kas dzíbolal, cu ba'atel ma'c, u meyaho'ob h mén yétel u chital ma'c yétel ya'abach co'olelo'ob.

20 Tumen yan u yúchule', cu ya'alic le Tatao', tí' le kino' yan in lúksic ichil in cahal tulácal le ma'xo'ob ma' tán u kexic u yólo'ob yétel le ba'ax cu beti'c ca tala-co'ob tí'cnal ten in yabilah Palo', u nahil Israel.

21 Xan yan in bo'oti'co'ob yétel kas tí'n kuxil, he'ebix ichil le ma'xo'ob ma' tán u creerti'co'ob tí' Dioso', lelo' ma' úch u yu'ubic mixba'al chica'an tí'.

22 Ba'ale' wá cu kexic u yólo'ob

yétel le ba'ax u beti'co'obe' u yu'ubo'ob in t'an, ma' tu chich-cunso'ob u pucsi'kalo'obe' bín in wédcunt in Iglesia ichilo'ob; ca anaco'ob xan tí' le promesa yétel he'el u xo'ocolo'ob ichil u yalab u nahil Jacoba', tí' ma'x in dza-ma'h le náciona' utia'al u ba'alu-bainto'ob.

23 Yétel bín tún u yáto'ob in cahal, le u yalab u nahil Jacobo', he'ebix he'el buca'ah ca taco'ob tí' u nahil Israele', ca u beto'ob hump'él nohoch cahil, quen u kaba'inte le Túmben Jerusalemó'.

24 Bey túno' bín u yáto'ob le in cahal kí'itpaha'an yókol tulácal le yokolcaba', ca múch'laco'ob tí' le Túmben Jerusalemó'.

25 Bey túno' u páhtal ca'ane' yan u yémel ichilo'ob bey xan ten bín anaquen chúmuc tu yic-nalo'ob.

26 Tí' le kino' yan u cáhal u meyah le Tatao', beyo', le quen dzo'ococ u ya'ala'al le ca'ansahil tí' u yalab le caha'. Tu hahil quín wá'alic te'exe', tí' le kino' cu cáhal u meyah le Tata ichil tulácal le u kí'itpaha'anilo'ob in cahalo', bey ichil le tribuo'ob sa'atalo'ob u hoksma'h Jerusalem le Tatao'.

27 He'el le meyaho' bín cáhac ichil le u kí'itpaha'anilo'ob in cahal yétel le Tatao', tu yo'olal u mentaal listo le beh tu'ux ca páтчahac u talo'ob tí'n wicnalo', tu yo'olal u oraro'ob tí' le Tata tí'n kaba'.

28 Bey he' u cáhal le meyaho' yétel le Tata, u meyhil u mentaal listo le beho', ichil tulácal le naci-ono'obo', tu yo'olal lelo' bín páтч

chahac u sut u cahal tu lu'umil utia'alinto'ob.

29 Cu hókolo'ob ti' tulácal naci-ono'ob; yétel ma' bín hókoco'ob séba'ani' mix bín púdzuco'obi', tumen tene' áctanil ti' leti'o'ob qui'n bin, cu ya'alic le Tatao', yétele', tu pach'o'ob qui'n bin xan.

CAPITULO 22

Le Salvadore' cu ya'alic ulak u li-broilo'ob t'an a'ala'an tumen le Pixa-n cu túxti'c Dios. Ilawil Isaias 54.

BEY túno' cu yantal u yúchul le ba'ax dzibtaano': Kaynen, le mina'an palal ti'o'obo', tech le ma'atech u yantal a palo'ob ca'ache'; kaynen yétel ka'am t'anen, tech le ma' ta wu'uyah u yahil u síhil a pale'; tumen ma's ya'ab u palal le mina'an palal ti'o'obo' que le palal le atan dzoca'an u belo', cu ya'alic Yumtsil.

2 Nohochqui'ns tu'ux a dza-ma'h le bisbil nah a mentma'h yétel noko'obo' yétel chowác-chahal le nok cu pixic le ventanas ta tanaho'; ma' a p'atal cú-que'exi', chowácqui'nt a sumilo'ob, dza u muk ti' le che'o'ob a bahma'h lu'um tu'ux ca kaxic u sumil a wotoch mentaan yétel noko'.

3 Tumen ta xdzíc yétel ta xno'o-he' séb bín nohochchaquech; yétele' a palale' leti'o'ob cun kamic le ma' Judio'obo', bín u cahtal a palal ti' le cah'o'ob p'ataano'obo'.

4 Ma' a ch'a'ic sahaqui'l, tumen ma' bín a ch'a subtali', mix u lúbul a wól tumen ma' bín sublac-cunsa'aquechi'; tumen bín a tu'ubs u sublaqui'l a tanquelmil, u

kéyel a tanquelmile' ma' bín ka'ahac techi', bín xan a tu'ubsa'al tech a yah ólal tu yo'olal a cuxtal xma' a wícham.

5 Tumen le ma'x u betma'he'cho', leti' a wíchame' u Yumtsilil le cu ba'atelo'obo' u kaba', a Salvadorile', u Santoil Israel, bín u kaba'ínt u Hahal Diosil tulácal lu'um.

6 Tumen bey huntúl p'ataan co'olel sén yah tu yól, tu t'ani-lech Yumtsile', yétele' beyech huntúl tanquelen atan cah p'a'ateche', cu ya'alic a Hahal Dios.

7 Ti'n p'atahe'ch hun sútuc, ba'ale' quen in ca' ótsilil ti' tech yétel in molech.

8 Ti' hump'ít kuxil ti'n taacah in wich ti' tech hunsútuc, ba'ale' bín in ch'a ótsilil ti' tech yétel utsil mina'an u xul, cu ya'alic Yumtsil a Salvador.

9 Tu yo'olala' u ha'ilo'ob Noe ti'ten, tumen ti'n betah promesa de que u ha'ilo'ob Noe mixbikin cun bu'ulul yókolcab tu ca'até-ne', bey xana' tene' in betma'h promesa ma' ti'n kúxul ta wétel.

10 Tumen le lu'um hach ca'anal bín sa'ataac yétel bín luksa'ac, ba'ale' in wutsile' ma' bín nách-chahac ti' techi', mix bín luksa'ac u promesa in cahal, cu ya'alic Yumtsil le cu ch'a'ic ótsilil ti' te-cho'.

11 Sén yah ta wól, títech tumen ka'am chác yétel ma' tu tal ti' tech paza! He'el túna' bín in dza a tunichilo'ob yétel hadzuts coloroob, yétele' bin in dza a chun pakil yétel tunicho'ob ázultaco'ob hach co'oh.

12 Bín in bet a ventanao'ob yé-tel chan hadzuts tunich cu ka-

ba'tíc agata, u holnahile' yétel rubi, tulácal tu'ux can cahtale' qui'n beti'c yétel co'oco'oh tunicho'ob hach hadzutstac.

13 Tulácal a palalo'obe' bín ca'ansa'aco'ob tumen Yumtsil; yétel hach yan u sén ya'abtal u pazil a palalo'ob.

14 Ti' le ba'ax toho' bín wédz-cuntaaquech; nách ti' a enemigo'ex tumen ma' bín úchuc techi', ba'ale' bín náchchac ti' tech.

15 He'el túna' tu hahil bín u múch'qui'ntubao'ob ta contra, ba'ale' ma' tí'n wo'olali'; le ma'xo'ob quen u múch'ubao'ob ta contrae' bín lúbuco'ob ta wo'olal tech.

16 He'el túna' tene' in betma'h le ma'x cu menti'c ma'scab yétel cu yusti'c le chúc te' káko' yétel cu hoksic le nu'ucul utia'al u me-yaho'; tene' in betma'h xan le ma'x cu kascunti'co' utia'al u xu'ulsic.

17 Mix hump'él arma' mentaan ta contra cun úchuc uts ti' tulácal yak ma'c cun t'an ta contra ti' juicioe', tech can wá'alic ma' ti'. Lela' leti' u ba'aluba u meyhulo'ob Yumtsil, yétele' u toh beli'le' ti' ten u tal, cu ya'alic Yumtsil.

CAPITULO 23

Le Salvador cu ya'alic ca dzibtaac le ba'ax luksa'ab ti' u dzibilo'ob u palal Nefi. Cu dza'abal ichile' u t'anil Samuel u palal Laman yo'olal ba'ax quen úchuco'.

HE'EL túna' behla'e' qui'n wá'alic te'ex'e' u deber a sén xoque'ex le ba'alo'oba'. Bey, qui'n dzaic te'ex ma'ndimientoil a dzic a wó-

le'ex a xoque'ex ya'ab le ba'alo'oba', tumen nuctac le ba'axo'ob u ya'alma'h Isaias.

2 Tumen hach tu hahile', leti'e' h t'anah tu yo'olal tulácal ba'alo'ob yókol in cahal le yan tu nahil Israelo'; le beti'que', hach kabét ca t'anac leti' xan yétel le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo'.

3 Tulácal xan le ba'alo'ob tu ya'alaho' dzo'oc u yúchul, beyxann cun úchulo'ob he'ebix u ya'alma'hile'.

4 Le beti'que' u'uye'ex in t'ano'ob; dzibte'ex le ba'axo'ob dzo'oc in wá'alic te'exo'; yétel he'ebix u kinil yétel le ba'ax tu yólah le Tatao' bey bín xíc ti' le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo'.

5 Yétele', le ma'x bín u yu'ub ba'ax qui'n wá'alic, yétel ca anac u kexic u yól yétel le ba'ax cu beti'que' ca dza'abac u yoc ha'e' bín u salvarte'. Xoque'ex yétel tulácal a wóle' le ba'ax u dzibtma'h le profetao'obo', tumen ya'abo'obe' cu ya'alic'ob u hahil yo'olal le ba'alo'oba'.

6 Le tún cah dzo'oc u ya'alic Jesus le t'ano'oba', tu ca'a a'alah tí'o'ob, cu dzo'ocol u lách tsolic le sagrado dzibo'ob u kamma'ho'obe', ca tu ya'alah tí'o'ob: He'el túna' in kát ca a dzibte'ex ul'ak sagrado dzibo'ob mina'an te'ex.

7 Ca tún tu ya'alah ti' Nefi: Tas ten le ba'axo'ob dzibtaan a taacma'ho'.

8 Le tún cah bisa'ab ti' tumen Nefi le ba'axo'ob dzibtaano' ca tu dzah t'anil ti', Jesuse' tu yilo'ob ca tu ya'alah:

9 Tu hahil qui'n wá'alic te'ex'e'

tín wáalah tí in siervo Samuel u palal Lamane', ca t'anac tu hahil tí le caha' decosque le kin quen u glorificart u kaba' le Tatabao' tí teno', cun líkí'lo'ob ya'abach sén ma'alob ma'co'ob ichil le qui'meno'obo' yétel bín chicpahaco'ob tí ya'ab ma'co'ob, le-tí'o'obe' quen u meyahto'ob. Ca tún tu ya'alah tí'o'ob: Ma' wá bey úchiqui'?

10 Le ma'xo'ob yéya'an tumen Leti' ca tu ya'alaho'ob: Beyo', Yumtsil, Samuele' tu ya'alah le ba'ax bín úchuco' he'ebix a wá'alma'hile' yétel tulácal u t'ane' úchi.

11 Ca tún h a'ala'ab tí'o'ob tumen Jesus: Bix yani'l ma' a dzibte'ex le he'ela' tu'ux cu ya'alic ya'abach sén ma'alob ma'co'ob h líko'ob yétel h chicpah'o'ob tí ya'abach ma'co'ob yétel tu meyahto'ob?

12 Ca tún kaha'an tí Nefie' le he'elo' ma' dzibtaani'.

13 Úch u ma'n, Jesus ca tu ya'alah ca dzibtaac; bey túno' cah dzibtaab he'ebix u ya'alma'hile'.

14 Bey túno' cu dzo'ocol u tsolic Jesus tí'o'ob tulácal le sagrado dzibo'ob tí hump'éle' ca tu ya'alah tí'o'ob ca u ca'anso'ob le ba'axo'ob dzo'oc u tsolic tí'o'obo'.

CAPITULO 24

Cu dza'abal u t'an Malaqui'as tí u palal Nefi. U leyil diezmo'ob yétel ofrendao'ob. Ilawil xan Malaquias 3.

ÚCH tún, ca tu ya'alah tí'o'obe' ca u dzibto'ob le t'ano'ob u dza-ma'h le Tata tí Malaqui'aso', leti'

cun a'alic tí'o'ob. Ca tún anchah u yúchule', cu dzo'ocol u dzibtaale', ca tu tsolah'o'ob. Le he'elo'oba' leti' le t'ano'ob tu ya'alah tí'o'oba', ca tu ya'alah: Bey tu ya'alah le Tata tí Malaqui'asa'; He'el túna' he' in túxtic ma'x cu bisic in t'an leti' bín u ment listo le beho' actánil tí ten yétel tu séblaquile' le Yumtsil ca caxti'que'exo' cun tal tu temploil, beyo', u ma'xil cu tasic u t'anil le promesao', le ma'x cu qui'mac-cuntic a wolé'ex; he'el túna' yan u tal leti', cu ya'alic u Yumtsilil le cu ba'atelo'obo'.

2 Yan wá ma'x ma' tu kexpahal tu kinil u talbal? Yétele' ma'x cun páhtal u p'átal wá'alacbal le quen chicpahac? Tumen leti'e' bey u kákil huntúl ma'c cu mentic' oro yétel bey u jabonil le ma'xo'ob cu p'ó' noko'obe'.

3 Yétel bín culac bey huntúl ma'c cu betic' cak yétel cu mentic' puro le platao', cu betic' puro u palal Levi yétel bín u betico'ob puro bey oro yétel platae' tu yo'olal ca u kubo'ob hump'él ofrenda yétel toh cuxtal tí Yumtsil.

4 Ú ofrenda Juda yétel Jerusale-ne' bín anac hadzutsil tu tán Yumtsil, he'ebix tí le úchben kin'o'obo', bey he'ebix tí le ha'abo'ob dzo'oc u ma'no'.

5 Tene' qui'n nadzqui'nba tí tech utia'al juicio yétel séb quen in betin'ba testi'goil tu contra le h pul ya'aho'obo', yétel le ma'c cu betic' keban yétel co'olel, bey xan tu contra le cu ya'alico'ob tuso', yétel tu contra le ma'xo'ob cu betic' u mukyah u meyhul tu náhal wá le co'olel qui'men u yichamo' wá le mina'an u tatailo'-

obo', yétel tu contra le ma'x cu p'ecti'c xan le ma'x ma' kahóla'ano', yétel ma' tán u ch'a'ico'ob sahaqui'l ti' ten, cu ya'alic u Yumtsilil le cu ba'atelo'obo'.

6 Tumen ten le Yumtsilo' ma' tán in kexpahal; le beti'que' te'e-xe' u palale'ex Jacobe' ma' xu'ul-sa'ane'exi'.

7 Desde u kinilo'ob a tatae'ex ta náhcuntaba'e'ex ti'n ordenanza'ob yétel ma' a betma'he'exi'. Sunene'ex ti'n wicnal tu yo'olal in suti'nba ti' te'ex, cu ya'alic u Yumtsilil le cu ba'atelo'obo'. Ba'ale' te'ex'e' ca wá'aliq'ue'ex'e'; Bix u páhtal c sut?

8 Bín wá' u yoclic ma'c ti' Hahal Dios? Te'ex'e' dzo'oc a woclique-ne'ex. Ba'ale' ca wá'aliq'ue'ex'e': Ba'ax ti'n woclahe'ch? Ti' diezmo'ob yétel ofrenda'ob.

9 Te'ex'e' kaschaha'ane'ex yétel kas t'an, tumen te'ex tulácal le náciona', dzo'oc a wocolti'que-ne'ex.

10 Tase'ex tulácal le diezmo'ob ti'n ch'ilo' ca anac ba'al hantbil ti'n wotoch; yétel probartene'ex behla' ti' lela', cu ya'alic u Yumtsilil le cu ba'atelo'obo', wá' ma' bín in he' u ventanailo'ob ca'an yétel bín in wéc bendicion'ob ta wókole'ex'e' bey hach ya'abe' ma' tán u páhtal a caxti'c cúchil utia'ali'.

11 Nin ka'ah in lu's le ma'x cu ch'a'ic a ba'alile'ex ta wo'olale'exo' yétel ma' bín u xu'uls u yich a pakale'exi'; mix a cole'ex bín u dza u yich ma' kuchuc u kin te' káxo'obo', cu ya'alic u Yumtsilil le cu ba'atelo'obo'.

12 Tulácal tún le nacion'obo' bin a ya'alobe' bendecirtaane'-

ex tumen a lu'ume'ex'e' bín hach utschahac, cu ya'alic u Yumtsilil le cu ba'atelo'obo'.

13 Hach toh tu contra ten úch a t'ane'ex, cu ya'alic Yumtsil. Ba'ale' te'ex'e' ca wá'aliq'ue'ex'e': Ba'ax t a'alah ta contra?

14 A'alma'he'ex'e'; chén mixba'al tu beli'l c meyahti'c Hahal Dios, yétele', ba'ax u belal c beti'c u ordenanzasil yétel c xímbal humildeo'on tu behil u Yumtsilil le cu ba'atelo'obo'.

15 Yétele' behla'e' c a'alic ma's qui' yól le ma'xo'ob ca'anal yich'o'obo', beyo' le ma'xo'ob cu beti'co'ob kaso' cu dza'abal ti'o'ob muk; hahe' le ma'xo'ob cu tentarti'co'ob Hahal Dioso' cu púdzulo'ob.

16 Bey túno' le ma'xo'ob tu ch'aho'ob sahaqui'l ca'ach ti' Yumtsilo', tu t'ano'ob tu batsilo'ob, Yumtsile' tu dzah cuenta yétel tu yu'ubah; ca tún h dzí'baab tu tán leti' hump'él libroil cu ka'ahsic le ba'alo'obo' utia'al le ma'xo'ob tu ch'aho'ob sahaqui'l ti' Yumtsile' yétel tuculnah'o'ob tu kaba'.

17 Leti'o'obe' bín inti'a'alinto'ob, cu perdonarti'c u pal ma'x meyahti'co'.

18 Bey túno' bín sunaque'ex yétel bín a wohélte'ex ba'ax u he'la'anil ichil le ma'x utso' yétel le kasa'ano'obo', ichil le ma'xo'ob cu meyahti'co'ob Hahal Dioso' yétel le ma'xo'ob ma' tán u meyahti'co'obo'.

CAPITULO 25

Láili' cu bin u t'an Malaquiase'.

Elias yétel ba'ax quen u bete'. U kinil Yumtsil hach nohoch yétel hach yah. Ilawil xan Malaqui'as 4.

TUMEN he'el túna' tán u tal le kin cun chocotal bey ornoil; yétele' tulácal le ca'anal u yicho'obo', hah, yétel tulácal le ma'xo'ob cu beti'co'ob kebanó' bín p'átaco'ob bey he'ebix u sacabil nal dzo'oc u to'ocolé, tí le kin cu taló, leti'é' bín u tóco'ob, cu ya'alic u Yumtsilil le cu ba'atelo'obo', tu yo'olal ma' tu p'atic' mix u mots mix u xa'ay.

2 Ba'ale' tí te'ex sahaque'ex tí'n kaba'é' bín líkic' u Pal le ba'ax Ma'alobo' ca u tas dzac tu xik; yétel yan a hókole'ex, yan a tséntabae'ex bey wácx tí ca'anche'é'.

3 Yan tún a pepe'chakte'ex le ma'xo'ob kasa'ano'obo'; tumen yan u beytalo'ob he'ebix le luk tí kák yánal a woque'ex tí le kin quen in bet lela', cu ya'alic u Yumtsilil le cu ba'atelo'obo'.

4 Ka'aha'an te'ex u leyil Moises, in siervo, tí'n túxtah tí leti' te' Horeb utia'al tulácal Israel, yétel le t'ano'obo' yétel le juicio'obo'.

5 He'el túna' le' in túxtic' te'ex profeta Elias antes u kuchul u nohoch yétel hach yah kin Yumtsilo'.

6 Leti' túne' he'el u suti'c' u tuculil le tatatsilo'ob tí u palalo'obo', yétel u tuculil le palalo'obo' he'el u suti'c' tí le tatatsilo'obo', ma' xan ca taquene' ca in bet lob tí lu'um yétel hump'él kasil.

CAPITULO 26

Le Salvadore' cu tsolic tulácal ba'a-

lo'ob desde cáhi'. Tu chi' mehe'n palalo'obe' cu hókol t'an cu ha'aksic yól ma'c. U meyah le ma'xo'ob u bino'ob tu pach leti'.

CA tún anchah u yúchule' le cah dzo'oc u ya'ala'al le ba'alo'ob tumen Jesusa' ca tu tsolah tulácal le ba'alo'oba', le nuctaco' bey he'ebix xan le mehe'ntaco'.

2 Ca tu ya'alah: Le sagrado dzi-bo'ob ma' anac tí te'ex ca'acho' leti' le Tata tu ya'alah ten ca in dza te'exo'; tumen tí u na'atíl, tu ya'alah ca e'sa'ac tí ma'co'ob bín síhico'obo'.

3 Ca tu tsolah tulácal ba'alo'ob, desde cáhi' tac tu kinil cu tal leti' tu gloriaile'; tu hahil, tulácal le ba'alo'ob yan u yúchul yokolcabe', tac le quen yíbic le lu'um tumen hach chocow, cu betuba lu'um bey to'bil hu'une', yétel cu sa'atal le ca'an yétel le lu'umo'.

4 Tac tí le nohoch dzo'oc kino' yan u yantal tu tán Hahal Dios tulácal cahó'ob, familiao'ob, naciono'ob yétel t'ano'ob utia'al ca juzgartaaco'ob he'ebix u mentma'ho'obe', wá utstac, wá kastac;

5 Wá' ma'alobtaque', utia'al le ca'a cuxtal tí le cuxtal mina'an u xulo'; wá kastac utia'al le ca'a cuxtal tí le cuxtal mina'an u xulo'; wá kastac utia'al le ca'a cuxtal tí le condenaciono' yétel cu tsélcubao'ob lahqueto'ob, dze'e-dzeque' huntsél yani'lo'ob le ul'ako'obo' tulak tsél, he'ebix u chá'ic ótsilil, u justíciail, yétel u yutsil Cristo, ma'x anchah antes cáhac le yokolcaba'.

6 Yétele' tán u páhtal u dzíbtaal tí le libroa' chén hump'ít tí le

sénquech ya'abil ba'alo'ob tu ca'ansah tu hahil Jesus tí le cahá.

7 Ba'ale' he'el túna' tya'an tu plancha'o'ob Nefi u ma's ya'abil tí le ba'axo'ob tut ca'ansah le cahó.

8 Yétele' dzo'oc in dzíbtí'c le ba'alo'oba', letí' u ma's chichan xét' le ba'alo'ob tu sén ca'ansah tí le cahó, yétel dzo'oc in dzíbtí'c tu yo'olal u tasa'al tu ca'atén tí le cahá, tu yo'olal le ma' tu nahil Israel u talo'obo'; he'ebix u ya'alma'hil u tán Jesusé.

9 Le tán quen u kamo'ob le ba'alo'oba', tumen hach kabét ca u kahólto'ob tánil tu yo'olal u probartaal u feo'ob, wá ca u creerto'obe', cu ye'esa'al tún tí'ob le ba'alo'ob ma's nuctaco'obo'.

10 Ba'ale' wá ma' tu creerti'co'ob le ba'alo'oba', cu taaca'al tí'obo' le ba'alo'ob ma's nuctaco'obo' utia'al u condenacionil.

11 He'el túna' tene' taitac ca'ach in dzíbtí'c tulácal le ba'axo'ob dzíbtaan yókol u laminao'obil Nefio', ba'ale' Yumtsile' tu ya'alah ten ma', tu ya'alahe': Bin in ca'ah in probart u fe in cahal.

12 Le betí'c túne', ten Mormone', quín dzíbtí'c le ba'axo'ob u ya'alma'h ten Yumtsilo'. Behla' túne' quín dzo'oquíc in tán, tu yo'olal in dzíbtí'c le ba'ax a'ala'an teno'.

13 Le betí'que' in kát ca a wohélte'exe' Yumtsile' tu ca'ansah le cahá tí óxp'él kin; cu dzo'ocol lela', tu ye'esuba tí'ob cada hump'ít kin ca'achi', yétele' cu xétí'c wáh ya'ab u ténel cu bendecirtí'que' cu dzaic tí'ob ca'achí'.

14 Ca tún úche' tu ca'ansah yé-tel tu meyahtah u palal le ya'abach ma'co'ob dzo'oc c a'aliqúe', ca xan tu wách'ah u yako'obe' ca tu ya'alaho'ob t'ano'ob nuctac yétel tu ha'aksah u yólo'ob u tatao'ob, ba'alo'ob ma's sén nuctac que le u ye'esma'h tí le cahó; ca tu wách'ah u yako'obe' tu yo'olal u páhtal u t'ano'ob.

15 Ca tún anchah u yúchule' cu dzo'ocol u na'acal te' ca'ano', le ca tu ye'esuba tí'ob tu ca'aténé', cu dzo'ocol u sut yicnal le Tatao', le cah dzo'oc u dzaquíc tulácal le koha'ano'ob yétel le ma' toh u xímbalo'obo', le cah dzo'oc u dzaic u sásil le ch'opo'obo', dzo'oc u he'ic u xiquín le cóco'obo' yétel dzo'oc u betí'c tulácal u he'he'lásil dzaco'ob ichilo'obe' yétel u líksic huntúl ma'c ichil le químeno'obo', xan le cah dzo'oc u ye'esic u páhtalile' yétel na'aquíc le Tatao';

16 He'el túna', anchah u yúchule', cu sástal tulak kine' cah múch'lah le ya'abach ma'co'obo', ca tu yu'ubah yétel tu yilah le mehe'n palalo'obo'; tac le hach chichano'obo' tu ha'ah u chí'o'obe' ca tu ya'alaho'ob nucuch ba'alo'ob; le ba'ax tu ya'alaho'obo' mixma'c cu cha'abal u dzíbtí'co'.

17 Ca tún le ma'co'ob yéya'an tumen Jesus ca'ache', ca tún h nadzicubao'ob yicnalo'obe'; he'el buca'ah xan oc ha'naho'obe' h chu'upo'ob yétel le Pixan cu túx-tí'c Diosó.

18 Ya'ab xan ichilo'obe' tu yu'ubaho'ob t'ano'ob ma' tu páhtal u ca'a a'alo'ob mix u dzíbtaal.

19 Tán u ca'ansico'ob ca'ach yé-tel meyahnah huntúl utia'al ulak,

bey úch ichil u batsilo'ob, yétel tulácal ba'ale' cu t'o'oxol ichil tulácal ma'co'obo' cu meyah'ob xan tu tohil beh tu batsilo'ob.

20 Ca tún tu mentaho'ob tulácal ba'alo'obe' he'ebix u ya'al-mahil Jesuse'.

21 Le ma'xo'ob tún h dza'ab u yoc ha'o'ob tu kaba' Jesuso' tu kaba'into'ob u Iglesia Cristo.

CAPITULO 27

Jesucristoe' cu dzaic u kaba'il u iglesia. Tulácal ba'alo'obe' dzibtaan tumen le Tatao'. Máco'ob bín juzgartaaco'ob yétel le ba'axo'ob cun h dzibbil ti' le libro'obo'.

LE cah tán u ma'n le ma'co'ob yéya'an tumen Jesus tán u ma'n u tsolico'ob le ba'axo'ob dzo'oc u yu'ubico'ob yétel dzo'oc u yilico'obo', yétel tán u dzaico'ob oc ha' tu kaba' Jesuso', ca anchah u múch'talo'obe', ca tu múch'talo'ob ti' hump'él oracion hach yan u páhtalil ti'e' yétel tán u su'ukintubao'ob xan.

2 Cah ca'a chicpah Jesus ti' leti'o'ob; tumen tán u oraro'ob ti' le Tatao' tu kaba' Jesus; cah tal Jesuse' cah wá'alah chúmuc ti' leti'o'obe', ca tu ya'alah ti'o'ob: Ba'ax a káte'ex ca in dza te'ex?

3 Ca tu ya'alah'o'ob ti': Tumtsil c kát ca a dza t tucul le kaba' deber c dzaic ti' le iglesiaa'; tumen yan chan ba'atel t'an ich le ma'xo'ob tu yo'olal le ba'ala'.

4 Yumtsile' ca tu núcah ti'o'ob: Tu hahil, tu hahil qui'n wá'alic te'exé', Ba'axten cu ba'atel t'an le ma'co'obo' tu yo'olal lela'?

5 Ma' wá a xoque'ex ti' le dzí-

bo'ob tu'ux cu ya'alic kabét ca a ch'a'é'ex ta wókole'ex u kaba' Cristo, tumen lelo' in kaba'? Tumén yétel le kaba' yan in t'anque'ex ti' u dzoc kino'.

6 He'ema'xac u ch'aic in kaba'e' tu yókole', yétel ca p'atac tu tohil beh hasta tu dzoque', lela' leti' cun salvarbil tu dzoc kino'.

7 Le o'olale' he'eba'axac ba'al ca a bete'exé', bete'ex ti'n kaba'; le beti'c ti'n kaba' quen a dzaque'ex ti' le iglesiao', yétel ca anac a káti'que'ex ti' le Tata ti'n kaba'o' ca u bendecirt le iglesia ti'n wo'olalo'.

8 Yétele' bix cu yantal in iglesia wá ma' tán u bisic in kaba'? Tumén wá hump'él iglesia cu bisic u kaba' Moise'sé', he'elo' u iglesia tún Moise'sé'; wá xan u kaba' wá ma'x cu dza'abal ti'e', he'elo' u iglesia tún le ma'co'; ba'ale' wá cu bisic in kaba'e', he'elo' in iglesia wá betaan yókol in ca'ansahilo'obo'.

9 Tu hahil, tu hahil qui'n wá'ali-que', te'exé' wédzcuntaan yókol in ca'ansahilo'ob; le beti'que' he'eba'alac yan a dzique'ex u kaba'e', ti'n kaba' quen a dzaique'ex u kaba'; bey túno' wá ca káti'que'ex wá ba'ax ti' le Tata tu yo'olal le iglesiao', le Tatao' yan u yu'ubic wá ca beti'que'ex ti'n kaba'.

10 Wá le iglesia mentaan yokol in ca'ansahilo' le Tata túno' bin u ye'es u meyah leti' ti' le iglesiao'.

11 Ba'ale' wá ma' mentaan yókol in ca'ansahile', ba'ale' chén ti' u meyah ma'co'ob wá u meyah qui'sine', tu hahil qui'n wá'alic te'exé' yan u qui'ma'c tal yólo'ob ti' u meyah ichil dze'edzec

kin ba'ale' ichil ulak dze'edzec kine' cu tal u xul, bín xo'otoco'ob túne' ca pu'uluco'ob ichil kák, te'elo' ma' bín sutnaco'obi'.

12 Tumen le ba'ax betaano'ob cun ch'apachti'co'ob, tu yo'olal u ba'ax betaano'ob cu ch'acti'co'ob; ka'ahse', le ba'aló'ob tí'n wá'alahé'ex.

13 He'el túna' dzo'oc in dzaic te'ex in ca'ansahilo', lela' leti' le ca'ansahil dzo'oc in dzaic te'exa'; h talen wáy yokolcabe' in bet u yólah in Tata tumen leti' h túxten.

14 Yétele' in Tatae' tu túxtahe'n ca in lísa'al tí' hump'él cruz, le tún quen dzo'oc in lísa'al yókol le cruzo' ca pátchahac in tasic tí'n wicnal tulácal ma'co'ob, tu yo'olal he'ebix úchic in lísa'al tumen ma'co'ob ma'co'obo' beyxann ca lísa'ac leti'o'ob tumen le Tata tu yo'olal u ye'esticuba tí'n tán utia'al ca u kubo'ob cuenta'o'ob he'ebix u meyahó'obe', wá tún ma'alobtac wá kastac.

15 Tu yo'olal lela' tene' dzo'oc in lísa'al hach he'ebix u páhtalil le Tatao', bín in tas tí'n wicnal tulácal ma'co'ob utia'al ca u kubo'ob u cuenta he'ebix meyahnahi'lo'obe'.

16 Le ma'x cu kexic u yóle' ca dza'abac oc ha' tí'n kaba'e', wá xan cu beti'c uts ma'ntadz tac tu dzoc kine', he'el túna', ten bín in kam tu tán in Tata bey huntúl ma'c mina'an u culpail le quen talaquen in juzgart le yokolcaba'.

17 Le ma'x tún ma' tán u beti'c uts ma'ntadz tac tu dzoc kine' bín xo'otoc ca pu'uluc ichil le kako', te'elo' mix bikin bín sunaco'-

obe' tu yo'olal u justí'cia le Tatao'.

18 Lela' leti' le t'an u dzama'h tí' u palal ma'co'oba'. Tu yo'olal tún lela' cu dzo'ocsic le ba'axo'ob u ya'alma'ho', ma' tech u tus ba'ale' cu lách beti'c tulácal u tano'ob.

19 Yétele' mixba'al sucio cu páhtal u yocol tu reinoil; le beti'que', mixma'c cu yocol tu he'ele'l wá ma' dzo'oc u p'óic u nok tí'n kí'ikele', tu yo'olal u fe, yétel cu p'ati'co'ob tulácal u kebanó'ob, cu ye'esico'ob decosque yan u beti'co'ob uts tac tu xul.

20 Lela' leti' le ma'ndamien-toa': P'ate'ex a kebane'ex tulácale'ex, u tánxel xul lu'um, yétel nadzabae'ex tí'n wicnal ca oc ha'naque'ex tí'n kaba' tu yo'olal a saccunsa'ale'ex tu yo'olal a kamic le Pixan cu túxti'c Dios, tu yo'olal beyo' ca anaque'ex tí'n tánil p'o'a'ane'ex tí' tulácal ma'ncha tu dzoc kino'.

21 Tu hahil, tu hahil quín wáalic te'exé' lela' in ca'ansahilo'; yétel te'exé' a wohe'le'ex ba'ax a beti'que'ex tí'n iglesia; tumen le meyahó'ob dzo'oc a wilique'ex in menti'co', leti' xan quen a bete'ex, tumen le ba'ax ta wilahe'ex in menti'que' leti' bete'ex te'ex.

22 Le beti'que' wá te'ex ca beti'que'ex le ba'aló'oba' bín bende-cirtaque'ex, tumen bín lísa'aque'ex tu dzoc kin.

23 Dzibte'ex le ba'axo'ob dzo'oc a wilique'ex yétel dzo'oc a wu'yique'exo', ba'ale' ma' ta dzibte'ex le ba'al a'ala'an ma' a dzibti'que'ex.

24 Dzibte'ex ba'axo'ob u ment-

ma'h le caha', le meyahó'ob quen u mento'obo' bey he'ebix dzo'oc u dzíftaal le ba'ax úcho'.

25 He'ele', tu yo'olal le libro'ob dzo'oc u dzíftaal, yétel le bín dzíftaaco'obo', bín juzgartaac le caha', le tumen leti'o'obe' cun kahólti'co'ob ma'co'ob le ba'axo'ob u mentma'ho'obo'.

26 He'el túna' tulácal le ba'alo'oba' dzo'oc u dzíftaal tumen le Tatao'; le beti'que', tu yo'olal le ba'ax dzíftaan te' libro'ob bín juzgartaac le yokolcabo'.

27 Yétel yan na'ati'que'exe', te'ex quen a betabae'ex a juezile'ex tí le caha' he'ebix le juicio bín in dza te'exo', lelo' hach justo. Le beti'que' ba'ax ma'quí' u deber a beytale'ex? Tu hahil quín wáalic te'exé', he'ebix tena'.

28 Behlae' tán in bin tu yicnal le Tatao'. Tu hahil quín wáalic te'exé', he'eba'axac ca a káte'ex tí le Tata tí'n kaba'ó, bín dza'abac te'ex.

29 Le beti'que', káte'exé', yan a kamique'ex; kopnene'ex, yan u he'ebelte'ex u honah; tumen le ma'x cu káte' cu kamic; yétel cu he'ebel xan u honah tí' le ma'x cu kope'.

30 He'el hach nohoch in químa'c ólale', tac tu hach chuca'an, ta wo'olale'ex te'ex, beyxann le ma'xo'ob cuxa'an behla'e'; beyo' tac le Tatao' cu químa'cchahal u yól, tac tulácal le angelo'obo', ta wo'olale'ex te'ex yétel le ma'co'ob; tumen tí' le he'elo'oba' mix huntúl perdetaan.

31 He'el in kát ca a na'ate'ex tumen tán in tán tu yo'olal le ma'co'ob cuxa'ano'ob behla'; mix huntúl tí' leti'o'ob sa'ataano'ob;

yétel hach chuca'an in sén químa'c ólale' tí' leti'o'ob.

32 Ba'ale' he'el túna', quín wu'uyinba triste tu yo'olal le u palal a wábito'ob, tumen bín bisa'aco'ob kalbito'ob tumen leti' he'ebix bisa'abic u pal sa'ataano'; tumen bín u coneno'ob tu yo'olal plata tu yo'olal oro yétel tulácal le ba'axo'ob cu kascuntaal yétel cu yocla'al tumen le ma'x u yocolo'obo'. Tí' le kino'obo' yan in tal in xímato'obe' ca sunaco'ob u meyahó'ob yókol u polo'ob.

33 Cu dzo'ocol tún u ya'alic Jesus le tán'oba', ca tu ya'alah tí' u yéya'an ma'co'ob: Oquene'ex tí' le honah nu'ut'ó, tumen nu'ut' u behil, yétel nu'ut' le beh cu bin cuxtalo', yétel hach hump'ít ma'co'ob caxtí'c; ba'ale' cóch le beh cu bin tí' químilo', yétel ya'ab ma'co'ob tí' cu xímalo'obi', quen ákabchahaque' beyo' mixma'c cun páhtal u meyah.

CAPITULO 28

Ti' cada huntúl le doce ma'c yéya'an tumen Cristo cu dza'abal tí'o'ob ba'ax tu dzíboltah tu pucsi'kalo'ob. Óxtúle' cu yólti'co'ob h pátal yókolcab tac quen talac Yumtsil tu gloriae'. Le oxtúlo'ob yan u yilic sén hadzuts ba'al cu ha'ak u yólo'ob. Cu canántaalo'ob tu contra químil yétel meyah lob.

Cu dzo'ocol tún u ya'alic Jesus le tán'oba' ca tu ya'alah tí' huhuntúlil: Ba'ax a káte'ex tí' ten antes quen xi'iquen tí' le Tatao'?

2 Tulácalo'ob tu núcaho'ob,

chén óxtúl, ma' h núcaho'obi', he' h núcaho'obo' tu ya'alaho'ob: C káte', le cu dzo'ocol c cuxtal he'ebix u ha'abil huntúl ma'que', yétel le cu dzo'ocol le kino'ob yan to'on, ca páтчahac séb c tal ta wicnal te' ta reinoilo'.

3 Leti'e' ca tu núcah ti'o'ob: Bendecirtaane'ex tumen ca dzi-bolti'que'ex ti' ten lela'; le beti'que' le quen anac te'ex setenti'dos ha'ab ca talé'ex ti'n wicnal te' ti'n reino; yétele' ti'n wicnal bín a caxte'ex he'ele'l.

4 Le cah dzo'oc u t'an yételo'obe' ca tu sutah ti' le óxtúló'obo' ca tu ya'alah ti'o'ob: Ba'ax a káte'ex ca in bet atia'ale'ex le quen xi'iquen ti' le Tatao'?

5 Ca tún yu'ububao'ob ótsil tu pucsi'kaló'ob, tumen ma' tu káto'ob ca'ach u ya'alo'ob ba'ax u kátó'obi'.

6 Ca tu ya'alah ti'o'ob: He'el túna', tene' in wohe'l ba'ax yan ta tucule'ex. A káte'ex hach le ba'ax tu dzi'boltah ti' ten Juan, ma'x in yabiltma'h, le ma'x h ma'n ti'n wétel ti'n meyahil antes líksa'aben tumen le Judio'obo';

7 Le beti'que' ma's bendecirtaane'ex te'ex tumen ma' bín ma'naque'ex ti' quíimili'; ba'ale' bín cuxlaque'ex tac le quen a wile'ex tulácal ba'ax u mentma'h le Tata yétel u palal ma'co'obo', tac xan le quen chucpahac tulácal ba'alo'ob he'ebix u yólah le Tatao', le quen talaquen ti'n sásil yétel u páhtalil le ca'ano'.

8 Mix bikin bín a mukyahte'ex u ki'inam quíimil; ba'ale' le quen talaquen ti'n sásile', bín ke'exequé'ex ti' le cuxtal he'ela' le cuxtal mina'an u xulo' un sútuc; bey

túno' bín bendecirtaaque'ex te' tu reinoil in Tatao'.

9 Tu ca'atene' ma' bín a wu'u-ye'ex yahil ca'aliqui'l cuxa'ane'ex ta bakelé'exi', mix yayah ól, ba'ale' yo'olal u keban yokolcab ten bín in bet tulácal lela' tu yo'olal in yabilah ti' le ba'ax ta dzi-boltahé'ex ti' tene', tumen ta dzi-boltahé'ex páhtalil utia'al tasi-que'ex ma'co'ob ti'n wicnal ca'aliqui'l tya'an le yokolcabo'.

10 Tu yo'olal tún lela' cu yantal te'ex hach chuca'an can químa'c a wóle'ex; yétel bín culaque'ex tu reino in Tata; beyo', a químa'c ólale'exé' bín anac hach chuca'an, bey he'ebix dzaba'an ten chuca'an químa'c ólal tumen le Tatao'; yétel bín beychaque'ex xan bey he'ebixene', yétel tene' beyen he'ebix le Tatao', le Tata yétel teno' hump'élilo'on.

11 Le Pixan u túxtic Dioso' leti' dzaic testi'monio tu yo'olal le Tatao' yétel ti'n wo'olal; le xan le Tatao', leti' dzaic le Pixan u túxtic Dios ti' u palal ma'co'ob ti'n wo'olalo'.

12 Cu dzo'ocol tún u ya'alic le t'ano'oba', Jesuse' tu ungirtah cada huntúlilo'ob yétel u dedo u kab, ba'ale' ma' tu ungirtah le óxtúló'ob cun h pá'talo'obe', ca tún h bini.

13 He'el túna' ca he'ekabpahi' le ca'ano', le tún óxtúló'oba' cah líksa'abo'ob ca'an, ca tún tu yu'ubaho'ob yétel tu yilaho'ob ba'alo'ob ma' tu páhtal u ca'a tso'olol.

14 Ma' h cha'ab u t'ano'obi', mix h dza'ab páhtalil ti'o'ob utia'al u ya'alico'ob le ba'axo'ob tu yilaho'ob yétel tu yu'ubaho'obo'.

15 Ma' tún h páhchah u ya'ali-co'ob wá ichil wíncilil yano'obe' wá hókxa'ano'ob tí' le wíncililo'; tu yu'ubaho'ob bey tu he'lpahal tí'oobe; bey h ke'ex u wíncililo'ob mentaan yétel bake', tí' ulak cuxtal ma' tu químil umpulie', tu yo'olal u páhtal u yilico'ob u ba'alilo'ob Hahal Dios.

16 Ba'ale' anchah tu ca'atene' ca'a meyahna'ho'ob wáy yokolcabe', chén ba'ale' ma' tu ya'alaho'ob le ba'axo'ob dzo'oc u yu'ubico'ob yétel tu yilaho'obo', yo'olal le ma'ndamiento'ob h dza'ab tí'oob te' ca'ano'.

17 Ba'ale' wá cu páhtal u químil wá ma' tu químile' le quen dzo'ococ u ma'n u kinil cu he'lpahalo'obe' lelo' ma' in wohe'li'.

18 Chén in wohe'le' he'ebix u ya'alil le ba'axo'ob dzíbtan le cah dza'abo', leti'oobe' h ma'no'ob wáy tu lu'umil, tán u meyahho'ob ichil tulácal le cahó', tán u dzaico'ob oc ha' yétel tán u bin u ya'abcuntico'ob le ma'co'ob tí' le iglesiao', tulácal le ma'xo'ob cu creerto'ob tí' u t'ano'ob; tulácal le ma'xo'ob oc ha'naho'obo' tu kama'ho'ob le Pixan u túxtic Dioso'.

19 Cah tún h dza'abo'ob tí' tu'ux kala'an tumen le ma'xo'ob ma'atech múch'chaho'ob tí' le iglesiao'. Le tu'uxo'ob kalbil tu'uxo' ma' h páhchah u kalico'obi' tumen hadza'ab tu chúmuqui'l.

20 Ca tún h mu'uco'ob tu holo'ob ich lu'um; ba'ale' tu beto'ob u loxchahal le lu'um yétel u t'an Hahal Dioso', tu yo'olal tún u páhtalile' cu toqui'cubao'ob tí' u tamil le lu'umo'; le beti'c tún lelo', ma' tán u páhtal u pánico'ob

tam le lu'um tu yo'olal u páhtal u dzaico'obo'.

21 Óxtene' h pu'ulo'ob ichil hump'él orno tun tóch' u kákile' mix h betaab u to'ocolo'obi'.

22 Ca'atene' h pu'ulo'ob ichil chí'ibal ba'alche'óob he'el túna', h baxalnaho'ob yétel le ba'alche'óobo' bey huntúl chán pal cu baxal yétel huntúl mehe'n tama'ne' tán u ma' ka'am mix hump'él kas.

23 Ca tún anchah u yúchule' bey úchic u ma'no'ob ichil tulácal u cahal Nefi, yétel tu tsolico'ob u ca'ansahil Cristo tí' tulácal u ma'x tí' lu'umo', ca tún creerna'ho'ob tí' Yumtsil yétel tu múch'ahubao'ob tí' u iglesia Cristo; bey tún úchic u bendecirtaal u cahal le ma'xo'ob cuxa'an he'elo', he'ebix u ya'alma'hil Jesuse'.

24 Be'ora tún, Mormonen ten quín pátic in dzíbtic le ba'alo'ob behla'a'.

25 He'el túna' taitac ca'ach in dzíbt u kaba' le ma'xo'ob ma' bín u químilo', ba'ale' Yumtsile' tu ya'alah ma'; le beti'que' ma' tán in dzíbtico'ob, tumen taaca'an tí' yokolcab.

26 Ba'ale' he'el túna', tene' in wilma'h yétel tu meyahti'que'no'ob ca'achí'.

27 He'el túna' bín anaco'ob ichil le ma'xo'ob ma' tí' u nahil Israel u talo'obo' ba'ale' le he'elo'oba' ma' bín u kahólto'obi.

28 Bín xan yanac ichil le Judio'obo' ba'ale' mix leti'oob bín u kahólto'ob.

29 Yumtsil yan u yúchul le quen yanac u tucul cu páhtale' cu meyahto'ob uts ichil tulácal le kí'itpaha'an tribuo'ob Israelo',

yétel ichil tulácal le nacionó'ob, familiao'ob, t'ano'ob yétel caho'obo'; yétele' ichilo'obe' bín u biso'ob ya'abach pixano'ob tu yicnal Jesus tu yo'olal u dzo'oc-pahal n dzíbolalo'ob yétel beyxann tu yo'olal le u páhtalil Hahal utia'al cu ca'ansic yan ti'o'obo'.

30 Yétele' beyo'ob u angelo'ob Hahal Diosé; wá xan ca orarnaco'ob tí le Tata tu kaba' Jesuse' he'el u páhtal u chibesticubao'ob tí he'ema'xac wá cu yólto'obe'.

31 Le beti'que' bín u beto'ob nucuch meyahó'ob yétel cu ha'aks u yól ma'co'ob antes ca kuchúc le hach nohoch kin cun h talo', lelo' tu hahil leti' tún u kinil quen u lám múch'quíntuba ma'co'ob tu'ux cun h juzgarbi'lo'ob tu tán Cristo;

32 Beyo', tac ichil le ma'xo'ob ma' tí u nahil Israel u talo'obo' bín u beto'ob hump'él nohoch meyah u ha'ak u yólo'ob ma'co'ob antes ca kuchuc u kinil le juicio'.

33 Yétele' wá yan te'ex tulácal le dzíbo'ob cu ya'álico'ob tulácal le ba'al cu ha'ak a wóle' meyahó'ob Cristoo', he'el a wohélti'que'exe', he'ebix u ya'alma'h Cristoe', le ba'alo'oba', yan u talo'obo'.

34 Yan ótsil tí le ma'x ma' tán u yu'ubic u t'an Jesuso', mix xan u t'an le ma'xo'ob ma' tu kamico'ob u t'an Jesus mix xan u t'an le ma'xo'ob u túxma'ho', mix xan leti' cu kamico'ob; le beti'c túne' leti'e' ma' bín u kam xan leti'o'ob tu dzoc kino'.

35 Mas ma'alob utia'alo'ob wá

ma' síhilo'ob. Ca tuculti'que'ex wá hu páhtal a pulique'ex u justicia huntúl Hahal Dios ya'ache'taan, dzo'oc u pépé'chah-taal tumen ma'co'ob, tu yo'olal leti' cun h tal cuxtal mina'an u xul?

36 He'el túna', tu yo'olal le ba'ax t'n wáalah yo'olal le ma'xo'ob yéya'an tumen Yumtsilo', bey le óxtúl ma'co'ob h bisa'ab te' ca'ano', tene' ma' in wohe'l ca'ach wá dzo'oc u saccunti'cuba u le cah ma'co'ob tí le cuxtala' tí le cuxtal xma' le quimilo';

37 He'el túna', cu dzo'ocol in dzíbe' t'n kátah tí Yumtsil, leti'e' tu ye'esah ten, hach kabétchahal u betaal hump'él kexpahal tí u winclilo'ob wá ma'e' yan u quimil.

38 Le beti'que', tu yo'olal ma' u yantal u quimilo'obe' úch hump'él kexpahal tí u winclilo'ob tu yo'olal ma' u yu'ububao'ob kí'nam mix yayah ólal, chén tu yo'olal u keban u yokolcab.

39 Ba'ale' le kexpahala' ma' bey he'ebix le cun yantal tu dzoc kino'; ba'ale' anchah hump'él kexpahal tí leti'o'ob, utia'al Satana-se' mina'an u páhtalil u p'ecs u yól u menti'co'ob kas, ca tún saccunsa'abo'ob tí le bako', tu yo'olal u p'átalo'ob sagrado yétel ma' u páhtal u kaxa'al tumen u páhtalil yokolcab.

40 Bey tún bín p'átaco'ob tac utia'al u kinil cu kubic cuentao'ob tí Cristoo'; yétele' tí le kino' bín u kamo'ob hump'él kexpahal ma's nohoch yétel bín ka'ama'co'ob tu reino le Tatao' utia'al mix bikin bín ca'a hókoco'ob, utia'al cahtal yétel Hahal Dios

utia'al mina'an u xul tu ca'anilo'obo'.

CAPITULO 29

U dzoc t'an Mormon ti' le ma'xo'ob ma' tu kamico'ob le t'ano'ob yetel u meyah'o'ob Yumtsilo'.

BEHLAE, he'el tuna' qui'n wa'alic te'exe', Yumtsile' yetel u na'atife', le quen u tucult cu pachtal u kuchul le t'ano'ob ti' le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo', he'ebix u canantmahile', ca na'ati'que'ex tun tan u cahal u lah betaal le promesa u mentmah' le Tata yetel u palal Israel, tu'ux cu ya'alic cun yutsqui'ntic ti' u lu'umil utia'alinto'ob tu ca'ateno'.

2 Yetel bin a wohelte'exe', u t'ano'ob Yumtsil, u ya'alma'h le profetao'obo' bin lah betaac tulalac; ma' bin a ca'ah a wa'ale'exe' cu xantal u tal yical u palal Israel.

3 Ma' u deber ca a tuculte'ex ta pucsi'kale'exe' chen mixba'al u bilal le senquech t'ano'ob dzo'oc u ya'ala'alo', he'el tuna', Hahal Dios bin u ka'ahs u promesa ya'alma'h ti' u cahal u yotoch Israel.

4 Le tun quen a wile'ex cu chicpahal le t'ano'ob ichile'exa' ma' ca anac a nachcuntico'ob le ba'axo'ob cu betic' Yumtsilo', tumen u tadz ma'scab u justicie' tya'an tu xno'oh kabil; he'el tuna', wa' ti' le kino' ca sutpachcuncisque'ex u meyah'o'obe', leti' bin u bet u seb chupachtique'ex.

5 Yan otsil ti' le ma'x cu sutpachcuncisic ba'axo'ob u ment-

ma'h Yumtsilo'; bixma'i', otsil le ma'x cu ya'alic ma' tu yo'olal Cristo yetel u meyah'o'.

6 He'ele' yan otsil ti' le ma'x cu ya'alic mina'an le ba'axo'ob u ye'esma'h Yumtsilo', yetel le xan le ma'x cu ya'alic ma' tu meyah Yumtsil beyo' ma' tu t'an yetel ma'c, mix yetel u t'an cu tal ti' ca'ano', mix cu dzaic sibil ba'alo'ob, mix t'ano'ob, mix dzaqui'l cu meyah yetel u pachtalil le Pixan cu tuxtic' Dios.

7 Bixma'i' yan otsil ti' le ma'x quen u ya'al ti' le kin, utia'al u caxtic' takino', Jesucristoe' ma' bin tu pachtal u betic' mix hump'el ba'al cu ha'aksic yol ma'c! Tumen le ma'x a'alic beya', bin beychahac he'ebix u pal le perdetaano' tu yo'olal ma'x ma' tu cha'abal otsil ti' he'ex u ya'alma'h Cristoe'.

8 Bixma'i', ma' u deber u yantal a pa'asti'que'ex mix a cha'apachique'ex mix ca baxal t'an le judio'obo', mix a wedzti'que'exo'ob, mix huntul ti' u yalab u nahil Israel; tumen he'el tuna', Yumtsile' cu ka'ahsic u promesa ti', yetel leti'o'ob yetel bin u bet ba'ax u ya'alma'h tu yo'olalo'ob.

9 Le beti'que' ma' a tuculte'ex he'el u pachtal a suti'que'ex u xno'oh kabil Yumtsil tu xdzic tu yo'olal ma' betic' u juicio utia'al u lah betic' le promesa u betmah' yetel u nahil Israelo'.

CAPITULO 30

Mormone' cu t'anic le ma'xo'ob ma' ti' u nahil Israel u talo'obo' ca p'atac u kebano'ob cu seguirti'co'ob Cristo.

UUYE'EX, te'ex ma' ti' u nahil Israel a tale'exi', u'uye'ex tu bel u t'an Jesucristo, u Pal le Hahal Dios cuxa'an, t'ano'ob u ya'alma'h ten in wa'al ta wo'olale'ex! Tumen he'ele'leti' tu ya'alah ten ca in dzibt bey cu ya'alica':

2 Sunene'ex tulacale'ex te'ex ma' ti' u nahil Israel a tale'exi', pate'ex u behil kakas cuxtal; yetel kex a wole'ex ti' ba'axo'ob kastac ta mentah'ex, ti' a tuse'ex ti' a kebane'ex ca chitale'ex yetel ya'ab co'olelo'obo', mucul t'ambil keban ma'co'ob, ca ado-

rarti'que'ex dioso'ob mentaan tumen ma'c, ca quinsic ma'c, wocolé'ex ti' sacerdoteo'ob tu yo'olal a caxti'que'ex takin, ca dziboti'c ba'ax ma' atia'ale'exi', ba'atel, yetel tulacal a kebane'ex yetel a hach nucuch kebane'ex, co'otene'ex ti'n winal, ca oc ha'anaque'ex ti'n kaba'e' tu yo'olal a kamique'ex a p'ataal perdonaartaan a kebane'ex yetel ca chu'upuque'ex yetel le Pixan cu tuxti'c Dios tu yo'olal a xo'ocolé'ex ichil le ma'xo'obo', ma'xo'ob tu nahil Israel u talo'ob.

U CANPÉL U LIBROIL NEFI

MÁX CAACH U PAL NEFI. HUNTUL TI' LE DOCE MÁCOOB
YÉYA'AN TUMEN JESUCRISTOO'

Nefi cu tsolic u historia u cahal he'ebix cu dzibiti'que'.

U palal Nefi yetel u palalo'ob Laman cu lah juntarti'cubao'ob yetel le iglesia Cristo. Tan u mul toxix tulacal le ba'al tya'an ti'o'ob, cu meyahti'c ba'al cu ha'aksic yol ma'c, cu ya'abtal tu lu'umil. Cu dzo'ocol 100 ha'ab, cu yantal hatso'ob, kasa'ani-lo'ob, lis xan iglesiasio'ob ma' haho'obi'. Cu dzo'ocol 300 ha'abo'obe' u palal Nefi yetel xan u palal Laman' dzo'oc u kastalo'ob. Amma'ron cu taaqui'c le sagrado dzibo'ob.

LE tún cah dzo'oc u ma'n u Lha'ab treinti'cuatro beyxann treinti'cinco, he'el túna' le doce ma'co'ob yéya'an tumen Jesuse', dzo'oc u liksico'ob u Iglesia Cristo ti' tulacal le lu'umo'ob tu ba'pacho'obo'. Haytúl ma'c cu bin

pacho'obo'. Haytúl ma'c cu bin le tu'ux yano'obo' wá cu kexic u tuculo'ob yetel ba'ax cu beti'co'obe' ti' u kebanob hach tu hahile', cu dza'abal u yoc ha'o'ob tu kaba' Jesus, yetel cu kamico'ob xan le Hahil Pixano'.

2 Ti' u ha'abil treinti'seis tulacal ma'co'ob h creernaho'ob ti' Yumtsil, ti' tulacal le lu'umo', he'ebix le u palal Nefi beyxann le u palal Laman; mina'an mix ba'atel ichilo'ob yetel cu beti'co'ob ba'axo'ob u deber yetel toh tu batsilo'ob.

3 Tulacal ba'al yane' utia'al tulacal ma'c; le beti'que' mina'an ótsilo'ob mix ayikalo'ob, mix meyhilo'ob ma'c mix halkabilo'ob chén ba'ale' tulacal ma'c yan

u halkibil yétel cu kamic u bendiciono'ob tí le ca'anil.

4 Tí' u ha'abil treinti'siete' anchah paz tu lu'umil.

5 Le doce ma'co'ob yeya'an tumen Jesuse' cu beti'co'ob nuc-tac yétel hach ma'alob meya-ho'ob, cu dzaqui'co'ob wá koha'-ano'ob, cu lí'quí'nti'co'ob qui'me-no'ob, cu beti'co'ob u ximbal ma'alob le ma'xo'ob cu qui'quí'-lanqui'l cu dzaico'ob u sásil le ch'opo'obo', cu beti'co'ob u he'e-kab u xiquín le cóco'obo'; yétel cu beti'co'ob ya'ab u he'he'lasil ba'alo'ob ichil u palal ma'co'ob; yétele' ma' tu betaho'ob ba'alo'ob cu ha'aksico'ob yól wá ma' tu ka-ba' Jesusi'.

6 Bey tún xan úchic u ma'n u ha'abil treinti'cho yétel treinti'-nueve, cuarenta, cuarenti'uno yétel cuarenti'dos, tac tu ha'abil cuarenti'nueve, cincuenta, cincuenti'uno, yétel cincuenti'dos; bixma'í tac cah ma'n u ha'abil cincuenti'nueve.

7 Yumtsile' tu betah u ya'abtal le ba'al yan tí'o'ob tí' lu'umo'; tí' beyo' ca tu betaho'ob nucuch ca-ho'ob tu ca'atén, tu cúchil le tu'-ux h el le yan ca'acho'.

8 Bey ca tu ca'a betaho'ob xan le noh cahil Zarahé'mla.

9 Ba'ale' yan ya'abcach nucuch caho'ob h bu'ulo'ob, chén ha' cu yila'al tu cúchilo'ob; le beti'que', le nucuch caho'oba' ma' h pá-tchah u ca'a betaalo'obi'.

10 Ca tún hach anchah u muk-tal u cahal Nefi, cah sen ya'ab-chah u palalo'ob seba'an, hach hadzutschah leti'o'ob yétel hach cu dzíboltaal.

11 Cu dzo'ocol u belo'ob yétel

cu dza'abalo'ob utia'al dzo'ocol bel, ca'ach bendecirtaabo'ob he'-ebix u hach prometertahil Yumt-sile'.

12 Ma' tu bino'ob tu bel tí' u leyil wá ceremoniao'ob Moise-se', h bino'ob te' beho'ob tu ma'ndamiento'ob dzo'oc u ka-mico'ob tí' u Yumtsil u Diosil, hach chuca'an u yólo'ob cu su'u-kinubao'ob yétel tun oraro'ob; ya'ab u ténel cu múch'quí'nti'-cubao'ob utia'al orar he'ebix uti-a'al u yu'ubilo'ob u t'an Yumtsi-lo'.

13 Ca tún ma' tu caxtaal le ba'a-telo'ob ichil le ma'xo'ob tulácal le lu'umilo'; yétele' le ma'co'ob yéya'an tumen Jesuse' tán u be-ti'co'ob nucuch ba'alo'ob cu ha'-aksic yól ma'c.

14 Ca tún h ma'n u ha'abil se-tenti'uno yétel setenti'dos; bix-ma'í, tac u ha'abil setenti'nueve bey dzo'oc tac u ma'n cien ha'a-bo'ob, le ma'co'ob tu yéyah Jesu-se', dzo'oc u yantalo'ob tu cúchil yétel qui'ma'c ólal Hahal Dios; ichilo'ob le he'elo'oba' ma' qui-milo'ob le óxtúl cun hp'átalo'o-be'; cah t'a'an ulak ma'co'ob igu-al yétel canibalo'ob, ya'ab xan tí' le ma'co'ob dzo'oc u quínilo'ob.

15 Ca tún h p'áte' mina'an kuxil te' lu'umo', yo'olal u yacunah Hahal Dios caha'an tu pucsi'kal le kaho'.

16 Mina'an ichilo'ob ba'al cu hach dzíbolti'co'ob mix cu t'an tu contra tu batsilo'ob, ma' tán u tuso'ob ca'achi', ma' cu quínsic ma'c xaní, ma' tun beti'co'ob ke-ban yétel u wíncilil huntúl ma'c yétel yanal co'olel, tu hahile' mi-na'an ulak cahal cu sén qui' ma'-

cchahal u yólo'ob betaan tumen tu kab Hahal Dios.

17 Mina'an ma'c cu yocolo'ob, mix hump'él hats ichil, ba'ale' hump'élilo'ob, u palalo'ob Cristo yétel ma'xo'ob tí'áalintí'c u reinoil Hahal Dios.

18 Buca'ah úchic u bendecirtaa-lo'ob. Tumen Yumtsil bendecirtó'ob tí' tulácal u meyahó'ob; hah hach bendecirtaabo'ob yétel h betaab u hach yantal u ba'alubao'ob tac cah ma'n cientodiez ha'abo'ob. Yétele' le yáx tatao'ob cuxa'an le cah tal Cristoe' h químo'ob; mina'an ba'atel tí' tulácal le lu'umo'.

19 Húch túne' Nefie', le dzoc ma'x tu dzibtah tí' le laminao'oba' tu bisah u historiail yókol u u palal Laman Nefi; quími yétel Amos u pale', h p'át tu cuchil; yétel tu betah xan yókol u u palal Laman Nefi beyxanno'.

20 Ochéntí'cuatro ha'ab tu bisah, yétel lailí' yan hi hédzel tí' le lu'umo', ba'ale' hun hats tí' le cah tu xulah u bino'ob te' iglesiao' letí'obe' ma', yétel tu kaba'into'ob u palal Laman; bey tún u cáhal u yantal u palal Laman te' lu'um tu ca'ateno'.

21 Tí' lelo' ca tún anchah u químil xan Amos (lelo' tu cientonovéntí'cuatro ha'ab desde Cristo). Amos, u pale', letí' tu bisah le historia tu cúchilo', láilí' tu dzíbtah xan yókol u palal Laman Nefie', hdzíbtaab xan tí' u libroil Nefie' letí' lela'.

22 Dzo'oc tún u ma'n doscientos ha'abe'; tulácal le nohoch ma'co'ob tí' dzoca'an u químilo'ob, chén dze'edzec tí' letí'obe' h p'átí'.

23 Be'ora, ten, Mormonene', in kát ca a wohélte'exe' le cahó' dzo'oc u hach ya'abtal, tí' hach ya'abile', kí'itpaha'ano'ob tí' tulácal u lu'umil, yétel dzo'oc u hach ayikalchahalo'ob, yo'olal u sen ma'alobtal anilo'ob tí' Cristo.

24 Ba'alá' tí' le ha'aba', le doscientos unoa' h cáh u yantal ichilo'obe' dze'edzec cu ye'esico'ob cah lí'sa'abo'ob tu tuculo'ob cu creerto'ob ma's ma'alob que ul'ako'ob. He'ebix xan le cu búquintí'co'ob noko'ob hach co'ohtaco'obo', yétel tulácal u he'he'lasil perla'o'ob yétel u le ba'ax táh hadzutsil yokolcab.

25 Tí' tún le kin he'elo' ca tu xulah u yantal u ba'alubao'ob utia'al tulácal.

26 Ca ho'op' u hatsicubao'ob u he'he'lasil clase yétel u beto'ob iglesiao'ob tu yo'olal u ayikalta'lo'ob; ca ho'op' xan u cáhsic u betí'co'ob ba'al tu contra u hahil Iglesia Cristo.

27 Le tún cah dzo'oc u ma'n doscientos diez ha'abo'obe', anhi ya'abcach Iglesiaso'obe'; hah, dzo'oc u yantal ya'abcach iglesiao'ob cu ya'alico'ob u kahólo'ob Cristo, chén ba'ale' ma' tu bisicubao'ob yétel ya'ab ba'alo'ob tí' u ca'ansahil tí' u betí'co'ob beyo' cu cha'ico'ob u betaal u he'he'lasil ba'alo'ob kastac, cah dzaho'ob u ba'alo'ob Dios tí' le ma'xo'ob dzo'oc u ya'ala'al tí' ma' cu yantal tí'o', tumen ma' tán u nahma'tí'co'ob.

28 Le tún le iglesia he'ela' ya'abchahi', yo'olal u keban yétel yo'olal u páhtalil Satanas ma'chic ca'ach u pucsi'kalo'ob.

29 Yan xan ca'ach ulak hump'él

iglesia ma' tu kamic Cristo; lela' cu ch'a'apachtic le ma'xo'ob oc ha'a'ano'ob ichil le u hahil iglesia Cristo' yo'olal cu bisicubao'ob tu bel yetel yo'olal cu creerti'co'ob ti' Cristo yetele' hach a'ala'an kas tu yo'olal le senquech ba'al cu ha'aksic yol ma'c cu mental ichilo'obo'.

30 Le o'olale' cu ye'esic u pah-talil yokol le ma'co'ob yeya'an tumen Jesus, pat yetelo'ob, le o'olal tune' cu dzaico'ob ichil tu'ux kala'an; ba'ale' yo'olal u pah-tal u t'an Hahal Dios yan yetelo'obo', le tu'ux kala'ano'obe' cu hokol ca'a hats ti'o'obe cu hokolo'ob tan u menti'co'ob ya'abach meyah tu yo'olal u pah-talil Hahal Dios.

31 Chen ba'ale' quex tumen yan le ya'abach ba'alo'oba' bey ba'al cu ha'akal yol le cah' tu cu chichcuntaho'ob kalbil u pucsi-kale' cah ma'n u quinsico'ob, he'ex le judio'ob te' Jerusaleno' tu yoltaho'ob u quinso'ob Jesuse', tu yo'olal u t'ano'.

32 Ca tun h pu'ulo'ob ichil orno'ob t'aba'antaque ca hokolo'obe' mixba'al uch ti'o'ob.

33 Cu pu'ululo'ob xan ca'ach ichil dzidzic ba'alche'o'obe' cu ho'op'o'l u baxalo'ob yetel le dzidzic ba'alche'o'obo' bey he'ebix u baxal huntul pal yetel huntul h tama'ne' le quen hokoco'obe' mixba'al uch ti'o'ob.

34 Quex beyo', le cah' tu mento'ob duro pucsi'kal, tumen cu bino'ob tu pach ya'abach sacerdote kastaco'ob yetel profetao'ob chen tus cu beti'co'ob tume-no'ob yetel ca u mento'ob tulacal u he'he'lasil kebano'ob. Leti'o'ob

tune' tan ca'ach u menti'co'ob lob ti' u cahal Jesus; ba'ale' u cahal Jesuse' ma' tu sutah ti'o'ob le ba'alo'ob kastaca'. Bey tun uchic u hach kastalo'ob ma' tu creerto'ob ti' hump'el ha'ab tac ulak ha'abo', tac cah ma'n doscientos treinta Ha'abo'ob.

35 Huch tun ti' le ha'aba', beyo' tu ha'abil doscientos treinta'uno' h uch hump'el nohoch hatspahal ti' le caho'.

36 H uch tun ti' le ha'aba' h lik hump'el cahal ca tu ch'a'aho'ob u kaba'o'obe' u palal Nefi le he'elo'obo' leti'o'ob le hach tu hahil cu creerti'co'ob ti' Cristo'; le un much'a' cu xo'ocol ma'xo'ob cu ya'ala'al ti'o'ob u palal Jacob tumen u palal Laman, xan u palal Jose yetel u palal Zoram;

37 Le betic tune' le ma'xo'ob hach tu hahil u kubmah' u yolo'ob ti' Cristo' yetel le ma'xo'ob hach tu hahil cu meyahtic Cristo' (ichilo'obe' ti' yan le oxtul u ma'c yeya'an tumen Jesusi', tan p'atalo'ob ca'ache'), cu ya'ala'al u palal Nefi, u palal Jacob, u palal Jose yetel u palal Zoram.

38 Uch tun le ma'xo'ob ma' tu kamo'ob u ca'ansahilo'ob Cristo' cu bisico'ob u kaba' ya'ala'al ti'o'obe' u palal Laman, u palal Lemuel yetel u palal Isma'el le he'elo'oba ma' kato'ob u creerto'ob, ba'ale' chen h sutnah'o'ob tu contra u ca'ansahil Cristo'; yetele' tu ca'ansaho'ob ti' u palalo'ob ma' u creerto'ob, he'ebix u tatao'ob tu yax chune', p'ato'ob u creerti'co'ob.

39 Tu yo'olal tun u sen kasa'ani'lo'ob yetel u kebano'ob u tatao'obe', he'ebix tu yax kine' cah

ca'ansa'ab ti'ó'ob u p'ecto'ob u palal Hahal Dios. He'ebix ca'ansa'abilaco'ob u palal Laman u p'ecto'ob u palal Nefi desde tu yax kine'.

40 Úch tún cah ma'n doscientos cuarenti'cuatro ha'abo'ob; bey tún yani'l ca'ach u ba'alilo'ob le cahó'. Le tún un hats kasa'ano'obo' hach anchah u muko'ob cu ma's hach nohochchah ti' u cahal Hahal Dios.

41 Ba'ale' laili' h bin u beti'co'ob ulak iglesias'obe', cu hadzutsqui'nti'co'ob yétel ba'alo'ob hadzutstac. Bey tún ma'nic doscientos cincuenta ha'abo'obo' beyxann doscientos sesenta ha'abo'ob.

42 Úch un hats ti' le cah kasa'ano' ca ho'op' u ca'a beti'c u xmucul promesa'ob yétel u ba'alo'ob kastaco'ob Gadianton.

43 Le ma'xo'ob cu kaba'into'ob le u palalo'ob Nefie' h cáh xan u ca'analtal u yicho'ob tumen u sén ayikalilo'obe' h p'áto'ob cu tuclico'ob cada huntúl ma'c chén ti' leti' mismo bey he'ebix u palal Laman u sucu'uno'obo'.

44 Desde tún lelo' ca ho'op' u yókolo'ob le ma'co'ob yéya'an tumen Cristo yo'olal u keban le yokolcabo'.

45 Le tún cah dzo'oc u ma'n trescientos ha'ab he'ebix le u pa-

lal Nefio' beyxann u palal Laman h p'áto'ob hach kasa'ano'ob, he'ebix un cahalo' beyxann ul'ako'.

46 Úch tún le ma'co'ob ocolo'ob kahóla'an bey le Gadianton'ob h ki'itpaho'ob ti' tulácal le lu'umo', u justoilo'obe' chén le ma'xo'ob bino'ob tu pach Jesus. Le tún le cahó' ca tu molah oro yétel plata cu sén ya'ab tal yétel cu conico'ob tulácal u he'he'lásil ba'alo'ob.

47 Cu dzo'ocol tún u ma'n trescientos cinco ha'abo'obe' (le cahó' laili' ti' u keban'ob yane'), h quim Amos, u sucu'un Amma'rone', leti' h lí's le historia tu yo'olalo'.

48 Cu dzo'ocol u ma'n trescientos veinte ha'abo'obe', Amma'rone, a'ala'an ti' tumen le Pixan cu túxti'c Diosó' ca u taac le sagrado dzíbo'obo', beyo', tulácal le sagrado dzíbo'ob kuba'an ti' hump'él profeta tac ti' ul'ako', tac tu ha'abil trescientos veinte ha'ab dzo'oc u tal Cristo.

49 Leti' tune' ca tu taacah utia'al Yumtsil yo'olal hu' páhtal u ca'a hókol tu ca'aten ti' u yalab u yotoch Jacob he'ebix a'ala'an yétel dzo'oc u prometerti'c Diöse'. Dzo'oqui' u t'ano'ob dzíbtaan tumen Amma'ron.

U LIBROIL MORMON

CAPITULO 1

Amma'ron cu ca'ansic Mormon yo'-

olal le sagrado dzíbo'ob. Yan ba'ate-lo'ob ichil le u palalo'ob Nefi yétel u palalo'ob Laman. Le óxtúl ti' u palalo'ob Nefi, dzo'oc u bisa'alo'ob. Cu

beti'co'ob kakas ba'alo'ob, cu mentaal ba'al tumen hmen.

BEHLAE' ten, Mormon, qui'n menti'c u dzibilil tulácal ba'axo'ob in wilma'h yétel in wu'uyma'h in dza u kaba'e' U Li broil Mormon.

2 Ma' hach ohe'la'an u kinili', ba'ale' nadza'an ti' u kinil le ca tu taacah Amma'ron le u dzibilo'ob le ba'axo'ob úchilco', utia'al u ba'ax kabét ti' c Yumtsil, tal u yilaha'n (mín yan ten diez ha'abo'ob tán u cáhsic in canic tu yo'olal u cambalil in cahal) yétel tu ya'alahe': Quin wilic de que teché' huntúl xíbpal ya'ab a na'atíl yétel séba'an utia'al pácat.

3 Tu yo'olale' in kát ca ka'ahse' le ba'alo'ob ta hach ilah yo'olal le cahal he'ela', le can u dza tech veinti'cuatro ha'abo'obe' xen tu lu'umil Antun, ti' hump'él ca'anal lu'um bín u kaba'te Xim, te'elo' in taacma'h utia'al ba'ax u kabét ti' Yumtsil tulácal le sagra do dzíbo'ob yan ba'al yila'al yo'olal le caha'.

4 He'el túne' bín a bis ta wétel u laminao'ob Nefi, ca p'ati'c le u káko'obo' tu cúchil tu'ux yano'obo', tu yókol u laminao'ob Nefio' bín a dzíbt tulácal ba'ax bín wil ti' le caho'.

5 Tene' Mormonen, tene' huntúlen u palal Nefi (u kaba' in tatae' Mormon ca'achi') kaha'an ten tulácal le ba'axo'ob Amma'ron tu túxtah ten.

6 Úch túne', yan ten once ha'abe' in tatae' tu bisahe'n ti' hump'él u lu'umil nohol, tac tu lu'umil Zarahé'mla.

7 Yókol tulácal u lu'umile' yan ya'ab nucuch naho'ob, u ma'

qui'lo'obe' bey u xíxil le ka'nabo' u sénquech ya'abilo'ob.

8 Bey úchic túno' ti' le ha'ab he'elo' anchah hump'él ba'atel ichil leti' u palalo'ob Nefi leti'o'oba' u palal Nefi yétel u palal Jacob, u palal Jose yétel u palal Zoram, le ba'atelo' ichil leti' u palal Nefio'obo' yétel ti' u palal Laman, u kát ya'ale' u palal Lemuel yétel u palal Isma'el.

9 U palalo'ob Laman yétel u palal Lemuel yétel u palal Isma'el, cu ya'ala'al ti'o'ob ti' u palal Laman, le ca'a hatso'oba', leti'o'obe' u palalo'ob Nefi yétel u palalo'ob Laman.

10 Úchul u ca'atén u cáhal le ba'atel ichilo'obo', ti' u hach náchil u lu'umil Zarahé'mla, nadz ti' u ha'ilo'ob Sidon.

11 Bey tún úchico' le u palal Nefia' tu múch'quíntah ya'ab ma'co'ob, cu ma'n ti' treinta mil. Bey úchic túno' ti' le ha'ab he'elo', anchah dze'edzec ba'atelo'ob tu'ux leti' u palalo'ob Nefio' tu ganarto'ob u palal Lamano'obo', quínsah ya'abo'ob.

12 Beyo', úch leti' u palal Lamano'obo' u kexpahal ba'ax u káto'ob, ca yanchah tún beyo' pax tu lu'umilo'ob; yanchah paz ichil le lu'umo' tu yo'olal cuatro ha'abo'ob, bey túno' ma' wéc kí'ik xani'.

13 Ba'ale', ya'abchah le kaso' tu yo'olal tulácal ti' le lu'ume', yanchah u lu'sic Yumtsil u yabilah meyhulo'ob yétel h xu'ul le meyahil ba'al cu ha'aksic yól ma'c yétel u dzac ma'c koha'anilo'ob, tu yo'olal u hach kasa'anil le caho'.

14 Yumtsile' ma' tu dzah u ma'

alobi'l ti'ó'obi', u hahil Pixane' ma' h ém tu yókol mixma'qui', tu yo'olal u kasa'anilo'ob yétel ma' tu creerto'ob ma'c.

15 Le cah anhi ten qui'nce ha'abo'ob, in tucule' ma' kasi', tu xímbati'c ten Yumtsil yétel ti'n túmtah yétel ti'n kahóltah u yut-sil Jesus.

16 Ca tún ti'n betah u meyahil Yumtsil te' caha' bey cah ma'ac in chí' cah a'ala'ab ten in p'at le meyhilo', tumen tán ca'ach u t'ano'ob tu contra Dios, tu yo'olalo' le yabilah meyahó'ob láh lu'sa'abo'ob le lu'umo' yo'olal u kebanil le cahó'.

17 Ba'ale' tene' p'a'aten ichilo'ob, quex bey a'ala'ab ten ma' in ca'ansico'ob tu yo'olal hach chich u pucsi'kalo'ob, h pu'ul kas yókol le lu'umo' tu yo'olal leti'ó'ob.

18 Lelo'oba' u ocolilo'ob Gadianton, ichil ti' u palal Laman ya'abo'ob cahlaho'ob te' lu'umo', u taacmo'ob u ayikalilo'ob te' lu'umo', u ayikalilo'obe' tu betubao'ob hahalkilo'ob, tumen Yumtsile' tu pulah kas tu yókol le lu'umo', bey túno' ma' páhchah u taaco'obi' mix tu ca'a ch'aho'obi'.

19 Anchah tún u meyhil h men u páhtalil qui'sine' kúch ti' tulácal le lu'umo', pís úchic u yúchul tulácal ba'ax u ya'alma'h Abinadie' yétel Samuel huntúl u palal Laman.

CAPITULO 4

Yan Lailie' ya'ab ba'atel, cu quínsa'alo'ob ya'ab ma'co'ob. Le kas ma'co'

obo' cu kascunti'c le kakas ma'co'ob. Yan ma's u kasa'anil ti' u kinil que ca'ach cu yila'al ti' tulácal Israel. Cu quínsa'alo'ob co'olelo'ob yétel chappalo'ob utia'al yanal dioso'ob ma' Hahal Diosi'. U palalo'ob Laman tu cáhsic u púdzico'ob u palalo'ob Nefi actán ti'ó'ob.

ÚCH tún beyo' ti' u ha'abil trecientos sesenta y tres leti' u palal Nefio'obo' luko'ob ti' u lu'umo' tac le tu'ux yan yayah ólalilo' yétel u ba'atel ma'co'ob utia'al u ba'atel leti' u palalo'ob Laman.

2 Bey túno' le u mul ba'atel ma'co'ob leti' u palal Nefio'obo' toholchi'intaabo'ob ti' u lu'umil. Le cah tya'ano'ob hach ca'ana'ano'obe' ca lúb yókolob hump'él múch' leti' u palal Lamano'ob, anhi hump'él ba'atel hach dzíc, tu'ux le cahal Laman tu ch'aho'ob le u lu'umil yayah ólilo', tu'ux tu quínsah ya'abach ti' u palal Nefio'ob, ca tu ch'a beyo' ya'abach ma'co'ob u kale'.

3 U yalab leti' u palal Nefio'obo' h púdzob, ca tu unirtubao' ti' u cahal Teancum nadz anico'ob tu'ux cu ma'n tu ha' le ka'nabo', nadz ti' u Noh Cahil Xu'ulsa'abo'.

4 Tu yo'olal u hóklo'ob u cahilo'ob utia'al u ba'atelo'ob u palal Nefio'ob tu contra u palal Lamano'obe', cah ho'op' u ch'éelole'ob, wá ma' tu yo'olal lelo' le u palal Lamano' mina'an ti'ó'ob páhtalil tu yókolob.

5 Ba'ale' he'el túna' u juicio Hahal Diose' cu lúbul tu yókol le kakas ma'co'obo', yétel xan tu yo'olal le kasa'ano'ob cu hadza'al le kasa'ano'obo' tumen le ka-

kas ma'co'obo' cu petic u puc-sikal u palal ma'co'ob utia'al u weco'ob ki'ik.

6 Bey uchico' leti' u palal Lamano'obo' tu listocuntubao' utia'al u ba'atel tu contra u cahal Teancum.

7 Uch tunc' ti' ha'abil trecientos sesenta y cuatro le u palal Lamano' ba'atelnah'ob tu contra u cahil Teancum, tu yo'olal u ch'ico'ob xan utia'alinto'ob.

8 Bey tunc' leti' u palal Nefio'obo' tu ho'so'ob. Le tun ca tu yilah le ti' u palal Nefio'ob dzo'oc u ho'so'ob leti' u palal Lamano'obo', ca tu nohochqui'nsubao'ob yo'olal u mukilo'ob, hoko'ob tun beyo' u dzama'h yolo'ob chen ti' u muko'ob yan ti'o'obo', ca tu ca'a ch'aho'ob tun beyo' le u Noh Cahil Xu'ulsa'abo'.

9 Tulacal le ba'alo'oba' uch, yetel ya'abach u milesil ma'co'ob dzo'oc u quimilo'ob bey ichil ti' u palal Nefio'ob bey xan ichil ti' u palal Lamano'ob.

10 Bey tunc' dzo'oc u ma'n u ha'abil trecientos sesenta y seis, ca sunaho'ob tu ca'aten leti' u palalo'ob Laman tu pach leti' u palal Nefio'obo', chen ba'ale' le cahal Nefi ma' tu kex yolo'ob yo'olal u kebano'ob, ba'ale' ma'ntadz tu dza yol ti' senquech kasi'lil.

11 Ma' tu paktal u ya'ala'al tumen huntul ma'c, mixma'c yan xan utia'al u dzibtic wa' u ye'estic tulacal u chuca'ani'l u quinsa'al ma'c buca'ah ki'ik yetel quimil cu yila'al ichil le caho', bey ti' u palal Nefi, beyxann ti' u palal Laman, tulacal u puc-sikalilo'obe' chichchahi', bey tunc' u qui-

ma'c olale' tu betah ti' u wequi'c ki'ik ma'ntadz.

12 Mix huntun anchahac buca'ah hach nohoch kasi'l ichil tulacal u palal Lehi, mix tulacal nahil xan Israel, he'ebix c ilic tu fan Yumtsil, he'ebix le yan ichil u cahale'.

13 Uch tunc' leti' u palal Laman tu ca'a ch'aho'ob u Noh Cahil Xu'ulsa'abo', uch beyo' tumen cu xo'ocol ma's ma'co'ob ichilo'ob que ichil u palal Nefio'obo'.

14 Bino'ob ba'atel xan tu cahil Teancum, ca tun tu ho'saho'ob te'elo' u ma'quilo'ob, ca tu ch'aho'ob kalbilo'ob u co'olelo'ob yetel mehe'n palalo'ob, cah tu'ubo'ob utia'al quinsa'alo'ob ti' u yanal dioso'obo'.

15 Ti' u ha'abil trecientos sesenta y siete uch tun beyo' leti' u palal Nefio'obo' chichnah u puc-sikalo'ob, tumen leti' u palal Lamano'obo' tu quinsa'ah yatan'o'ob yetel u palalo'ob, bino'ob chupo'ob yetel kuxil, bey tunc', ca tu cha'apachto'ob u palalo'ob Laman tu ca'aten yetel ho'sa'abo'ob ti' u lu'umilo'.

16 U cahal Lamano' ma' sunaho'ob tu pach u palal Nefio'ob tac tu ha'abil trecientos setenti'cinco.

17 Ti' le ha'ab he'ela' lubo'ob tu yokol u palal Nefio'ob yetel tulacal u muko'ob, ma' patchah u xo'ocolo'obi' tumen hach ya'abo'ob.

18 Bey tunc' mix bikin sunah u palal Nefio'obo' u ganarti'co'ob le u palal Lamano'obo', ca ho'op' tun u kikitaal u palalo'ob Nefi he'ebix le yeb tu tan kino'.

19 Úch tun beyo' le tí' u palal Lamano'obo' lúbo'ob yókol u Noh Cahil Xu'ulsa'abo'; te'elo' anchah hump'él dzíc ba'atel tu lu'umil he'elo' cah tu ganarto'ob le u palal Nefio'obo' láh ha'ayo'ob.

20 He'el túna' púdzó'ob tu ca'atén tu tánil u palal Lamano'obo', ca kuchó'ob tu cahil Boaz, te'elo' ba'atelnaho'ob tu tán u palal Laman yétel hach dzíc u ba'atelo'ob. Beyo' u palal Laman ma' u páhchah u ganarti'co'ob hasta ca sunaco'ob tu contra'ob.

21 Le cah sunaho'ob tu ca'atén cah ho'so'ob u palalo'ob Nefi u láh ha'ilo'ob, hach nohchil, ho'sa'abo'ob xu'ulsa'abo'ob yétel nohoch yayah químil, u yatano'obe' yétel u palalo'obe' ca'a ku'ubo'ob cah quínsa'abo'ob tí' u yanal dioso'obo'.

22 Letí' u palal Nefio'obo' púdzó'ob tí'ob tu ca'atén tu tánilo'ob, ca tu bisah yételo'ob tulácal u yét láktsilo'ob he'ebix tí' le mehe'n cahó'obo' bey xan le tí' le nucuch cahó'obo'.

23 Bey túno' ten Mormon ca tí'n wilah u palal Laman taitac u utia'alinto'ob le lu'umo', cah binen tún tu ca'anal lu'umil Xim, ca tí'n ho'sah u dzíbiló'ob u tsíc-balil u taacma'h Amma'ron tí' Yumtsil.

CAPITULO 6

U palalo'ob Nefi cu talo'ob tu lu'umil Cumora utia'al le dzo'oc ba'atelo'obo'. Mormon cu taaqui'c le sagrado dzíbo'ob te' mul u kaba'e'

Cumora. Cu náhalti'co'ob le u palalo'ob Laman, cu láh xu'ulsico'ob umpuli' u palal Nefi. Yan sénquech ya'abach ma'c cu quínsa'al tumen le tadz ma'scabo'.

BEHLAE' cu xu'ulsic in tsícbalic bix xu'ulsabic in cahal, u palal Nefi, bey úchic túno' púdzó'on tu tánil tí' u palal Laman.

2 Ten Mormon tí'n dzíbtah, hump'él hu'un tí' u nohchil u palal Laman, tí'n kátah tí' u páhtalil c múch'quíntic c cahal tí' u lu'umil Cumora, te'elo' c ba'atel tu contra'ob.

3 Bey úchic túno' le u nohchil u palal Laman tu dza ten ba'ax tí'n kátah tí'.

4 Bey túno' ho'op' c bin tí' u lu'umil Cumora, t wá'alcunsa' c cúchbil tanah tu ba'pach tu mu'ulil Cumora le lu'umo' yan ya'ab ha' tí'. Tí' dzíbotic ca'achi' c ganartic u palal Laman.

5 Cah dzo'oc u ma'n trecientos ochénta y cuatro ha'abo'ob dzo'oc c molic tulácal yalab c ét cahaló'ob tí' u lu'umil Cumora.

6 Bey úchic túno', le cah dzo'oc láh molic yétel c múch'quíntic c cahale' tí' u lu'umil Cumora, he'el túna' ten Mormon, sén chí'ha'anen; in wohél tún lelo' u dzo'oc ba'atel cun antah tí'n cahal, tu túxtahe'n tún Yumtsil ma' in cha'ic u lúbul tu kabo'ob u palal Lamano'ob u sagrado dzíbo'ob ma'naha'an tí' c nohoch tatao'ob, (tumen le u palal Lamano'obo' he'u kascunti'co'obe) tí'n mentah tulácal le dzíbo'oba' tí'n ch'a'ah tí' le u laminao'ob Nefi, ca tí'n taacah tu ca'anal mul lu'umil Cumora, tulá-

cal u úchben dzíbo'ob le ba'ax úcha'ano'obo' dza'aba'an tí'n kab tumen Yumtsil, ba'ale' le dze'edzec laminao'oba' tí'n kubah tu kab in pal Moroni.

7 Úchic tún beyo' in cahale', yé-tel u co'olelo'ob yé-tel u palalo'ob, behla'e' tu yilaho'ob u ba'atel ma'co'ob u palal Lamano'obo' tán u talo'ob tu yókoló'obo', beyo' yan tí'o'ob hump'él u nohoch sahqui'l tí' químilo', le cu chupic u pucsi'kal tulácal le sén kasa'ano'obo', tu pa'taho'ob u kuchulo'ob.

8 Bey talico'ob túno' u ba'atel to'on, tulácal pixane' h ha'ak yól tumen tu yilo'ob hach sén ya'abacho'ob.

9 Bey úchic u dzic yókol in cahal u tadz ma'scabo'ob, u arco che', u flecha, u bāt, yé-tel u he'he'lásil u ma'scab.

10 Bey úchic u láh quinsa'al in ma'co'ob, bey, le diez mil ma'co'ob yano'ob tí'n wé-tel ca'acho' teno' h lúben chúmucó'ob úch ten lob, u palal Lamano'ob h ma'no'ob tu'ux yane'n, bey túno' ma' tu lúso'ob in cuxtalí'.

11 Le cah dzo'oc u ma'no'ob chúmuc ichilo'one', dzo'oc u láh quínsico'ob in wét cahalo'obe', h pá'at chén veintí'cuatro tí' to'one', (ichililo'oba' in pal Moroni). Chén to'one' cuxa'ano'one' ma' u yalab in wét cahalo'obi', t ilah tu yókol u ca'anal lu'umil Cumora le diez mil in wét cahalo'ob químeno'obo'.

12 Bey xan t ilah le diez mil tí' in wét cahalo'ob u nohchilo'ob leti' in pal Moroni.

13 He'el túna' le u diez mil Gid-gidona dzo'oc tún u lúbulo'ob,

leti'e' dzo'oc u lúbul chumuc ichilo'obe'.

14 Lamah dzo'oc u lúbul yé-tel u diez mil, Gilgal yé-tel u diez mil, Limhah yé-tel u diez mil, Je-neum yé-tel u diez mil, dzo'oc u lúbul xan Cumeniah, Moroniah, Anti'onum, Shiblom, She'm, Jox, huhuntulé' yé-tel u diez milo'ob.

15 Bey úchic túno' ulak diez nohchil ma'co'ob u lúbulo'ob tu yo'olal tadz ma'scab, cada huntulé' yé-tel u diez mil, bey, tulácal in cahale' lúbo'ob, chén le veintí'cuatro yano'ob tí'n wé-te-le' yé-tel dze'edzeco'obe' púdzo'ob tí' u nohol lu'umile', yé-tel hump'ít ma'no'ob ichil u palal Laman; u bakelo'ob, u baquelo'ob u kí'ke-lo'ob cu pá'atal yókol te' lu'umo', pá'at tumen u kabo'ob le ma'x quinsa'abo'ob utia'al u tu'ubtal yé-tel sa'atal te' lu'umo' utia'al ca sunaco'ob tu tánil u ma'ma'il le lu'uma'.

16 In pixane' xet'cahi' yé-tel yahil, tu yo'olal in wét cahalo'ob químo'obo' ca awátne'.

17 In quí'chquelem cahal, bix úchic u páhtal a pá'ti'c u bel Yumtsil! In quí'chquelem cahal bix páhchahic a léchintí'que'ex Jesus, le ma'x u he'ma'h u kabo'ob utia'al ca u kame'ex!

18 He'el túna' wá ma' úch a be-ti'que'ex beyo', ma' bín lúbi'que'exi', he'el túna', behla'e' dzo'oc a lúbule'ex, tene' quín wokol tu yo'olal a sa'ati'que'ex.

19 In quí'chquelem xibil palale'ex, xch'up palale'ex, te'ex tatsile'ex, ma'ma'tsile'ex, te'ex íchantsile'ex, yé-tel te'ex átantsile'ex, in quí'chquelem cahal, bix úchic u páhtal a lúbule'ex!

20 He'el túna' dzo'oc a sa'ata-le'ex, in yayah ólal ma' tu páhtal u beti'c a ca'a tasique'ex.

21 Séb bín kuchuc u kinil ti' le wíncililo' yan u sutuba utia'al ma' tu químil, leti'e' wíncililo' cu suti'c ma' bín pátac u kastali'; bey túno' bin kuchuque'ex wá-lacabal tu tánil Cristo ca juzgartaque'ex he'ebix meyhahnique'exé', wá toh a cuxtale'exé' yan a kamique'ex bendiciono'ob yétel a tatae'ex anhi'o'ob yáxe'.

22 Quexie' wá ca kex a wóle'ex antes ca anaque'ex a xu'ulsa'ale'ex! Ba'ale' he'el túne' biha'ane'ex, le Tatao', Yum, le Tata mina'an u xul yan te' ca'ano', u kahól bix anique'ex, Leti'e' bín u bet ti' te'ex he'ebix a náhaltme'exé'; yétel justí'cia wá cu debere', beyxann wá cu debere' hu ch'aic ótsilil ti' te'exé'.

CAPITULO 7

Mormon cu kát ti' u palalo'ob Laman tu dzo'oc kino'ob ca creeti'co'ob ti' Cristo, ca u kamo'ob u ca'ansahilo'ob yétel ca u salvarti'co'ob. Tulácalo'ob cu creerti'co'ob ti' le Biblia beyxann bín a wohélt u Libroil Mormon hach tu hahil.

HEEL túna', in kát in wá'al dze'edzec ba'alo'ob ti' u yalab le cah p'ataana' wá Hahal Dios cu dzic in tán ti'o'ob, utia'al ca pátac yohelti'co'ob ba'alo'ob ti' u tatao'ob, beyo' te'ex quín tánque'ex, te'ex u yalab le u tanah Israel, lela' leti' le tán'o'ob quín wá'alic te'exa';

2 Ohélte'ex u tanahe'ex Israel.

3 Ohélte'ex kabét u kexic a wó-

le'ex, wá ma'e' ma' tu páhtal yantal te'ex salvacion.

4 Ohe'lte'ex yan a p'atí'que'ex u nu'ucul a ba'atele'ex ma' u quí'ma'ccunsic a wóle'ex a wé-quí'que'ex kí'k, bey xan ma' a sut a ma'che'ex u nu'ucul ba'atel, chén cu u páhtal a sut a ma'che'exé' wá Hahal Dios cu ya'alic te'ex.

5 Ohe'lte'ex yan a kuchul a wohélte'ex u ca'ansahil a tatae'ex, ca kex a wóle'ex ti' tulácal a kebane'ex a kasí'le'ex bey xan ca creerte'ex ti' Jesucristo u Pal Hahal Dios le ma'x quínsa'ab tumen le Judio'obo', ba'ale' tu yo'olal u páhtalil le Tatao' ca'lik-sa'ab, bey túno' yan páhtalil yókol le mucnaló', beyo' tu lúksah u yah ólalil le químilo'.

6 Dzo'oc u beti'c ca úchuc le ca'a cuxtal ichil le quí'meno'obo', tu yo'olal lelo' le ma'co'ob bín ca'a cuxlaco'ob utia'al ca xí'co'ob tu tánil u cúchilil juicio ma'c.

7 Bey xan dzo'oc u dzic u salvacionil le yokolcabo', tu yo'olal lelo', tu kinil u juicioil ma'que', cu páhtal u cahtal ma'c ti'cnal Hahal Dios tu reino wá mina'an culpail ti'e', utia'al hump'él quí'ma'c ólal mina'an u xul, utia'al u kay quí'ma'c ólal mina'an u xul yétel u múch'ul le kayo'ob te' ca'ano' ti' le Tatao', yétel tu Pal, yétel xan ti' le u Hahil Pixano', leti'o'ob huhuntúlilil' Dios.

8 Tu yo'olale' kex a wóle'ex yétel oc ha'nene'ex tu kaba' Jesus, yétel ca a ch'a'ic a beti'que'ex u ca'ansahil Cristo, le bín e'esa'ac te'exo', ma' chén ti' le u dzíbilo'oba', beyxann ti' le u dzíbil le Ju-

dio'obo' cu bin tí ma'co'ob ma' judio'obi', le dzibilo'oba' bín tálac tí te'ex.

9 Tumen he'el túna' cu dzíbtalo'ob utia'al ca creerte'ex le he'elo', wá ca creerte'ex tí le he'elo' bín a creerte'ex tí le he'ela'; yé-tel wá ca creerti'que'ex le he'ela' bín a wohélte'ex yo'olal a tatae'ex, bey xan tulácal ba'aló'ob cu ha'aksic yól ma'c úch ichilo'ob tumen u páhtalil Hahal Dios.

10 Yan a wohélti'que'ex xan, te'exe' u yalab u palalo'ob Jacob, tu yo'olal lelo' xoca'ane'ex ichil le yáx cahil tí le promesaó', wá ca creerti'que'ex Cristoe' yé-tel a kamique'ex oc ha', yáxile' ich ha', cu dzocole' yé-tel kák yé-tel le Hahil Pixaho', ca bisicabae'ex he'ebix tu betí c Salvadore', he'ebix tu ya'alile' cu bin te'ex utsil tu kinil u juicioil ma'c. Amen.

CAPITULO 8

U palalo'ob Laman tán u ch'a'apachti'c u palalo'ob Nefi, tán u xu'ulsico'ob. U Libroil Mormon cun chícpahal tu yo'olal u páhtalil Hahal Dios. Yayah ólal cun tal tí le ma'c cu ya'alíc kas t'an cu meyah tu contrail le u meyhil Yumtsilo'. U dzíbiló'ob tu yo'olal u palalo'ob Nefi cun chícpahac tí u kinil le quen anac ya'áb kas dzo'oc u sa'atal ma'c yé-tel tya'an ma'co'ob ich e'hoche'kenil yé-tel sa'ataan le hahilo'.

HE'EL túne' ten Moroni qui'n dzic u dzo'oc u dzíbil u cuxtal in tata Mormon. He'el túna' hum-pít le ba'axo'ob yan in dzíbtí'c lelo'oba' in tata tu túxtah ten.

2 Úchic túno', tu pach le no-

hoch sénquech nohoch ba'atellil Cumora, he'el túne' u palal Laman tu chucpachtah u palal Nefi púdzlaho'obo' tu nohol lu'umil ca lách quínsa'abo'ob tulácalo'ob.

3 In tatae' químen xan tu kab u palal Laman, tene' h p'aten tí'n hun utia'al ca in dzíbt u ótsil t'an ca in tsol bix xu'ulsahic in cahal, ba'ale' he'el túna' dzo'oc u sa'atalo'ob, tene' qui'n betí c u t'an in tata tí ten. Tene' ma' in wohél wá yan in quínsa'al wá ma'.

4 Tu yo'olale' bín in dzíbt yé-tel bín in taac le ba'axo'ob qui'n in dzíbté' te' lu'umo', beyo' úchic he'eba'ax bín úchuc tene'.

5 He'el túna' in tatae' tu betah le dzíba', tu dzíbtah xan u ba'ax o'olalil. He'el túne' tac ten he'el in dzíbtí'c xane', wá yan tu'ux u dzíbtaal te' laminao'obo', ba'ale' mina'an ten, mix metal, tumen qui'n wiliqui'nba tí'n hun. In tatae' dzo'oc u químil ichil le ba'atelo' bey xan tulácal in wét láktsilo'ob, cu dzo'ocole' mina'an ten mix huntúl ámigo, mix tu'ux yan in bin, yé-tel buca'ah kin cun u cha' cuxtal ten Yumtsil ma' in wohe'li'.

6 He'el túna', dzo'oc u ma'n cu-atrocientos ha'abo'ob, tac le úch u tal Yumtsil Salvador.

7 He'el túna' u palal Laman dzo'oc u ch'a'apachti'c in cahal, u palal Nefio'ob, tí cúchil tac tí ulak cúchil, utia'al ma' u p'at mix huntúlilí, yé-tel chich úch lúbul bey cu sén ha'akal in wól úch in séb xu'ulsa'al in cahal leti'o'obe' u palal Nefio'obo'.

8 He'el túna', yo'olal u kab Yumtsil úchil. Leti' u palal La-

ma'n tán xan u ba'atelo'ob, hun-tulé' tu pach ulak, tulácal u lu'u-mil le caha', beyo' ma' tu xu'ulul u quinsa'al ma'c yétel we'equel ki'ike', mixma'c yohe'l u xulil ba'atel.

9 Ba'ale' he'el túna', ma' ti'n ca' t'an tu yo'olalo'ob leti'o'ob, tumen behla'e' chén yan u palal Laman yétel ocolo'ob p'a'ato'ob yókol le lu'uma'.

10 Mixma'c u kahól u Hahil Dios, chén le ma'co'ob yéya'an tumen Jesus, le ma'xo'ob p'ato'ob te' lu'umo', tac ca sén ya'abchah u keban'o'ob ma'co'ob, beyo' Yumtsile' ma' tu cha'ah u páta-lo'ob umpulí' ichil le caho', mixma'c yohel wá tya'ano'ob yókol u yich le lu'uma'.

11 Ba'ale' he'el túna' in tata ti'n wétele' dzo'oc c ilico'ob yétele' leti'o'obe' dzo'oc u meyahti'co'on.

12 Le ma'x kamic le u dzíbil t'a-na' yétel ma' ya'alic de que ma' chuca'ane', bín u yohelt ba'alo'ob ma's sén nuctaco'ob ti' le he'elo'oba'. He'el túna' ten Moroni; wá ca pátaque' he' in dzic ohélt-bil tulácal ba'alo'oba'.

13 He'el túna', yétel le he'ela' cu xu'ulul in t'an yo'olal le caha'. U palen Mormon, in tatae' leti' ca'ach ti' u palal Nefi.

14 Ten le ma'x taquic' le úch-ben dzíba' tu yo'olal Yumtsil, le laminao'ob tu'ux yano'obo' mixba'al u tohol tumen bey t'anic Hahal Dios. Tumen hach u hahile' tu ya'alahé' mixma'c bin ch'ico'ob utia'al con wá tu yo'olal takin, tumen le úch-ben dzíbo'oba' co'oh u tohol ti' Yumtsile' yan u dzic u ben-

dicion ti' le ma'x cun ho'sic ti' sásilil.

15 Tumen mixma'c cun antal páhtalil ti' utia'al u ho's ti' sásilil wá ma' dza'aba'an ti' tumen Hahal Dios, tumen Hahal Diose' u kát ca mentaac chén tu yo'olal u yutsil meyahil, wá tu yo'olal u yutsil u ki'kitaan caho' Yumtsil dzo'oc u beti'c promesa ti'.

16 Bín dza'abac hump'él bendicion yókol le ma'x cu ho'sic ti' sásilil le ba'alo'oba' tumen bin hókoc ti' ehoch'éenil utia'al sásilil, he'ebix u ya'alic u t'an Hahal Dios. Bey bín hóksa'ac ti' lu'um, yétel bin lémbanac ichil le ehoch'éenilo' utia'al ca kuchuc u kahólto'ob le ma'co'obo', ca úchuc tumen u páhtalil Hahal Dios.

17 Wá yan ti' ba'ax ma' tu bele', le ba'ax ma' tu belo' tu yo'olal ma'c. Ba'ale' he'el túna'; ma' c ohél wá yan t'an ma' tu belil', ba'ale' Hahal Dios yohel tulácal ba'alo'ob; tu yo'olale' u canánti'cuba le ma'x cu ya'alic ba'al tu yo'olalo' u deber u canánti'cuba yo'olal ma' úchuc hump'él ba'al kas tumen u kákil le tu'uxil tya'an qui'sin.

18 Le ma'x cun a'aliqúe': E'es tene', wá ma'e' bín in bet lob tech; canántaba, bic a wá'al tu contra le ba'ax u ya'alma'h Yumtsil.

19 He'el túna' leti' juzgarti'c sé-be' yan u juzgartaal séb xan; tumen tu yo'olal u meyahe' bín bo'otaaco'; le beti'que' le ma'x cu beti'c lobe' bín betaac lob ti' tumen Yumtsil.

20 Le sagrado dzíbo'ob cu ya'alic'obe' huntúl ma'c ma' u beti'c

lob mix u juzgar; tumen ten juzgarti'c, cu ya'alic Yumtsil, ten bo'oti'c lob xan.

21 Le ma'x cu ya'alic ba'al kuxbil tu contra u meyhul Yumtsile', yétel tu contra u cahil promesa Yumtsil, leti'o'obe' u nahil Israel, ca u ya'ale': Bín c xul u meyhul Hahal Dios, ca u tu'ubs Yumtsil u promesail u betma'h tu tanah Israel, le ma'c he'ela' cu xo'ot'ol yétel cu pu'ulul ich kák.

22 Tu yo'olal le u meyah mina'an u xul Yumtsilo' yan u bín tánil, p'is u yúchul tulácal ba'ax u ya'alma'he'.

23 Ca'a cane'ex u t'an Isaias, he'el túna' ma' tu páhtal in dzib-ti'co'ob, beyo', he'el túna' qui'n wáalic té'exé' le ma'alob ma'co'ob cahlaho'ob úch te' lu'uma' bin áwátnaco'ob, bey desde le polvo cun u yáwato'ob ti' Yumtsil, Yumtsile' cuxa'an leti' he' u ka'ahal ti' le promesa u betma'hil yételo'obe'.

24 Leti'é' cu yohelti'c u oraciono'ob, yétel u yohe'le' mentaab tu yo'olal u sucu'uno'ob. Leti'é' u kahól u fe, tumen tu kaba'é' páhchah u pécs'o'ob nucuch mulo'ob, yétel tu kaba'é' tu mentah u qui'qui'lanqui'l le lu'um, tu yo'olal u páhtalil u t'ane' tu lu'sah le nah tu'ux cu kala'al ma'c, bey mixtún u kákil hump'él orno páhchah u beti'c lob ti'o'ob, mix le ba'alche'ó'ob cun hanti'co'ob, mix le kakas cano'ob, tu yo'olal u páhtalil u t'an.

25 He'el túna' oraciono'obe' cu nácal xan tu yo'olale', bín u dza Yumtsil u ho'sic u sásilil le ba'alo'oba.

26 Yétel mixma'c xan cu deber

u ya'alic ma' bín hókoc tumen hach u hahile' bin úchic, tumen Yumtsil a'alma'hi; tumen ti' lu'um bin hókoc tu yo'olal u kab Yumtsil, mixma'c cun páhtal u wáalcuncic, bin hókoc ti' le kino'ob tu'ux cun a'albile' dzo'oc u ju'sa'al le ba'ax cu ha'aksic yól ma'co'; beyo' he' cu tal he'ebix u t'an hump'él qui'mene'.

27 Te' kin he'elo' le u ki'ikel le ma'alob ma'co'obo' yan u yáwato'ob ti' Yumtsil, tu yo'olal mul meyah kasa'anilo'ob yétel le meyah ich eho'ch'é'enilo'.

28 He'ele', bín hókoc tu kinil can a'alac mina'an u páhtalil Hahal Dios, yétel le iglesiao'obo' cu kastalo'ob yétel u ca'analtal yich'o'ob, bey túna' le kin le u no-chilo'ob le iglesiao'obo' yétel u ma'estroilo'obo' cu ca'analtal yich'o'ob, tac le ma'xo'ob yan ichil u iglesiao'ob yan u dziboti'c u ch'ic u cúchilo'ob.

29 He'ele', bín kuchic u kinil can a'ala'ac yo'olal kák, chác ik, u yoxol budz ti' nách lu'umo'ob.

30 Bey xan bín u'uyac ba'atel, yétel úchul ba'atel u tsicbalil ba'atel yétel u qui'qui'lanqui'l lu'um ti' he'he'la'anil cúchilo'ob.

31 He'ele', bin hókoc le kin cun anac ya'ab ba'ax sucio yókol lu'um; bin anac u qui'nsa'al ya'ab ma'co'obe', ya'ab ma'c cu yocol ma'c, ya'ab u ya'ala'al tuso'ob u ch'aabalil ulak atantsil huntúl ma'c dzo'oca'an u bel yétal tulácal he'he'lasil kakas ba'alilo'ob, le can anac ya'ab ma'c bey ya'alico'oba', Bet lela', bet lelo', he'ex a káte', tumen tu dzo'oc kine' Yumtsile' yan u yánti'c le ma'x beti'que'. Ba'ale', ótsil leti'o'ob,

tumen tya'ano'ob ichil ba'al s'en kahe' yétel ichil u kaxbil keban!

32 He'ele', lela' leti'e' can kuchuc u kinil le bín can u wédz-cuntaal le iglesiao'ob le bín u ya'alo'ob: Co'otene'ex ti' ten, tumen yo'olal a takine'exé' bín lu'saac a kebane'ex.

33 Oh cahal hach kasa'ane'ex yétel eho'ch'e'en a wiche'ex. Ba'axtén ca menti'c iglesiao'ob utia'al a ho'sique'ex takin? Ba'axtén dzo'oc a kascunti'que'ex u t'an Hahal Dios ca caxti'que'ex hump'él kas cuxtali'l utia'al a pixane'ex? He'el túna' hach ilawil ma'alob u t'anil Hahal Dios, bín kuchuc u kinil u yúchul tulácal le ba'alo'ob he'ela'.

34 He'el túna', Yumtsile' u ye'esma'h ten ba'alo'ob nuctaco'ob, s'en cu ha'aksic yól ma'c hach taitac u talo'ob, te' kin can chícpahac ichile'exé'.

35 He'el túna' qui'n wáalique'ex bey wáy tya'ane'exa' quex tún mina'ane'ex wáye'. Ba'ale' he'el túna' Jesucristo dzo'oc u ye'esique'ex ti' ten, yétele' in kahól ba'ax ca beti'que'ex.

36 In wohéle' ca ma'ne'ex he'ebix u ca'anal yichil a pucsi'kale'ex, ch'en haytúl ichile'ex ma' tu ch'ú'upul u tuculo'ob yétel ba'al hadzuts tu pucsi'kalo'ob utia'al ca u dza noko'ob s'en hadzutstaco'ob, a káte'ex le ba'ax yan ti' ulak ma'que'; yan ichile'ex ba'atel t'an, kasa'anil, ca cha'apachti'que'ex ma'c yétel ca beti'que'ex tulácal he'he'la'anil kaso' yétel a iglesiao'ob tac cada hump'élil dzo'oc u kastal tumen dzo'oc u ca'analtal a wiche'ex.

37 Tumen he'el túna' a yabilti'que'ex le takino', a ba'alubao' yan te'exo', a co'oh noke'ex, u dza'abal co'oco'oh ba'alilo'ob ta iglesiae'ex; ma's que ca yabilti'que'ex le ótsilo'obo', le ma'xo'ob mixba'al yan ti'ó'obo', le koha'ano'ob yétel le ma'x ya'ab u mukyaho'obo'.

38 Oh hach sucio a wóle'ex yétel ca'ap'él a wiche'ex, ma'estro'e'ex can conicabae'ex tu yo'olal ba'al séb u tu'utal. Ba'axtén dzo'oc a suciocunti'que'ex le sagrado iglesia Hahal Dios? Ba'axtén ca sublactale'ex a ch'ae'ex u kaba' Cristo ta wókole'ex? Ba'axtén ma' ta tuculti'que'ex ma's ya'ab u tohol le qui'mac ólal mina'an u xulo' que le yayah ólal mina'an u xulo', tu yo'olal u ca'anal ichil le yokolcaba'?

39 Ba'axtén ca hadzutsqui'nticabae'ex yétel ba'al mina'an cuxtal ti', quex beyo' ca cha'ique'ex u ma'n le wi'ihó', le ótsilo', le mina'an u noko', le koha'ano', le yayah ólalo', cu ma'n ta tsele'ex ma' ta wilique'ex.

40 He'ele', ba'axtén ca beti'que'ex a taacbil kebane'ex utia'al ca anac te'ex takin, ca beti'que'ex beyo' u yokol le co'olelo'ob qui'men u yichamo'ob yétel le palalo'ob qui'men u tatao'obo' tu t'anil Yumtsil, beyxanno' u ki'ikelo'ob u tatao'obe' yétel yichamo'obe' tu kati'co'ob ca bo'otaaque'ex segun a kebane'ex tumen Yumtsil.

41 He'el túna' u tadz ma'scabil u kuxil taitac u lúbul ta wókole'exé', ma' tu xántal dzo'oc u kuchul u kinil a bo'otaale'ex toh tu yo'olal u ki'ikelo'ob le ma'alob

ma'co'ob, tumen ma' tu páhtal u yu'ubic ma's u yokolo'obi.

CAPITULO 9

Moroni cu t'anic le ma'x ma' tu creerti'co'ob ti' Cristo ca u kex u yólo'ob. Cu ya'álique' Hahal Diosé' huntúl Dios cu beti'c ba'al cu ha'aksic yól ma'c, tu dzic u t'an ca'ansbil cu wékic xan ya'ab ba'al utstac yókol le ma'c hach tu bin tu beli'lo'. Cu háwál le ba'axo'ob cu ha'aksic yól ma'c yo'olal ma' tu creerti'co'ob ma'qui'. Le ba'ax cu ha'aksic yól ma'co' cu bin tu pach le ma'co'ob cu creerti'co'obo'. Cu ya'ala'al ti' ma'co'ob ca u na'ato'ob tu bel yétel ca u yu'ubo'ob le t'ano'.

BE'ORA' qui'n t'an tu yo'olal le ma'xo'ob ma' u creerti'co'ob Cristo.

2 He'el túna' ca creerti'que'ex wá yan u kuchul u kinil u ximba-te'ex, he'el túna' le cah chícpahac Yumtsil, he'ele', leti' nohoch kin le cah u codzuba le lu'um bey hump'él codzbil hu'un, le ba'ax yan yókoló' yan u yíbil tumen hump'élkák bey leti' nohoch kin le can bisa'aque'ex tu tánil le u Tama'n Hahal Dios; bín a wá'alé'ex wá tún mina'an Dios?

3 Laili' ca wá'al ma' hah Cristoe' hé' wá u páhtal a pacti'que'ex u Tama'n Hahal Dios? Ca tu clic wá he'el u páhtal a cuxtal tu tsele' quex hach a wohél yan a kebane'ex ti'? Ca tuclique'ex wá bín pátac u yantal te'ex qui'má'c olal ca cuxlaque'ex tu tsél le sagrado Máxo', yan ti' a pixané'ex u

mukyah a kebane'ex tu'ux ta kascunte'ex u t'an ma'ntadz?

4 He'el túna', qui'n wá'alic te'ex he' a wu'uyicabae'ex ma's yah ta wóle'ex tu tsel huntúl toh yétel sagrado Dios bey ca kahól-ti'c a kasi'l tu tánil Leti'ó, ma's que a cuxtal yétel le pixano'ob yan le ichil infierno'.

5 Tumen he'el túna', le can be-taac a wilic mina'an a noke' tu tánil Dios, u glorialil Dios u yut-sil Jesucristo, cu t'a'abal ta wóko-le'ex le kák ma' tu t'u'upul ti' te'ex.

6 Oh te'ex ma' ta creerti'que'ex mixba'ale', sut a wóle'ex ti' Yumtsil, ka'am kát ti' le Tata tu kaba' Jesus, beyo' mín wále' ca caxti'cabae'ex yétel mix hump'él kebanil, beyo' saque'ex, hadzut-se'ex yétel puroe'ex, dzo'oc a p'óobole'ex tumen u ki'ikel le Tama'no', utia'al le nohoch dzo'oc kin.

7 Beyxan qui'n wá'alic ti' le ma'xo'ob ichile'ex ca wá'aliqé'-exe' mina'an u t'an Hahal Dios yétel ma'c, ca wá'aliqé'-exe' dzo'oc u xu'ulule' mina'an bix u ye'esicubae', mix t'an ti' ca'anal, mix u ya'ala'al le ba'ax bín úchucó', mix u dza'acal ma'c, mix u páhtalil u t'an ich he'he'las t'ano'ob, mix u na'ati'c he'he'las t'an.

8 He'el túna', qui'n wá'alic le ma'x a'alic de que mina'an le ba'aló'oba', ma' u kahól u evangeli-oil Cristo; bey túno' ma' u xocma'ho'ob le sagrado dzíbo'ob, wá u xocma'he' ma' tu na'atahi'.

9 Beyo', c xocma'h wá Diosé' laili' Leti' ma' tu kexic u yólal ho'olhe'aque', mix behla'é', mix

ma'ntadz, leti'e' ma' tu kexpahal yétel mina'an u yoch'el u kexil.

10 Ba'ale', wá dzo'oc a dzic ta tucule'ex huntúl dios cu kexpahale', tu'ux yan u yoch'el u kexe', bey túno' dzo'oc a dzique'ex ta tucule'ex tí huntúl dios ma' huntúl Dios cu menti'c ba'alo'ob cu ha'aksic yól ma'co'.

11 Ba'ale' he'el túna' bín in ca'ah in we'es tech huntúl u Diosil ba'alo'ob cu ha'aksic yól ma'co'ob, he'ele'; u Diosil Abraham u Diosil Isaac yétel u Diosil Jacob, leti'e' le mismo u Dios mentmahil le ca'ano'ob le lu'um yétel tulácal ba'ax yani'.

12 He'el túna', leti' h ment Adan, tu yo'olal Adane' h tal le u lúbul ma'co', tu yo'olal lúbi'c ma'que' h tal Jesucristo, leti'e', le Tata yétel le Pal; tu yo'olal Jesucristoe' h tal le salvacion tí le ma'co'.

13 Tu yo'olal u salvacionil ma'que', h tal tu yo'olal Jesucristoe', cu ca'a sut tu ca'atén tu tánil Hahal Dios, he'ele', tí le he'ela' yan salvacion tí tulácal ma'co'ob, tu yo'olal químic Cristo úch u ca'a cuxtalo', tu yo'olal lela' cu tal hump'él salvacion tí hump'él wenel mina'an u xul, tu'ux cu áhal tulácal ma'co'ob tu yo'olal u páhtalil Dios le can u'uya'ac le trompetao'; bín hókoc nuctaco'ob bey xan mehe'ntaco'ob, cu binó'ob tu tánil Leti', cu wách'a'alo'ob tí le u kaxil le químil mina'an u xulo' leti' le u químil le wíncililo'.

14 Cu dzo'ocole' cu tal tu yóko-le' u juicioil le Máx ma'alobo'; te' kino' le ma'x kasa'ano' yan u

p'átal ichil u kasi'l, leti' le utso' cu p'átal ichil u le ba'al utso', le ma'x qui'ma'c yóle' cu p'átal ichil u qui'ma'c ólal, le ótsile' cu p'átal ichil u ótsilil.

15 Behla' túne', tulácal te'ex dzo'oc u tuclique'ex huntúl Dios ma' tu páhtal u beti'c ba'al cu ha'aksic a wóle'ex, in dzíboti'c xan in kát te'ex: Dzo'oc wá u yúchul tulácal le ba'alo'ob tu ya'alaho'? Dzo'oc wá u kuchul u xul? He'el túna', qui'n wáalic te'exe' ma'; Diose' ma' u xu'uls u beti'c u Diosil cu beti'c ba'al cu ha'aksic yól ma'c.

16 He'el túna' ma' wá tún hadzuts tí to'one'ex le ba'alo'ob u betmah Dioso'? He'ele', ma'x tún he' u páhtal u na'ati'c u meyhil Dios le cu ha'aksic yól ma'c?

17 Máx bín u ya'al ma' hump'él ba'al cu ha'aksic yól ma'c, tu yo'olal u t'ane' anchah le ca'ano'ob yétel lu'um; tu yo'olal u páhtalil u t'ane' h mentaab ma'c yétel le lu'umo', yétel u páhtalil u t'ane' dzo'oc u yúchul ya'ab ba'al cu ha'aksic yól ma'c?

18 Máx bín u ya'al Jesucristoe' ma' tu mentah nucuch ba'alo'ob cu ha'aksic yól ma'qui'? Anchah xan ya'abach nucuch ba'alo'ob cu ha'aksic yól ma'c h mentaab tumen u kab u apostolo'obil.

19 Wá tún mentaab ba'alo'ob cu ha'aksic yól ma'que', ba'axtén tún dzo'oc u páti'c Dios u beti'c u Diosil yétel le ba'al cu beti'c u ha'aksic u yól ma'c wá beyxanno' huntúl Máx ma' tu kexpahali'? He'el túna' qui'n wáalic te'ex, Leti'e' mix bikin cu kexpahal; wá beyo' cu xu'ulul u beti'c u Diosil, leti'e' ma' tu xu'ulul u bet

u Diosil, leti'e' u Diosile' le ba'alo'ob cu ha'aksic yól ma'c.

20 U ba'ax o'olalil u xu'ulul u menti'c le ba'alo'oba' ichil u palal ma'co'obe' tumen cu cuxtaló'ob ba'ale' ma' tu creerti'co'ob, yétel cu náchtalo'ob ti' u tohil beh, mu kahólo'ob le Dios cu deber u dzic u yólo'ob ti'.

21 He'el túna', qui'n wáalic te'ex le ma'x cu creerti'c ti' Cristoe', wá mina'an mix hump'él duda ti'e', he'el buca'ah ba'al bín u kát ti' le Tatao' tu kaba' Cristo bín dza'abac ti', leti' le promesa cu dza'abac ti' tulácal, tac tu xul le lu'uma'.

22 Tumen he'el túna', bey tu ya'alah Jesucristo u Pal Hahal Dios ti' ma'x tu yéyaho'ob le cun p'a'atalo'obo', he'ele', bey xan ti' tulácal le yéya'ano'ob, tu xiqui'n le ya'abach ma'co'ob: Xene'ex ti' tulácal yókolcab a ca'ansique'ex in ca'ansahila' ti' tulácal ma'co'ob;

23 Le ma'x cu creerti'c yétel cu yoc ha'e' cu salvarti'cuba, le ma'x ma' tu creerti'qui' bín túxtaac ca p'ataac ich eho'ch'e'enil.

24 Le he'ela' le ba'alo'ob cun u ye'es ti' le ma'co'ob cu creerti'co'ob: Ti'n kaba'e' cu ho'sico'ob táncab tulácal qui'sino'ob, bín u ya'alo'ob ichil túmben t'ano'ob, yan u má'ch'aco'ob cano'ob, wá ca u yuko'ob ba'al cu quínsic ma'que' ma' tún úchul mixba'al ti'óob, cu dzic u kabo'ob yókol koha'ano'obe' bín dza'acaco'ob.

25 Le ma'x cu creerti'c in kaba' mina'an mix hump'él duda ti'e', tene' bín in ca'a a'al ti'e' tulácal in t'ano'ob tac xan tu xulil le lu'uma'.

26 He'el túna', ma'x he' u páhtal u ba'atel tu contra u meyhil Yumtsil? Máx he'el u páhtal u ya'alic ma' hah u t'ano'obe'? Máx bín líki'c tu contra ti' tulácal u páhtalil u muk Yumtsil? Máx bín p'ecti'c u meyaho'ob Yumtsil? Máx bín u p'ect u palalo'ob Cristo? Tuculne'ex, tulácale'ex te'ex ca p'ecti'que'ex le ba'alo'ob u mentma'h Yumtsil, tumen yan u ha'akal a wóle'ex yétel yan a xu'ulsa'ale'ex.

27 Bey túno', ma' a p'ecti'que'ex ma' u ha'akal a wóle'ex, yáxe' u'uye'ex u t'ano'ob Yumtsil, káte'ex ti' c Tatao' tu kaba' Jesus le ba'axo'ob kabét te'ex. Ma' anac te'ex dudae', ba'ale' creerte'ex, cáhse'ex he'ebix úch kino'obe', nadzabae'ex ti' Yumtsil yétel tulácal a pucsi'kale'ex, meyahte'ex a salvacione'ex te'ex bey sahaque'exo' yétel ca qui'qui'lanqui'l tu tánil leti'.

28 Anac te'ex na'ati'l tu kinil le can ila'ac ba'ax ca beti'que'ex; lu's ti' te'ex tulácal kas; ma' a káti'que'ex mixba'al utia'al ca a qui'ma'ccuns a wóle'ex ich kasi'l, ba'ale' káte'ex yétel hach tu hahil a wóle'ex xma' duda ca a wá'ale'ex ma' ti' le ba'ax kaso', beyo' ca pátac a meyahti'que'ex le hahil Dios cuxa'ano'.

29 Ilawile'ex a wocho'e'ex wá ma' toh a cuxtali', ilawile'ex ma' cha'ic a hante'ex le u sagrado hanal Cristoo' wá ma' a p'atme'ex a kebane'ex xani', ba'ale' ilawile'ex a menti'que'ex tulácal ba'alo'ob yétel utsil cuxtal tu kaba' Jesucristo u Pal Dios cuxa'ano', wá bey ca be-te'ex ma'ntadzo', tac tu xulo',

mina'an u ba'ax o'olalil a ho'sa'ale'ex.

30 He'el túna', quín t'anique'ex bey tán in t'anique'ex ichil químeno'obe'; tumen in wohél bín anac te'ex in t'ano'ob.

31 Ma' a tuculti'que'ex kas ti'n wókol, mix in tata tu yo'olal ma' perfecto'oni', mix le ma'co'ob dzo'oc u dzibti'co'ob antes ti' leti'o', ba'ale' dzae'ex gracia ti' Dios, le ma'x tu ye'esah ti' te'ex c ba'ax ma' perfectoa', utia'al a canique'ex a nohochcunsic a na'atíle'ex ma's ti' c na'atíl to'on.

32 He'el túna' dzo'oc c dzibti'c le dzibil t'ano'oba' he'ebix c na'atíle', ti' u dzibil Egipcio kexpaha'an, beyo' ma'naha'an ichilo'on huhump'ítíl kexpaha'ani', he'ebix cu bin c t'ane'.

33 Wá hach chowáctac c laminao'obe' dzo'oc c dzib ichil Hebreo, ba'ale' le Hebreo dzo'oc xan u kexpahal, wá ca'ach ca c dzibt ich Hebreoe' behla' ma'tán a caxti'que'ex mix hump'él

ba'al ma' dzibtaan tu beli' ti' le c dzibti'ca'.

34 Ba'ale' Yumtsile' yohel le ba'alo'ob dzo'oc c dzibti'co', yé-tel mix hump'él cah yohel bix c t'an, tu yo'olal lelo' leti'e' u dza-ma'h to'on u modoil dza'abal na'atíl ti' c t'ano'ob.

35 Cu dzibtaal le ba'alo'oba' utia'al ca u saccunt c nok tu yo'olal u kíikel le c sucu'uno'ob tún cuxtalo'ob ba'ale' ma' tu creerti'co'obi'.

36 He'el túna', le ba'axo'ob t dziboltah tu yo'olal c sucu'uno'ob, he'ele', he' u ca'a sut u na'atílo'ob ti' Cristo, ca úchuc he'ebix u beti'c u oraciono'ob tulácal le ma'co'ob hach ma'alob h cuxlaho'ob te' lu'uma'.

37 C Yumtsil Jesucristoe' ca u dza ti'o'ob le ba'ax cu káti'co'obo' he'ebix cu bin u feil; Dios le Tata cu ka'ahsic le ba'ax u prometertma'h tu tanah Israel, yé-tel ca u dza ti'o'ob hump'él bendicion mina'an u xul tu yo'olal u feil tu kaba' Jesucristo. Amen.

U LIBROIL MORONI

CAPITULO 1

Moronie' cu dzibti'c utia'al le ma'xo'ob ti' u palal Laman cu talo'ob. Le tu palal Nefie' cu ku'ubulo'ob utia'al u químil wá ma' cu ya'alic mina'an Cristo.

TEN, Moroni cu dzo'ocol in dzibti'c cóm u historiail u cahil Jaredé', ma' ti'n tucultah in dzibti'c ma's, ba'ale' ma' químe-

ni' yé-tel ma' in we'esiquinba ti' le u palal Laman, utia'al ma' xan ca u quínseno'obi'.

2 Tumen he'el túna' le ba'atel ichilo'obo' hach sén kastac; yé-tel tu yo'olal tún u ch'a' p'equílo'obe' cu quínsico'ob he'el haytúl u palal Nefi ma' tu yólti'co'ob u ya'alo'ob mina'an Cristoo'.

3 Ten, Moronie', ma' bín in wá'al tu contra Cristoí', le beti'c quín h ma'n chén he' tu'uxac cu

páhtal in ma'ne', yo'olal in canánti'c in cuxtal.

4 Le o'olal túne' qui'n dzíbtí'c ulak dze'edzec ba'alo'ob, he'la'an yétel le ba'ax in creernahe', tumen ma' in tuculma'h in dzíbtí'c u ma'sili'; ba'ale' qui'n dzíbtí'c ulak dze'edzec ba'al utia'al ma' xan ca kabé'tchahac tí' in su-cu'uno'ob le u palal Laman tí' wá ba'ax kinil le cu talo', he'ebix cu yólti'c Yumtsile'.

CAPITULO 2

Jesus tu dzah tí' u doce ma'co'ob tu bin tu pachil, u páhtalil utia'al cu dzico'ob u sibil ba'al tí' le Hahil Pixano'.

LE t'ano'ob tu ya'alah Cristo tí' le ma'c yéya'ano'ob tumen leti' le doce le ca tu dzah u kab yókol u pólo'obe'.

2 Ca tu t'anah tu kaba'o'ob tán u ya'alic: Bín a kát te'ex tí' le Tata tí'n kaba'o' yétel oracion ca beti'que'ex yétel tulácal yól a pucsi'kalé'ex; le tún quen dzo'ococ a beti'que'ex lela', cu yantal te'ex u páhtalil a dzaique'ex le Pixan cu túxti'c Dios tí' le ma'xo'ob quen a dza'ex a kabé'ex yókol u ho'olo'obe'; tumen bey u beti'c le ma'c in yéya'ano'obe'.

3 He'el Cristoe' leti' tu t'anah le t'ano'ob tí'o'ob tu kinil le cah yáx chicpahe'; quex le ya'abach ma'co'obo' ma' tu yu'ubaho'obi', le ma'c yéya'ano'obo' tu yu'ubaho'ob; tu yókol le he'ema'xaco'ob tu dzaho'ob u kabo'ob yókol u ho'olo'obo', h tal tí' le Pixan cu túxti'c Dioso'.

CAPITULO 3

Le eldero'ob cu dzic u páhtalil yétel u oficioil tí' le presbitero'ob yétel tí' le ma'estro'ob.

U ELDERO'OB iglesia ca'ach, tu wédcuntah yétel páhtalil yétel autoridadil, la presbitero'obo' yétel le ma'estro'obo;

2 Cu dzo'ocol u oraro'ob tí' le Tata tu kaba' Cristoo', cu dzai-co'ob u kabo'ob yókol u polo'o-be', cu ya'alic'ob:

3 Tu kaba' Jesucristoe' qui'n dzaiquech presbiteroech (wá ma'estro qui'n dzaiquech) utia'al ca ca'ansic, yo'olal a wá'alic tu yo'olal le kexic yól yétel u sacrificio cu beti'c Jesucristo, yo'olal iquíl cu bin tu bel laili'e' tí' le fe tu kaba' leti' tac tu dzoc kino'. Amen.

4 Beyo' tún u dzaico'ob presbitero'ob yétel ma'estro'ob he'ebix yétele' cu dzaico'ob yo'olal u páhtalil le Pixan cu túxti'c Dios yan tí' leti'o'obo'.

CAPITULO 4

Bix cu bendecirtaal le wáh yétel u dza'abal le sagrado hanalo'.

LE bix u bendecirtaal yétel u dza'abal u bakel yétel cu ki'ikel Cristo tumen le eldero'ob yétel le presbitero'ob tí' le iglesiao'; cu dzaico'obe' he'ebix u ya'alma'hil Cristoe' le beti'que' c ohe'l cu beti'co'ob bey he'ebix tu belile'; le tún le elder wá presbiteroo' cu dzaic ca'achí,

2 Cu xoltalo'ob yétel le iglesiao'

cu oraró'ob tí le Tata cu kaba' Cristoo', tún u ya'álico'oba':

3 Hahal Dios Tata mina'an u xul, c kati'c tech tu kaba' a Pal Jesucristoe' ca a bendecirt yétel ca a saccunte' le wáha' utia'al tulácal le ma'c cu hanti'que' utia'al cu hanti'co'ob yo'olal u ka'ahsico'ob u wíncilil a Pal, yétel cu hach a'álico'ob, actán tech, Hahal Dios Tata mina'an u xul, dzíbolti'co'ob u chá'ic u kaba' a Pal yókolo'ob yétel u ka'ahsico'ob laili'e' yétel u mento'ob u t'an u dzama'ho' utia'al ca anchac u Pixan laili' tu yételo'obo'. Amen.

CAPITULO 5

Bix u bendecirtaal yétel u dza'abal u ha'il uva tí le sagrado hanalo'.

LE bix u bendecirtaal yétel le u dza'abal u ha'il uva. He'el túna' cu ma'chico'ob le copa cu ya'álico'oba':

2 Hahal Dios, Tata mina'an u xul, tu kaba' a Pal Jesucristo, c kati'c tech ca a bendecirte' yétel ca a saccunte' le ha'a' utia'al tulácal ma'c cu yukique', utia'al u beti'co'ob yo'olal u ka'ahsico'ob u ki'ikel a Pal h we'ec tu yo'olalo'obo'; utia'al u hach ya'álico'ob u hahil actán tí tech, Hahal Dios Tata mina'an u xul, ca u ka'ahso'ob laili' tí Leti'e' utia'al ca anchac u Pixan laili' tu yételo'obe'. Amen.

CAPITULO 6

Le ma'xo'ob dzo'oc u kexic u tuculo'obo' cu dza'abal ti'o'ob yoc ha'. Le

ma'xo'ob oc ha'naha'an tí le iglesiae' cu perdonartaal. Le quen múch'laco'ob le oc ha'naha'ano'obe' cu deber u tsicbal yo'olal u páhtalil le Hahil Pixano'.

BE'ORÁE' qui'n t'an yo'olal oc ha'. He'el túna', ca'ache' cu dza'abal u yoc ha' eldero'ob, presbitero'ob yétel ma'estro'ob, ma'tán u dza'abal u yoc ha'o'ob wá ma'tán u ye'esico'ob u yutsil cuxtal yo'olal le ba'ax u mentma'ho'obo' ca u náhalt u kami'co'ob.

2 Mixma'c xan cu ka'ama'l tu yo'olal oc ha' wá ma'tán u tal yétel tulácal yól u pucsi'kal utia'al ca kexa'ac u yól, yo'olal u keban yétel ca u ya'alic tu tánil iglesiae', hach tu hahil dzoca'an u kexic yól tí tulácal u kebano'ob.

3 Mix ma'c cu yóltaal dzabil u yoc ha' wá ma'tán u chá'ic u kaba' Cristo tu yókol, yétel xan chuca'an ólal utia'al u meyahti'co'ob.

4 Cu dzo'ocol u ka'ama'lo'ob yétel le oc ha'o', dzo'oc u meyah le Pixan cu túxti'c' Diose' leti'o'obo', dzo'oc u p'o'ico'obe'; cu xo'ocolo'ob ichil le u ma'co'ob ichil u iglesiail Cristo cu dzíbtaal tún u kaba'o'ob tu yo'olal u ka'ahsa'alo'ob yétel yo'olal u tséntaaloo'ob tumen u ma'alob t'an Hahal Dios, yo'olal u ca'ansa'alo'ob u tohil beh yétel yo'olal u beti'c u chén dzic xiquín u oraciono'ob xma' háwál, ca u dza' yólo'ob chén tí u meyahil Cristo tumen leti' dzaic le fe tí leti'o'obo'.

5 Le iglesia túno' yan kine' cu

múch'quí'nti'cuba utia'al cu p'a'atal u su'ukinti'cuba yéteł orar yéteł xan yo'olal u t'an tu batsilo'ob yókoł u ma'alob yantal u pixano'ob.

6 Mantadz cu much'quí'nti'cubao'ob ca'ach yo'olal u hánti'co'ob ti' wáhil yéteł yuko'ob u ha'il uva tu dzíbotah Yumtsil Jesus.

7 Yétele' cu hach il cu canánti'cubao'ob ma' u yantal keban ichilo'ob; wá yan wá ma'x cu yila'al dzo'oc u beti'c keban, kuba'an ti' casti'go tumen óxtúl testi'go'ob ti' le iglesia tu tán le eldero'obo'; wá ma' tu kexic yólo' mix tu ya'alic ba'ax cu beti'co'ob cu tu'upul u tupico'ob u kaba', yéteł ma' tu xo'ocol ichil u cahil Cristo.

8 Ba'ale' he' haytén ca kexec yól yéteł le ba'ax tu betah u tucul yéteł ca u kát ca tu'ubsa'ac u kebano' yéteł hump'él hahil tucul cu tu'ubsa'al ti'.

9 Le ma'co'ob te' iglesiao' cu beti'co'ob le múch'talo'obe' he'ebix u ye'esahil le Pixano' yéteł yo'olal u páhtalil le Pixan cu túxti'c Dioso' tumen he'ebix u bín u ye'esa'al ti'o'ob tumen le Pixa cu túxti'c wá Dioso' utia'al cu ya'alic yo'olal ca'ansahilo'ob Cristo, wá tu yo'olal le oracion, wá u ca'a kate', wá u kay, bey u betaale'.

CAPITULO 7

Cu káti'c ma'c ca taco'ob tu he'ele'lil Yumtsil. Ca tsicbati'c ti' Hahal Dios yéteł tulácal a wól. U Pixanil Cristo cu yánti'c ma'c yohe'l ba'ax kas wá uts. Satanase' cu ca'ansic ma'c ca u

ya'alic mina'an Cristoe' ca u ment kas xan. Le profetao'ob úch tu tsicbato'ob de que hah cun tal Cristo. Tu yo'olalo' cu mental ya'ab ulak meyah tumen angelo'ob. Le ma'co'ob cu deber pa'ti'c le cuxtal mina'an u xulo' yéteł cu nadzcunti'co'ob ti' u yacunah Cristo.

BEHLAE', ten Moroni, quín dzíbtic' dze'edzec le t'ano'ob tu ya'alah in Tata Mormon yo'olal fe, esperanza yéteł yacunaho'; tumen bey úchic u ya'alil ti' le cah, ca'aliquí'l tán u t'an yéteło'ob te' le tanah iglesia tu mentaho'ob utia'al cu meyahti'co'ob Hahal Dios.

2 Be'oraa', ten Mormon, quín wá'alic te'exé', in sucu'une'ex yabile'ex yo'olal u Hahal Dios le Tatao' yéteł c Yumtsil Jesucristo, yo'olal u sibil ba'al u t'an h dza'ab ten tu'ux cu ya'ala'al tene' cu cha'abal in t'anique'ex behla'e'.

3 Le beti'que' in kát ca in t'ane'ex te'ex ti' iglesia yane'ex, te'ex le ma'x cu bín tu pach Cristo yéteł dzo'oc a kamique'ex le páhtahil kabéto', tumen yéteł lelo' he'el u páhtal a wocolé'ex tu he'ele'l Yumtsile', desde behla'e' tac le quen anac te'ex le he'ele'l yéteł leti' te' ca'ano'.

4 Be'ora' quín tuculti'c ta wo'lale'ex in sucu'une'ex yo'olal ba'axo'ob ca beti'que'ex yéteł paz ti' u palal wínico'ob.

5 Tumen ka'aha'an ten u t'an Hahal Dios, cu ya'aliqúe': Yo'olal u meyaho'ob bín a kahólte'exo'ob; tumen wá ma'alob u meyaho'obe', ma'aloboso'ob xan leti'o'ob.

6 Tumen he'el túna', Hahal Di-

ose' dzo'oc u ya'alique' le kakas ma'co' ma' tu pahtal u beti'c ba'al uts; tumen wa' cu ya'alic u dzaic hump'el sibil ba'al wa' hump'el oracion ti' Hahal Diose', yetel ma' tan u beti'c yetel tulacal yole' mix ba'al u belal ti'.

7 Tumen ma' tan u yila'al ti' bey justiciae'.

8 He'el tuna', wa' huntul ma'c, kas, cu tasic u bo'olale', ma' tan u beti'c yetel tulacal yol; le beti'que' cu xo'ocol he'ebix taqui'c le bo'olal utia'alinte; le beti'que' cu yantal kasil tu tanil Hahal Dios.

9 Beyxan u ka'ama'l kasil u oracion huntul ma'c cu orar ba'ale' ma' tan u orar yetel tulacal yol, bixma'i, mixba'al u bilal ti' tumen Hahal Diose' ma' tan u kamic mixma'c beya'.

10 Le beti'que' huntul kas ma'que' ma'tech u pahtal u beti'c ba'al ma'alob; mix tan u pahtal u dzaic hump'el ma'alob siba'al.

11 Tumen he'el tuna' hump'el che'en káhe' ma' tu pahtal u dzaic ma'alob ha'; mix xan u pahtal u dzaic káh ha' hump'el che'en ma'alob; bey tuno'. Wa' huntul ma'c cu meyah yetel quisine' ma' tu pahtal u tu'ul-pachtic Cristo; wa' xan cu tu'ul-pachtic Cristoe', ma' tan u pah-tal u meyahitic quisin.

12 Le o'olale', tulacal ba'alo'ob ma'alobe' ti' Hahal Dios u tal, le ba'ax kas xane' ti' Satanas u tal; tumen le quisino' u enemigo Hahal Dios, yetele' ma'ntadz u kat ba'atel yetel, cu ya'alic ca betaac ba'alo'ob kastac yetel keba-no'ob.

13 Ba'ale' he'el tuna' le ba'axo'ob ti' Hahal Dios u talo', cu ya'a-

lic ca betaac ba'alo'ob ma'alob-tac; bey tuno' tulacal ba'al cu ya'alic ca betaac ba'alo'ob ma'alob-tac yetel ca yabiltac Hahal Dios, yetel u meyahitic que', leti' dzaic tu tucul ma'c tumen leti'.

14 Canantabae'ex tun in sucu'une'ex in yabiltme'ex ca a wa'ale'ex' le ba'alo'ob kastaco' ti' Hahal Dios u tal wa' le ba'ax utso' ti' quisin u tal.

15 Tumen he'el tuna' in sucu'une'ex, cu cha'abal a juzgare'ex yo'olal u pahtal a wohelti'que'e-xo' ba'ax uts wa' ba'ax kas; yetele' hach chican bix quen a juzgarte'ex yo'olal u pahtal a wohelti'que'ex hach tu bel, he'ebix u sasihil le kin hach chican ichil le ehoch'enenilo'.

16 He'el tuna', cu dza'abal u Pixan Cristo ti' tulacal ma'c yo'olal u pahtal u kaholtic ba'ax uts ti' le kaso', le beti'que' tan in can-sic te'ex bix he'el u pahtal a juz-gare'ex; tumen tulacal ba'al cu ya'alic ca betaac ba'al ma'alob yetel cu ya'alic ca creertic ti' Cristoe', Cristo tuxtic yo'olal u pahtal yetel u sibil ba'al ti' Cristo; bey tuno' bin patchahac a wohelti'que'ex yetel hach ma'alob kaholal, lela' ti' Hahal Dios u tal.

17 Ba'ale' he'eba'axac cu ya'alic ti' ma'co'ob ca u beto'ob le kas yetel ma' u creertico'ob Cristo, ca u tan tu contra ti' yetel ma' u meyahico'ob Hahal Diosi', bin tun patchahac a wohelti'que'ex, yetel hach ma'alob a na'atic, te' quisin u tal; tumen bey u meyah quisina', tumen letie' ma'tech tan u ya'alic ti' le ma'co'ob ca u beto'ob ba'al uts, ma', ti' mix

huntúl, mix u angelo'ob beti'c úts mix le ma'xo'ob cu ch'úyico'ob ti' leti'ó.

18 Behla' tune' in sucu'une'ex, tumen a kahóle'ex le sásil u deber a juzgarti'que'exo', lelo' u sásil Cristo, ilawile'ex ma' u kastal a cuxtali'le'ex; tumen le juicio iqui'l a juzgare'exé' yétel leti' can juzgarbile'ex te'ex.

19 Bey túno' qui'n kati'c te'exé' sucu'une'ex ca a caxte'ex yétel tulácal a wól u sásil Cristoe' tu yo'olal u páhtal a kahólti'que'ex le uts ti' le kaso'; wá xan ca nadzicabae'ex yicnal tulácal ba'al ma'alobe', ma' a condenarti'que'exé' tu hahile' bín a betaba'e'ex u palal Cristo.

20 Ba'ale', in sucu'une'ex, bix he'el u páhtal a cha'ique'ex tulácal ba'al ma'alob?

21 Behla' c nadzah ti' le feo' leti' yicnal le ti'n wáalah te'ex quen in wáale'; ten quen in we'es te'ex bix he'el u páhtal a cha'ique'ex tulácal ba'al ma'alobe'.

22 Tumen he'ele', Hahal Diose' yohe'l tulácal ba'al, tumen leti'e' tya'an utia'al miná'an u xul yétel miná'an u xul; he'el tuna' tu túxtah angelo'ob u bet u meyhilo'ob utia'al u palal ma'co'ob u yutsil, ca u dza yohelto'obe' yan u tal Cristo yétel tu yo'olal Cristoe' bín talac tulácal ba'al ma'alob.

23 Hahal Diose' tu ya'alah xan ti' le profeta'ob, hach tu chí'il leti'ó, Cristoe' bin talac.

24 He'el túna' ya'ab he'he'lasil u modos u ye'esic ba'alo'ob ma'alobac ti' u palal ma'co'ob, tulácal le ba'alo'ob ma'alobtaco' ti' Cristo u tal; wá ma' beyi', ma'co'obe' he'el u yantalo'ob luba'a-

no'obe', yétel mix hump'él ba'al ma'alob cu páhtal kuchil yicna-lo'ob.

25 Tu yo'olal tún u meyhil u angelo'ob yétel yo'olal tulácal t'ano'ob cu hókol tu chí' Hahal Diose', ma'co'obe' h cáhs u me-yaho'ob ti' u fe ti' Cristo; bey túno' yo'olal le feo', cu cha'ico'ob ti' tulácal ba'al ma'alob; yétel bey úchic tac cah tal Cristo.

26 Cu dzo'ocol u tale', ma'co'obe' yan u bín ti'cnal xan tu yo'olal le fe tu kaba'ó; yo'olal xan le feo' pátchah u betaalo'ob u palal Hahal Dios, ti' tún hach tu hahil cuxa'an Cristoe', tu ya'alah le t'ano'ob ti' c tatao'oba' cu ya'alic: He'eba'axac ba'al ca a kate'ex ti' le Tata ti'n kaba'ó, wá ma'alobe', yétel a fe ca creerte'ex yan a kamique'exé', he'el túna', bín dza'abac te'ex.

27 Le beti'c in sucu'une'ex in yabiltme'ex, dzo'oc wá u háwál le ba'al cu ha'aksic yól ma'co'ob, tumen dzo'oc u na'acal Cristo tu ca'anil yétel dzo'oc u cultal tu xno'oh kabil Hahal Dios yo'olal utia'al u kamic u derechosil u ch'a'ic ótsilil ti' le Tata, le yan ti' yo'olal u palal ma'co'obo'?

28 Tumen leti' dzo'oc u cumplirti'c ba'ax u p'axma'h le leyo', cu kati'c tún ti' tulácal ma'c yan u fe ti'e' ca u nadzubao'ob ti' tulácal ba'al ma'alob; le beti'que', leti'e' cun u ba'atel tu yo'olal u palal ma'co'obo', yétel cuxa'an miná'an u xul te' ca'ano'.

29 Tu yo'olalo' tu betah lela' dzo'oc wá u xu'ulul le ba'al cu ha'aksic yól in yabiltme'ex sucu'une'ex? He'el in wáalic te'exé' ma', mix xan dzo'oc u meyah

le angelo'ob ichil u palal ma'co'obo'.

30 Tumen he'el túna' cu kubicubao'ob ti' leti' yo'olal u beti'co'ob u meyhil he'ebix u ya'alic ti'o'obe', yétel cu ye'esico'ob ti' le ma'xo'ob yan hump'él cuxa'an fe ti'o'ob, yan u pixan ma' tu kexé' yétel hump'él pixan yan u muk ti' tulácal ba'al bey huntúl diosé'.

31 U meyah tún leti'e', u t'anic ma'co'ob ca talaco'ob utia'al cu kexic yólo'ob yétel u beti'c le meyah'o'ob ti' le promesa'o'ob u mentma'h le Tata yétel u palal ma'co'obo', yétel u beti'co'ob listo le beh u palal ma'co'ob, tán u ya'alic u t'an Cristo ti' le u vaso'ob Yumtsil yéya'ano'obo' tu yo'olal cu dzaico'ob testi'monio yo'olal leti'.

32 Le quen meyahnac beya', le Yumtsil Hahal Dioso' cu mentí'c le beho' tu yo'olal beyo' u yalab u palal ma'co'obe' ca anac u beho'ob ti' Cristo, yétel tu yo'olal beyo' le Pixan cu túxti'c Dios tu pucsí'kalo', he'ebix le páhtalo'; bey tún xan tan u beti'c le tatao'ob leti' le promesa'o'ob ich u cúmplirti'c le kax tan u beti'c le tatao'ob leti' le promesa'o'ob ich u cúmplirti'c le kax tan u beti'c le tatao'ob leti' le promesa'o'ob ich u palal ma'co'obo'.

33 Cristo u ya'alma'he': Wá yan te'ex fe tí' tene', bín anac te'ex páhtalil a beti'que'ex he'eba'ax qui'n wilic ten kabét.

34 Leti' túne' dzo'oc u ya'alic: Kex a wóle'ex tu yo'olal le ba'ax ca beti'que'ex tac u xulilo'ob le yokolcaba', co'otene'ex tí'n wicnal yétel ca oc há'naque'ex tí'n

kaba' yétel ca anac te'ex fe tí' ten tu yo'olal u páhtal a tale'ex tí'n wicnal mina'an u xul.

35 Bey túno' in sucu'une'ex wá hah le ba'axo'ob qui'n wá'alic te'exa', ti' u dzoc kine', Hahal Dios cun e'esic te'ex yétel páhtalil yétel nohoch gloria hah; dzo'oc wá u xu'ulul u kinil le ba'al cu ha'aksic yól ma'c?

36 Dzo'oc wá u xu'ulul u chicpahal angelo'ob ti' u palal ma'co'ob? Dzo'oc wá u ya'alic'o'ob ma' hah u páhtal le Pixan cu túxti'c Dioso' wá quex yan u beti'c ca'aliqui'l tán u bin u ma'n kin, ca'aliqui'l yan yókolcab, ca'aliqui'l p'atal quex huntúl ma'c kabét u salvartaal?

37 He'el túna' qui'n wá'alic te'exé' ma'; yo'olal le fe cu betaal meyah'o'ob cu ha'aksic yól ma'c tu yo'olal xan te' cu chicpahal angelo'ob u bet u meyah'o'ob tu yo'olal ma'co'obo'; le beti'que', wá dzo'oc u xu'ulul le ba'alo'oba', u palal ma'co'ob tumen lelo' yo'olal mu creerti'c yétel tulácal túne' mixba'al u belal.

38 Tumen he'ebix u ya'alma'hil Cristoe', mix huntúl ma'c cu páhtal u bín, tu yicnal wá mina'an fe tí' tu kaba', le beti'que' le ba'alo'oba' wá dzo'oc u xu'ulu-le', beyxan le feo' dzo'oc u xu'ulul yáh yani'l ma'c tumen cu páhta bey ma' tu bo'otah tu yo'olal le keban'o'ob.

39 Ba'ale' he'el túna' in sucu'une'ex in yabilme'ex, qui'n pa'ti'c ma's ma'alob ba'alo'ob ti' te'ex, tumen in tuculti'que' yan te'ex fe tí' Cristo, yo'olal cu páhtal a canique'ex; tumen wá mina'an te'ex fe tí' leti'e', he'el túno' ma'

tán a nahma'tique'ex ca xo'ocoque'ex ichil u cahil u iglesia.

40 Ulak xane' in sucu'une'ex in kát in wá'al te'ex ba'ax yo'olal páhtalil, bix he'el u yantal te'ex fe wá ma' ca páti'c uts xan?

41 Ba'ax tún can a páte'ex? He'el túna', quín wá'alic te'exé' u deber ca pátaaque'ex, chén yo'olal u sacrificioil Cristo yétel yan a ca'a cuxqui'ntaale'ex tí' le cuxtali'l ca'a cuxlaco'ob miná'an u xul lela' chén yo'olal a fee'ex tí' leti' he'ebix a'ala'anil te'exo'. Ca'a lí'se'ex utia'al cuxtal miná'an u xul.

42 Le beti'c túne' wá huntúl yan fe tí'e' kabét ca pátaac xan tí'; tumen wá miná'an fe ma' tán u páhtal u yantal esperanza.

43 Tu ca'atén, quín wá'alic te'ex xane', huntúl ma'que' ma' tu páhtal u yantal fe tí', mix esperanza wá ma' humilde yétel dzo'oc u kubic u pucsi'kal tí'.

44 Tumen wá ma'e' u fe yétel u esperanza mixba'al u belal, tumen mixma'c cu ka'ama'l tumen Hahal Dios wá ma' humilde yétel cu kubic u pucsi'kalo'ob tí' wá huntúl ma'c humilde yétel cu kubic u pucsi'kal tí' yétel cu ya'alic, tu páhtal Pixan, cu túxti'c Dioso' Jesuse' leti' Cristoe', kabét ca anac yacunah tí'; tumen wá miná'an tí'e', mixba'al; le beti'que' hach kabét ca anac yacunah tí'.

45 Le yacunaho' cu mukyah-taal, sén uts, ma' tech u dzíbolah, ma'atech cu chu'upul yétel orgullo, ma' tu caxti'c ba'al chén utia'al, ma' séb u p'u'uhulí', ma' tán u tuculti'c ba'al kas, ma' tán u qui'má'cchahal u yól tí' keban,

ba'ale' cu qui'ma'ctal u yól tí' hah, cu mukyahti'c tulácal, cu páti'c tulácal, cu páti'c tulácal, cu chucpahal u yól tí' tulácal.

46 Le beti'c túne' in sucu'une'ex in yacunma'he'ex wá miná'an te'ex yacunahe', miná'ane'ex, tumen le yacunaho' mix bikin cu xu'ulul. Nadzabae'ex tún tí' le yacunaho' tumen leti' u ma's nohochil tí' tulácal; tumen tulácal ba'ale' yan u xu'ulul tánil tí'!

47 Ba'ale' le yacunaho' leti' u hach hadzuts puro yacunah Cristo, leti'e' ma'ntadz bín anac; tí' le ma'x cu yantalo' tu dzoc kin ma'alob anil leti'.

48 Le beti'c túne' in sucu'une'ex orarnene'ex tí' le Tata yétel tulácal yól a pucsi'kale'exo' ca chupuque'ex yétel le yacunah tu dzah tí' le hahil ma'co'ob cu bín tu pach Jesucristo u Palo'; ca kuchuque'ex a beytale'ex u palal Hahal Dios; le quen chicpahac leti'e' ca beyaco'on he'ebix leti'o'; tumen bín c il hach he'ebixo'; ca pataco'on yantal to'on u pahtalil ca páti'co'ob hach saqui'l he'ebix saqui'l leti' puro he'ebix leti' puro. Ca beyac.

CAPITULO 8

U yoc ha' le mehe'n palalo'obe' hach hump'él kasa'anil. Le mehe'n palalo'ob cu cuxtal tu yo'olal Cristo tumen tu luksah le kaba'no'ob tí' tulácal ma'c. Le feo' yétel cu kexic yól ma'c, wá humilde yétel cu kamíc ie Hahil Pixano' wá cu p'atal tí' le toh cuxtale' cu kuchul tí' le cuxtal miná'an u xulo'.

CARTA tu tuxtah in tata Mor-

mon, ten tu dzíbtah ten hump'ít kin cu dzo'ocol u kátaal ten in meyahtí'c Cristo; ca tu dzíbtah ten tán u ya'alic:

2 In pal in yabilah Moroni cu hach qui'ma'ctal in wól tumen a Yumtsil Jesucristoe' dzo'oc a ka'ahsic tech yétel dzo'oc u t'ani-quech utia'al u meyah tu yo'olal le sagrado meyhil.

3 Tene' ma'ntadz qui'n ka'ahsi-quech t'ín oraciono'ob, qui'n ká-tí'c ma'ntadz tí' Hahal Dios le Tatao', tu kaba' u pal, Jesus, tumen yo'olal yutsil mina'an u xul yétel yacunah le' ca u canántech ma'ntadz tí' le fe tu kaba' tac mina'an u xulo'.

4 Behlae' in pal in yabiltma'h bín in ca'ah in wá'al tech wá ba'ax yo'olal le ba'ax etsilqui'nsiquen in wólo', tumen hach cu tasic yayah ólal in wól in wilic u chicpahal ba'atel t'ano'ob ichile'ex.

5 Tumen wá dzo'oc in wohéltí'c u hahile', dzo'oc u yantal ba'atel t'ano'ob ichile'ex yo'olal dza'abal u yoc ha a palale'ex mehéntaco'ob.

6 In pal in kát ca meyahna-quech yétel tulácal a wól yo'olal a lukesic ichile'ex le ba'al hach kaso'; tumen letí' le o'olal qui'n dzíbtí'c tech le cartaa'.

7 Tumen hach le cah dzo'oc in wohéltí'c le ba'alo'ob ta wo'olale'exa', t'ín kátah tí' Yumtsil yo'olal le ba'ala'. Ca t'ín h tal u t'an Yumtsil tí' ten yo'olal le Pixan u túxtí'c Dioso' tán u ya'alic;

8 Uuy u t'ano'ob Cristo, le ma'x cu luksic tulácal u kebano'ob yókolcab a Yumtsil yétel a Dios. He'el túna', ma' h talen yókolcab

in t'anic le justo'ob ca kexic u yólo'ob ba'ale' le ma'c cu mentí'c kebano' ma'co'ob toh yólo'obo' ma' kabét doctor tí'o'obi', ba'ale' le ma'co'ob koha'antaco'obo'; le betí'que, le mehe'n palalo'obo' chuca'ano'ob, tumen ma' tán u páhtal u betí'c kebano'ob; bey túno' u keban Adane' dzo'oc u luksa'al tí'o'ob t'ín wo'olal ten, le o'olale' mina'an páhtalil tí' yó-kolo'ob; le tún u leyil dzo'oc u luksa'al tí' ten.

9 Bey tún úchic u ye'esic ten le Pixan cu túxtí'c Dios u t'an Hahal Diosa', le beyo' in pal in yabiltma'h in wohe'l lela' hump'él nohoch kakas che'ch u pacat Hahal Dios u dza'abel u yoc ha' mehe'n palalo'ob.

10 He'el túna', qui'n wá'alic teche', lela' letí' le ba'ax quen a ca'ansa'; ca kexic u yól yétel le ba'ax cu betí'c yétel oc ha' tí' le ma'xo'ob cu páhtal u betí'co'ob kebano'ob beyo' ca'anse'ex le tatao'ob ca kexa'ac u tuculo'obo' yétel le ba'ax cu betí'co'ob xano' ca oc ha'naco'ob, ca bisicuba tu bel bey mehe'n palalo'ob, ca u ka'ma'l tún le cuxtal mina'an u xul yétel Hahal Dios yétel u mehe'n palalo'ob.

11 U Mehe'n palalo'obe' ma' kabét ca kexic in yólo'obi', mix le oc ha'ó. He'el túna' le oc ha'ó utia'al le ma'c u kexma'h u yóli'l tu yo'olal u betí'c le t'an u dzama'ho' ca anac cu bo'otaal le kebano'.

12 Ba'ale' le mehe'n palalo' tí' Cristo cuxa'ano'ob desde cah betaab yokolcab wá ma' beyí', Hahal Dioso' ma' tún justoí', huntúl Dios cu kexpahal, ma'igual u ya-

cunah utia'al tulácal ma'c; tumen buca'ah mehe'n palal qui'meno'ob ma' dza'aba'an ti'o'ob yoc ha'!

13 Wá le mehe'n palalo'ob ma' u páhtal u ca'a cuxtal yétel Hahal Dios wá ma' cu kamico'ob le oc ha'ó yan u bino'ob tí' eho'ch'éenil mina'an u xul.

14 He'el túna' qui'n wáalic teche', le ma'x cu tucultic kabét ca dza'abac yoc ha' tí' le mehe'n palalo'obo', tí' hach káhil yan yétel tí' u kaxbil keban; tumen mina'an u fe, mix cu pa'tic, mix yan yacunah; le o'olal túne', yan u cha'abal tí' mientras bey tán u tuclico', yan u kuchul tí' u tu'uxil qui'sin.

15 Tumen hach sen kas u tucultaal cu salvartic huntúl chanpal tumen Hahal Dios yo'olal le oc ha'ó, ca'aliqui'l u yanal cun químil tumen ma' tu kama'hi'.

16 Yan ótsil tí' le ma'xo'ob bey cu kascuntico'ob u bel Yumtsila'! Tumen bín químico'ob wá ma' tán u kex cu yólo'ob. He'el tuna', qui'n tán xma' sahaqui'l, tumen yan ten u páhtalil Hahal Dios, yétel ma' tán in ch'a'ic sahaqui'l tí' ba'ax u betic ma'c, tumen le hach ma'alob yacuna'ho' cu hósic tulácal sahaqui'l.

17 Quin hach u'uyiquímba chupen yétel yacunah, yacunah mina'an u xul; le o'olale', tulácal le mehe'n palalo'obo' igualo'ob inti'a'al tí'n tán, le o'olal túne' in yabiltic le mehe'n palalo'ob yétel hump'él yacunah hach toho'; tulácalo'ob igualo'ob yétel cu kamico'ob le cuxtal yétel Hahal Dios mina'an u xulo'.

18 Tumen tene' in wohe'le',

Hahal Diose' ma' huntúl Dios ma' justoi', mix xan tán u he'lpahal; ba'ale' ma'atech u kexpahal, tí' kino'ob mina'an u xul.

19 Le mehe'n palalo'obo' ma' tán u pahtal u kexic u yólo'ob le beti'que' nohoch keban ma' u cha'abal ti'o'ob u yacunah tu hahil Hahal Dios tumen tulácalo'ob yan cultalo'ob tí' leti' tumen cu lám cuxa'antaco'ob tu yo'olal cu ch'aic ótsilil tí'o'ob.

20 Le ma'xo'ob xan a'alic kabét ca dza'abac u yoc ha' tí' le mehe'n palalo'obo' cu ya'alic Cristo ma' cu ch'a'ic ótsilil tí'o'ob yétel mina'an u páhtalil uytaal cu luksic keban tí' leti'o'ob.

21 Yan ótsil tí' le he'elo'oba', tumen anilo'ob ich ba'al kas utia'al u quínilo'ob tu'uxo' quínil yano'ob, mukyahil yétel mukyah mina'an u xul! ma'X sahaqui'l in wáalic, tumen Hahal Dios dzó'oc u dzic ten ma'ndamiento; Uuy le t'ano'oba' ca a bete', wá ma'e' bín u tán ta contra tu tánil u cúchil juicio tumen Cristo.

22 Tumen he'el túna', tulácal le mehe'n palalo'obo' tí' Cristo cuxa'ano'ob he'ebix xan tulácal le ma'xo'ob ma' tu yáanal le ley yano'obo'. Tumen u páhtalil cu lu'saal le kebano'ob utia'al tulácal le ma'xo'ob anilo'ob ma' yáanal le leyo'; le beti'que', le ma'x ma' condenartaaque, wá le ma'x mina'an yáanal le condenaciono', ma' tu páhtal u kexic yól tucul, xan le ba'ax cu beti'co' le ma'c xano' mixba'al u belal oc ha' tí'.

23 Yaxe' hump'él kakas che'e-hil Hahal Dios, tumen cu ya'alico'ob tu contra Cristo ca u ch'a ótsil, yétel u páhtalil u Pixan, yé-

tel cu dzicubao'ob ti' meyah químentaco'ob.

24 He'el túna' in pal, lela' ma' ma'alobi' tumen kabét u kexic u yólo'ob le ma'xo'ob yano'ob yánal le condenaciono' yétel yánal u kasa'anil hump'él ley ma' betaan ba'ax cu ya'aliqiu'.

25 U yáx u yich cu kexico'ob ma'c u yóle' leti' le oc ha'o', le oc ha xano' cu tal yo'olal fe utia'al u betaal le ma'ndamiento'obo', le xan u betaal le ma'ndamiento'ob cu beti'c ca u lu'sa'al u kebano'ob ti' ma'c.

26 Wá cu lu'sa'al u keban ma'que' he'el cu beti'cuba humilde yétel cu kubic u pucsi'kalo', yé-tel xan tumen humilde yétel dzo'oc u kubic ti' Yumtsil u pucsi'kalo' cu tal le Pixan cu túxti'c Dios xímbat ma'c, le Pixano' leti' le cu qui'ma'ccunsic yólo', cu chupic ma'c yétel páhtalil yétel xan hach nohoch yacunah, hump'él yacunah cu p'átal yo'olal u chuca'anil yól ma'c ti' oracion, tac le quen talac u xul, le tún quen cahlac tulácal ma'alobtac ma'co'ob yétel Hahal Dios.

27 He'el túna' in pal, yan in ca'a dzib ti' tech wá ma' séb binen tu contra le u palal Lamano'. He'el túna' u ca'anal yicho'ob le caha' in kát in wá'ale' u cahil Nefia' bín u bet u tal u xul yókol wá ma' tán u kexic yól u tucul yétel le ba'ax cu beti'co'ob.

28 Ca kátic tu yo'olalo'ob, in pal, yo'olal u yantal tucul, ti'o'obo' cu kex yólo'ob ubao'ob he'el túna', tene' hach bey in wól dzo'oc u xu'ulul u meyah le Pixan yételo'obo'; ti' le un hats le lu'uma' tán u xu'ulsico'ob tulá-

cal páhtalil cu tal ti' Hahal Dios; yétel tán u t'ano'ob tu contra le Pixan cu túxti'c Dioso'.

29 Cu dzo'ocol u ya'alico'ob ma' u kát u beto'ob le sen nohoch ca'ansahilo'ob u yohe'lo'ob hach hahtaco'obe', in pal, séb cun químilo'ob yo'olal u yúchul le ba'axo'ob u ya'alma'ho'ob le profetao'obo', he'ebix xan le ba'axo'ob u ya'alma'h le Salvador mismo.

30 Tulak kin in pal, hasta quen ca'a dzibnaquen teché', wá le quen in ca'a ilech. Ca beyac.

U ca'ap'él u carta Mormon ti' Moroni, u pal.

CAPITULO 9

U palalo'ob Nefi yétel le u palal Laman sen kasa'ano'ob bey ba'alche'o'ob. Cu quínsico'ob tu batsilo'ob yo'olal forma'o'ob hach yahtaco'ob. Mormone' cu orar ca anac utsil yétel gracia cu p'átal yókol Moroni tulácal kin mina'an u xul.

In pal, yabiltma'h qui'n ca'a dzib ti' tech tu yo'olal a wohélti'c laili' cuxa'anene'; ba'ale' tán in dzib-ti'c hump'él yayah ólal ba'al.

2 Tumen he'el túna' dzo'oc u yantal ten hump'él nohoch ba'atel yétel le u palal Lamano', le he'elo' ma' t náhalti', Arcanteo túne' dzo'oc u lúbul yo'olal tadz ma'scab xan Luram yétel Emron; laili', yétel dzo'oc u sa'ataal ti' to'on ya'abil c ma'co'ob ti' u ma's ma'alobi'l le yan to'ono'.

3 Tene', in pal, sahaquen ca xu'-

ulsa'ac le ma'co'oba' tumen le u palal Lamano', tumen ma' cu kexic u yolo'obe', Satanase' ma'ntadz tán u beti'c u pu'uhulo'ob ichilo'ob.

4 He'el tuna' ma'ntadz tán in wá'alicó'ob, le quen in wá'al u t'an Hahal Dios yétel muke' t'ano'obe', ca qui'qui'lanqui'lo'ob yétel cu pu'uhulo'ob tí ten; wá ma' tán in t'anique'ex yétel muk t'ane' cu menti'c chich u pucsi'kalo'ob tu tánil le t'ano', le o'olale' in sahchahquen u Pixan Yumtsile' dzo'oc u xu'ulul u yantal yétele'ob.

5 Tumen tí hach nohochil u kuxile' in wilique' ma' sahaco'ob tí le quimilo', yétele' huntúl tí úlake' dzo'oc u sati'c u yacuna'ho'ob; yétele' ma'ntadz ca'a u we'eco'ob kík yétel u ca'a ba'ate'lo'ob.

6 Be'ora' in pal in yacunah, co'ox meyah yétel chuca'an o'olal quex sen chichtac u pucsi'kalo'ob, tumen wá c xulic c meyahe' c lúbul tí condenacion. Tumen yan hump'él meyah kabét c beti'c ca'aliqúil' yano'on tí le winclilil bakila' mentaan yétel kata, u kát ya'ale' c winclilil, tu yo'olal u páhtal c dzanche'eti'c u énemigoil tulácal justí'cia, yétel c pixano'obe' ca u caxanto'ob he'éle'l tu reinoil Hahal Dios.

7 Behla' túne' qui'n dzíbtí'c dze'edzec ba'alo'ob yo'olal le otsil ba'al le caha', tumen he'ébix u ya'alic le t'ano'ob dzo'oc in kamic tu túxtah ten Amorono', he'el túna' le u palal Laman yan ya'abach ma'co'ob tu chucaho'ob tu torreil Xerriza, le cu dzo'ocole' yan xíbo'ob,

co'olelo'ob yétel mehe'n palal ichilo'ob.

8 Dzo'oc xan u quínsico'ob u tatao'ob le mehe'n palalo'obo' yétel u yícham le co'olelo'obo', le co'olelo'ob cu dza'abal u hantó'ob u bakel u yíchamo'ob; tí le mehe'n palalo'obo' u bakel u tatao'ob cu dza'abal u hantó'ob; chén chanp'ít ha' cu dza'abal tí'o'ob.

9 Chén ba'ale' le u hach nohoch keban le u palal Lamana', ma' ma's kas tí le utia'al c láktsilo'ob c cahal tu cahil Moriantumo'. Tumen he'el túna' ya'ab tí u ya'abach xch'upaló'ob le u palal Laman h lúbo'ob tu kabo'ob; cu dzo'ocol u luksic tí'o'ob le ba'ax ma's co'oh yétel ma's hadzuts tí tulácal ba'alo'obo', lelo' u sublaqui'l yétel tu beto'ob keban yétel u winclilo'ob.

10 Beyo', cu dzo'ocol u beti'co'ob lela', ca tu quínsaho'ob yétel hump'él hach yayah químil, tu betaho'ob lob tí'o'ob, huhump'ítíl úchic u kuchul le químilo'obo', cu dzo'ocol u beti'co'ob lela' ca tu hantaho'ob u bakelo'ob, bey káxil ba'alche'ó'obe', tu yo'olal tún u menti'c chichil u pucsi'kalo'ob; lelo' cu beti'co'ob bey utia'al cu ye'esa'al muke'.

11 In pal in yacunah bix u páhtal hump'él cahal, he'ébix lela', miná'an u na'atíl tí;

12 (Ma' sám úchique', hump'él cah cu qui'ma'c yól yétel cambalনা'အ.)

13 In, pal bix u páhtal hump'él cah he'ébix lela', cu qui'ma'cchahal u yól tí le sen nucuch kebanó'oba';

14 Bix he'el u páhtal ma' c pá-

ti'c u líksic u kab Hahal Dios uti-
a'al u juzgarti'co'one'?

15 He'el túna' in pucsi'kale' cu
yáwát: Yan ótsil ti' le caha! Hó-
ken a Hahal Dios juzgarti'co'ob,
yétel taac u kebano'ob, u kasa'a-
nilo'ob yétel le ba'alo'ob u sen
kastac ta tánil!

16 Bey xané' in yabilah pal, ya-
ab co'olelo'ob mina'an u yicha-
mo'ob yétel u xch'upul palalo'ob
cu p'atal Xerriza; le ba'alo'ob uti-
a'al hantbil ma' tu bisah le u pa-
lal Lamano', he'el túna', u ba'a-
tel ma'qui'lo'ob Zeniff hbise'h,
ca tu u p'ato'ob he'tu'uxac u
p'ahtal u caxti'co'ob ba'ax utia'al
hanto'ob chén bey u ma'no'ob
mina'an yichil u xacto'ob wá'
ba'ax u hanto'obo'; ya'ab ch'i-
ha'an co'olelo'obe' u xu'upul yi-
ko'obe' le beho' ca cu lúbulo'ob
te' beho' cu químilo'ob.

17 Le tún ma'co'ob cu ba'atel
yan ti'n wétele' mina'an u muk;
le ma'co'ob yano'ob yétel le u
palal Lamano' u hatscuntma-
he'no'ob ti' Xerriza; he'el buca-
ah h ma'n ichil u ma'co'ob tun
ba'atel yétel Aarone' lám qui'n-
sa'abo'ob yo'olal u hach kasa'a-
nil le ma'co'obo'.

18 Le luba'anil sén kasa'an h
lub in cahal ti' kebano'! Mina'an
u ley mix cu ch'a'abal ótsilil ti'o'-
ob. He'el túna', tene' chén hun-
túl ma'quen, in muke' hach chén
le muk huntúl ma'que' yétele'
ma' tán u páhtal in beti'c u betaal
ba'ax qui'n wá'alic.

19 Leti'óobe' dzo'oc u ma's ya-
abcuncic u kasa'anilo'ob, ichil u
hach kakas ba'alilo'obe' u yo'olal
ichilo'ob, ma' tán u ch'a'abal mix
hump'ít ótsilil ti' mixma'c; mix

tanqueleno'ob mix ch'iha'ano'-
ob, yétel cu qui'ma'cchahal u yó-
lo'ob ti' tulácal, ba'alo'ob kas ti'
le ma'alob ba'alo'obo' ma'; le co'-
olelo'ob yétel c palalo'ob cu mu-
kyahti'co'ob ma's ti' tulácal ba-
al, mix cu páhtal u ya'alic, mix
tán u páhtal u dzibtaal.

20 Ba'ale' he'el túna', in pal,
ma' tán in dzibti'c ma's le ba'a-
lo'oba'. Dzo'oc a kahólti'c u ka-
sa'anil le caha'; a wohe'l mina'an
utsil ca'ansahil ti'o'ob, mix u
qui'ma'c ólalo' yétel mixba'al; u
kebano'obe' ma's ya'ab ti' le u
palal Lamano'.

21 He'el túna' in pal, ma' hach
in kát in kubento'ob ti' Hahal Di-
osi', tumen sahaquen u dzic lob
ten.

22 Ba'ale' he'el túna' in pal,
qui'n kubenti'quech ti' Hahal
Dios yétel yan ten confianza ti'
Cristo leti' bín u salvarti'quech;
qui'n kát ti' Hahal Dios ca u ca-
nánt a cuxtal tu yo'olal a beti'ca-
ba bey hump'él hahil t'an, tu-
men tene' ca wilic ca sunaco'ob
ti' leti' wá yan u lám químilo'ob,
ha'ali wá ma' ca kexic yóli' yan u
xu'ulsa'alo'ob.

23 Wá xan cu químilo'ob, bey
he'ebix químic le u palal Jared,
yo'olal u hach kasa'anil u pucsi'-
kalo'obe', cu caxti'co'ob kíik yé-
tel venganza; wá bey túno', bín
químic'ob.

24 C ohe'l ya'ab ti' c sucu'uno'-
obe' dzo'oc u ma'no'ob tu tsél le
u palal Lamano', yétel c ohe'l
xané' ya'ab ti' leti'óob bín p'ati'-
co'ob ichilo'obí. Dzibt tun, ulak
hump'ít t'an, wá qui'n químil
yétel ma' in ca'a iliqueche', ba'a-
le' qui'n wu'uyiquímba séb in

ca'a iliquech, tumen yan ten le sagrado historia dzibtaan quen in kub tech.

25 In pal, ca anac fe te' Cristo; ma' ta wu'uyaba ótsil a wól tu yo'olal le ba'ax dzo'oc in dzibti'c techó', utia'al tac ca u qui'mech; ba'alé' ca liksic a wól tumen Cristo, u mukyaho'ob yétel u quimil, cu ye'esic ca'ach u winclil ti' c tatáo'ob cu ch'a' ótsilil, ca pa'ti'c ca anac tech le cuxtal mina'an u xul, ca p'átac ta tucul tech ma'ntadz.

26 Ca xifc ta wétel ma'ntadz u gracia Hahal Dios, le Tatao', ma'x te' ca'ano'ob tya'an tu tro'noo', yétel u gracia c Yumtsil Jesucristo, ma'x cu cutal tu xno'oh kab u páhtalil Hahal Dios tac le kin quen anac tulácal ba'al yánal u páhtalile'. Ca beyac.

CAPITULO 10

U yohe'l ma'c hach u hahil u Libroil Mormon yo'olal le Hahil Pixano'. U sibil ba'al le Pixan cu túxti'c Dios cu t'ó'oxol ti' le ma'xo'ob yan u fe. Le sibil ba'al ti' pixan laili' cu tal yétel le feo'. U t'ano'ob Moroni ti' le polvo cu tal. Co'óten ti'cnal Cristo, ca caxti'c u toh beh yétel ca saccunti'que'ex u cuxtale'ex.

BE'ORA túna', ten Moroni, bin in dzibt ba'ax qui'n tuculti'c yétele' qui'n dzib ti' in sucu'uno'ob le u palal Lamano'; in kát ca u yohe'lto'obe' dzo'oc u ma'n ma's ti' cuatrocientos veinte ha'abo'ob dza'abac le ba'ax cu ye'esic u tal Cristo.

2 Cu dzo'ocol tún in wáalic te'ex dze'edzec t'ano'ob utia'al in

tsolic a xiqui'ne'exé' bin in ca'ah in taac le ba'axo'ob dzibtaana'.

3 He'el túna' in kát in tsol a xiqui'ne'ex le quen a xoque'ex le ba'aló'oba', wá u ná'ati'l Hahal Dios ca a xoque'ex, ca a ka'ahse'ex hach bix u ch'a'abal ótsilil Yumtsil ti' le u palal ma'co'ob, desde cah mentaab Adan tac tu kinil le quen a kame'ex le ba'aló'oba' yétel ca a tuculte'ex ta pucsi'kalé'ex.

4 Le quen a kame'ex le ba'aló'oba' in hach kát ti' te'ex ca a káte'ex ti' Hahal Dios, le Tata mina'an u xulo', tu kaba' Cristo, ca a káte'ex ti' wá ma' hach u hahil le ba'aló'oba'; wá xan ca káti'que'ex yétel tulácal yól a pucsi'kalé'ex, hach tu hahil ca dzibolti'que'ex, yan te'ex fe ti' Cristoe', leti' bín u ye'es te'ex u hahil le ba'aló'obo' yo'olal u páhtalil le Pixan cu túxti'c Hahal Dioso'.

5 Yétel u páhtalil u Pixan cu túxti'c Dioso' u páhtal a kahólti'que'ex u hahil ti' tulácal le ba'aló'obo'.

6 He'eba'axac ma'alobe' toh xan, yétel hah, beya' mixba'al utse' cu ya'alic mina'an Cristoe' yaxé' cu ya'alic de que yan.

7 Yo'olal xan u páhtal le Pixan cu túxti'c Diosé' bin a wohe'lte'ex de que Leti' yan; le o'olal qui'n tsolic a xiqui'ne'ex ma' a wáalic mina'an o u páhtalil Hahal Dios; tumen leti'é' cu meyah yétel páhtalil he'ebix u fe u palal ma'co'obe', he'ebix behla'é' bey sama'l yétel ma'ntadz.

8 Quin tsolic xan a xiqui'nse'exé' in sucu'ne'ex ma' ta wáali'que'ex ma' a káte'ex u sibil ba'aló'ob Hahal Dios, tumen ya'abo'

ob yétel ti' le huntúlili' Dios u talo'obo' yan ya'ab he'he'las u páhtal u dza'abal le sibil ba'alo'ob he'elo'oba'; chén ba'ale' leti' le huntúlili' Dios mentí'c u me-yaho'ob ti' tulácal ba'alo'obo'; yétel cu dza'abal ti' ma'co'ob yo'olal u ye'esa'alil le u Pixan Hahal Dios yo'olal u yántaalo'ob.

9 Tumen he'el tuna' ti' huntúl ma' dza'an utia'al u ca'ans u na'atí' le t'an tumen u Pixan Hahal Diosó';

10 Ti' ul'ake' utia'al u ca'ans u na'atí' le t'ano', láili' leti' le Pixan dzama'hilo';

11 Ti' ul'ake' dza'an ti' ca anac hump'él fe ti' hach sén nohoch, ti' ulak xané' u sibil ba'al utia'al cu dza'ac le koha'ano'obo' tumen le Pixano';

12 Ti' ul'ake' u beti'c hach nucuch ba'aló'ob cu ha'aksic yól ma'c;

13 Ti' ul'ake', ca u ya'alic ba'ax bín úchul tu yo'olal tulácal ba'aló'ob;

14 Ti' ul'ake' dza'aba'an ti' ca u yil angelo'ob cu yántaho'ob yétel pixano'ob cu me-yaho'ob uts;

15 Ti' ul'ake' u he'he'lásil t'ano'ob;

16 Ti' ul'ake' cu na'atí'c t'ano'ob yétel u he'he'lásil t'ano'ob.

17 Tulácal le sibil ba'alo'oba' chén u Pixan Cristo cu tal; yétel le bix u kát leti'e, ti' huhuntúlil ma'c cu dzaic.

18 In kát xan in tsol a xiquí'ne'xe in sucu'une'ex in yacune'ex ca a wohe'lte'exé' tulácal ma'alob siba'alo'obe' ti' Cristo u tal.

19 In dzíboti'c in kát te'ex in yabilah sucu'une'ex ca ka'hac

te'exé', leti'e' bey anil he'ex ho'olhe'aque' bey behla'e', beyxann ma'ntadz, yétele' tulácal le sibil ba'alo'ob dzo'oc in wá'alic te'exa', tulácal cu dza'abal ti' pixan; mix bikin bin luksa'ac le yókolcaba', ba'ale' bín luksa'ac yo'olal wá ma' tu creerti'co'ob u palal ma'co'ob.

20 Le o'olale' u deber ca anaque'ex fe, wá u deber u yantal fee'exé', kabét ca pa'ti'que'ex xan; wá kabét ca pa'ti'que'exé', yan u yantal xan yacunah.

21 Wá ma' tán u yantal te'ex yacunahé' ma' páhtal a salvarti'que'ex tu reinoil Hahal Diosi'; mix xan bín páтчahac a bine'ex tu reinoil Hahal Dios wá mina'an te'ex fe, mix xan wá mina'an te'ex pahtahil.

22 Wá ma' ca pa'ti'que'exé' bin anique'ex kasa'an ta wóle'ex, lelo' tún cu tal yo'olal keban.

23 Tu hahile' Cristoe' tu ya'alah ti'c tatao'ob; wá yan te'ex fe, bín páтчahac a beti'que'ex tulácal le ba'axo'ob quín wólti'c ma'alobtaco'.

24 Be'ora túna' bin in t'an ti' tulácal ma'c ti' tulácal u xulil yókolcab; wá ca tac tu kinil u xu'ulul u páhtal yétel u sibil ba'alo'ob Hahal Dios ichile'exé', lelo' yo'olal ma' ta creerti'que'ex.

25 Yan ótsil tún u palal ma'co'ob wá ca kuchuc u yúchul lela'; tumen ma' bín anac mix huntúl ichile'ex ca u bet utsi', hach mix huntúl! Tumen wá ma'x ichile'ex ca u bet utse', lelo' bín uchuc yo'olal u páhtal yétel u sibil ba'aló'ob Hahal Dios.

26 Yétel ótsil yan ti' xan le ma'xo'ob quen u beto'ob u xu'ulul le

ba'alo'ob ca químico'oba'; tumen bín químico'ob ichil u kebanó'ob yétel ma' bín patchahac u salvartí'cubao'ob tu reinoil Hahal Diosi'! Lela' tán in wá'alic he'ebix ya'alil Cristoe', tene' ma' tán in tus.

27 Tene' qui'n tsolic a xiquí'ne'ex yo'olal ca ka'ahse'ex te'ex le ba'alo'oba'; tumen séb u bin u nadzal tu kin quen a wohe'lte'ex ma' tán in tus, tumen bín a wile'ne'ex tu cúchil tu'ux cu juzgar Hahal Dios; le tún le Yumtsil Hahal Dios quen u ya'al te'exo': Ma' wá ti'n wá'alah in t'an tí te'ex he'ebix tu dzíbtahil le ma'ca', wá bey huntúl ma'c cu ka'am áwát ichil le qui'meno'ob, bixma'í bey huntúl ma'c cu t'an ichil le lu'umo'?

28 Quin wá'alic le ba'alo'oba' yo'olal u yúchul le ba'axo'ob a'ala'alo'obo'. He'el túna' bin hókoc tu chí' le Hahal Dios miná'an u xulo'; yétele' u t'ane', bín u'uyac tí huntúl tata tac u pal, bey cu tal.

29 Hahal Dios bín u ye'es te'ex le ba'axo'ob dzo'oc in dzíbtí'co' u hahil.

30 In kát tún in ca'a tsol a xiquí'ne'ex ca taque'ex tí'cnal Cristo, yétel ca kuchuque'ex yicnal tulácal sibil ba'alo'obo' ba'ale' ma' a ma'chique'ex le siba'alo'ob kastaco' mix le ba'ax sucio.

31 Ahe'n yétel liken te' lu'umo', Jerusalen; bixma'í, búqui'nt a hadzuts noko'ob u xch'upul pal Sion; dza u muk a estacao'ob yétel ma's ya'abcunt tu'ux nacale'ex u xul a lu'um ma'ntadz, yo'olal ma' u sa'atal a wól tu ca'atén,

yétel ca cumplirtaac le promesa-o'ob tu mental le Tata miná'an u xul ta wéte'lo', u tanah Israel.

32 Bixma'í, co'otene' tu yicnal Cristo ca beychahaque'ex he'ex leti'é' ma' a cha'ique'ex tí' ba'alo'ob ma' cu beti'c Dios; wá ma' tán a wocle'ex tí' ba'alo'ob kastaque' yétel ca a yabilte'ex Hahal Dios yétel tulácal a páhtale'ex, a wóle'ex yétel a muke'exé', u gracia túne' yan te'ex yétel lelo', yétel tu yo'olal u graciae' bín patchahac a betabae'ex perfectoe'ex tí' Cristo; wá xan yo'olal u gracia Hahal Diosé' hach dza p'atalé'ex perfectoe'ex tí' Cristoe' ma' tu páhtal a wá'aliqúe'ex contra u pahtalil Hahal Dios.

33 Beyo', tu ca'atene', wá yo'olal u gracia Hahal Dios ca sutabae'ex hach perfecto a wól tí' Cristo yétel ma' a wá'aliqúe'ex miná'an u páhtalile', bín tún saccunsa'aque'ex tí' Cristo tumen u gracia Hahal Dios yo'olal cu we'equel u kí'ikel Cristo. He'ebix u ya'alma'hil u promesa le Tatao' utia'al cu lu'sa'al a kebane'ex yo'olal u páhtal a nahma'hti'que'ex hach sac, sagrado miná'an mix hump'él ma'ncha.

34 Behlá' tune' qui'n wá'alic adios tí' tulácal ma'c. Séb in bin he'ele'l tí' u cúchil u qui'ma'c ólal Hahal Dios, tac le kin le quen bisa'ac in pixan yétel in winclilal quen u ca'a múch'ubao'ob tu ca'atén ca bisa'ac tún tumen le tu tánil Leti' in náhalti'c qui'ma'c ólal u hadzuts cúchil u juzgar le nohoch Jehova u Juezil miná'an u xul le cuxa'ano'ob yétel le qui'meno'obo'. Amen.

MAYA



4 02335 68048 1

33568 048